

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إجازة الرسالة



المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم
جامعة القصيم
كلية اللغة العربية والدراسات الاجتماعية
قسم اللغة العربية وآدابها

اللون في شعر طاهر زماخشري

Color in the Poetry of Taher Zamakhshari

إعداد الطالبة: منة بنت محمد بن إبراهيم البطي

الرقم الجامعي: (٣٢١٢٠٠٠٣٨)

تمت الموافقة على قبول هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات

درجة ماجستير الآداب في الدراسات الأدبية

لجنة المناقشة والحكم على الرسالة:

أعضاء اللجنة	الاسم	المرتبة العلمية	التخصص	التوقيع
المشرف والمقرر	د. إبراهيم عبد العزيز زيد	أستاذ مشارك	الأدب والنقد	
المناقش الخارجي	أ.د. محمد بن إبراهيم القاضي	أستاذ	الأدب والنقد	
المناقش الداخلي	د. عبد العزيز بن محمد الخويطر	أستاذ مشارك	الأدب والنقد	

في يوم الاثنين ١٧/٦/١٤٣٩هـ، الموافق: ٢٠١٨/٣/٠٥م

إهداء

Γ τ3ŵiśw J φAiś K-X ž Ÿьду Іkјѓ ŵhЦĩ -kАЉi ŷφiś K I Цiśw Cŵќdīś i Ё3 áó
.-ŵi

.-hī Γ χImφiś i-ЁjЫíw Cŵiś ЬШћЧ 'HаёЫ 'Ais йПNS Kьφѓ áó

.-φŵΠiŵ -φŵΠiŵ Γ Hŵβŵ ЪШф Ъя_ -ŵ ħ Ьќђ 'Ais йŵA-Шis йІдчї áó

ŷI Цiś ŸI Γ Ÿьл ŸŵьдАђ ħ Γ ŷьмцЫ ю-Цmīś KќАу rXŵŵ Ь K-Ш- йІѓ i-Tя áó

.TiΠ -Pi Γ ι Шц

: Γ K-ћCψ ЪŵΠi ŵ Ъмѡцц ŷh iѓ áó

.ѢЦќдiś rφŵ Ъε-iŵ

المقدمة

Ýŷ-ЦП-Śŵ Ōiŵ_₃ Т-Ыl Ýju ъ “Биśŵ Һ “диśŵ Ýŷ-Цѓlаiŵ ŷ-ЦѓſФiŵ Тl θ ТкNſ
 .њ-jБџ iиыŵ Һ “г ÝѓČi W-jy ТкΣ

:Тфџ Ihü

Тѓ ŵTi ÷Цфaiŵ ъП, i SXTдh ipџ KјПСТАOSw Kѓ-ИѡOSw KèЫПТАOS IRſWŵџ Kф-ѡmiŵ иѐы
 ÝK-јПSTiŵ ѡѐIѡŴTѐhŵ ÝѡѡБ-ЫПЛiŵ ѡѐŵY Ýju Цѓi ŷh иŴji Ih ſŴѓXCi ŷ-Фiŵ Ýѡџфaiŵ ŷh
 ŷh ж-ѡџ ÝK-Цфaiŵ ѡѐIyſTѡџ ѡџџџ ђ иŴjiŵ Ió тАКА- ‘Aiŵ K-iIkMŵw K-ѓыiŵ ИИяImiŵ ſŵЦРЪы
 .иſŴi_₃ ъјП Kè-kфiŵ И ‘ ‘Tiŵw ÝЧŵhЦiџ KѡŴMaOS И ‘I-ЭS

ÝиŴjiŵ ѡџџ- ÷Фiŵ XŵTiџ ѡѡCиѐAy ‘ pXŴдфiŵ Цh Ýju ѡџџфaiŵ K-Иџџ иſŴi_₃ Ÿ-рЛѡ
 .ŵA-juџѡ ÷Цфaiŵ iкфiŵ Kк-я ŷh Т-щџ ÝXSЦыiŵ в ЁдП ŷh W-ju ÷Ŵmѓ- Ihŵ
 K-ѡџџ KèјKOS ђ В-TNS Цфaiŵ CſŵX ТЛi ѡŵŵ^(D) ÷ЦаТЧ ЦѡЛл èXCi Тяŵ
 K-i ‘Tiŵw K-iIkMŵw Kк-èiŵ Ý÷Цфaiŵ EИѡ ‘S ТXSШѡџ ſŵſŵ-Z ŷ-Фiŵ ѡh “yi ЧЦџи ŷhŵ ÝK-CŴфЫiŵ
 ђ K-yſTѡџ ‘S K-јкфiŵ ЦѓПѡ ŷh Ikŵh ſЦдЃѡ иſŴi_₃ ŸjeЯŵ Ýѡѡ-пѡџ ђ сТѡѡы ÝиŴji
 ҺТ-дя ђ иſŴiŵ ҺTy Ōѡ Һθ iѡ ÝиŴjiŵ ŷh гТЃдя ŷh ҺТ-дя WjE Cиџ ‘ “Л ÝгЦфЯ
 .ҺТЛŵŵ

Ч°Ai (÷ЦаТЧ ЦѡЛл ЦфЯ ђ иŴjiŵ)úџ KѡѡЫIŵOS KЫSXTiŵ гФѡ ИѡIЗ ÝђiФi Ièŵŵ
 ŷy ѡѐџѡ ÝŴyſTѡџ ѡрфѡ ђ ТЧXИѡ Kѡ “yŵ ÝгЦфЯ ђ ТШ-Y ТѡѡП ѡѡг ѡѡ ÝиŴjiŵ в ЁдП
 .ѡџ ‘ ‘C иI-ѡŵ иŴjiŵ ŷh ЦyIaiŵ ѡѡѡ

IayŴKР IŵAkз IѡŴ-C Цay НГS ŷh ВМЫiŵ тзŵѡ K-ѡŴjiŵ IѐCИѡ KЫSXTiŵ ТкIБџѡ

ѡ ЁIúпŵŵŵ ŷh SCTy iшЯŵ ÝЙ “ыiŵ KЫXTB ѡк-јџ Ýèjѡŵ ÝŵDĐĐđ ѡy Kѡџџџ KѐB ÷ЦаТЧ ЦѡЛл ЦyIaiŵ Tiŵ (Đ)
 ѡy ĨC_₃ ђ K-Ц-ТѐAiŵ KŵŵTiŵ ТШЃIЗ sIџ Тяŵ ÝB-TNS ÷CŴфЫiŵ Цфaiŵ ЧŵѡX ŷh ÷ЦаТЧ ЦѡЛл Тф-ŵ ÝK-ѡŵѐNS
 ѡy e ЦOS тh Kј-Ŵл ТИИѡѡ Тѡѡ ђ ѡџ ÝB-TNS Цдфiŵ ђ сŴѡѡ ÷CŴфЫ ЦфЯ иſŴ-C ſŵi J ЛIг ѡŵŵ ÝŵDđčđ
 KúyŴKР)ŵ Ý(i-ѓiŵ KúŴKР) :IĨ ŌayŴKР ђ IŵKрфѡ ѡз Тяŵ ÝK-Цфaiŵ ŷ-ŵŵTiŵ ŷh Т-Тфiŵ XTгi ÝŵDđčĤ
 ÝЦдѡ ђ ѡѡИѡѡ ѡПѓi Iŵѡѡѓ Aiŵ ЁЃIдèiŵ i-ѓiŵ KúŴKР ŸЃкиџ .ŷ-ŵŵŵC KЫѡ Ýju KúŴKР iѓ ИŴѡЛS Ý(ѡџџиS
 .ѡрѡџ ђ ѡѡИѡѡ ѡПѓi Iŵѡѡѓ Aiŵ ЁЃIдèiŵ ѡџџиS KúŴKР ŸЃкиџ IкI-ѡ

iЛSЦh f цyIaĩs EIaц ьрфh Ўju йI-ŵΔ йIa-цфЯ йIayŵkP Iĭẃ Ÿ(χSЦиE)ẃ (i-ĭis)
 .k-ĭis ŵцIbhẃ ŸŵцI-л Ÿh kьjAT

Ik-ы IŵjΘi тьsŵTisẃ ĩ пьI_s Ÿh kьjΘ kьISXTji i' IP cŵэ ŵos sфẃ XI-apis χsXẃ ьeцẃ
 :zö-

.hCŵMSẃ жиĭiIb ŵi sŵTŵЯẃ Ÿrcфaь CIeĭis CIAi цyIЯ EIaцo kьISXC f kьчцis -Ď
 цwл цфЯ f йŵjis пцwп Ÿy ьaеis f Ÿ-ĭ-k-ĭis жŵTos χsц Ÿh пCIы's f kьчцis -d'
 .yцaTч

.ЙIыSXC пTy ŵTy йшфẃ ŸOдIпIis iья Ÿh ьIkaŵIb yцaTч цwл цфЯ -pл Tяw
 Jчi ĭi T-ь ŸyцaTч цwл цфЯ sŵл k-Teĭis cŵŵMS rфẃ Ÿh kдIпIis йCIыi Tяw
 Aэẃ ŸrcфЯ f kĭ-фh пцwп ŸыXC ŵi Ÿŵa-цyIaĩ ьIфis ьгŵiIb Ÿkaŵs йIыSXTis rфẃ
 kьISXTis rфẃ йxиIы ŸyцaTч цwл цфЯ f йŵjis цдIфi e цфц kьISXC Ÿju kдIпIis ьeц
 :Iwчцi Ÿh Ÿrcфaьẃ ŵb Ÿ-ĭy Ais kèIbIs k-kьjфis cŵŵMS th цьиIAAi

TгX Ÿju ьiúos ŵ-ы TkayS ŸyчIяIb TIi θs пфi :yцaTч цwл цфЯ f цwлph -
 .i-jMaĩb пwпцẃ yцaTч цwл цфЯ f цwлpос чцi

kIыX -ẃ ŸyXŵŵthC ш-шфis пy пCIи :yцaTч цwл цфЯ f k-XIфaы's пXŵдis -
 -ч“bIs ццXTis f пXŵдis ьŵŵьh Ÿiŵпцẃ ŸyIaĩs пIыi kдIпIis Iŵ-ы Ÿзcy TAb3h
 ŸK-цдь Xŵг Ÿh yцaTч цwл пy k-XIфaы's Xŵдis kьISXC aэ Ÿфыẃ ŸyTèĭisẃ
 .k-iI-пẃ ŸK-яwфцẃ ŸK-фAẃ

ŸcyIaĩs пIы Ÿзcy ŸyCŵфьos xŵAbh kклы :yцaTч цwл пy k-цфais пXŵдis -
 ŸIŵXCIdhẃ ŸIŵцгIyŵ ŸIŵj-еaц iIыẃ ŸIŵysŵi kĭ-bh rпy k-цфais пXŵдis Ÿiŵпцẃ
 .Ióŵ-yŵ ŸK-ĭis IŵAk-яẃ

цфЯ f йIeos Ÿy ŸTTΔ йиŵaлIb TkΣ ŸkьI :yцaTч цwл цфЯ f йIeos -
 цдфis фh Ÿrĭh_s Ÿiŵпц Ais k-цфais бŵдĭIb йIeos клX s“п Ÿh yцaTч цwл
 цфais f йIeos k-ĭi Ÿiŵпц Iкr ŸyцaTч цwл цyIaĩs пy B-TNS цдфis aэ пTeis
 .цyIaĩs цфЯ f Ió -pл Ais k-гŵдPji i гŵaisẃ ŸyCŵфьis

ТАБЗІһ KіІЫХ -w̄w̄ ҮйW̄BNS йІкДу x̄Cцфi :ȳцаТЧ цw̄Лл цфЯ Ғ K̄-ф-мiS K̄C-мiS -
 ь-пW̄цw̄ ҮȳцаТЧ цw̄Лл Тtу Ғцw̄Ірh̄w̄ Үw̄yS̄w̄īw̄ K̄ф-мiS цфЯ ȳȳ K̄ДЛH̄иS Іw̄-ы ҮТТА
 Үīw̄Іц Іk̄г ҮK̄-шh̄X̄w̄ K̄-yĪk̄A3̄S̄w̄ K̄-Ьы Й' 'C ȳh̄ w̄-jȳ w̄W̄AЛS Іh̄w̄ ҮK̄ф-мj̄ī цyIāiS
 .ҒTtу K̄ф-мiS цфаī K̄-ГыS в ПДЭС

ȳȳ ҮТТА Ү-yĪȳцiS Т-k̄NS T̄h̄ȳ K̄-мCцi :ȳцаТшiS цw̄Лл цфЯ Ғ K̄-ГīПīдiS Й' 'T̄iS -
 Үīw̄Іцw̄ ҮȳT̄ēf̄iS̄w̄ ȳW̄шj̄iS̄w̄ -ьB̄j̄yS̄ шХТiS Ғ K̄-ТиiS K̄-ГīПīдiS Й' 'T̄iS ьW̄W̄ьh̄
 ТīІд̄ēī НыS̄ хĪh̄j̄ī Үзцȳw̄ ҮK̄-W̄T̄фOС̄w̄ K̄-ьNS ȳцаТЧ цw̄Лл цфЯ Ғ K̄-ТиiS ЙĪ-ГīПīдiS
 Іk̄г ҮĪw̄j̄-еац īГ̄Ыw̄w̄ ҮK̄-ТиiS ЙĪ-ГīПīдiS Ғ K̄-цфаiS̄ ҺX̄W̄дiS̄ йĪQ̄īw̄ ҮK̄-ТиiS K̄-ГīПīдiS
 .K̄-цфаiS̄ б W̄дiS̄ Ғ -ЗХĪEС̄w̄ -j̄ПSTiS c̄l̄e- 'S В-Л ȳh̄ -è-ЫW̄OS c̄l̄e- 'S ҮЫХC

ЙĪЫSXTiS ВЛH̄h̄ c̄W̄T̄c̄ Іw̄T̄h̄ Ү İ̄ІфдiS̄w̄ Й̄H̄ēфiS̄ ȳh̄ K̄j̄Θ̄ K̄ЫSXTiS Ғw̄ ҮзцaȳS̄ Тяw̄
 Үj̄ȳ ІҒцЛ цīҒī K̄ДЛH̄иS̄ īфЗ Іh̄ W̄w̄w̄ ҮĪW̄h̄“ȳīw̄ ІaeIM̄j̄мдh̄ ҺцДг̄w̄ ҮĪW̄h̄фацw̄ ҮK̄-Гī-к-ЫS̄
 цw̄Лл цфЯ K̄ф-ьл тh̄ ЈЫПА- ІВ Іw̄ь-пW̄ц K̄īw̄ĪS̄w̄ Үh̄-w̄ĪȳOS̄w̄ ЙIM̄j̄мдOС Ғ CІдАя 'S̄
 ȳцфаiS̄ ьēiS̄ āēw̄ ҺIĪ-я sĪŌS̄ S̄фw̄ Ғ K̄-è-мiS̄ ЙĪЫSXTiS̄ K̄j̄я Һīȳ āēw̄ щи- ҮȳцаТЧ
 Ғ īПТ- ІȲ йW̄j̄iS̄ c̄W̄зW̄h̄ Үīw̄Іц ĀiS̄ XCĪдOС c̄W̄T̄aī йīг Іk̄г ҮK̄-цфīП̄ İ̄W̄āeOS̄
 K̄ьW̄фг Үh̄ыщīīг̄ w̄цП̄_s̄ йW̄T̄ыĪP̄ іда- Іh̄w̄ ҮхĪ-к-еiS̄w̄ хĪ-ш-ыīĪг̄ K̄āī K̄-k̄j̄ȳ ЙĪȳW̄зW̄h̄
 .цфаīP̄ в дРАOС z̄C_s̄ sĪŌS̄ Ғ Іw̄ф-W̄мцw̄ ҮK̄h̄W̄j̄фOС б IĪAяS̄ K̄īw̄ĪS̄ Ғ Үj̄dZ̄ K̄mīP̄

ҮЙĪh̄“фiS̄ K̄ЫSXTiS̄ K̄ГĪП K̄-Пȳ ȳh̄ w̄-īW̄- ІŌ P̄-Гī-к-ЫS̄ ЖW̄TOS̄ K̄ЫSXTiS̄ Үф̄ЫS̄w̄
 ȳW̄мц̄ ĀiS̄ ЙĪh̄“фiS̄ ȳh̄ K̄h̄“ȳ йW̄j̄īы ҮĪaeĪ-īĪΘ̄ X̄S̄W̄чī °Ыw̄ ҮĪae ' 'C̄w̄ Іw̄CĪф̄ī ҒIĪēĀЫS̄w̄
 W̄ц̄ P̄-Гī-к-ЫS̄ ЖW̄TOS̄ Үj̄ȳ XĪ-АП 'S̄ тяw̄ S̄фī P̄K̄-шh̄цiS̄w̄ K̄-ī 'T̄iS̄ CĪф̄_s̄ ȳh̄ T̄ьг̄ ХТя Үj̄ȳ
 .ĪaeS̄ц̄Я Һīw̄ ҮK̄-цW̄j̄iS̄ б W̄дiS̄ x̄Cц̄ēĀЫS̄ K̄īw̄ĪS̄ Ғ K̄ДЛH̄иS̄ црц K̄W̄3̄w̄ ȳh̄ ЈЬ̄_s̄

K̄-Г̄_s̄ ȳцаТЧ цw̄Лл цфЯ Ғ йW̄j̄iS̄ Һцw̄Іп к̄ьX̄ K̄-ь-г̄ Ғ K̄ЫSXTiS̄ K̄jeāh̄ Үj̄dZ̄ Тяw̄
 :Й' 'oĪĀiS̄ ȳh̄ KȳW̄k̄P̄ ȳȳ K̄ЫЗ 'S̄ -иāè- Іh̄ W̄w̄w̄ ҮK̄-ī 'T̄iS̄w̄ K̄-Һ-г̄цĀiS̄w̄ K̄-цW̄дiS̄
 .Б̄ȳцаТЧ цw̄Лл цфЯ Ғ йW̄j̄iS̄ ьӢф̄h̄ ЙĪA Іh̄ -Ḍ̄

.Б̄HT̄-д̄ēiS̄ хĪP̄ Ғ z̄W̄дiS̄ w̄W̄ĀBOS̄ Үj̄ȳ йW̄j̄iS̄ Й̄SC̄ц̄h̄ ьСТРАЫS̄ W̄T̄á̄ ȳф̄iS̄ ц̄_s̄ Іh̄ -d̄'

.Б̄HT̄-д̄ēiS̄ хĪP̄ Ғ "̄-г̄цĀiS̄ w̄W̄ĀBOS̄ Үj̄ȳ йW̄j̄iS̄ Й̄SC̄ц̄h̄ ьСТРАЫS̄ W̄T̄á̄ ȳф̄iS̄ ц̄_s̄ Іh̄ -Ḍ̄

.βK-ЦфaиS ЙИyWkOsw TIdèis ŷ-wIγy f йWjis ЙSCЦh cW-Я Kì 'C Ih -đ

.βyЦaTЧ ЦwЛл ЦфЯ f йWjis ъСТРАЫS Й ' 'C Ih -Ē

ЦфЯ f йWjiлb ŸkAwsw ŸkèлbЫS Й 'IeЯ 'S ŷy KЫЗ 'S KìwIS KЫSXTis rФw ЙxИЫ

.yЦфaиS 'EфOS EIAцw f Tьr XwTb ŸhИя K-П-к-Ы Kh "y Wьr Wb yЦaTЧ ЦwЛл
тTy Ÿjy IWTh idы iг yWα ŸsWды KГ "Гw YT-WZ ŷh йWèh xIlb Ÿjy ŸhИя Tяw

:z-S WMTis Ÿjy ŸKZIA Kj-Фhw ŸВЛПb

.yTèis ЩXTis f Цфaилb Wя "yw йWjis W-ы e CyüIW YT-WkAis

Ÿjy ikAosw Ÿ(yЦaTЧ ЦwЛл ЦфЯ f йSwi S ъИФh)úл ъWЫWOS sw S idыS Ž
-ww ŸIe ' 'Cw IWb-пWц В-Л ŷh тЦЯИbOS йSwi S sw S ВМbOS f swИцyЫ ŸОДМb
Ih Ÿ(Цьr sw ŸYCXWsw ŸEXЧ sw Ÿ-ИЫгIsw ŸЦI sw ŸCWЫ sw Ÿж-л sw ŸЦиП S)
нЫ S -ww ŸIe ' 'Cw IWb-пWц В-Л ŷh тЦЯИbOS Tч йSwi S W-ы swИцyЫ sИis ВМbOS
Ih) :ŸIAiГ K-пWi swèЛ f IWЗXCyЫw Ÿ(XIWIs i-jis)úг IèWi 'Eфh IeI-л f ikΔ Ais
f CXw Ih ŸтЦиE S f CXw Ih ŸтЦкNS f CXw Ih ŸCSWЫS f CXw Ih Ÿe-I-ЫS f CXw
.([тЦкЫS] e I-Ыsw CSWЫS 'Oл K-ы CXw Ih ŸтЦьдis

Ÿjy yWmIosw Ÿ(-МмЫS wWABOS f rXswCiw йWjis)úл ъWЫWOS sИis idыS Ž
ŸK-цWдis Цwswpis жфb тbц s "П ŷh zWдis wWABOS sw S ВМbOS f flyüI ŸОДМb
wWABOS sИis ВМbOS f ЮяIcyЫw Ÿь-BeAisw ŸXTдis Ÿjy шИфis CXw ŸЩПMSw ŸXSCeAisГ
.щФЛw ŸIPüw TTeцw ŸИЫis ŷh K-гЦaиS Цwswpis жфb TгX s "П ŷh " -гЦaиS

ŷкиц Tяw Ÿ(Kè-kfis K-гЫS wWABh f rXswCiw йWjis)úл ъWЫWOS BИis idыS Ž
ŷh CTy s "П ŷh йWji Kè-kfis K-i 'Tis K-гЫS sw S ВМbOS f e CyüI ŸВЛПb KГ "Г
Ÿ(J-aïs ièЛ ŸтЦOS ièЛ ŸKф-Ыmïs ièЛw Ÿ I SЦaч 'sw KЫцmïs ièЛ) -w ŸK-i 'Tis swèNS
хьE)úг K-ияIгAis ИИ-гIгdis ŷh CTy s "П ŷh жяIгAis K-гь sИis ВМbOS f ЩXCyЫw
BИis ВМbOS f ъaгyЫw Ÿ(xIЫsw xIèЫS ŸèIèaïs KМдis ŸxIЗцisw йWtèis Ÿ-jИAisw
ŸsWjis yЦaTЧ ЦwЛл sIфыS тXIG ъjП ŸpIг Ais I-Иèis Чцb ŷy ŸK-iфьм 'S K-гЫS

.K-цфis I-Иèisw ŸK-цЫ S I-Иèisw ŸK-глWïs I-Иèisw ŸK-Ыцфisw K-h "Ы 'S Kh S I-ИèèГ

.KЫSXTis rФw f IW-ió ŸJr Wц Ais жгIAis ъWi IW-ы цгyüЫw KZIE S Ž

Ais χIи-иis ÷CI- s i ei ñIыЦфiсw Цeais i-шQ лTèçì ñì 'ó 'HфБ- ' лIAΞS f w
 ÷sTisw θS Цeя Tфл Цeais юMAB- ÷h s w i w ÝTWA-IyXw KЫISXTis rФw C“-h f ÝÏIы
 wWя s нySTis ÝçIг B-л ÝIкæ'óIыçw IкæSWyTл æWmis T-is IкП ÝçIг ñсФjis ñIήЦeiс
 .чIФ' sw ÝWкмis ю-èΔ i-иы f
 ÷h WhТя Ih Ýjy T-ч н-wсЦлw XWAгTis Ц-Tèis ÷YIABl ñIПAh'с Цысwн Цeais çIл Ž
 sWгWh Цeaisw ÝWbiл ÷y swIABi сшЗ Ih 'П θS rшИы Ýт-Иaçw W-ЗWçw ÝCIЯXwн Kдç
 ÷-çì Iкг ÝIwήWèçw KЫISXTis KаяПh sWbèл нWjиbAi KаяΠos KIM χIиyì лсЦeiс TфЦIы s æw
 KφhIΩ K-yIкAZ'с ÝIЫISXTisw K-ыЦфis Kшjis K-jг f Ióсçw K-ыЦфis Kшjis нBя æw iиыл
 .K-kjфis žTьh KjгSWO -hIhi sIÓs KЛЦ' Pн-дèis
 θS ÷h ю-ыWы Ýгi ñèы ÝWЗw Žì Ýjy KЫISXTis rФw XIWпó f ÝTWAЗS Tèы ÝçIПi
 .шIПçw t wì θ TкNSw ÝгTлW θ slkéisw ÷цaл iкy Wçì "ьMы ÝmПi ñw Ýiиыw

.^(D)@T-φiis - 3 IOS Γ ΓXwΦΩ Ī Ци- ΙΩω ъІkAw 's SФw иі Тгúos Цh S иѐы иSWi Iь
 Ī Цφiis иИѝ Γ ΓПфh CXw Тѐы ЫK-Ŵшjiis ъ3Iφos áó ĤCŴφiIь иŴjiis 'Eφh -jИAь Цjφiíw
 ЫГТч 'Oьw ŴI-ь иѝды Ih :χ-Я іг иŴiíw .иŴjя ѡиŴiíw ЫЦKNSw CSŴЫIг Kε-w¾ :Ŵцöь
 SYó иŴjяh и"ьw .сŴTiis :иŴjiisw .иĪ wЦиis :иSWiC Sw .ŴŴiíw иŴiíw иŴjя Тяw иSWiíw тKMsw
 .^(d)@TЛis ѡjП Ÿju Ÿиѝ ' иIг

Ÿy IĪTLi 'Ojды П Cцѝw иSWi S Ÿy (Kшjiis wѐы) ŴИAг Γ "иIφiis БТА Тяw
 Іkг ЫиSŴ-NSw иИь 's Γ ЫЦKNSw ЫCSŴЫisw Ы e I-иis иŴi Γ KьпŴos ІæсЦѝhŵ иSWi S
 .^(D)Ī I-иis иSWi Ÿy ЦПψ t'ды Тѐy

:ŴŴы ѡjφiis XŴц χŴз Γ i-ды ѡ-ы ЫKд-TNS ЫIyŴЫŴos Γ ІП"мгs иŴjiis Ihі
 KЗŴh sŴл Ÿju Ih ѡБМ ŸЦwIpis иŴjiis ъяŴA-w ЫKЗŴos sŴл Ÿju TKAφi K-Ŵз KΓΠ¾
 sŴMAц ЫK-Гцh Тч Kè-яс ъŴИЛ Ыsy ИsXy¾ Ÿh иŴjiis иŴeA-w ^(d)@ŴBeφ- Ÿφiis χŴиis
 Ais ĤTeφos K-jkφiis ĥjц Тьц ѡA- SФów ЫKmŴиisw KИŴЫis Тьгis Γ Тд- ЫCПР щИьЛó áó
 ĥiŸ иSWiíw áó KΘЦAh -wŵ 'Oφiis áó ТццAi 'Oφh ѡБЗ Ÿju K-Ŵиis KφЯ S Іó кѐьц
 .^(E)@XŴpŴos ѡБMs

ТФ ѡæIьiúh Γ иŴjiis SŴiŴИц Ÿ-φiis ЫhTeis Clèiisw 'O-ч"иis χSX— ПAьAis Ih syów
 t'-iC J wŴos SФw ъИБз Iь sŴè- Ÿh жфь iφз Тяw¾ :sŴè- (иSŴ-NS) ŴИAг Γ OЛIMs
 иі SŴkyЧw .ESŴos XTя Ÿju иИjAé ΙΩw Ы e I-иisw CSŴЫis Ÿh -w ΙΩw ІŴjг иSWi S иі Ÿju
 Ÿju CSŴЫji ĤŴèiIь áw S KíIèos Γ SŴKεЛw ЫCSŴЫisw e I-иis Ŵw ΙΩw Kè-eNS Γ иŴjiis

ъ ú-èΓ xsc ýd'È жуh ē-Ē CTúφiis Ы J Aeiis æIy Kjp Ыт-TMs ТИП ЫЦΓIφos ŸCŴфЫis Цφaіs Γ иŴjiis χI-k-Ы (Ď)
 .đđĎб .ьđččč ŸŴ-IhĎ ЫK-CŴфЫisŸ

.ĐĒĐб .(иŴi) ĤCи ŸĐĎTjP Ы(И-с) Ы(и .с) ЫИŴIь ЫXCІΓ xsc ЫXŴpŴh Ÿыs Ы Ī Цφiis иИѝ (d')
 KúŴæos ЫzŴú- S 'OúЫI- :Ŵ-ju юjyŵ Ŵмз Ы"иIφiis TкΣ Ÿь ĥjos Тьy XŴдгh Ŵиѝ ЫK-ЫЦφiis xscЫiŵ Kшjiis wѐы (Đ)
 .Đđē-ĐđĎб .ьđččč -wĐđđč Ыđи ЫИŴIь-ST-г ЫK-Цдφiis
 .ьĐĒēē Ыđжуh ЫĐи ЫИŴIúь ЫиIúгh KиúR xsc Ыró"úhЧw sIмч ю-ья TкΣ ЫЦѝ-os K-ЫЦφiis KyŴЫŴos (đ)
 .ĐĒēĎб

.ĐĎĎб .ьĐĒēđ ЫsŴj-i ЫэсЦφiis ЫĐс Ы"я S Kjp ЫŸwсЦiis ŸXŴ ŸŸыs Γ иŴjiis KьBjы (Ē)

“Ы́ е I-һіs ӱһ ЙТфһ́w CSWБis ӱһ ӲЦя ИТАЯ Iкјг IWјг йSWi S Ӳцг Уó р е I-һіs
 .^(D)@SCSWi TдЦ иі áó һіфг sшш

ткБis f kкјeіs ш́wЦЛ ьіwЦ иі wTy (КЛидыs Цы) f -ЗьEs йПы ӱs Ihі
 ткБis ӱһ ӱЦГ ЙSWi -w Aіs ш́wЦNS% :sWè- В-Л ӱцдһis wЦP f йSWi S ьіwAг
 ӱБЛі цPтOS f Ӳцг ӲфкВ syó Kт-ИАОS йSWi S иі f һЯ'w .Цдһis ӱһ йSWi S wЦP
 Wт-ь Ih іцeі ртЦьдis тһ Wтһ ӱБЛі CSWБis тһ е I-һіs йг SфПw рКьXieAOs йSWi S ӱһ
 ӱБá ' Kьдis rфW Ӳju SфW3Wһ SфW йг syów ҮCWы S Oьw Wт-ь Ih Tфьw Үцг S Oьw
 f Kјфis һєЛ f тTyИАОS ш́wЦNS ӱһ KыúOS Kpyіs ӱБЛ f Kјфis Ӳцг ҮW-ы cшшúтis
 .^(d)@тTyИАОS йSWi S ӱһ ӲЗш syó Эweіs ӱБЛ

IwWһa- şİfos ӱу Wд-ТЛ е цфһ f (ЧИу's іг'с) f şİЗЦMS цwIeіs Tһу Tф Iкг-ь
 ҮЭweіsw XWдis Iwтһ ікфц Aіs xтг S i-һы şİfos rфW i-һы IQów% :WіWeb йSWi S
 ӱфis WwT f Юeіsw тXWдis Iwтһ іку Aіs xтг S f wтe Тя іЗцis wЦц һү іКєы
 WЗшһ K-гw ҮIwЦ-CIehw IwфяSWh f w xтг S ьүі f цтAіsw цPpAis ӱһ іцз áó Жьц
 WцXWгw JИуі һіу іЗі ӱһ Waèç χИы ҮWтПг W-іó TAW- Ae Ih áó IwI-ó W-ццw П
 .IкWт-ь χIeіs Kмeç ідһ йWјis иіw ҮйWтыл цфаіs кьX K-İі Tгúц sSWяі -wó Ү^(D)@ İ цчі
 f йWјis цXc f Йһ“фis һју wі ҮK-г-к-Ыs K-İі áó Kд-TNS ЙЫSXTis ӲWтц Тяw
 Ү(ҮCWфыs цфаіs f йWјis χI-к-Ы) ӱ-wтy ікΔ ЙЫSXC ЙцWп Ih Wx Ӳju Үцфаіs
 .(Үцфаіs TфAis K-ЫПьлw йSWi S I-ЗWіW-к-Ы)w Ү(K-г-к-Ы Kфі йWјis)w

Kф-ьл f BMһilь в Ae ӱфis йIaтis% KыцфB һAe Aіs ьWјфis ӱһ Йһ“фis һју йw
 áó WьXIфһ і-гWц f wі ҮχI-Я S һWы áó sWгWјі ӱwфis IwhTPAь- Aіs Йһ“фis

-wDDeđ' ҮEE ҮDй Үцдһ ҮгC'wіw "jNS Zһis Үьмдһ KһAeh ҮиwXIw ь "Бis Tһу :ю-èΔ ҮOЛIMs ҮйSWi-NS (D)
 .EE б .ьDDeđ

eđ б .ьDDeđ' ҮDй ҮиПы -ЙWт ҮK-кјфis J Aeіs xsc Ү-ЗьEs йПы ӱs ҮКЛидыs Цы (d')
 -wDdDeđ ҮDй Үцдһ Үstos Kфьмһ ҮцгIA TкS CwкS :W-ju юjyw rця ҮşİЗЦMS цwIeіs Tһу ҮЧИу's іг'с (D)
 .eë-ëë б .ьDDeđ'

Й' 'Tis æw sŵgŵji Iæ'wŵThw sŵTis Oŵ kŵlŵis ЙIя“фis f BMŵisw Ý^(D)@ŷ-ЦП—s
 ЦwЛл цфЯ kŵSXС k-İi ЙxIЗ Tèy ÝIŵTy сПèis ъагw ÝЙIя“фis ħjц ъjП k-XSŵAOS
 IwCIфbi χ“ИABISw ÝгцфЯ f k-ŵŵjis ЙIh“фis χSXw kŵhŵis Й' 'Tis Ýju Xŵдфji ùцагч
 .k-ikMS

°y Iay' sŵŵиЛ ùцагч ЦwЛл цфЯ f -kŵSXТis тзŵhij k-ŵŵjis TCIOS ŸjiИy Tяw
 гФw ЧwЦŵ Tгú- Ièiwī sŵЯúh ŸŵIey ÝTŵIдèisw Ýŷ-wŵTisw Ýk-цфaïs ЙIyŵkŵŵ ŷ-wŵIy
 f ħ-БЛ ħсцг ŷy ъае- Тя йŵjis ъSTRABIS f цyIaïs сŵтц иi kŵг ÝгцфЯ f TCŵIpiïs
 ŷh Iь-гw Iŵг Ýk-сŵфbïs k-ŵцфis kŵejkOS f ŷ-ш-kOS χсцфaïs ŷh ŵti kŵгП ÝггIГ's sФw
 .-ŵk-bïs ъ-пŵAji kŵNIг TCŵh гцфЯ xIЗ ħiфi PK-ŵC_s kŵIeOSw ÝEIaŵ's TCXSшч B-Л

..ŵčččD ÝĐŷŷцдúh ÝŵIúкФŵi -цаúŵji kŵ-ŵIфis k-цдOS kŵгцаïs ÝŷIŷ TкΣ Ýkŵ-TNS k-ŵC_s ЙIMjмдOS (Đ)

.ĐĒđ6

الفصل الأول

σΙΕΖιK Ιξ"Τ ΙΩΞ τί κ̃πζψ̃ θĩΩι

: -j- Ih ÿjy íkla-ŵ

.ЩЯИЬOS йSŵĩ__S :sŵ__S ВМЬOS

.ЩЯИЬOS Тч йSŵĩ__S :sIĩs ВМЬOS

Ý e I-Ыis :-w'w' ÝKЪK Kшjis Wèy χIkjy J jчi T'ly K-jг S йsWi S иi Ii' O'Ha- юбы IYw
 ЧIAZ -Wы W'W'T'ly K-W'пIis йsWi S щ“APIS WчXw' ÝЦиEsw' ÝЦьдiSw' ÝЦкNsw' ÝCSWБиSw
 .IaeIaeAЯsw IwTisW'ц ЦцEб

ijMAц Ais Ъ-mis йsWi -w' ÝKфЫ (K-jг S) K-ЫЫ S йsWi S иi W'-is щЦфц¾ IKI-б
 : J -щцAis Ýjy -w' йsWi S гФw'w' Ý-ЗИЗЧ XWafh s“П y'h Цh ж-иi -Г'Wз cIфЯ y'h
 cIфЯ Цh OMy Ý-ИЫгWsw' Ý-j-iSw' ÝЭХЧ Sw' ÝЦиП Sw' ÝЦьг Sw' ÝOieç° isw' ÝЦ I S
 .^(D)@KèMЫis KфЫis йsWi S iDZ KпWjh W'цPi KфЯi æw' ijMA- W'цEы XWafOS s“П
 iГ KЗХС ЪjAEw' Ý-Г'цOS WЫMS IwXTд- ИIЗW'h KyWkP¾ K-kjфis W'ae-èЛ f иWjiы
 иWjis -мфц KЗХТы YW'W'i -Г'цOS -мф- yФis Ww' KЗХТis щ“APISw' ÝЦПщ æw' -Г'цh y'h KЗW'h
 .^(d)@ I' SФew'w' ÝЭХЧ S йWjis -мфц KЗХСw' ÝЦ I S

тKAOs иi y'h WчЦиЫ ÝCWЫ Sw' ж-б S иWjis Ýjy iKAAц ' Ъ-mis йsWi иi оЛ“цw
 иi f iKкAц Iццду f иWjis нЫ S K-Ыцфis KыЦфOы¾ ÝйsWi S ИI-ЫЫи y'h IITф- sчч'
 ÝHЫsw' ÝЦ I Sw' ÝЦиП Sw' ÝЦьг Sw' ÝЭХЧ Sw' ÝCWЫ Sw' Ýж-б S :-w' K-ЫЫ S йsWi S
 .^(D)@yCihцisw' ÝOieç° isw' ÝsSWЗX Sw' ÝyCXW'isw

IWA-KЫ f Y'hTPAЫs Ais K-W'пIis йsWi S y'h Wi цдЛ ' sCTy W'-is K-Ыцфis щЦфцw
 .^(d)K-ЫIЗi IпЫи Y'цyW' ÝKhTя IпЫи Y'-Лiw' Y'HT-TЗ ИI-KЫ ИITЗw'ы ÝKbAT t'Ы
 IпsWi) K-ЫЫ S йsWi S -KЫцw' YW'-is K-Ыцфis KыЦфOS Ýjy йsWi 'i I'K-Beç f TKafIЫw
 .(ЩЦЯIыh Tч IпsWi) K-W'пIis йsWi Sw' Ý(ЩЦЯIыh

.Dčē б .ьDĖĖē

.d'Ė б .юЫ тЗЦh ÝK-Ыцфis f йsWi S нЫи (D)

.Dd'ē б .юЫ тЗЦh Ýцфaisw' y'ыs KьBjы Oб иWjis (d')

.d'ē б .юЫ тЗЦh ÝK-Ыцфis f йsWi S нЫи (D)

.d'ē б .юЫ тЗЦh ÝK-Ыцфis f йsWi S нЫи (d)

:AIE''ιζ κ~πζψ~ :ρπψ~ 'ΓΓ''ιζ~

Κ-Γβ̄ йWjis Tφh¼ В-Л ΥTΠβ̄ Γ-Γы̄ КК-я̄ ŷh̄ йSWi'ī Ih̄ Ц-ТЛw̄ Ιη̄Тя̄ χSЦφaïs̄ ëXCī
iε̄β̄ К-Цφaïs̄ TХW̄д̄is̄ ΙW̄-jȳ λW̄ēЦ̄ K̄hIw̄ TШ-ΓXw̄ ΥK̄-Цφaïs̄ TТ-д̄ēis̄ i-εāЦ̄ Γ̄ K̄K̄W̄h̄ К-ЫΠβ̄ῑ
ЙSχIз̄w̄ ΥK̄-ιK̄MS̄ ЦΓΠφ̄is̄ ŷh̄ SηΠβ̄Γ̄ SЖТя̄ iκá̄ йWjiIы̄ ΥйW̄киOS̄ áw̄ iεāis̄ ŷh̄ ΙW̄β̄S̄W̄З̄
в̄ Γ̄is̄ Γ̄ K̄ΓΠ K̄m̄ī юĒ CIĒЦ̄ K̄-φW̄jis̄ TЦβ̄OS̄ й̄w̄ īβ̄ ΥZ̄C̄=̄ iκ̄φ̄is̄ Γ̄ K̄-Γы̄ S̄CIĒφ̄is̄ -м̄φ̄ K̄is̄C̄
K̄jы̄ЛĪ K̄-β̄Ц̄φ̄is̄ К-Цφaïs̄ б̄W̄д̄is̄ ЙχIЗ̄ h̄j̄φ̄ī Υ^(D)@XSЦβ̄Iw̄ Й'W̄iTh̄ ŷh̄ Π IŌ ρ̄ΥЦφaïs̄
K̄-φW̄jis̄ Й' 'Tιβ̄

Κ-β̄Ц̄φ̄is̄ K̄β̄āε̄k̄jī λTя̄w̄ ῩΥC̄W̄φ̄is̄ Цφaïs̄ КиR̄ Γ̄ ΠM̄з̄S̄w̄ Ιη̄ĪW̄β̄Iw̄ η̄W̄β̄ῑ ЦyIЯ̄ χSЧ̄w̄ ŷXw̄
Γ̄ W̄h̄ĪW̄β̄Iw̄ Ῡjȳw̄ ΥK̄-ЛĪЦ̄ ŷh̄ K̄j-Γ̄=̄ W̄A-ЦyIЯ̄ Ῡjȳ -Ī-Γ̄w̄ Iκ̄Γ̄ij̄ sT̄Ц̄ ŷ̄-w̄S̄T̄is̄ ŷh̄ K̄ȳΓ̄L̄
ΥK̄β̄W̄φ̄is̄w̄ K̄я̄Ц̄Īβ̄ Γ̄Ц̄φ̄Я̄ Ш-Z̄w̄ Υ^(d)̄ w̄Ц̄Π̄ī К-ЛĪЦ̄ ŷh̄ К-C̄W̄φ̄is̄ Γ̄ ЦΓĪφ̄OS̄ Z̄Ц̄φ̄is̄ Цφaïs̄ K̄Γ̄Ц̄L̄
T̄β̄NS̄ K̄ы̄Īw̄Xw̄

б̄W̄д̄is̄ K̄ЛĪβ̄h̄ °ȳ ЦaĀS̄w̄ ῩΥCaT̄Ч̄ Цw̄Л̄ ῩЧИINS̄ Ιη̄ЦyIЯ̄ EIĀЦ̄ Γ̄ йW̄jis̄ cIЯ̄ T̄ēī
Γ̄ ŷ̄j̄K̄M̄ы̄ ῩIε̄Īφ̄-Ц̄β̄āβ̄ йS̄Wī=̄S̄ Ῡjȳ K̄is̄T̄is̄ К-φW̄jis̄ η̄Īβ̄ī=̄S̄ ЙXЦ̄ε̄Ц̄w̄ ῩЦ̄ρ̄Γ̄jī ŷ̄ȳ' iεāβ̄
T̄h̄ °φ̄h̄ K̄j-Θ̄w̄ K̄ēīw̄Āh̄ K̄-φ̄W̄ī S̄ЖW̄Γ̄ Γ̄Ц̄φ̄Я̄ ŷ̄β̄Γ̄ī' Āis̄ К-φW̄jis̄ Й' 'T̄is̄ ŷh̄ T̄д̄ēis̄ Iε̄I-Л̄
(i-Γ̄is̄w̄ ῩχS̄Ц̄ӣĒS̄) W̄-AȳW̄K̄P̄ Γ̄ ῩCaT̄Ч̄ Цw̄Л̄ Ц̄φ̄Я̄ Γ̄ К-φW̄jis̄ η̄Īβ̄ī=̄S̄ χS̄Ц̄ε̄Āβ̄is̄ °ȳw̄
Γ̄ T̄ĪД̄Γ̄ т̄з̄S̄W̄h̄ Γ̄ ЙC̄X̄w̄ В-Л̄ ῩΠ̄ W̄β̄-Π̄W̄φ̄ йW̄jis̄ TЦβ̄Ō W̄h̄S̄T̄P̄Āβ̄is̄ T̄Īȳ ι'w̄ī β̄я̄W̄ĀЦ̄
sIκ̄MS̄ Ц̄w̄Īρ̄h̄ CT̄φ̄w̄ йS̄Wī=̄S̄ sIΘ̄ ŷ̄ȳ T̄φ̄Ājī w̄ī ῩWĀЗ̄XC̄ w̄ī йW̄jis̄ К-W̄w̄ K̄-з̄W̄Āī ῩΓ̄Ц̄φ̄Я̄
ĪW̄ȳW̄T̄Īw̄

sIЦ̄OS̄ i-β̄ы̄ Ῡjȳ ΙW̄T̄h̄ ῩT̄Ц̄h̄ ŷ̄-Цaγ̄w̄ Ιβ̄K̄ йW̄jis̄ K̄ρ̄ы̄ Ц̄Γ̄Ῡ C̄X̄w̄ χS̄Ц̄ӣĒS̄ KȳW̄K̄P̄ -ы̄
[β̄-β̄ĒS̄] :T̄Ц̄h̄ s̄w̄=̄ Iw̄XS̄Ч̄ Iκ̄Γ̄-Л̄ T̄β̄W̄Ц̄ Γ̄ K̄ы̄ĪW̄β̄Ī K̄Γ̄-T̄h̄ β̄Γ̄w̄ Γ̄ W̄īW̄я̄
ĪW̄ĪД̄ú̄is̄ K̄Īβ̄ú̄is̄ S̄X̄W̄ú̄is̄ η̄Ц̄S̄W̄ú̄is̄ 'Oú̄is̄ Ιη̄Д̄ú̄is̄ ΙW̄T̄h̄ w̄C̄ĪW̄T̄h̄

ῩЦ̄ú̄is̄MS̄S̄ ῩЙ̄ĪW̄Ц̄h̄ ῩT̄Γ̄Iя̄ K̄φ̄hIЗ̄ Ýd̄Θ̄c̄ ῩЦ̄=̄S̄ K̄jP̄ ῩŌĪh̄W̄β̄ η̄ĪΠ̄L̄ ῩΥЦ̄φ̄aïs̄ T̄φ̄h̄is̄ К-ЫΠ̄β̄L̄w̄ йS̄Wī=̄S̄ I-З̄W̄īW̄-К̄-Ы̄ (Đ)
ĐĐē̄б̄ .đčĐĒ̄ °κ̄b̄-C̄
ῩT̄Ц̄ú̄Π̄-S̄ w̄C̄Īú̄Θ̄ ῩK̄-C̄W̄φ̄β̄ú̄is̄ ῩK̄ú̄-ы̄Iε̄d̄is̄ īд̄-ы̄is̄ X̄S̄C̄ Ýē̄č̄S̄ Ý̄īд̄-ы̄is̄ K̄jP̄ Ý̄īы̄W̄φ̄ β̄ы̄ĪW̄- ῩK̄-C̄W̄φ̄β̄is̄ ŷh̄ J̄-C̄ī (d')
ēē̄б̄ .ĐĒēē̄đ̄ī-Ц̄β̄ī-w̄Đđčđ'

.ĖĖ б .ľďčĎč ЎЎй ЎйИГй-ЙўЙб ЎсІ-Эс ХсС ЎЩў-цЛ ІА-Х ЎйЎјхс Ўјф (Ė)
 .ďĎč б .ľďččĖ ЎЎй ЎЩцЎсхс Ў Ј АсІс ЎІу Ўцкы ХІАТ Т І ĩ ЎйЎјхс Ў кшјхс (ď)

ÝxwTΠsŵ ÝI-ΠX'Πb XwφЯ ŷh W̄Eφ- IO ΠK-py Iπjħh W̄b χSЦφaĩs ЉIKAŵS цjħ Tèi
 ESшh Ýjy ŷXwφaĩsŵ -Ььĩs rГГүц f W̄W̄y¼ K̄φ-ЬmĩΠ K̄è-ГW̄ĩs W̄ajдĩ ÝsIkMŵs χЬдĩsŵ
 -ЛW̄- ÝĖTŵh ÝJ лX ÝЮφħh Ýŷwцĩs æŵ J-Цяŵ -φ-ħл йW̄ĩ K̄-ĩФьц'с W̄aĩЛŵŵ йЬц'с
 .^(D)@Tьĩs Ýjy K̄T-єBĩs жфь -ьи- Уŵ ÝK̄ЛSЦĩΠ

sIkMĩŵ ÝsÓIaĩs Ýjy Bфь- ŷФĩs J дEИ¼ K̄m̄цħh İC_s f W̄ц'с J ĩч ЙχIЗŵ

.^(d')@J лцĩs жшĩs ЙИYĩs тциΠ W̄b -ЛW̄ц ŷФĩs İIьaĩŵŵ ÝK̄φ-Ьmĩs sIΘ ŷh TKAБOS
 ÝK̄φ-Ьmĩs f K̄IИW̄h χI-Яŵŵ W̄лИцX'¼ ħjıŷŵ Ʈ İцфĩs Tŷy K̄гIΠ K̄пIєħ циΠ_s йW̄jıŵ
 ŷh юK̄фaĩ K̄-Г-Tis ЙSTєAфOS ЙχIЗ Ž ÝTЗцьшĩsŵ cцħшĩг K̄hцєĩs XИИЛ_s жфьŵ ÝЙИгĩг
 .^(D)@тциΠ-s ħ-фц fŵ эчцĩsŵ ÝJ дEс f циΠ_s йW̄jıs ŷhTPAЫS 'ОЛ ЙSχIá'с rФŵ

f CXŵ Tяŵ ÝK̄IMS iŵĩ ЩИĩ W̄thŵ ħ-фĩs йW̄ĩ W̄ц= ƮOK̄jБOS Tŷy J ҺΣ йW̄ĩ циΠ_sŵ
 Iŵth ÝK̄IMS f 'OthúOS TьJpŵ İI-г йW̄jь ŷM̄цXs Iŵth йIAITS ÝЙSЦħ -фИ Tцєĩs йцєĩs
 ЙИYĩŵ IŵA-èŵ ŷццAяS IK̄I-ŵ Ý^(d) وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ ع W̄iŵя
 ЙИYĩŵ ÝİIдΠ's f чИИу'sŵ юjES f K̄ejMOS ΘS тXТя Ýjy K̄Mзŵŵ K̄i'с sT-ĩ¼
 йW̄ĩ iг ŷh ŷŵAĩ ÝχIkBĩs B-ч ŷh Iŵχħh TKAБц eX_sŵ ÝeX_sŵ ŷh ŷŵI- циΠ_s
 فَادَζ ħI-Nŵŵ ih_s Iŵ-ы Bфьŵŵ ÝTьĩs Юфцŵŵ црĩs эŵцŵŵ ÝijЛ Ýŵŵ K̄MĩSXŵ IK̄фл
 W̄цц Πцөєĩ "Л Ý^(E) ε ۞ أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأُتْبِتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ
 ÝTь-ЫIЛ_sŵ 'Oy_s Фj- i-Θŵ ЖW̄h Iŵjгŵ ÝsIєЯ_sŵ йSŵĩ=ŵ шццISч Iè-èЛ IпIЗцŵh
 ħфц ŷh W̄jг SФŵŵ ÝK̄MĩSцĩs Юфħh Ýŷ-W̄jaĩsŵ ŷ-W̄єAĩs юЫIŵAħ ÝK̄фяцĩs тьAħ ÝK̄гцNIŵ Xŵŵh
 .^(e)@Tьєĩs йW̄єĩs ЙŵX th İŵИAц Aĩs тцŵIħĩs юĩIєS

.EĐ б .ьd'ččĖ ÝĎй ÝñIky ÝT-чW̄aĩsŵ цаĩji ŷŵ'TP XsC ÝCSŵЗ XИMIS Tьy ŷцьы ÝK̄-ГI-K-Ы K̄ьфĩ йW̄jıs (Đ)

.d'Đč б .юЫЫ тЗЦħh ÝñW̄jısŵ K̄шjıs (d')

.d'Đč б .W̄ььц (Đ)

.ĐĐK̄-ц .Tь W̄єĩs (đ)

.ĖK̄-ц .ЖNS (Ė)

Ýц-И-Đ ÝюaħC Ýİцфĩs İIєєĩs CIAс ÝĖčCTфĩs ÝZцфĩs БSцAĩs K̄jP ÝI-рця TKΣ ÝTцєĩs йццєĩs f йW̄jıs тцŵIп (ē)

.ēĖ б .ĐĖĖĖ

йПфїс Wї южлўы Ўўцатч цўл цфя f Wї“п цлїбїс WїкΩ цип_с йWїїс Yèi Tèiў
 Tлїw kїh f rCwXw (xсццїс кyWkP) f кцлїбїс Ÿдлї Tєы YrTїдyа χI3Xї İ Wи-ї
 илг иów YIг CTу Wwў YфзWћ Ÿ-цауw k-цн f (i-їс кyWkP) f χI3w YфзWћ цау
 .Tьц áó EIAά Oèlїbїс Oкyацїс Oл йwїaїс

йSўту Пфїм- k-ї-k-ы k-дц kау WгWћ k-цфaїс кyWkOс йSўту áó ццрц суów
 TсIOл йицx‘с T-тя йSўту Wwў йиWїс сфw XWил Yју t‘wї sс сфwў Y(xсццїс)
 Y(xсццїс Tцўц) IW-ју юм- Aїс -wў Tцўц f kј-Wл Tцaы цyлаїс Ely Tєы Yk-цфaїс
 Ÿ-wsWїс Ÿ-wїу Ÿћ Пфїм- Ih sўўы YXсццп‘с сфó Tїдèїсw Ÿ-wsWїс Ÿ-wїу Ÿцўц Tяw
 Yју kh“y сTаh‘сw YсTаh‘с Tф- юы_сw Yюы ‘ї kыг цип_с χI3 Tєы Y(цип_с юы_с)
 .йSўфїс kї‘с Tєф- Ih Wwў YKMзSўїс k-óцїс

IæIгw цц Wїeї YTїдèїс Ÿ-wїу f xсццїс kкјг Ÿу Hшaб- иї цyлаїс илeћèл илгw
 Ÿћ žüц йиaXWїы Yцип_с йWїїс χ“иaбїс f kΣIMс kычцїс rфw Tф- Ih Wwў IwXсццw
 Y(њjNS) бд-w Y(T-TMс йидїс) йWј- цип_сw Y(xсццїс) áó YWзWцw (xсццїс)
 ih_сw TхIaбїс kї‘с t‘hл žü- Iw цип_с йWїїсw Y(TyWOS) бјш-w Y(њjNS щл-лї)w
 .kиWїсw

kї‘Tь kMЯWаћ wTћaы YTїдèїс hјц йи-и Yју rхсх цип_с йWїїс JMB-¾ w
 [б-бс] :цyлаїс sўя f hїу Yїа- Y^(D)@IW-ıó OїNSw Tцwаb йиу‘с

øсфaúїс J ú-mb wóцїс йиaлb øсццїс Tцwўц f zсwцїс

øIў-ы_сw s“ўpїс Oўл TўOс IўW-ы цўмé щлў-л_с йиaцa ўћ

^(d)-гIўгч IўwсWw f w IwIўўћ wTúЯv n-úów wWúTс HАкју

[к-бїс] :Wўя f χIкїсw kбдс áó цип_л Ta-w

^(D)цúкїс Iвaїс øI-ıüб Wћ nї Imы ákї Ÿћ rWзц- Ih cцїл hїпсw

.ddE б .юы тзц YцгIфos ŸсWфїс цфaїс f йWїїс χI-k-ы (D)

.dDě б .xсццїс кyWkP (d)

.EEĐ б .Wьц (Đ)

ЦдАяS В-Л ЎциП=S йWjis XWиЛ Γ ИфЗЩЦ ТИГЫ (i-ŋis KyWkP) æw IjèAs syw Ihï
IpWï ЦиП=S XI-APISw ЎциП=Л χlèjis TyWh ŷ-Wjçw тциЭЛ -šwçis ъгw Ўју ІW-ы
.Щhji

[ihleis]: Ewçosw žswçis ъгw Γ WïWя hïy ŷky

Ўúúhki юѳдúú - úЛЩцwñ циúúES - úšwçis ЎúújyW

ПЫWЬúúis щцЫиúúis Γ юѳIúúh ŷúúpèAs kúúTAsw

Еиúúis ŷúúh ŷúú-è Iúúh ЎúúWm Iúúhçy şúúæw

(D) ИúúNS ŷúúh юhúúçv 'w Ğúúkes - úš ççúç Iúúw

[ъ-ъES]: É=S Wь ѳду Іkǵ ІW-ïw ŷwü- sv "hw şKSC žswçis hçç ФРА-w

şKSCw Iúúçm iúúkes ИѳúPşw - çPúúš ŷmьúú Iñçis çиPşw

(d) şKIúúwçis S şçIúúh - úšçmь ŷúúšç Ипдúis çьúúv Іkǵ

[т-цЫis]: циPi KьWçηL χlèjis TyWhw

(D) ѳv "p̄is - Ğ Iñmь WmPv ŷüç Ih - úk̄и Iú- ииúPç S èTyWh

[ъ-ъES]: TyWos çP WçTLw Γ WǵIaç Ais щW-mis WYT-w

ŷçúúçh иv - úииúú şçIúúh ииúPç S TúçWçm щWçm Iñ - ççm

çWçIçúis túhñw Iúúçis çж-úú çWçis ççIñw иç èImP ŷçIñw

(d) çиúúh Ииúŷ Γ çIúúP kúúWçis ççWç Γ Ишçç S èIñw

[ъ-ъES]: Щhji IpWï ЦиП=S rXI-APIS ŷhw

(E) çWúúw çWúúç ŷúúç Túçw çиП ççh Γ èWçç - çççç

ŷçççw ИфЗЩЦ тЗЩЦ (i-ŋis KyWkP) Γ ЦиП'ï şWjis XWиNS иï hïy ŷh omjï

.đĒē 6 .i-ŋis KyWkP (D)

.ĒēĒ 6 .Wьy (d')

.đđĒ 6 .Wьy (D)

.Ēđđ 6 .Wьy (đ)

.ĒĒē 6 .Wьy (Ē)

-èjAì Цдh áó Ĩ İwǾjî ùЦaTЧ ЦwЛ ЙЦмзS 'Ais Ké-Bis K-Mдis KİMjî TÍy SǾwǾw
 ìWǾj- rTǾ SǾi ǾKǾ-Ǿmīs f sIkMS ЦwIpB CyIaīs tAZ ьTy f Tьr XwC Á ‘ī ìIey YE“Ǿis
 W-Tщ- ùǾis ùšīl ьлIǾX ‘ ЦиП_ь ЩIǾjīs ìWǾj- IkǾr ÝǾIaīs f t‘hī ЦиП_ь TywOS
 ЙTщ ìwǾ KǾIǾ CyIaīs TÍy ЦиП_s ìWǾjīs Kī‘C ìi HǾ- Ih WǾw ÝìWǾ ЦKOSw ǾIǾ_s
 .rTwy юIЫ áó rЦ- WǾǾ ìWǾjīs SǾǾ hBZ hǾǾi ÝщwЦrīs
 : P u“ψ~ :“Ǿλ”O

BǾǾ- WǾ_ Ǿ Ĩ WǾjīs áó J ьΣ¾ WǾy ÝЦaǾis ЩWǾ f ьш-Y KǾIǾh ж-ь_s ìWǾjīs iAǾ
 CǾis Ýjy BǾǾ- IkǾr ÝǾIǾis Ýjy sT-w ÝKhIǾisw ǾIǾisw ÝsOǾisw ih_s Ýjy
 юi f IwǾ-ǾЦw Kī‘Tīs tǾr f sǾsTǾis Kīly K-шhX T-ìǾ¾ ж-ь ‘iǾ Ý^(D)ǾKǾηsw
 ÝKǾmǾisw XWǾisw ьXIǾmīs шhX ьIǾis Ø‘Tīs эI-Bis f WǾy Ý-ǾI-k-Bisw ùWǾǾOS ьСТРАЫ‘S
 TES J Лw Ýih_s wǾTǾis ьЦ-ЦBis ǾIǾ¾ Ýjy sT- WǾi IkǾr Ý^(D)Ǿ “Bisw ЦдǾisw ЙЦBisw
 ÝǾs°isw KysCǾisw ǾIǾjī шhX¾ WǾ ж-ь_s Ý^(D)Ǿ ЪjǾisw T-Ǿis ьTyw ÝhI-NS f KǾIǾisw
 :sWǾ ‘ Ĩ ЦǾis ì_ ǾIǾIP ЦǾaīs f ьпw ьСТS K-BL ‘ K-WǾǾh KǾr Ĩ ЦǾis TÍy WǾw
 sǾCSXī syEy Ý Ĩ W-Ǿis ýh -Ǿis ЦwImīs ьWTÍy ж-ь_s IǾw ÝìWǾjīs eI- ь ýh ж-Ǿi i3X
 .^(d)ǾЦ I i :sWǾIǾ ìWǾjīs ýh ж-ь_s

ьXWǾr WǾw ÝǾЦwIǾis ьT-Ǿis ýǾIǾ_ьw ÝCǾkēis ǾWǾI¾ ж-ь_s ìWǾjīs ЦǾy KǾIǾS Tèiw
 юjmos ǾIǾis W-ьw ÝЙЦBis K-шhX WǾ-шhЦ ǾjǾis ìWǾw Ý Ĩ WǾjīs ǾIǾr W-ьy ÝьXIǾmīs WǾTīs
 Ý^(E)ǾIǾ ‘S IǾ-ь t-и- ‘Ais K-wIǾh “is эI-ьs W-ьw ÝXIǾisw CǾjǾS ьǾs°is W-ьw ÝЙwЦjī
 ьSЦBis ЙЦǾh TLī ì¾ ǾǾI-Я_ь k-Ǿ ùǾis sWǾjīs ьSЦBis iǾh IBX ж-ь_s ьSЦBis SǾWǾy

.ǾǾǾ 6 .юIЫ тЗЦh ÝùЦǾaīs TǾǾis K-ЫIǾLw ìWǾ_ s I-3WǾ-k-Ы (Ǿ)

.ǾǾ 6 .юIЫ тЗЦh ÝK-ǾI-k-Ы KǾǾi ìWǾjīs (d’)

.ǾǾǾ 6 .ьǾǾǾ Ýd’E ÝI-ìIm-Ǿ -WǾ “-h ýǾǾC XSC ÝWǾy EǾy ýǾis ЦǾIy ьjy (Ǿ)

ÝǾCTǾǾis ÝK-ǾIǾ ‘S ьWMǾjī K-Ǿ “Ы ‘S KǾhIMS KǾP ÝsIO TǾS XT-Л ÝǾЦǾIǾOS ý-Tīs шy ЦǾЯ f ìsWǾ_ s cIǾ-Ǿ (Ǿ)

.ǾǾǾ 6 .ьǾǾǾ ÝЦ-Ǿ- ÝǾшч Ýd’ǾǾh

.ьǾǾǾ ÝK-XWǾúis K-ǾǾis K-XWǾǾMS ÝBǾis KǾhI3 ÝTǾB3Ih KǾIǾY ÝIǾWǾis TǾy Ý-ǾIǾ_ s ЦǾaīs f ìWǾjīs (E)

.ǾǾǾ 6

ŷh rΠAh Tч sCTy ieaϣ -èjaOS IwXWдA- иī ŷeή Ais TХWдis иuḡ hẁWīs χImyḡ Wẁ
 .^(D)@χI-Я_s TCTφAOS ЙIwΓ‘s

Ý J -aiḡ rЦгу иЦAяS Ih “h ÝKыЦφOSw ъjφisw k̄kεNsẁ ÝKыηsẁ Ojis¾ иWī ж-ḡ_sẁ
 Tφ h̄iφi p^(d)@TХIεh̄isẁ k̄kφisẁ XwЦЫisẁ ÝχIeḡisẁ h̄josẁ ÝχIyWīsẁ ЙWэWīs иWī W̄i I k̄g
 k̄kφisẁ χIeḡis ŷy k̄-Πḡ ЙSXИNS ъjaT Γ ЦwЦφis Tḡ“B¾ ж-ḡ_s иWjis йИμXS
 Kḡ“h Tεφ- ŷφis χIeḡisẁ χIPЫis Ýju kisTis k̄áЦдis¾ иsWī_s ŷh Wẁw Ý^(D)@TХIWm̄isẁ
 .^(d)@TχSЦḡw k̄ḡ-л Цг̄i wTḡ-ы ÝK-iW̄m̄is χIOS

ÝΘ XИшAbI‘sẁ ÝKыW̄aisẁ CЦIAji¾ шhX -w̄ k̄eḡ aḡ JNS Γ χИи-ḡis ḡSЦI‘s Tḡ“hẁ
 ŷh žḡ J ḡsW̄яẁ ЙIyшц ŷh W̄-ы IB -эIOḡ k̄jdis tmeḡ Цг̄iφais k̄hIяḡw̄ h̄yИTOS χSCi Γw̄
 Tḡ“h Tḡj-i W̄y W̄ḡ“h EЛI i ḡ tjP-ы ÝT-T3 Tẁy sIḡeAbis i3i ŷh Tḡḡis w̄W̄w
 иIḡ‘s W̄-ju иW̄e- иī -шḡ- Ih k̄-ЧИP TХWдḡ k̄Ijφh ÝχIeḡisẁ TХIWm̄is Ýju sTц k̄φΓIц χИи-ḡ
 -jΠSTis ḡ“Bis ЧW̄hX ŷh ЦΠψ шhX i-дΔ Γ ж-ḡ_s иWjis Цk̄Ab- sφów ÝW̄A-ч“yḡ rЦЫI Γ
 .^(E)@ЙSφis tḡ k̄NIдOSẁ

k̄eḡ“OS иWī W̄W̄y ÝisW̄i_s I-ц ŷh вjPaisẁ ḡ-шis ŷh CЦIAis¾ Ýju sT-w̄
 ÝihIḡ sSXW̄ц χIḡ Γ иwTḡ- B-л ÝK̄IMs Γ h̄W̄w̄3ẁw̄ OḡhúOS İ I-Γ иW̄iw̄ ÝOb-Teḡisẁ
 .^(e)@Ió Цг̄φ- Ih i ḡw̄ TCIOS ŷh s̄w̄CЦΓ IQḡḡw̄

CIYAX‘sẁ k̄úyIeḡis TХSЧw̄ ЙSXW̄aúḡh Ý-MḡΓ_s -Л“г Tḡh :k̄Oцц ÝI-iW̄ḡ ḡIw̄SЦч Ý-ySTḡ‘s XW̄φaisẁ ŷyis (D)
 .d̄d̄Ēḡ ḡ .ḡD̄ĒēD̄ ÝyohC Ý-h̄W̄eḡis

.D̄d̄ḡḡ ḡ .юḡIы т3Цḡh Ý-BiTḡ_s Цφais Γ иW̄jis (d’)
 .ḡd̄ččD̄ ÝOm̄bújy ÝK̄ú-ḡlW̄is ЙИIḡis k̄φhI3 ÝTAb3Ih k̄IḡIX Ýh̄W̄y W̄bi iḡi Ý-jw̄IMS Цφais Γ rCIφh̄iv̄ иW̄jis (D)
 .D̄D̄ḡḡ

Ý -k̄I-m̄B̄я- ŷXW̄aḡh k̄φhI3 ÝTAb3Ih k̄IḡIX Ýцk̄φh̄ k̄e-Tḡ ÝцΓIφOS ŷцḡsIMs ŷцφais в ḡis Γ иsW̄i_s k̄-цφЯ (d̄)
 .D̄čD̄ḡḡ ḡ .ḡd̄čD̄č -w̄D̄d̄D̄D̄ ÝK̄-цḡsIMs k̄-XW̄w̄k̄MS

.D̄Ēd̄ḡḡ ḡ .юḡIы т3Цḡh Ýh̄W̄jis W̄ḡḡ (E)
 .D̄D̄čḡḡ ḡ .ḡd̄ččD̄ ÝD̄h̄ Ýh̄Iḡi -TḡjsЦI ḡшцḡ Цw̄Ц3 Ý-ju T k̄Σ h̄-w̄SЦḡḡ Ýḡ“B̄‘s iḡя žЦφis Цφais Γ иW̄jis (ē)

гПфВ ІWифВ CXw¾ Yhцh пцау wTLw TцeiS ищeiS f ж-л S иWjтS CXw Тяw
 ÁIdтS iкфiS KI-ац пцП-S f чWьji шhX wт YthwIeтSw хIьдji шhX цП-S ІWифw Y-è-èNS
 وَأَمَّا الَّذِينَ أَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فَبِ
 WтWя ІW-ы CXw AтS тз SWOS hжц yhw Y^(D)@I-пTтS f
 رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑦ε^(d).

уцагч цwлл y-wswC f şWjтS XWиNS B-л yh k-пдтS kщцOS f ж-л S CXw Тяw
 EIиNS ъгswл ІW-ы wц- kе-л f üац уЧИЛ цуIя Wwы Yhу f JИу 'w YK-цфaтS
 Yih_л hьkA- ÁEL цуIя Www Yю-афiS Y-тiS sWл иWыWм- ж-л S hьWыпhл y-цkAфOSw
 şIh_ S y-Wjлб YwyI3wтw Wт'ψ Yjy пцм-биS swlá Ih шцг Wтi 'ó cI3w_ S WàEN иwт
 [I XieAOS] :Kк-щц пT-дя f WтWя f kг YиWjтS шП k-иY' S Ki'Tилб i'óлц e I-билб
 u'a шыS KI штот p- шhьh - шwн Y шkтS xI штн p- шhтS - шwн
 ⑦u úmтS :sWúeñ - áIтS cWыwн wцbúтS Фúeö - áIúhтS óжhө

ж-тiS şIh_л Wфjзi 'Oл гswл уфiS wWтiS Áт cXIд- (лW- Tфл) пT-дя f гTФw
 [к-биS] :т'гIя

hьbúhтS óжhúтS - áIúh_лб итwн wтwн nYjkл пя - pó cьhтS kщhтS IN
 ⑦h_ S гцбI Yáwн áhтiлб ньhем úúс йWúhтS Ih -yWjтS Oл ú-Wтлв
 swlá iл YтWтh пцwIpтS ki'TтS áw wт цwIpтS áw T-т иswт_ S áw цpг-¾ цуIaтS и_w
 лцтS ъгw áw Tкy цуIaтS ит TФ Y^(E)@IөIпWтeн yу BMл-w IWяkыт f бWш- ит
 f т'гIя k-cwфбиS k-щфiS kеjкOS гC“л Wл тkац уфiS ил_sw л“биS áw шhсX e I-билб
 [к-биS] :ттiS yh WтT-дя

Iúпhн Wú-щц Iúk_лб -áфh Yтwн kúяxл иWúbцн IWjт -á шцтiSн

.d'dD б .юлы тзцh YиWjтS kщтS (D)

.DčĚ k-ψ .ищкy sψ (d')

.ĒĒ б .хщиES (D)

.ĒDĚ б .Wьп (d)

.DčĚ б .лDĒĒē YDй YИwлб Y kф-jтS xс Y-aшцл EXWЗ ю-èΔ Yи-w YsIkMS пцem (Ē)

[к-Ьis] :^(D) ъыs км'сх J-лw ппoв iвaн "ьw iрiфo Ѹjy sT- ип'ыs e I-ьw

ъьúп'н' єiм'иis п'ь'иc ъcк'w Ѹh п'ц'п'у'у щ'ь'c iб' н'к'ьis cц'ц'а'н

^(d) ъúм Ѹп'ц'п'у'уj'и ъúп'к'с'c'w ъип' п'ь'úп'н'ц'ц' - ú'б' iп'и'ц'is ъж'н'б' и'а'н

[ъ-ьEs] : п'т'ц' kфaн wтш'ы xс'wзs Ѹjy iв'зI-ьб' -èjц' i-jis f'w

^(D) ѡс'w ѡ'з's x'w ѡ'н'а' cп'у'я ѡж'у'б'is iу'w'ц'п'н' Ѹу'и'б' a' u'п'jis Ѹу'у'у'w

kjз'ьis э"п'sw ýkyиa'isw л'ц'єis Ѹjy k'í'tji йтoс эI-ьI f' ж-ьs и'wjis xIз'w

w'kєN л'ц'и' - θs w'IX- iд-ь ѧjkji w'тгx f' yцaтч ц'wл s'wя w'т' ýk-i'фis k'иш'úтoсw

[ъ-ьEs] : w'т'фis w'и'w- Iп'ly xс'wjiл' k'є'б'к'osw ýk-т'is xли-ьis w'ь'г' f' i'д'к'aoс

i'úп'и'а' ѡ'v' u'фis Ѹújy - ú'ц'а'w щ'ц'ú'is - ú'б' p'NS c'к'п'и'а' c'є'ж's - б' i'ц'и

^(E) i'úп'и'w'v' c' a' щ'ж' i'ú'b' п'ь'ú'ьI ^(d) k'и'ú'is w'ú'ь'г' - ú'б' i'ú'ьEs ѡс'w'ú'jisw

J-лw ýwhц'г' áw ш'и'сх e I-ьil' rT- ъд-w ýw-jy w'и'и'и' йтaк-ь w'i lè-тг ц'г'фa-w

[к-Ьis] : w'w'è'ь w'я"п'i

-h'v' ψ a'п'т'и'c i'и'w'к's n'i w'т'is w'т' Ѹ'w'и'в' i'k'j'c л'ц'з' k'п'w' i'н' Ѹ'ь'ь'и'v

^(e) ъь'ú'ú' ѧ'ú'п' x'Imy ѡ-ь'b' c' Ѹ'м'ь' i'н' ѡ'и'н' s'т'я й'с'т'а' п'ем

f' i'k'á w'ц'и'3/4 'a' k-ь'ý's й'c'tis J'и'и'is f' i'k'á и'wjis s'ф'w и'и' Ѹh н'ц'is Ѹjyw

л'óIa'is ѧ'iy к'п'ц'-w ýI-п'is Ѹh e'wц'єs Ѹh i'сц'я'sw л'óIa'is áw c'wè- e'ф'h w'ь'ь' Ѹ'я'w'is

йI-п'is s' i'è- i'w' e I-ьil' ý^(E) وَاشْتَغَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا w'w'я f' i'k'g' ýJ-a'is и'wjb

.ĖĖ б .юы тзцѧ ý-jwims ц'фa'is f' rц'ф'и'w и'wjis (D)

.d'Ėđ б .xсциєs (d')

.ěđ б .w'ь'ь' (Đ)

ж-ú'i) : i'w'ú'т' ц'ú'г'w' ý e I-ьis f' п'схs'w'is н'ь' 'i' w'д'д'п' y'ф'is i'д'ьis f' (т'kjos) w'ь'и'а'г' f' y'ц'к'is Ѹ'is c'x'w'i (đ)

.d'Đ-d'd б ý(ж'ь

.ĐēĖ б .xсциєs (Ė)

.Ėēč б .w'ь'ь' (ē)

.đ k-ψ .т'ц'ѧ (Ė)

ŷh щŴΞśŵ ШИфİs Ÿju ʔ SC ìŴε- J-aİs Ŵŵŵ e I-ħİs Ÿŵ ÝIWè-èΔ áŵ ЦyIaİs ŸфБ- Aİs
 iЗЦİs f İ Цфİs ŴAŵЦГ ЦфAİs f e I-ħİsŵ Ý^(D)®ль“Л=śŵ İI-Ih_s İŴZ sФεŵŵ ÝİŴŵŵ
 .ħI-NS тAħ ŷh ìIhЦNśŵ İ ĩAİs Ÿju ħЦБNIь XŴфЯ ŷh Ŵ-ы IO ÝħŴŴBI TL Ÿju ħİЦŴŵŵ
 ‘ Ÿкρυ ħŴя İŴŵŵ ì= ʔŸ-kji ŷŷεİs ìŴjь кѠXS İKİ'-Л e I-ħİь ъŵaİs кѠXS Tèİŵ
 ŴAŵŵŵ Ŵİ ю-Тдİ ŴİГХ f ŷЦaТЧ ЦŵЛ sŴè- ÝIW-jy J jшAİs ŵİ İŴAŴZŴh ìIьŵ’s т-мАБ-
 [ъ-ьES] :K-İOS

^(d)ξİİúèİİē İŴİs sŴŴħ İŴŴİŴİ óк-úŵ ŷЦİúŵħ -Ğ İİŴŵŵ İŴİ
 Ŵ-jy ŷŴŵİЦ IO ʔŷЦaТЧ ЦŵЛ ЦфЯ f ħİГ КЛИь Ÿju ж-ь_s ìŴjİs Цм-Ы Tèİ
 -ы ŴЦI-İİ f sŴГ ССЦА- ж-ь_s TIГы ÝŴNS KыIŵXŵ K-Ŵŷфİśŵ KİŴьmİs İŵX ŷh Ŵьы
 .ħЦħ ŌBKŵ ŵTLŵ rЦГŸ CXŵ (χSЦиES KyŴKŲP)
 IрыIΣ iп ж-ь_s İİ ħф- Ih ÝħЦħ ŌфİXİŵ İфьI rCŵXŵ XЦεЦ (i-İis KyŴKŲP) f İKİ'-ь
 ъ‘-s ъИП -ы³⁄₄ ÝK-ЦфAİs ŴЦI-Л Kj-л Ŵİ-Ξ İħç“ħŵ ÝŷЦaТЧ ЦŵЛ ъы f ŴAŵIεh Ÿju
 χ“Aħs ŷh ъЦİs Ÿjuŵ Ý^(D)®ŵİ İ ŵXTİs KkAy Tİ- ЦyIaİs sóIь ìIГ İIħç_s кыIŵ f ŵ
 JŵŴZ ŷy BмѠŵ Ýİħŵŵ ÝKjГьAħ³⁄₄ ŸŴГ İRİ ‘ŵ ìŴŴŴŵ Ä=Iь ŷЦaТЧ ЦŵЛ K-ьы
 ŷh İ ЦŴ- Ih İKİ'SC ŴŴы Ý^(d)®KkAфİśŵ ħİфİфŴŵ İ Цεİs İIpN f “Л ÝħI-NS f эСЦЯ’s
 (ьшy) ŴЦT-дЯ f ŴİŴя ħİŸ ŷh Ý e I-ħİь sIh-sŵ şIh_s ìŴj-ŵ ÝsI-ES áŵ Ц-ЦŴŵ ŴфAŵŵ
 ŴZŵ f щŴŴŴİIь sŴŴŵ ъ°-ŵ ÝŴяXú- ŷфİs ŷ-шNS -зİOS KьыГ ѓ-л Ÿju ъшAф- B-Л
 [ЦьŴŴİs] :sIh-s ж-ь Ŵİ ħMиAİ ʔİIьεİIь İMjBħ ìŴŴL_sŵ J yIдOS
 -úŴŴİ İŴŴİ ŷjİ ŷŴŵ İŴŴİŴİ -ŴŴŴ -úŴİOS KьыГ ŷŴŴİ
 ŷŴŴİŴİ -úİ ÄŴİúŴİ İŴŴİ -ŴŴŴŴ -ŴŴŴİŴİ İŴŴİ ŷŴŴİ

.ĖĖ б .ьd'ččē ŸĎŷ ŷŷCX_s -ìKŷy ÝŴİNS XSC ÝħЦŴŵŴŴŴŴ TкΣ Цŵİп ÝЦфAİs f ŴAİ‘ Cŵ ìŴjİs (Ď)
 .ĎĕĎ б .χSЦиES (d')
 ÝK-ŴŴфBúİs Kú-Ѡфİs KúεjKŴŵ - e I-Цİs ÝK-İεİİs İд-ьİs XSC ÝŷЧяIь θs Tьy ÝŷЦaТЧ ЦŵЛ ЦфЯ f ЦŵIрħ (Đ)
 .ĎđĐ б .ьĎĖĖĖ
 .Ďđđ б .Ŵьы (đ)

- ḡwīuā Ÿiūbās ikjḡ kḡwān - úhūy ḡḡdúḡ ībēis ēḡāwān
 (ḏ)ḡāuéā Yúyū īīhji sḡḡḡ - úḡ - úhūy kḡāúḡ hīMiām
 [ḡsWīs] : ḡbīs ḡḡḡw ḡsIdēs sIḡw ḡiīkáis J-ml ḡjMaḡ Aīs wūsḡ ḡaḡ- ikḡ
 ḡwKḡúis - ḡḡiūis ḡwḡḡ - ḡwḡ ḡḡḡḡḡw āḡkúūy kḡ-úūḡ
 (ḏ)ḡwúḡ Iúwḡ nī sḡúḡis - ḡḡwḡ Yḡḡḡ ḡIúḡs ḡyḡ ḡwḡ ḡḡḡḡ
 XWḡis ḡḡ kīw Iw-jy ḡḡ-ḡ ḡwīI-ḡ ḡ Iḡ ḡw Aīs wāwḡs ḡXḡ ḡ ḡḡaḡḡ ḡwḡl ḡḡḡ-ḡ
 [k-ḡis] : wḡjā Kḡḡi ḡḡyā XTḡḡ Iwḡḡḡ ḡK-ḡmī Kḡ-ḡl Iwḡḡḡ
 ḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡ ḡwḡāúḡ sḡḡis īḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡ
 (ḏ)ḡ ḡḡḡḡ ḡḡ ḡ-ḡ kḡḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ - ḡ ḡḡḡḡḡ
 ḡ ḡs Aīs kḡisḡis ḡḡ Iwāḡḡḡ ḡḡ-ḡ kḡl Iwḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ s“ Aīs
 sḡḡ J wḡḡ ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
 [ḡ-ḡs] : Oḡḡs ḡḡ sḡwēy ḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡ
 sḡḡḡḡ sḡḡḡḡḡ nī ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ sḡḡḡḡḡ - ḡḡḡḡḡḡ
 sḡḡḡḡ - ḡḡḡḡ ḡḡḡḡ - ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ Oḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ
 (ḏ)sḡḡḡḡ ḡḡḡḡ Iúwḡ ḡḡḡḡḡ kḡ-úḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ ḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
 ḡḡḡḡ-ḡs ḡḡ ḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
 ḡḡḡḡ ḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
 ḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡ Aīs J yIaḡḡ J yIdḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
 .sI-ēs ḡ ḡḡḡḡ sḡḡḡḡ - ḡḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ

.ḡḡḡ ḡ .i-ḡis (ḏ)

.ḡḡḡ ḡ .ḡḡḡ (ḏ')

.ḡḡḡ ḡ .ḡḡḡ (ḡ)

.ḡḡḡ ḡ .ḡḡḡ (ḡ)

:НпМψ~ :“0ζ”0

Γ¼ Κίκ-ώώ τ‘ΠΤϗ Цдг=₪ йWjis WwW YцaBis TI-Л Γ б IES rXWиЛ Wì CŵЫ=₪ йWjis
τ‘-εαϗ Цдг=₪ Yи-ī XWдфis Цh Yju ЙиIèдis нрфh Γw YKThч=₪ ьTяі Фh нWЦІДh
нRSHЛiW нWыWЭ KыиABis тЫw=₪ YHI-NS Γ χI-Я=₪ тh нWjhIфAi K-ЫIЫЛw нWT-iIèAi
.(D)@йIεOI ьWдaцw нeсwY sWЛ ьWыIыAisW YнeIфhW

Wыы YWцSH-Yw WдІДП т-Θ Γ ж-ь=₪ ж-èϗ WwW YIWèkyiW KkAy йSwi=₪ TЯі Wцw
WцWεiW YнAεAis æw i-OSw sWwÓs yh цWES шhX Wцi Iκr¼ YIWOSw A=₪ йшNS шhX
i r yу -jPAisw -ГIWTis ь“Ыы’s iдh Wцw¼ Y(D)@χIыisW K-hTфis Yju sT- йWjis Jjы
.(D)@χ-Я

CŵЫ=₪ IW-Cú- Ais K-Weis Kì‘Tиы YKIó yY χ-Я yü ь Kф-ьmiS Γ CŵЫ=₪ κWц- Aсw
йЦAя В-Л Y(D)@χCŵЫs ЙSwTыisW YχCŵЫs XIεы=₪ YKyшyOS χI-Я=₪ i r йWi¼ Wцi -w
yh ьыis Γ TiWA- Ihw YWцЦhW Wт-лI-Я iεw YWБ3SwWw WyIысw WыwIT iε¼ i-jиIь
.(E)@χIыisW K-hTфiI ь-ЫIЛi

Ty κWцXs В-Л YTTèis зЦфis БwXWOS Γ CŵЫ=₪ йWjiIь K-ьjыis Й‘‘Tis κ-Δw
сIиisW YиIыциisW ЙI-NSw YOI-aisW yMIь κWцXы¼ Yъ-é Ih iε ı Цфis
yh IW-ы Ih iε χCŵЫs χииis Twиы¼ Wцw YKалWOS тцьeOS yrih=₪ Y(E)@ İ IфisW
.(E)@KILw e Wкч

ьIèOS -WAГ- В-Л YIWsh=₪ AIf ьWцЦh йWjis SФw Kгi¼ ь“piIь CŵЫs йсцAя‘w

.dd б .юы тзцh YK-ГI-к-ы Kфi йWjis (D)

.Dēē б .юы тзцh YйWjisW Kцjis (d’)

.d’ĒĒ б .Wыы (Ө)

Y İ İúAejī Khiфis K-цдOS Kε-тs YĒЖh Yd’c YsWды Kjp Y İ I-C oыЛ TκΣ YK-ыцфis тT-дèis Γ йWjis ЙI-iIÖ (d)

.dd б .DēēĒ Yi-цiD

.DēĒ б .юы тзцh Yь“ы’s i ыя зЦфis цфais Γ йWjis (Ē)

.DĒē б .Wыы (ē)

.DēĒ б .юы тзцh YйWjis Wцw (Ē)

ŵ° €İS ь__S ьЛХ Г НI-NS áó КМ-ЬİİS ГФѠ ѠЗѠ Ёjy НI-NS ьһ ièAГ-Ѡ ЁНI-NS Г ҺIЬѠ' Iь
CŵЫ__S ТФ Һİ J Иy “ы ŽIя CŵЫİ ĖIy Г¼ ŵXSŵA-Ѡ J-ш- Ÿ-OS ҺİГ IOѠ Ё^(D)®(e X__S)
Г КьчЦİİSŵ ЁНI-NS ЖѠIьһ ьһ CЦИAİS Нф- CŵЫ__Iы ЁЙSXIиNS ьһ T-ТфİS Г CSTMjİ İѠŵİ
. ^(d)®ш-шфİS iЛISЦİS SФѠ Тфь χIьİS Ѡİ ЙŵOS

БТá IһѠ ЁК-ѠSCŵЫS й“П__S ТIѠѠ AİS ҺSŵİ__S ькз İ ЦфİS Һŵ-ŵшjİS ГTy¾ ТяѠ
ҺŵjİS SФѠ ьy ЦѠ В-Л Ё^(D)®Кьч“OS ҺшшЛ__SѠ ЁК-уóOS ьŵкPSŵ ЁК-СЦİS ЦѐЫS ьһ IŵTy
ьMY__S İ SЦİİS ьһ İ ЦфİS IмѠ Тѐы ЁһѠCSTЗİѠ ьŵTьѠ ьy İ ЦфİS IŵTXѠ К-hóIaѠ Й' 'C
IмѠЦİһ ЁЬҺİѠ ЁцаЫS ЦГІдһ Iŵ-jy ьяŵA- ѠCŵŵy Һİ тһ Cŵф- 'Ѡ J ѠФ- IO шİhX¾ ҺİГ IO
žЦфİS ЦфаİS Г КjГİѠ К-ЦфЯ тCİһ i€Я Iһ ŵŵŵ Ё^(d)®КѐİS ьTyѠ КьЦİİSŵ ѠóIaİS şİфB
.TTeİS

К-ьIŸѠ Кİ'С áó İѠI-Лİ EЦÉ Ѡİ 'Ѡ CŵЫ__S ҺŵjİIь К-Δ AİS К-ьJЫS Кİ'ТİS ьчXѠ
ЦфаİS sIΘ Ёjy Г'SC ЁК-è-èЛ К-Ѡŵİ Кшг Ѡьдь ЁIѠЦдь IѠьЛ IГXTһ Һŵ€- İKİ-Л
'Ѡ ЁOфİS ҺŵİѠ Ё J jèİS КьЛ Һŵİ ŵŵŵ Ё İ IьaİS КГ-ч CŵЫS¾úы ЁCŵЫS Һŵ-фİSŵ ЁİMeİSŵ
CŵЫ iдһ ьŵŵjİSŵ 'OЯSŵİS ьy İ IьЛ__S ЦAЫ IһѠ Ёi-jİS Г 'Ѡ İ IьЛ__S cIкAЗS ьЬá
'ŵİѠ ЁΘS ь“Г Ѡь J Ae- ьфİS CSTOS CŵЫS ьһѠ ЁКьдİS e I-ь iдһ ьŵМиы 'Ѡ Ёь“pİS
. ^(E)®ЦГФ- 'Ѡ ëŵjkjİ iká J-mİS ҺİГ Iһ °ГфİSŵ һьOS CŵЫ

CŵЫS İ ЦфİS ТкΔѠ¾ Ё e X__S Г χIкİSŵ J дЭS iдһ İ IМЫS Г CŵЫS Һİ İкГ
Г КГГТİS ТкΔ İкГ ЁχI-ŵѠ χIьфİ :χSЦкЫS КьaİS -КьѠѠ ЁКьaİS Г тЦкЫSŵ ЁЦфаİS Г
. ^(e)®шIΘ ØIaİIьѠ ЁIŵA-ŵ-ЛIѠ тIЦOS КМГ Ёjy sTѠ Йьг IŵjГѠ ЁКdjİS

.ěб .юЫ тЗЦһ Ё-jŵİMS ЦфаİS Г тCİфİSŵ ҺŵjİS (Ď)

.Ėб .ŵьѠ (d')

.ĎēĖб .юЫ тЗЦһ Ёь“Ы'S i Iья žЦфİS ЦфаİS Г ҺŵjİS (Đ)

.ĎĚěб .ŵьѠ (đ)

.d'čĚ-d'čěб .юЫ тЗЦһ ЁҺŵjİSŵ КшjİS (Ě)

.d'čĚ б .юЫ тЗЦһ Ёь“Ы'S i Iья žЦфİS ЦфаİS Г ҺŵjİS (ē)

CŵЫ₌₌ ЦИНИГ ЎК-ЫТèиśŵ Цŵмiśŵ sIkMS¾ ÿjy sT- Wŵi K-Иÿ' s CŵЫ₌₌ K-шX ŷhŵ
 ÿjy K-иNs ИиИЯŵ ЎхsЦŵшis Kфeиs ÿjy CŵЫ₌₌ ЦИНС sT- Yŵ ЎKŵŵηs ИиИЯŵ
 cŵaEs áŵ шц- KыЦaOs Kфeиl K-ηs XIAиśŵ ЎCŵЫ₌₌ ЦИНС f CSŵЫs Yŵ Ў^(D)@ΠΠΘ
 .XIAŵиśŵ K-Πsŵ

ЎК-Иÿŵ И' 'C syŵ K-иjы И' 'C sy CŵЫ₌₌ иŵjиs иŵг 'Oŵ e XIfŵ èlŵ T-иŵ
 .lŵŶey áŵ Ta- Ih wï ЎKIŵиs áŵ Ta- Ih ŵh ЖЫ- ŵjфГ KиЛ f иŵŶ- Тя CyIaиs
 sФŵ И' 'C ŷцаТЧ ЦŵЛ CyIaиs ŷпŵ T-г ŶŵдMы ии ŷeŷ ŷФis sOlŶиsŵ
 .sИŵjиs

ЎCŵŶŵиs Kыдг В-Л ŷh ŷцаТЧ ЦŵЛ цфЯ f KфЫsŵ KЛИВ CŵЫ₌₌ иŵjиs -pЛ
 Aиs XИŶeŵ'sŵ ишNsŵ K-ŵsCŵЫs KиЛ áŵ lŵф-Θ тЗЦŵ hT-Ty иhsŵy áŵ TŶIy hиŶŵ
 IY pŶTи Ŷфmèŵs Ih ŵЦ-Л f K-иIAh Kjыjы K-ŵsCŵЫs Ŷjdк¾ ŷŷцаТЧ ЦŵЛ lŵЯly
 rцфЯ áŵ CŵŶOs ŵфяsŵ sIèŵs áŵ ŵCi ŷrцфЯ f lŵXŵŵpŷ sŶXIL t'hly ieaŵ lŵjфЗ
 CŵЫ₌₌ ииŶy ŷŵŶы ИиИjП f Ю-Ŷ Ihŵ ŷŵsTЗŵŵ ŵŶsy ŷy °фŵ Aиs K-jΠTиs ŵŶ-ЫЛlиŵ
 ŷŵЦ-Л f CyIaиs lŵ цh Aиs JyIAOsŵ JyIdOs Xŵдŵ ŷ^(d)@KIdгŵ Kè-ky И' 'C iká
 Цèиśŵ ŷijфisŵ e sЦh_lŵ ŵABГŵŵ ŷŵГлŵ ŷy ŵŵцŵŵ ŵAB-ŶЛŵ ŷŵAЗŵŵŵ ŵ-иŵŵ ŵh__ rTèŵŵ
 Aиs И' '-ŵиs¾ ŷŵи ŵŵЦeГŵŵ ŵГIAГгi жфŵ hŵŶЗŵ ŷXŵиs rП-y ИиX ии фh ŵhч' ŷФis
 'OГNsŵ ŵŵŶaиs Kшдŵ цмд-¾ rцфЯ ŶjфЗ ŷ^(D)@ŵŵh Kjг wï ŵXIAи JŶŶŵ ŵAèЛ'
 hI-NS В-Л ЎKф-иmиs AEIy áŵ ŵфKAP ŷh Ицŵ ŷ^(d)@K-ЫlŵŵЦиs Jŵфh юIAYs "Л ŷишNsŵ
 AEIфis f hCŵèŶOs lŵAè-èЛ CyIaиs TŶы TГ lŵ-ŵŵ ŷK-ŵ-NSŵ JдEиŵ hЦΠsшis¾ K-ф-иmиs

ŷècŷdŵŵ ŷ(KkεΣ K-jдy) K-Tèp ИшIзŵ ŷŷŵ"ŵ sŵŶIXŵ CИŵ K-зцh ŷŷŵIкЫis ŷá цфЯ f иŵŵи₌₌ И' 'C (D)
 .dđб .лd'čDd' ŷsŵ₌₌ иŵŵIf ŷиsЦ-ŵ ŷCSŵŵ KфhIЗ

ЎК-и"Ŷ's KфhIMS f IŶC-s K-jг ŷIAЗИh KиЫX ŷŷЦдOs Ю-ŵXC iГIŵ ŷŷXT-NS TŶjŵ цфЯ f иŵŵи₌₌ XИ-к-Ы (d')
 .DĐđб .лd'čDd' -ŵDđĐŷŶOmBjы -hшч

Цúŵŵ₌₌ KфhIЗ ŷd'Жh ŷĐčc ŷK-Ыфis Kшjиs K-jг K-иŵЛ ŷŷŶ-ŵЫis θs TŶy ŷŷцаТЧ ЦŵЛ цфЯ f AE__ hЦŵIn (Đ)
 .dđ'čĐб .лd'čDd' -ŵDđĐĐ ŷhЦŵIèиŵ

.dĐēēб .ŵŶы (đ)

.^(D)®ŵh ЙЦы ѱis iЦièis ùЦaHìs ЈРдiśw ÝXwЦaïlЬ ЈПдiś ùCìOS
 KýŵKР) f rCCX В-л ЁCŵЫ ‘i şŵjìs XŵиNs ŷh Ъѓг ùЦaТЧ ЦwЛ иì омjц
 ЎhìeЦ Aìs ЬŴKPSŵ йSHЛ_Ь Ké-jOS ЬI-ŵw ØI-jìs Ъ гw f ÝhЦh OЫw IфXì (XСЦиES
 ŷh йŴjìs Iŵ-Cú- Aìs Kì‘Tis ièAìi ÝhìCOS f sIkMS ЦwIpB wЦPi тэSŵh f ŵмЦ-ŵ Ýŵ-jy
 .K-ЬIŸ ‘s áó K-ЬjBìs

[Ъ-ЬES] :ŵŵя f i-jìlЬ ŵPSЦAяS f χIЗ Ih CSŵBji K-ЬjBìs Kì‘Tis ŵ-пŵЦ ŷкы
 CŶ IúúKŵw ѳ újPкó ØIúú-Өн ‘ ŵúMиŵw -ŵŵúŵT ЬŴKOS ÝнИиŵ
 CŶ sŵúES CŶ sŵúP Ýŵ -ŵ ÝhKŵw -ŵŵúŵ CSŵúMMS Ьújŵv ив Iфŵ
 CŶ IúнЦis Ьж-ŵ ЙPèм Пя ив Iфŵ ùCSŵúфis CSŵúЫ j-újý ŵŵIŵŵŵ
^(d)-ŵŵúŵг Iŵŵh ŷŵŵv Йиeŵ -úŵŵŵ NŶKиh ŷKjŵv ив Iфŵ
 ЪAe- Á Ž ÝŵCSŵy ŷŵг iЬ ŵ-ы ЮŵŵЦ İ Цŵw ЈjT Йsy ПTЛŵw K-Cly ŷeЦ Á
 KjIèh f IŵjфЗ IhTŷy (ùCSŵфis CSŵЫ) иI-Ь f ŷфhì Ž Ý(CŵЫ) áó KыИиh IŵjфИы ħiфŵ
 (ØI-jìs)úЬ CSŵЫis иЦè- В-л IфчЛ иIг ЩЬЛ’s Sфŵ иì ŵTŵ-ŵ Ý(İ IчЦis ж-Ь) тh
 .(ЬI-ŵ)ŵ

JyIAOSŵ JyIдOS áó ŵŵ ШhЦ- CSŵЫ_s йŴjìs ЬI-ŵw ØI-jìs -мф- ùЦaТЧ ЦwЛ TФŵ
 [ЦыSŵŵis] :EфOS Ъ-дeAì CSŵЫ_s йŴjìs Пŵя ЬTPAЬ-ы Ýŵ-jy ŷisŵŵ Aìs
^(D)®ŵŵhèis ѳ jèis -ŵ ЙЦMS иŵŵ -ŵúŵŵ CSŵЫ ŷh щЦPiŵ Ь-өм
 [Ъ-ЬES] :CSŵЫlЬ Kŵ-дфis ŵhI-i йŴj-ŵ
^(d)®Iúúŵs ŵŵúŵŵ ŷŵúŵŵŵ -hIúŵŵ ŵŵúŵЫ ЙKŵúŵŵ Túя XŵmúЫ -ŵ
 CSŵЫis Ъhŵ °ES ièA-ы -ӨS ŵ I Xij iд-ы ħjOS Tèŵŵ ùЦaТЧ ЦwЛ ЙŵOS тИЬ-ŵ
 [Ъ-ЬES] :ю-kфis йSHNS KìЛI TЬŸ IèI-k-Ы f SC ŵŵгŵŵ

.d’Ė б .юЫы тЗЦh ÝùЦaТЧ ЦwЛ Цфя f ЦwIpŵ (Ŷ)
 .ĐĐđ б .XСЦиES (d’)
 .ěđĕ б .ŵЬы (Đ)
 .ěēĐ б .ŵЬы (đ)

sCkku'is Iu'ng' j'ijj' i'te'ns' sCSw'bu'is i'bu'bn' i'w' i'phi' i'g'
 (d)sC'iu'g' s' u'f'ns' y'uh' i'j'bi'm' o' u'ay' n'u'w'w' x'ijji'us' i'ng' o' i'w'
 [ь-ьЭS] :XTe'isw' xi'ne'ib' iz'ci'ib' i'mj'ah' i-s'ci'isw' J' i'dos' h'j' i'p'i-l'i' w'3sw'- T'aw'
 (d)Iu'j'km' i'p'iz'sx' n'i'x'tis' i'p'y' -i'u'j'is' c'w'bu'is' s'w' i'bu' i'u'w'
 f' i'w'-3i' -A'is' w'i-l' s' h'j' i'w'j'z' A'is' w'bl' i'ia' "y' f' s'p'g' y'ca't' c'wl' s'ly' T'aw'
 ri-i'l' f' o'aw'- y'f'is' i-j'is' csw'bi' y'h' rsw'e'aw' r't3w' B'- (i'w'-i'w') h't-d'ia' f' r'ti'ib' y'rc'f'ia'
 [к-ьis] :w'w'isw' e'w'ais' t'ie- w'g'ca-w' y'ii-c'g'f'is' h-m3' J' w'j'aw' y' J'ns' h'w'f3'
 i's'cu'g' i'p' i'w'w' y'h' -i' n'p'aw' i'p'p' i'p'p' y'w'is' csw'bi' f' h'g'
 i'p'cu'k' e'w'w'ia' y'uh' i'p'g' i'k' i'p'cu'ib' i'us' w'ta'w' o'w' h'w'
 i'sw'uw' y'g' w' w'w'g'v' y'g' i'g'
 (e) i'v' w'uw' o'J'ns' h-m3' i'o'w' v' w' i'g'uw' w'us' -u'w'v' v' J'ns' w'w'w'o'
 k-w'ib'us' w'af-bl' y'h' csw'bi' s' i'w'jis' y'ca't' c'wl' i'ep' T'em' csw'bi' f' i'w'ns' y'u' s'f-fl'w'
 x'x'w'ns' i'w'-f'ji'w' y'ri'qos' c'fa'i' l'gw' w' x'ii'ib' y's'ik'm'ib' z'c'f'is' b'w'x'wos' f' w'p'y' i'h' a'w'
 k'j'p'ch' y'u' °f- i'h' i'p'ic' c'fa'is' f' csw'bi'w' y'(d) i'w'3i-l'w' i'w'csw'bi' t'aw' A'is' -w'w' y'x'ii'y'tisw'
 .i'w'at'aw' h'ic'os' si'θ i-i'c' w'w' y'(e) J'ns' h'p'h'm'h' y'h' i'w'j'p'a- i'w' y' i'p'ais' w'i' i'w'd'is'
 i'w'c'fa'ib' p'k'aw'afos' h'ic'os' i'ib'g' i'k'Δ y'iw'ib' l'iw'w' y'ca't' c'wl' i'w'p'i' A'is' h'ic'os'w'
 [к-ьis] :s'x'ib'ib' k'w'd'ig' i'w'w'3w'w' y'i-j'ig' csw'bi'
 i'p'm'us' n'u'w'w' i'w'w' k'w'd'is' h'p'p'p' i'm' i'w'w'w' -w' y'w'is' csw'bi' y'h'
 (e) i'w' u'ip' x'p'g' s' k'k'p' y'h' c'w'w'isw' s'cu'p' y'uw'w' i'k'i' k'w'g' y'j'ie'

.ӘӘс б .w'by' (d')

.D'čс б .w'by' (d')

.D'd'с б .w'by' (d)

.ěđ-Ēēс .l'DĒĕĒ y' i' i'ae'ji' k'h'if'is' k'-c'dos' k'c-pis' y'w'-w'c'p'w' t-k'ns' t'by' y' i' c'f'is' t'ly' i'w'w' s' w'p'h'ia' (d)

.Ēēс .юмЫ тЗцѣ y' b'-e'is' Ē'c'is' t'ly' i'w'w' s' k'-ci'ya' (Ē)

.d'ēĒс .x'c'ie' (ē)

КІАЫС ХТДҺ ӲҗҮеы ж-л̣=św CŵЫ=Ś ҺҢиіs ткАЗS Тяў ҮХWNIЬ OҢ-фiс ьд- Іkґ
[ь-ьЭS] : İ SФфiсw

нӢ SҢ ӯи̣C̣ S ІNҢ ӯи̣s - ӯи̣ ӯи̣-ḲSḠҢ ӢLҢ ӯи̣Ң- П ӯи̣ЦҢ НІ ӯи̣Mjіs CŵЫ ӯи̣Ḡ

нӢ І ӯи̣ИOҢ Ҝуу ҢҢ Ңуу ҢҢSḠOS Ү ӯи̣ҢҢ П-д ӯи̣ Һ ҢSҜ І ӯи̣Ҝґ

(ḏ)нӢ І ӯи̣ҢҢ І ӯи̣ҢḠ І ӯи̣Ң-җу ҜҢ ӯи̣ҢҢ SҜ І ӯи̣Ң Ң ӯи̣-ґ ҜҢҢи ӯи̣ І ӯи̣-

ØI-jіs ьгw Ғ ҢЦҢ OҢ“Ғw wҢLḠ CŵЫ=Ś ҺWjіs CXw Tey (i-ґis ҜyWҜP) Ғ Ihі

[i-Wmіs] :WіWя Һіу җҢ Ywa-y J-л W-ju Ӳдшп XSTґiу J ПдҢ җҢ WҜΔ IO PСSŴЫІЬ

нJ ӯи̣jēḡ ӯи̣и̣ ӯи̣ҢҜ - ӯи̣ Ң- ӯи̣ḡw Ү ӯи̣C̣ S Ҝи̣ҢҜ - Ҝ ҜҜҜ - ҜҢҜ SḠ

(ḏ)нӢ ҢҢҢ CŵЫs ӯи̣SḠḡ җҢ Ң- ҜҢҜ tҜW ӯи̣ ӯи̣SḠḡ - Ҝ Yèiḡ a-jіs “м

Yèiḡ ӯфiс (i-jіs) Ž ҮҜҜҜІЬ ҜwҜḡḡ (ØI-i) ҺI-Ь=Ś Ғ Цґу ь-ґ oMҗu ПҜҜw

Ҝ-ҢjBіs Ҝi‘Tіs Ңеф- Ih Ww̄w Yw̄ḡ İ Цw̄ḡ ‘ ӯфiс CŵЫІЬ (WыSЦḡi) ьгw Ž Yw̄-3I-C

[ь-ьЭS] :ЦПҗ тзWҢ Ғ W-ju тзSḠOS JіCҗ Wḡ XWҒ Ih Ww̄w YḡWjі

SḠW ӯи̣Ы ґ ӯи̣3SḠOS ӯи̣ Ҝ Ӳ ӯи̣ ҜSḠḡ Ҝ ӯи̣ i - ӯи̣ ҢЦҢ ӯи̣Bḡ Ӳ ҜI ӯи̣ І ӯи̣ḡw

(ḏ)SҢҢҜ ӯи̣Ң rSҢҢҜ Ү ӯи̣җу Ү ӯи̣C̣ нӢ XҢ ӯи̣s - ӯи̣ a ӯи̣-ҜҢ W ӯи̣C̣ І ӯи̣ḡ ӯи̣ ӯи̣

PҢ-Taіs CŵЫІЬ XSCèis SФw ҺWj-ў YOmҢҗы Һ-ḂèЦ XSЦя Yju ӯЦaҢҢ Цw̄L e ЦaҢ-ў

[ь-ьЭS] :OҜjBOS эWèL Yju ЦыІЫs ҜSTay ‘Sḡ Һjpiс җҢ W-ы IO

ҜSḠ Ҝуу ӯи̣ḡḡҜjі Oḡ ӯи̣ ӯи̣ḡw ҜI ӯи̣C̣ ҜҢҜ ӯи̣jі Ҝe ҜC̣ S - Ҝ ҢҢҢ

(ḏ)ҜI ӯи̣Ң І ӯи̣ḡḡ Cŵ ӯи̣ҢҢ ҜҢҢҜ ҜҢҢҜ ҜI ӯи̣ḡḡ Һ-Ḃ ӯи̣ḡḡ ҜSḠ ӯи̣Ң

ҮҜ-Ҝфiс ҜҢҜIАiс Ғ CŵЫ=Ś ҺWjі ҜҢҢ-Ҝ-Ыs ҜяIмiс җҢ Cыi ЦyIaіs Һi Ңф- Ih Ww̄w

.ткАOḢ IḠa-ф- Aіs ҜҢIфiс ҜҢҜIАiсw

[ь-ьЭS] :Wḡҗя Ғ ҢSЦḡiс ҢwФ3 ӲҜҜҢҢ Aіs WḠWḡS ьд- ЦПҗ эI-Ы Ғ

.ěĎḠ .Wḡḡ (Ḑ)

.ĚčěḠ .i-ґis (ḏ)

.ěĚḠ .Wḡḡ (Ḑ)

.ḐčĒḠ .Wḡḡ (ḑ)

.^(D)@ЙЦОS йWiw ъГfis йWi WwW Yh aisw CCaaisw
ЙИшjis ърфh f (ЦIi) Kkjg йw "Л YLTilь WлИцXS yh% Wа-Ii ЦI_s йWjis J BaGs
ТЗ Kя"фisw YйWцisw ЪYis% K-ьцфis Kшjis f IW-цфh yh Ais Y^(d)@(ьC) Kkjg yh Kèaah
WwW CWiWOS тI-лI iTыц W-ы% YтI-NS йWi WWy Y^(D)@(ЪYis/YйWцis) тI-NSw лTis Oл KMзsw
ikфaBis лTis йWjь ЦI_s йWjis йИцX'w Y^(d)@тI-NS IiwY Hф- WлWуW YIWpъa yфis
.^(E)@цMΞsw YтTaaisw YKèaO% yу Tфajj
YъГfisw JишIг% YKhwúah Й'ИфьIlь idA- Oл IwWцeh йWjis Sфw йWe-w
yh Tдг f ьГWM шhX% WwW YXIфisw TèNsW KЫCцaaisw Y^(e)@KĩфOsw iAèisw rцeisw
Y^(e)@IaI-C цTèhW Iaьь ъ-T% йWi WwW Y^(E)@хцI IRulь ьГWЗ ъГWц B-л ЙцI-Tis
Y^(E)@K-MиAisw YKyImisw YхSTыIlь% WлИцXS йWjis Sфw Ъ-Tèц sWл тCXSWis ЙSXIA's yhw
.θs i-ьI f лTis Sфw YтCIWais йWi Wпi WABISTя yhw
yèhW Yп'Cw тiцOс KГWтulь KцXS Ikг YKèMTaOS цyIaOS йWi ЦI_s йWjiьI Iaьлy Ih
цдгу KwьыиI- Ih шдг йlyWз Wh Iiw Y I цNSw J NS Oл Cлл тлèц тз Wh% Wпo :SWeis
KзwсшOS Й' 'Tis aó тXIA, i тлèAis Sфw -ьe-w Y^(Dc)@цI_s йWjis f yhleis тXII's
.K-I-k-ы Kh"y WьГWл йWjis Sфw IWjKá Ais K-ьjBisw K-ьY' S
ИцIH (хциES KyWkP) f rцгу CCцw yцaTч цWл цфЯ f ЦI_s йWjis CXw Tèi

.Dēб .юьI тЗцh Y-jwIMS цфais f rCIфisw йWjis (D)

.EĖб .юьI тЗцh Yъ"ь's i ъя зцфis цфais f йWjis (d')

.ēčб .Wьь (θ)

.Děб .юьI тЗцh Y-jwIMS цфais f rCIфisw йWjis (đ)

.dDdб .юьI тЗцh YйWjisw Kшjis (Ė)

.d'dēб .юьI тЗцh Y-BiTц_s цфais f йWjis (ē)

.Dēdб .юьI тЗцh YйWjisw Kшjis (Ě)

.d'dб .юьI тЗцh YyWIkBis Yα цфЯ f йSW_s Й' 'C (ē)

.Dēб .юьI тЗцh Y-jwIMS цфais f rCIфisw йWjis (Ė)

.ĖĖб .юьI тЗцh YŲ'Tis cWTais s"П yh зцфis цфais f шWjis sIkMS (Dč)

.wA-lyI3w ñwjiis

hXINS ñswi_s щIдВ¾ wBy -ИьГhIs тзw цI_sw эХс_s 'Oь EшOS SФów
 ñwi Iwjá ' kыг -ww ýw-NS CXHIL wыгw ИпIehEь Kыгyы ýCXIL ñwi wti th ýCXHIsW
 -Лw- kг ýK-iдоILw k-ьhIs k-ыILNSw esXC's тTĩ кщц-¾ -ыly ñwi WwW ý^(d)@гIч
 .^(d)@ь "БЫ' sw ýI_IL

цfais f rXwиЛw ýXWwшIs ñswi ýh ñwi Wwы ýKф-ьmIs f rXwиЛ wi ñwi WwW
 .kыAT Й' 'C Tеф-w ýCXsw -ьpIhwцIs

(хсциэс) wAywкP ýжу ýцаTч цwЛ цфЯ f -ИьГhji s wjiis XWиNS цдAяс Tяw
 ýия ИьP Xwд- rTIы ýKywTAs Й' 'Tis ýh ж-ь t'кS ýhцh щцау hьы Iw-ы CXw yó
 ýóüь Ицwры ýKф-ьmIs wь ýьAгs ýфIs жьыIs цwч IяцAь kя-kMS óI-jis wTLó w-ы
 [к-ьIs] :kяЛ

kIкyñ ёшс_s -á sфais CJ-áь Ицы kиьyы ýúh t'кп Iякyыs óг
 kиúкпw щцúг Iwь (B-umIs wяЛ k-áцг Iяьy cьkwas гh ýúг
^(d)kиúццú xиúццIs kыwjiIs Ииw wúçv'ч ýwñ -á ýкцIs Iким
 Ais wAwWшS хсхх ñwj-ы ýхсцч'sw kTьji k-ья k-япсс k-iфьс hXигó ýу -ИьГhIs цффw
 [ъ-ьEs] :wь Iw-цw Игч T-Z

óIúьы -úь Iяúisw hумфIsw иIúMiс_s svèum IúwWmП wú-ais ú ýsс
 óшц шúяс s ýц шúьh Iш úñ-цá cгI шúфais ó-Иь шúьIs хсцц шúisw
^(d)óIa шфIs хшц шнс s w шwяw ИияIa шIs пь-шкú Iwт шмч ý шyуw
 йсцац'ь rцкшы ýwAwWшMB южац Ais kT-шIs цwIph iсь -ИьГhIs ñwjiis кц-w
 [цьswIs] :Iwкдфh ý-шц Ais kыIBIs áó ýwьjц ýфIs хсццIs ýh Xwцьsw

.Éđб .юыI тзцh ýñwjiis wцó (Đ)
 .ĐēĒб .юыI тзцh ýñwjiisw kыjiis (d')
 .Đěб .хсциэс (Đ)
 .ĒĐб .wьы (đ)

.^(D)@эхч__s йw̄jiлb цw̄p' Ih IhIch xIOS кмбы sФiу pW̄Beф-ы эхч__s сту yIw̄ф-Θ
yMS iлh k-ъEs w̄w̄eilb кw̄xS Tеы yZцфis Бсцais f kьjATw̄ kфyIsw̄ Й' 'с эхч' iw̄

.^(d)@sIw̄Ab' sw̄ cциAisw̄ yx' w̄isw̄ kyImis¼ B-л yщTеOS H-Tilb кw̄xS Ikf' ysw̄wisw̄
лyjiw̄ Ī Фeilb IóIMГi sW̄kæIs¼ yxIяXшis йw̄-фisw̄ эхч__s йw̄jis IпTя Ī цфis rцr Tяw̄
Tяw̄ y^(d)@йw̄-фis эхч ньw̄ ньóSTyӣ лw̄цis¼ иyb̄ rцeis h̄iȳ yцаTшis iяф-w̄ y^(D)@цаisw̄
y^(E)@Ofis эхчiw̄ yсIлbIs J w̄Гiw̄ yTбeis cW̄bi¼ :hwsTфis T-Tя f йw̄iw̄e- Ī цфis иIг̄
.ньw̄Tly KhW̄hФhW̄ k̄w̄w̄цeh kьr йw̄-фis f kяXшis yIг̄ sPhi

sIl w̄-ió sw̄- Ih b̄Гw̄ f Tлs̄ тзW̄h f Tцeis ипцeis f эхч__s йw̄jis xIзw̄
ε ۞ sW̄e- ykhl-eis лw̄- OhцŌS
йw̄jiлb пXw̄дis yw̄w̄jц yw̄ y^(E)@rW̄3W̄is csw̄biw̄ йw̄-фis kяXшb ньw̄AejП rwaц¼ B-л y^(e)
йw̄-y цpIh¼ и__ y^(e)@sIkMS цw̄w̄3 fпц yhцьh k-ejПw̄ k-ьy kкьP kЛw̄i¼ f эхч__s
ньw̄w̄3w̄w̄ yщw̄Es yh̄ -y-цьk̄ji (IяXч) k̄k̄jг̄ w̄b̄ yЛw̄i Ih sФw̄w̄- (Iп-ky) OhцŌS
IeBz Tяi yh̄óS iфГw̄ yw̄hsцзw̄ kьAly щIé илb' s iфГ цьeisw̄ s“иis yh̄ псW̄bos
.^(E)@цaNs лw̄- Ī sФфis ssw̄wi yh̄ пииIisw̄ ykIbNs kьAфis yки-i p̄y-Tis Ī STw̄ib̄

(xциEs kyW̄kP) f cXw̄ yw̄ yэхч__s йw̄jis sIkфAbis yh̄ yцаTч цw̄л цeя́ Á
rцфя f эхч__s йw̄jis cц- Áw̄ yцM̄ji Iпw̄i w̄i yxIkьIs kяXшi IьГw̄ Iw̄-ы xIз (Йсцh̄ b̄K)

.Đč б .юлЫ тЗцh̄ y-jw̄IMS цфais f rCIфisw̄ йw̄jis (Đ)

.ĐēĐ б .юлЫ тЗцh̄ йw̄jisw̄ k̄wjis (d')

.лđččĐ yĐй yюaúhс yту-чw̄Aisw̄ kyлm̄ji y-Tis x“y kьbióh̄ y Ī ImNs i-Θ TкΣȳ zIфis цфais f йw̄-фis (Đ)
.ēE б

XSc ȳ-hчXsw̄úEs yцаúTшis θS XIз ньлeis̄ w̄bī ȳi-w̄úAs rW̄3w̄ f i-w̄Iя__s йw̄-yw̄ i-·As юĪTeл̄ yу щIaеis̄ (đ)
.đēē б .d'E yиIп̄bī -йw̄Tb̄ ykyцфos

.ĖĖ б .лĐĖēĖ yэсцфis yĖē yĖщ yл̄“я__s k̄jP ȳ-B-eis̄ yXw̄п̄ yCw̄ Ī yIó -jw̄IMS щцьлw̄ иsw̄i__s (Ė)
.Đčđ k̄-ψ .w̄л (ē)

.ĖĐē б .лđčĐĐ yIw̄Tb̄ -ST-Г yk̄-цдфis kьAeOS ȳs̄ w̄bīдis̄ -jy TкΣ yIыb̄As̄ пw̄ьr (Ė)

.Ėđ' .юлЫ тЗцh̄ ȳ Tцeis̄ ипцeis̄ f йw̄jis пцw̄Ip̄ (ē)

.Ėđ' б .w̄ьȳ (Ė)

.KÍ-εBisw χIδisw χwTΠI - ΛWq K-BIYō IY' 'Ti 'ō

Ih pIW-jy sM-Bh wí“п эХЧ S йWjīs IW-ы цB- YIWa-Iy K-jhūq KpN XWд- rTITы

[ъ-ъES] :χIWbisw χIδis hīy f IñIYI YslKIji sIbIi ièφīs iφY

Ġ ú-ğfji KkBúI b sMúYā ĠIñú-ñis KúKPIs - úāw sTúWīs - úā wWwīs

šWèφiI uI úWdIō W uñjñ K uXKIs sI uñh - úā EWB uI KIs ĠIy d uI sw

(D)šWúwY - Ġ IñI KMBIs YjYw IñIYā YWñ Cİ IñIñis bWm WTh

KXIIIš áō IWth I cW-ы YcyIaiš йSTZw Yjy IWэ Wkчw IWAkjr B K-Bγis TINS цM-Bцw

th юьщ Ais YIW-ō sWrwīs T-ц- Ais K-iCōsw YrIka- yφīs χwTΠs iZ Ais χIkBīs f

ñIey YXWtIb IñIñisw Jjēis χ“Ahsw YōiōAisw WkBisw YK-iIφīs K-цIЛwцis Tēφ- yφīs эХЧ S

йWεBīs yу IñI pñ-i S Wφasw yñ WЛwцI I cWji Wth KīwIS χIyXIIIš χIkBīs áō цrīs

[ъ-ъES] :ЙI-цX' sw

ĠIñúYā I b uñjñ IñIYā Yñ uIφīs a uI Meñ - uIñis b uIñis y uñh

ĠIñh y uñh h uIñmā ō uI-ы I uñh w u uIñ S h uIñh w u uñh Iñ IñIñis

(D)ĠIñXK K uñjēi W uñXñ YK d uIñ EI uIñ - uā - uIñw sφ uIñ i uIñ

YXW-mīs wTЯ yñ YslKMs hīy цwIph IΛSX χcKñs цIьз f Kφ-Bmīs sIkΩ wTa-w

:ЙцIbI hφbñ WЗ f YXwцBisw KyTis Tγis f Bщ Ais YχIyXIIIš ESWñ S hл“цw

[ъ-ъES]

ñIñ d uñ S - uā XW uñmīs cW uYā YñφMs KkBγisw χsMkñs uIñb f

(D)ñIñIñES - Ġ ēIKγI S cB yXw bXñis bKIjīs - Ġ ESWñ S bIñmγ sw

χIkBji IñWī IW-ы χIЗ YñIñ thXī эХЧ S йWjīs CXw Tēm (i-Iñs KyWkP) f Iñi

J φд- Ih IōCihw IōBы Iφasw W a-φ- yφīs cI-ñisw W-Ais yñ ršWεЯ WдI hīy yñ Yñy S sw

.ĒĒD б .χcIñES (D)

.Ēēē б .WBy (d')

.dDd б .WBy (D)

KМЗSŵis XScYl = 3/4 йWī Wmō Y^(D)@йIh = Sŵ J Ns wWbI iKΔ ‘ Ais ъWkPS yñ K-iIES TI-NS3/4
 Yjy t‘-iC Tф- zЦfīs Цfaīs f rXWиЛ Wīw Yt‘-PC IpWī WpWГw p^(d)@K-зX = KЫSTeīsW
 WTy TфAīs æō xScfaīs тыC Ih SФw iφīw YKIWbīs yу TфAīs f KГП YIWbAε- Ais K-I = S
 .Wb Om-ηS Yjy KIWbīs CyIah Teyw YKI-Ms ълSŵfīs ЧSc’

f Wb χИы YrЦфЯ f yCXWīs йWji K-I-k-Bis KяImīs yñ yCaTч ЦwЛ Clī Tяw
 йWjis SФw yу щЦy Vō YIW-ы sIkMs ЦwIphw TиЦOиЬ ImщЦh YИScH YЫ (xScиES KyWKP)
 .(Yд = S) ъyIīs TИMиЬ WяIdAīs

f Wb WAbWbΣ xScX йWj-ы YKOINS WщpN f yCaTч ЦwЛ yCXWīs йWjis yWwAb-
 Oz f T-дeīs йSŵTy f K-φjis Kh“φis YIЫ Tяw Y(yCXWīs xScиs) WIT-дЯ йSŵTy
 KTAīsW TХП’S æō æw = KjwWīs φh T-дeīs W-3WЦw YйWjis SФw IWjkά Ais Й‘ ‘Tīs
 [ъ-ъES] : ю-kφīs xScч’ Sŵ

Цѳφaīs KúSФB YICIúWŵ Túa	æWúpŵ æWúñ æWb yñ ā-Gr - ā
æWφaúīs iou-ký rōSúñō щúw	šC Kpúú Túa cъ úmφis YyWŵ
Цúúkis йWbиúō yMjis JεBŵ	ЙиúÁb IúWŵITŵ ИИЯIa úBisŵ
^(D) æWúñWīs пIúy wTцis yTŵŵ	- úññ YúúISx йWbиIs cъKŵŵŵŵ

:IWд-ТЛ тЗХw IWTejī эIа-ы YWAbLy KbWbηS IAbЯ Wb YpWjц yφīs йWjis SФw J Wj-w
 [i-Wmīs]

yTbW - cBŵ Tēm IWŵITφō cBŵm	CTиŵ yñ Yиŵ YÁh CTиŵ Iŵŵ Iŵ v ŵ
^(d) yCXWīs IWjheñ yñ ц-тVи rōKŵ	IŵŵIMē cъKŵŵ wWbиIs Yŵ - ā Tyŵ

[k-Bīs] : K-W-Nsŵ TХIptīsŵ KМдiЬ - ЛW- IY YWb IWkB3 йWjA-w

.Dčē б .юЫ тЗЦh YйWjis Wmō (D)
 .DĐč б .Wbьp (d)
 .Dđđ б .xScиES (D)
 .DĖĖ б .Wbьp (đ)

(D) KIBIBIN Ā-XIBIN OAMS Yjy Wūv nIūOS KQdisW ĪWjis KqCKW
 [ь-ьES] :ΠΙΘW IWAXW IWΓI-L Yjy r SC YKwWηS CwTI yCXWis ĪWjis iφa-w
 IūBPIaC S Wūh ĀmφiIūB ŸūwIhW TūES - ūG QXW ūAs IūWwSū KCIūw
 IŪPIMqūis ĪWūāφis ĀBūeN Iūh qXūwC S yūh IūW-āw IwTū-B Ÿφjv
 (d) IūBIBIBIN KūāX wCIūris rCSū slūkB yūy IūWwIq ŸwIhW
 IqWī yCXWis XIAē OL KI-rōkmiS Īh S yū KDLIhS YūCaTq CwIl K-dPJA CwPw
 [i-Wmis] :WPTLW f rCIIBI Ais Wħ“L_
 - ūāPpāG KIBIMŪ YpēAs KQāiIōw wōūūis KqCKW Īv“PTC S - φhIBh
 (D) - ūāyW Nī CmaC - Īv“PTC - Būh KūWIAh - ūG - ūūv YBwW ĪāGv
 KCWOSW YCwImis JNS Ki‘C KjhLI yCXWis ĪWjiIb K-WMOS iΓIBIqis əSXwī ĪWjAq
 [ь-ьES] :K-IBdis
 WūhTūW Yūjwī ΘW yūTū Ÿw WūWmKis GCIūBIBis KWMūBI Iā
 WūhCKWis qūāSXW WūWNT Iūh IwIūG QCNūKis yūh - QēBI Tq
 WūhGū ĪWūw IūWTh - φIhC S W IūWwIq ŸūwφB sVg - ūāCūTū
 (d) WBIpēis wōūis YūG - āWJA KIL IūWwIq ŸūwφB sVg - ūāCūTū
 CwIl WjKφABIS B-L Y(xCIIEs KyWKP) f yCXWis ĪWjis XWIL ĪIΓ SφēwW
 -LW- IY PCWTESW rIāis Wb ŸwWjW YKwW S W JIhS Ki‘C KqWηS ICIjī IqWī yCaTq
 Oāw Wt-b ŸPIΓ Ais iΓIBIqis əSXwī ĪWw Wħ“L_ IqWī rXIAPIs IκΓ Ys‘TisW KqCisW χI-NIB
 CwIph ьjPI IāPah χI3 IQW YqIYIh IqWī (i-Tis KyWKP) f ĪWjis SφW Cq- āW YWABWΣ
 .S Wjis χIā’ IB IāAeh YXIwCiw CwXw yh YKφ-Bmis f slKM

.ēde б .WBy (D)

.ēEĒ б .WBy (d')

.ēdĒ б .WBy (D)

.ēDč б .WBy (d)

:IŭΠψ~ :“hι”0

йIaΓis ΧΤδh Ъkais йŵi ŷh эCЯ’sw КИŵhis Й’с Цьг=s йŵjis ЈЬε-
XΠis ŷh ŵsЦЯs¾ ЈЬЬ ЪК-Ыŷ’s ŵai’с жаПЦ ŵЦΠi Й’с ЈЬε- Тяŵ Ёхŵиisŵ
sT- Iкг ŷ^(D)@hIиisŵ КцI-Эsŵ КI-иisŵ ТЬNSŵ TèNS ŷy Sŋ φh Кьгi [В-Л] sIфЯ’sŵ
. ^(d)@хIыisŵ Йŵosŵ ЁiЬεisŵ sŵφisŵ Ёһпsŵ йшNS ŷjy¾

IBXŵ Ё(Цьг=s Ь) ъŵЦis ŷjy sŵejлŵы ЁһŵTŷyŵ¾ Цьг=s йŵjis İЦфis кX Тяŵ
ŵi Ё(İTMS Ь) ŷh İЦаџ Цьг=s ŵTы ЁКѵЬis Й’сTis ŷh İЦаџ К-КЬAs гФŵ ŷцIг
һŵсЦГŵ ЁхsTŷ=s Ј-дц КIфi йŵjis sФŵ йŷгŵ Ё(İсЦЭsŵ Йŵos -дyЬ) ŵi Ё(Йŵos Ь)
. ^(D)@(CŵjЭsŵ сŵXшis йŵi) һциЭsŵ Ё(һI-NS йŵi) һцкNS ŷh

г КфAosŵ sIкMIЬ Iһлŵh һцh ЁЙсцh ЪК Тцεis йψЦεis г Цьг=s йŵjis χIЗŵ
ہٰہَا ۞ ŵŵя г Ёŷ-цпIis ЦЬ- IRŵi йIг Ais i-гсЦьIŵ Ь һцѵѵ ѵ гŵ
ŵŵя г һŵЗ ХЦЯ ѵ гŵ г χIЗ Iкг ŷ^(d) ε ۞ تَسْرُ النَّظْرَيْنِ
ہٰہَا ۞ تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ۞ كَأَنَّهُ جِمَلَتٌ صُفْرٌ ۞ ε ^(E) Б“гŵ ŷ^(E) ε ۞
ہٰہَا ۞ تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ۞ كَأَنَّهُ جِمَلَتٌ صُفْرٌ ۞ ε ۞ ŵŵIMы ŵŵя г сXŵ Ih Iŵh Ё e X=sŵ ЙИhis Ј-д- ŷφis sŵφisŵ кMεisŵ İTMS
В-Л Ёi-ТЬAsŵ T-шAs ŷjy θs һXTèb sŋIгФ ŷ^(E) ۞ يَهِيْجُ فَتَرْنَهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَمًا ۞ ε ^(E)
г Цьг=s йŵjis ѵ-пŵц χIЗ¾ Тяŵ ЁһIMЛ sŵMA- Ž Цьгi Цŵшos циП=s йŵjis Кьд-
Йицһisŵ ЁКфлЬis ŵЬβŵ ЁКфЫsŵis ŵTсцMг г ŵi зЦфis К-óX th IкИЬh Тцεis йψЦεis
. ^(E)@ŵŵIЬ-иiŵ ŵЬŷi IŵTяŵ- Ais йсTisŵ ЁгXSŵΩ Кjыsφis

К-Ыŷŵ Kι’с t’һIЛ Ёкѵ Йсцh Б“г ŷцаТч ЦŵIл цфЯ г Цьг=s йŵjis сXŵ Тяŵ

.Ėēб .юЫ тЗЦh Ё“Ы’s i һя зЦфis цфais г йŵjis (D)

.ĖĖб .юЫ тЗЦh ЁŲ’Tis сŵTAs s“П ŷh зЦфis цфais г sŵjis sIкMS (d)

.dĖd’б .юЫ тЗЦh Ё-ЫTŷ=s цфais г йŵjis (D)

.ēĖ К-ψ .һцεhis (d)

.ĐĐúĐd’ :К-ψ .Й“Ыцos (Ė)

.d’č К-ψ .T-TNS (ē)

.Đđđб .юЫ тЗЦh Ё“Ы’s i һя зЦфis цфais г йŵjis (Ė)

К-Ъjы Й' 'С ЁэЩЯ' sŵ КИŵŵis f КjДkAOS К-ŵIŸ' s Кi' Tis J ɸI3 áŵ i I ŵ ÝŷЦaTЧ
.Йŵŵŵŵ sŵŵŵŵŵ e Цŵŵŵ ÝcSTɛŵŵ Цeŵŵ Ýjy sC Ikl'-Л

:AIE“ιζ Iυά κ~πζψ~ :τλ“Oζ~ ‘ΓΓ“ιζ~

YñCιφOςw K-φ~mīs XCιΔOς yh¾ ñWjīs Yju Kistīs нЫ__s yñ sηΔΓ İ Цφīs YŁWABIS

.^(D)@IW-ы sWЯIy Ais Kε-Ыs Γ K-ЪNS ЙСТwIaOςw YњO Kм-ηs ЙSCWЗWOSw ЙЩПГTisw
Γ sWjīs χIά’ sW шhЦis ю-Цл yу YK-ЧIP ЙIhCTPABIS йSWi__s нЫit ЙIшjīs ЪTPABЦw
Y б П Eφh sy CTЛWñ И-ГЦЦ KЪдЦ Yw PceSCЦhñ һWы CЦИВ IwIΓφh һWь- ‘ K-Wñit ЙCTIьфЦ
XWиЛ yñ ЦI-Лit Yju__s K-iKMS Kk-èis Йsy K-j-εaAis J-iIы__s yñ Tφ-¾ ñWjiIь χIά’ И
йWit CwTit WмьЦц ‘ ЙWAbh χИиы yñ YχIά’s K-iIφы W-ju yWmΓЦ IO YñЦЯИOς Wk-èb ñWjīs
IφЫsw sIOς èЦA- iь YKiwWbь IwCwTL áw iΓWais yεή K-i‘C KιIΛw yу Wь ЙЦдh
EφOς Kьфi йIèAis iZit yñ K-ЗИAц’s IWAяЛ Yjuw iKфЦ -eī Yi-wüAis Kí— ИЛXw Iè-kyw

.^(d)@Oφh TЛ TTy ъяWА- ‘w WAi‘C EIAcw Γ ЦKAB- WwW YχIά’s χИиы iΠSC TЦ-шшis
йSWi__s WiKφABIS K-Iit эWьц K-Iit K-пWjīs K-iIφыs Γφw yЦaTЧ ЦwЛл ЦщyIЯ ØW-w
K-пWjīs Kh“φis щWЗ Γ KпWTεOς KяMīs XIKΔЫS¾ áw hıY Γ I-yIы YKάЦдis TЦЯИOς
K-пWjīs χIά’s Kèmlh Γ IwXWиЛ χИиы yñ IWA-ЦфЯ JьAcц Ais YsTis юкy Γ TЦГImis
.^(D)@K-XIЯ’s WAK-я K-iIφь

Γ KЗXTIh -yЦaTЧ ЦwЛл ЦфЯ Γ ij TЦЯИOς Tч K-пWjīs нЫi‘i й-s e ЦφIЫw
ièЛ Γ TCXSWis нЫ__s TЦдΓ Yju йSWi‘i Иñ-ЦЦЦ Γ TKaφIЫw Yw-iw i-Δ yφis sWjīs ièNS
.KыSXTIis тзWñ K-Цфais TCIOς Yju KдЛПis WцЦЗit yφis χIдЛ’s Γ CXw IO IèwY YñWit iΓ
: P “u“ζ τί HIl “ι :βлт

Ž YKзSw Ž Yñп Ž Yñeñ Ž ж-ñi¾ :ØIais WMTis Yju ж-ь__s ЙIЗXC “iIφis JцX
иIΓ syEы¾ :sWè-ы e I-Ыis yñ KьAT ЙIЗXC CXW- Ž Y^(d)@ в iIПw YMIW YŽ YñГIц
йEы YюWñit WWы пв MS йWjΓ WTeiw ЦeIь Tь-iw TцKNS yñ χ-Я WmIÉ ‘ IZI-ь ж-ñi iЗЦis

.èD б .юЫI тЗЦñ YñWjīs Kujīs (D)

.DÈE б .юЫI тЗЦñ YK-IT-K-Ы Kьфi йWjīs (d)

.DÈE б .Wьь (D)

.DdD б .юЫI тЗЦñ YK-иЦφis XCIьIw Kujīs Wèы (d)

Wajy ñèy Ý P CwÇi WwY XTis wí Ckèis ñWjǵ тцъг ŞCi WmİÉ SCWkΣ IZI- ж-лì ñİǵ
 Йsy e I- Ёju Kì‘Tìl İwñh Kpý iǵ в AE İpİy CXW- Ž Ý^(D) Цдyüw Цyüi WwY т ° ч
 XWtW ÝT-yü TфwY Ý J WЯi щцwY кβi ЦфЯw ÝKbWbyX тццhsw ЦwÇi iZX¾ : тПWèǵ İWt-фb
 ŷhW Ý^(d) юè- KиwY ж-лì İ WtW ÝлCψ ~пW Kjhü Юbǵw Ýцкяi XI I w ÝЙi-ì Цèlw ÝюП
 iñцiñ Ièñs Ýж-л S İ Wñs iMbİ¾ úy ÝKjAT χI-Яi e I- Ёju Kì‘Tjì юм- Ih нЫ S
 н-иèis Ýж-л S Цwññs XWtñs Ý P ж-л S CXWñs TфWñs Ýж-л S İ IMbİs Tñдiñs Ýж-л S
 J-д- e I- юWñs Ý б ° isw ñWXTisw i-ИMñisw Ýñцñis e I- KзWñs Ý P ж-л S TjMS
 Æ wí Wí Цдñis J wY Oфis CSWY f e I- JǵWèis Ý б ° is ŷh T-ñw WñWñ ыİÉ TjMS
 щWñis ÝKjos e I- KmjOS YXIWñis e I- цьñisw Ýщцñis Kw³ f e I- Kлцèis Ý J wФ-
 Ikg Ý^(D) iл’sw χIbñisw sIЗцis f e I-ñis ŷbлi KñИПis ÝБСТЛ S Xьпi f wФis e I-ñis
 юfñisw щцñis iñh ÝχIиy S цґы f w щцñis Kw³ f e I-ñis J-цц f t‘ды J Aǵ
 .^(d)χIиy S ŷh İwTч æw Ý J İMsw шИфiñs ÝцWpñisw

wí ñIbç’lь юфцñ ñi ŷeñw ÝSTЗ тTдǵ e I-ñis Ёju Kistis нЫ S ñi Hф- Ih Wwñ
 shñi Цфаñs f İwCCцц Kгцы iфŸ Ih Wwñ ÝKф-ñmİs f wцПi χI-Яi wí Ýщцñiǵ ñSW-NIb
 Tч ЦПψ ñWñi тh İфkAP wí Ýсццñh zü- Tяw Ýцяññh ñWñi тh оyñs цыИa- Tяw Ýñцèл sçXSw
 .W-ы цц- үФiñ эI-Ыñ J Ыл -кИфos sSTis ш-ка-w Ýцяññh

:-wñ Ýж-л S ñWjñs Ёju Kisc тTдǵ нЫñ CWЗw үцаTч цwIl цфЯ f Oñ Tяw
 ÝTяцñis ÝI-цñis ÝлWññis Ýэwцаñs ÝXWñis ÝχI-иñs ÝсIфЯ Ýñцñis Ýцкèis ÝXTñis ÝЙñдiñs)
 ÝXñis Ýж-ñw Ýю-цл Ý İ Wññs Ý İññis ÝXWèñis ÝTkañs Ýэ ° is ÝПñis Ýциñis Ýцwññis
 Ýщс ° ц ÝχIñWг ÝiyIañ ÝXIR ÝсWβ Ýсññis ÝсWмñis Ý J Mñis ÝñWMS ÝTñя ÝYñиñs
 Ýi-сПя ÝK-лдñ ÝXИЫlө ÝлTñis ÝχSWñ S Ý в-дл ÝñSWMя S ÝEсцñis ÝлKññis ÝXWjñis Ýññс

.ĐđĐ б .WBy (Đ)

.ĐđĐ б .WBy (d’)

.Đđđ б .WBy (Đ)

.Đđđ-Đđđ б .WBy (đ)

.(ОИjīs Ў-иыīs ЎтгIц Ўюiт ЎЙцw Ў J-aīs Ўiuiт ЎiKMs

цwЛл Тгу K-цfaīs ЙIяI-Ыiīs ъh kywKp f swTis rФw Tгцц иi KДЛиыiīs swIΔw
:yцaTч

:цkèiīs -Ǿ

ЎK-iIфyс K-иIьфo Йьг ЎMиh ЎK-гy Йи-жиAb yцaTч цwЛл цфЯ f цkèiīs Ўг
Iky цkèiIь Iд-ТЛw IгТя xсцfaīs °y Тяw ЎIaeI-г f KИдг Xwг aeo ИI“П ъh ЎЗцПw
ЎK-гwиiīs i-jis Йишjaьh ТЛi wTгу ЙwTkos и= бЙwTkos rгг wьbьwьм f rwt3w
.Kьwьηs ъгw f hXwцeos ЙIw-aaaiīs ъh цkèiīs иi Ikg ЎwTIA f CTц шKя r°Ayы

XTиIг Ўныi ъh Io idA- Ihw цkèiīs Kkjei wHCTPAbis ъh yцaTч цwЛл цдгi Тяw
OI-jis wыx f hifг Ўw-ЛwTyw wAbwьc ъгw f ЎXwTisw cIfaiSw ИьiSw ЎXI-иiSw
Иi Xwд- rгИгy ЎIгos цkèiīs XwTь IRwj-ы Ўsh=s Iw-ы w i hMиц Ais KяCaos Kè-иos

[ъ-ьEs] :hIINS cswьiīs Io Tг- K-гwз K-цкя hXwг - θs w IX- id-ы hjos wЛwTy

иIьbьyс yцyиi юeiúo rгbьw шжцyú ѐj úswns -Ǿ иIг Tèw

(Ǿ)Iw шjз wKw шji ѐ ш-гwaw TwEs h шMи ‘и шh ѐJ шNIс иишг

ЎцЯишos иswi=s f цwп yфis Eшos ъh (h iswnsw XTиis) Oь Eшos cФw iцae-w
.Бeфis wi cwb=s cW3w f ж-ь=s Kk-я Ўжиац B-Л

ij θs Ikw IX- эwXы цдh hjhw ш-шфis Tьy hjos (Oejos K-Δ) wцT-дя f йTahw

[к-ьiīs] :XwTisw e I-iis Iwьjш- ЎKяCaх хIи-ь hXwг Iкп wьIгy

иIьKя IиKisw v‘фis хIKьI -Ǿw иIbи sIиe sw ykaiīs CJгwьh -Ǿ

ишжцyú хIуpъis Iwewo -Ǿ йwъw KycIг йсIиe sw эцaīs wъ cФw

ишжwúp иwúeis -Ǿ wфЯi ъhw wúyxiyi ciúy иi wиwъь wъaisw

-ǾIúdis rKwъ wъъw цyIakiīs -Ǿw wúфjл eсIúяǾ yúh ijwъ Xwъ

иIúhèс wúьm áú ѐwъh CJ újèс wъyсIúь -Ǿ Ўжиъ ѐh Yèis Xwъ

.DĚŤ 6 .XSIHES (ď)

ŷh ʎWIIʃi Ih ʎTèis Φh χσϢαἰς ἔXCi Tèiw ÝχÍkBis Kḗя Γ KÉi ‘ Aḥ KÉ-иh ʎWIIʃis K-óX wTī
 .IRWjʎ tiϢOS TʎZ SWT-Чw ÝŷwTḱOS Ió SWḡWḡ ÝIó K-Ϣαἰς ḡwXWḡ SWT-шы ÝÓIΘ Tʎ
 Ikḡ ÝχIBh (ʎWIIʃis -yX)úʎ CyIaἰs IW-ы ʎWè- sḶWḡ χσϢαἰς ʎTя iʎ kèy SΦw T-ī
 iφy Ikḡ ÝSHI-Y IəϢφЯ sḶWиЛ iḏZ IRī Hφ- Ih Wwḡ Ý^(D)IϢIḡ (ḡIḡiḡw iʎ’s -yX)úʎ ʎWè-
 [i-Űmīs] :ŰiŰя Γ sI-ʎΦis KḡIḡis

Ϣ úḡSWḡeis ḡ-úḡḡ Ű-ḡIяḡ ḡḡḡ Ḷ úḡIḡ KúKḡḡ Iúḡ ḡḡḡ -ḡḡḡ

^(d)Ϣ -ḡḡ ḡWIIʃis ÝŷIḡ ḡΦis ʎḡḡ ḡkèIúKḡ ʎḡḡ :Űḡя ḡḡI sḡIḡḡ

Taów Ýə°is IRWjʎ ʎWIIʃis IWḡ-щ Ais XWḡis ŷh T-Tḡis ḡϢaTḡ ḶwIḡ Ii ʎTè-w
 Ḷwḡiḡw TяϢisḡ юἰ sḡ ÝXSWḡ sḡ I-Ϣḡisḡ Ýж-ḡḡisḡ ю-°iḡ ḡIḡ ŷh Ió iḡA- Ih T-Θ
 ÝḶM-ы Ais χσϢḡisḡ XWḡIḡ Iḡ-φAḡ ḡAis ʎ“п °φ- rTΦ Yḡ ÝḡIḡisḡ в-ḡḡisḡ Ý İ IWaἰsḡ
 [ʎ-ḡES] :Űḡḡ Ḷḡя IWḡḡ

ḡSḡúḡḡis KḡBúḡ ḡWúḡ Ḷúḡḡ Ű-ḡis KúKḡḡ -úḡ ḶIúḡ-s ḶḶúḡḡ Tя

^(D)-ḶIúḡC -ḡ IḡḡIḡ -ḡḡḡ ḡḡḡ Iúḡḡḡḡ -ḡKḡúḡ ḡḡIḡḡ -ḡḡ

tḡ rWjḡi TяϢisḡ ḡḡḡa- иḡḡ K-iḡy Kḡḡḡḡ ḡḡWjḡḡ ḡḡIḡḡ KḡyXw ÝwTḱOS s“З Ч°-w
 [iḡḶis] :ŰḡIḡOw ḡяSϢяḡ

Ϣ úḡḡḡ ḶKúḡḡ KḡIúḡ ḶḡḶḡ Iúḡḡ ^(d)ḶḶḶḡisḡ ḡḡḡḡis sḡḡḡḡ

-úḡC s Ḷ-ḶIúḡḡ ḡḡḡ ḶIúḡḡC Iúḡ ḡḡḡḡ -úḡḡ ḡIúḡḡḡḡisḡ

^(E)Ϣ úḡḡḡis Ḷḡḡis Ḷḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡúḡ ḡWúḡis ḡḡḡḡḡ Iḡḡḡ -ḡ

.IwTḡḡ Ihw d'E ḡ .ʎd'čDč Ýю-ЧIḡisḡ KḡḡIЗ ÝTḡB3Iḡ KḡḡḡX ÝT-φy Kḡ-hi Ý-jwIMS Ϣαἰς Γ ʎWIIʃis -yX Ḷḡḡ- (D)

.dč ḡ .И .C Ḷḡḡ Ḷḡḡḡis ḶḶḶḶḶḶ XSC Ḷḡ-ḡSḶḶ iḡḡis ḡḡḡ TḡΣ :ю-èΔ ḶsI-ʎΦis Kḡḡḡis ḡḡḡ-C (d')

.ḶḶ ḡ .χσϢis (D)

əwϢaúis Kúḡḡḡ ḶKúḡ-ḶḶḶḶ Kḡḡis tḡP ḶK-ḶIḡis ḡIḡOS YḡḡXIR tḡḶXw ḡḡḡ Ḷḡḡḡ Ḷḡḡisḡ :CḶḶḶ TḡḶḶḶ (d)

.DḶE ḡ .ʎd'ččḡ -ḡḶḶḶE Ḷḡḡ ḶḶḶ ḶK-ḡḡis

.d'd' ḡ .χσϢis (E)

$$\cdot \mathbb{D} \dot{\mathbb{E}} \mathfrak{e} \mathfrak{b} \cdot \mathfrak{i} - \mathfrak{i} \mathfrak{s} \ (\mathbb{D})$$

: Ī IMBīs - Ē

ḥCīfBīs Ÿ ŸCīs Xŵfāb ĪŵlIbX ‘ ḥŵXIφЯī f (Ī IMBīs) Kpī xCφaīs ʔpŵ
 K I Cīs Ÿ TES īŵī Īŵ-ы ж-ь s īŵjīs īlɛy Ī J jēīs Юфī-ŵ ʔBīs Жŵb- Ÿφīs ŸэCЯ’ŵ
 .ḥI-NS Ŵŵ Ÿφīs B-мīs ḥφ- Ī IMBīs īī Kḡ ŸlCēīŵ
 ŸŵBы f K-φ-мīs ĪŵŴIph ʔeφīAy ŸŷaTЧ ŴlI sI-Π KяCaOS xIkBīs ŸŴŴABŵ
 īŵjīlḥ K-ЛŴOS Ÿ (Ī IMBīs) Ÿl KjdAOS нЫ s “П Ÿh rCφЯ f ĪlBēφ ‘ s ḥjI ŴpAy
 . Ī lBīs ŴCīŵ ŸlKmīs ʔTīs ŸlŴMS Ÿ °īlḡ ж-ь s

ŴŵBīs ēIaφ ŸsImPS ж-ь s Ī IMBīlḡ ŴlIДП T-I ŵ ŴhCḡ ŴlImy f ĪŵTḡOly
 [ʔ-ʔES] : rCφO CŵXŴīs ЮфAŴ ŸŴhŵTēb e ŵCīs ŸCŵ-ŵ ŸŴIЯ “O

ḥŵŵ Ÿl Ŵ Ÿŵm pJ Ÿφ Ÿ īŵ ĪŵI ŸY ḥŴŵŵ Ÿŵ Ÿŵŵŵ Ÿŵŵŵ Ÿŵŵŵ
 ḥŵŵ Ÿl Ÿŵŵŵŵ - Ÿl sIŵŴAy Ne Ŵŵīs ḥmīb Ÿ IMBīlḡ ḥŵŵŵ
 (ḏ) ḥŵXŴ Ÿl Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ - Ÿl ʔ-ŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ
 ŴBā ŸCŴOS īŵφīs Ÿy KdLIbīs ŴŵBīs iḡ Ÿjy rIA CŵŸ ŸsImy s ʔḡ ŴlŵTḡkḡ
 .ḥŵBīŴy f ḥCīfBīs - aŴŴ ŸOZIaηs Ī Ŵjя f ḥI-NS ŴŵŴAy ŸlI Kḡ-i Ŵkφ
 ŸxŴŴMS XŵIŸ ē °īlḡ Ŵŵy K-ily KpIēh ŴBī φES ŸŴŴīs - zIh ŸCIIЯ ḥjḥ Ŵŵŵ
 :xI-иīs KIIŴbīs Ŵaī- TES Ÿh B-ч Ŵŵŵ ŸxIи-bīs īŴMS rCŴŴ ŴhCḡ Ÿjy ŴŵaŴ
 [ʔ-ʔES]

ḡŴŵŵ ŸlMS rCŴŴŵŵ - ḡŴŴŵŵŵ CŴŴŵŵ - Ÿl IḡŴI ēŴŴŵŵ Ÿŵ
 ḡŴŵŵ Ÿl Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ
 ḡŴŴŵ Ÿl Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ ḡŴŴŵŵ Ÿŵŵŵŵ - ḡŴŴŵŵ
 (ḏ) ḡŴŴŵŵŵ KŵŴŴŴŴ ŸŵŴŴŴ KŴŴŴŴ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ Ÿŵŵŵŵ
 ŴB ĪCIZ Ÿφīs īh Ÿ IMjBāh ŸŴB k-ηs īŴNS ŴŴŴŵ ŴŴBīs Ÿjy ŴyIaīs JjŵA-ŵ

.dḏḏ 6 .ŴBы (ḏ)

.ḏēḏ-ḏēḏ 6 .i-ī (ḏ)

[κ-β̄is] : ɤ̄p̄is w̄y Ÿl̄sɤ̄w̄ ý ĩ w̄xt̄is w̄i ɤ̄xl̄p̄is ɤ̄ɤ̄t̄is
 ɤ̄ɤ̄t̄is ĩ k̄ok̄is Ÿk̄w̄ w̄q̄b̄is n̄i l̄m ɤ̄ɤ̄m ýb̄is s̄ w̄ɤ̄ɤ̄v̄ v̄ w̄ ɤ̄w̄w̄ Ÿ̄m
 (D) ɤ̄p̄ūis l̄ūw̄w̄l̄ - ĩp̄ōis Ÿɤ̄ɤ̄w̄ ɤ̄l̄ūw̄s̄ ɤ̄l̄ɤ̄v̄ w̄q̄b̄is k̄o-ĥ̄ l̄m
 ýf̄is l̄k̄m̄s̄ ɤ̄j̄p̄ w̄xs̄w̄- ýw̄w̄w̄s̄ ɤ̄-l̄ w̄-l̄-ȳ l̄h̄i ɤ̄w̄j̄- ɤ̄-w̄s̄ i-j̄is k̄k̄j̄p̄ l̄w̄
 :l̄k̄j̄l̄w̄ ĩ l̄-p̄ ɤ̄l̄r̄ w̄i w̄ “l̄ l̄”p̄is̄ k̄k̄af̄is s̄t̄w̄- ýw̄j̄- ħ̄-ɤ̄-ɤ̄ ýl̄w̄h̄ e l̄-ɤ̄is k̄ɤ̄ḡ j̄ɤ̄af̄is
 [ĩ xl̄ɤ̄os]

ɤ̄v̄ “ ɤ̄ ū ūp̄is ɤ̄s̄w̄k̄ ɤ̄ ɤ̄ ū ūh̄ i ɤ̄ ū ū-j̄is s̄v̄
 ɤ̄l̄ū ū ūk̄is̄ ĥ̄s̄k̄w̄ - ū ū ū-ɤ̄ Ÿ ū ū ūl̄v̄ w̄
 ɤ̄l̄w̄w̄ ɤ̄ ū ūk̄is̄ k̄ ɤ̄ ū ūw̄v̄ - ɤ̄ ū ū Ÿ ɤ̄ ū ūj̄m̄
 ɤ̄s̄l̄ ū ūis̄ ɤ̄l̄ ū ūl̄i w̄ ū ūw̄j̄n̄ ɤ̄t̄ɤ̄ ū ūis̄ - ū ū ūw̄
 ɤ̄ ɤ̄ ū ūl̄is̄ ĩ ɤ̄ ū ū s̄ - ɤ̄ ū ū Ÿ ɤ̄ ū ūj̄k̄l̄w̄
 (D) ɤ̄l̄ ū ūns̄ ɤ̄w̄ ū ūɤ̄ - ū ū ū n̄- ū ū ū s̄v̄

l̄w̄z̄l̄- l̄ s̄l̄p̄is ɤ̄l̄m̄r̄ ýk̄k̄r̄af̄os ɤ̄r̄l̄p̄i Ÿy ɤ̄aɤ̄p̄ Āis l̄w̄h̄l̄ɤ̄s̄ ɤ̄p̄h̄ w̄-l̄-ȳ ɤ̄b̄ū-w̄
 [κ-β̄is] : l̄w̄l̄ɤ̄w̄

ɤ̄l̄ ū ūw̄ w̄ ūj̄k̄is̄ l̄ūw̄s̄l̄p̄is̄ s̄m̄is̄ ɤ̄ɤ̄l̄ ýv̄ ĩr̄ - ɤ̄ɤ̄w̄ ɤ̄s̄l̄m̄s̄ w̄b̄l̄w̄
 (D) ɤ̄l̄ ū ūis̄ ɤ̄ ūr̄p̄ t̄ūɤ̄ l̄w̄j̄ɤ̄h̄ - ɤ̄w̄ ɤ̄l̄ūm̄p̄ ĩɤ̄ ýl̄m̄p̄is̄ s̄f̄āl̄r̄ k̄ɤ̄-ɤ̄v̄
 °f̄- ý ĩ l̄ɤ̄is̄ ýh̄ s̄h̄ɤ̄z̄ w̄b̄ȳl̄ t̄l̄d̄- w̄ɤ̄ɤ̄ ɤ̄w̄k̄ḡw̄ w̄h̄ɤ̄ɤ̄ ɤ̄w̄w̄is̄ ɤ̄h̄ns̄ ɤ̄t̄- ol̄w̄
 [ɤ̄-ɤ̄ɤ̄s̄] : ĩ l̄f̄d̄is̄ l̄ɤ̄t̄m̄h̄ “f̄is̄ áw̄ w̄i”p̄ ýh̄

ɤ̄l̄ l̄ūw̄is̄ ɤ̄l̄ l̄ūw̄ ýūū ýl̄w̄k̄ɤ̄
 - ūɤ̄j̄áɤ̄ - ɤ̄l̄w̄ i ɤ̄l̄ ɤ̄w̄w̄is̄ n̄e ɤ̄ɤ̄n̄
 ɤ̄l̄ l̄w̄ūis̄ - ūɤ̄ ɤ̄j̄f̄h̄ ɤ̄l̄ɤ̄z̄ ɤ̄w̄m̄
 - ɤ̄p̄ ɤ̄l̄i ā ɤ̄l̄r̄ s̄w̄ō ɤ̄l̄i ɤ̄l̄i l̄w̄w̄

.ɤ̄d̄č̄ ɤ̄ .ɤ̄s̄l̄p̄is̄ (D)
 .đč̄Ė-đč̄ĕ ɤ̄ .i-l̄is̄ (d̄)
 .d̄đđ̄ ɤ̄ .w̄b̄ȳp̄ (D)

٢J újèiIé òþ ßðfÁ Wwó ÿÙTý òv‘nñ
 ٢J ða úis Ýé ßIððis ðÛkÿlüm ÿCñwé
 ٢I ðeís ýñ - ðIýö Ið ÿéTÿ ðIðIw
 ٢J úlðis éomIkié éSñIñ ýñ ðIðIðI
 (D) - úðò Wúé T-ðÁúBì Ið Ýjñ :Ûjèw

Iðð úis ðúñ éSñWñ ÝjÿTì Ið ðIðIñ
 WñB úíT ðBúBì ðJ úNS ðIññ - ðIñ
 Ýðis ýñ ðÛkI Ið ÿCñWñ ðIðIw
 wñúIis éé T- úé éBNS ðIðIñ éIéw
 Iðð úis Wúé T-ðÁ Tÿ Ið éI :OéWèñ

:Kz WísW ðIðIis - È

ðIðNS¾ Ww ٢ç = Sñ Ý^(d)@W3Wís ж-ð ðIé SÝó :W3Wís ٢ç ðI3Xó Ý e I-ðis¾ - W :ðIðIis
 .^(d)@ж-ð = :خ-Я íé ýñ¾ ٢ç = Sñ Ý^(D)@ e I-ð WÁW3 f ÿFis

Ýð ÿBمDOS TíWñ w٢Tý f (XWís J éWñ) W٢T-دÿ ÿ٢aT٢ ٢WlL xWد-w
 [ð-ðE] :ñWéís ðI3Xí ðI-ñis ðyó ÝWTTisW XWís ٢aAs B-L ÝX٢IñIð TíWñ Kí-j IðTó
 ðIðIisW IñMð ÛMð ٢aAs ðBññ ð‘ ‘ úis IñBúIð Iñé Kúí-j
 ðSHúñ Kúí-j ٢WTTúis - úé ð-ñW IñIúB Iñé ÝIð úisW Kúí-j
 ðIð úis wéIúIññ éúIðIññ ðIúIññ - úé SñWñis - úé Tmis IñWñ
 ðIúIññ éúIññ ðIúIññ IúIññ ðIúIññ ðIúIññ ðIúIññ ðIúIññ ðIúIññ
 ðIúIññ ðIúIññ ðIúIññ ðIúIññ ðIúIññ ðIúIññ ðIúIññ ðIúIññ
 (E) ðSTúis ٢WúIññ ðIúIññ WúIññ éS ðIúIññ ýúñ ðS ðIúIññ ýúñ ðS ðIúIññ

ÿFis KúWñS O3 ðTó f ÿ٢aT٢ ٢WlL Wñ ðI3 Tÿw Ý^(e)@ðIðIis e I-ð¾ :Kz WísW

[٢BñWís] :ل“pís жМ э٢çüý ÝI-ñisW Iðis ٢a

éIWBTTúis KíIð Iðis - é éIñññ OúIñs ÝIúBñ ýBúNS íññ

.ÉđÉ б .WBy (D)

.DĖđб .юЫ тЗЦñ ÝK-ñçis f ðñWñ = ðBñ (d')

.ēđ б .юЫ тЗЦñ Ý-jwIMS ٢aAs f TCIðIññ ðWjis (ð)

.DĖēб .юЫ тЗЦñ ÝK-ñçis f ðñWñ = ðBñ (đ)

.ĖĖ-Ėēб .i-ñis (Ė)

.Dđđ'б .юЫ тЗЦñ ÝK-ñçis XSIðIññ Kwis Wñ (ē)

ŷh Iw̄b-д- IB K-iIb̄h Tч IPw̄JL ъ“p̄is χ-иϣ Ais Kfkaib̄ w̄iLI sXw̄d̄h Yw̄i Iab̄isw̄h E“f̄is
[ъ-ъE] :h̄lw̄F̄is

IúúȲb̄w̄c̄ S IúúN̄b̄w̄c̄ -úúK̄w̄ -úúM̄ -úúj̄isw̄ (Xw̄T̄úĪh̄) ō-ó

(D)Īs̄F̄úM̄ ŷIúúv̄ ŷúK̄b̄ -úúv̄ ŷw̄k̄úȲ ōú-úM̄is Ȳj̄y Iw̄-ó ŷM̄

:h̄sw̄M̄ȳ S -E

Ȳb̄b̄b̄ OL K̄w̄b̄h̄s̄ h̄Īb̄ȳ = χS̄Q̄fāis̄ Q̄-w̄d̄ f̄ s̄p̄d̄r̄ χĪh̄-b̄is̄ h̄sw̄M̄ȳ S̄ h̄Q̄w̄C̄ ĪSX̄w̄
Ȳw̄ab̄w̄b̄h̄ b̄X̄w̄d̄is̄ r̄F̄w̄ h̄ȲX̄ f̄ ŷ̄CaT̄C̄ Q̄w̄L̄ c̄T̄b̄-w̄ ȲK̄j̄-Θ̄ χĪh̄-ъ K̄as̄Q̄Ȳā ŷ̄ȳ Iw̄K̄b̄h̄ C̄ab̄-ȳ
[īh̄lēis̄] :ъ“ēis̄ ŷ̄b̄L̄w̄ K̄M̄is̄Q̄is̄ J̄-m̄b̄ ē Ī-b̄is̄ Īb̄C̄h̄

ēĪb̄úȲ N̄úh̄h̄ ō-úúK̄is̄ N̄új̄Ī IúK̄b̄Īh̄ ŷ̄h̄-úúĪ -ŷ̄K̄b̄ -ó h̄Q̄w̄

- úf̄s̄h̄is̄ ŷ̄ŷ̄h̄is̄ h̄K̄b̄h̄ ō-ŷ̄ ŷ̄h̄ K̄w̄“úȲ W̄ú-ó h̄c̄ ŷ̄s̄c̄c̄ S̄ N̄īF̄úȲ

(d)-ŷ̄IúNS̄ h̄sw̄úM̄ȳ S̄ Iw̄T̄ŷ̄ Q̄ab̄w̄ K̄úĪŷ̄ŷ̄ ŷ̄úem̄ s̄v̄ŷ̄ h̄w̄úh̄is̄ W̄-ó

:H̄πM̄ζ̄ τí H̄Īπ “ī :“b̄λ”O

C̄P̄ Ȳj̄y s̄T- Īh̄ Iw̄T̄h̄¼ ȲCS̄W̄b̄is̄ Ȳj̄y K̄ī‘T̄j̄ī ĪK̄j̄ēis̄ ŷ̄h̄ T-T̄f̄is̄ ĪC̄f̄is̄ ъTP̄Ab̄is̄
Ta- Īh̄ Iw̄T̄h̄w̄ ȲŌf̄h̄ ŷ̄ŷ̄ḡW̄B̄ K̄b̄C̄- Īh̄ Iw̄T̄h̄w̄ Ȳh̄Tāis̄w̄ K̄w̄īĪb̄OS̄ Ȳj̄y s̄T- Īh̄ Iw̄T̄h̄w̄ Ȳh̄W̄j̄is̄
W̄b̄ K̄b̄C̄C̄ Īb̄d̄is̄ ŷ̄h̄ K̄ȳW̄K̄IB̄ CS̄W̄b̄is̄ S̄W̄b̄ḡw̄ h̄R̄ī Īk̄r̄ ȲCS̄W̄b̄īL̄ K̄j̄AP̄is̄ C̄P̄ŷ̄ h̄W̄ī āēw̄
Ž̄ Ȳb̄M̄b̄īw̄ S̄W̄b̄ī¼úȲ W̄C̄ĪZ̄XT̄ŷ̄ Ōw̄ Īp̄b̄ȳī “īĪf̄is̄ C̄r̄Ȳ T̄ȳw̄ Ȳ(D)@r̄ĪC̄ t̄h̄ W̄b̄ w̄ī Ȳr̄TL̄w̄
J̄-ŷ̄C̄ŷ̄ Ž̄ Ȳ-3̄W̄3̄C̄w̄ w̄X̄ST̄P̄ Ž̄ Ȳēw̄ēM̄b̄īw̄ ēw̄ēj̄L̄ Ž̄ Ȳh̄p̄L̄w̄ h̄īL̄ Ž̄ Ȳb̄L̄Īb̄w̄ h̄W̄3̄
ȲC̄L̄ī W̄W̄ȳ CS̄W̄b̄ī S̄C̄ī r̄“ȳ¼ s̄ȲēȲ Ȳīb̄ŷ̄’S̄ f̄ CS̄W̄b̄īL̄ b̄AĒ Īp̄b̄ȳī C̄r̄Ȳ Īk̄r̄ Ȳ(D)@f̄ST̄C̄w̄
CS̄ŷ̄ h̄ēȲ Ȳb̄C̄ŷ̄ W̄W̄ȳ h̄C̄K̄b̄is̄ Ȳj̄y r̄CS̄W̄b̄ī CS̄ŷ̄ h̄ēȲ Ȳb̄M̄Ḡī W̄W̄ȳ r̄W̄j̄f̄ŷ̄ h̄C̄ŷ̄ḡ t̄h̄ r̄CS̄W̄b̄ī CS̄ŷ̄ h̄ēȲ
χĪ-Ȳ S̄ f̄ CS̄W̄b̄is̄ K̄b̄d̄ī Īp̄b̄ȳī b̄P̄w̄ Ȳ(E)@ĀC̄ī W̄W̄ȳ r̄CS̄W̄b̄ī T̄AȲS̄ h̄ēȲ Ȳb̄M̄b̄ī W̄W̄ȳ h̄īȲ Ȳj̄y

.d̄Ēd̄ б .ī-īis̄ (D̄)

.ĒD̄D̄ б .W̄b̄ȳ (d̄)

.d̄Ē б .ю̄b̄ȳ тЗЦ̄h̄ Ȳh̄W̄j̄is̄w̄ K̄w̄j̄is̄ (D̄)

.D̄d̄ē б .ю̄b̄ȳ тЗЦ̄h̄ ȲK̄-ŷ̄C̄f̄is̄ X̄S̄C̄b̄īw̄ K̄w̄j̄is̄ W̄ēȳ (d̄)

.D̄d̄ē б .W̄b̄ȳ (Ē)

КЪЯ ЎХИИуС Оу ЎвСi ЩЦы ЎНЛы ЦфЯ ЎПТh ЇИМы Ў-ЗWЗC i-iz4úy xI-Я_s
(D)@_Wká иПC Ўъjгi W3w ЎwWЛi Ўщ ЎХИфi

К-ЛWOS нИi_Ль шПISч уцаТЧ ЦwЛл ЦфЯ f ЦЯИhOS Тч CwЫ_s иWjis ièЛ xIЗ Тяw
ЎТНó ЎiМг Ўi-jis ЎY3Tis) :-w нИi_s hжц ЎWai ‘ ‘Cw WЦIЗХТц щ“aПS Ўju CSWЫiЛь
ЎЪjis ЎЪhSTis ЎKkAфis ЎI cцшis ЎиWMS ЎэИпS ЎhиЛl ЎХИгTis ЎXWYТis Ўль“pis
ЎИЬЫг ЎJ W-ч ЎНЛы ЎюЬшis ЎЦwьeн Ўв-Wbis ЎXWNS ЎIAèis ЎsIeS Ўцфais ЎфBy
(hПТh ЎI Xieфis ЎsWыi ЎAig

:i-jis -D

Ъyis Ўju Wjèдь i-jis щцy¾ уó ЎK-жЫ И‘ ‘Ть KцAeн Цфais f i-jis hЦьh ИxIЗ
ЎKwцis щWELь KцXSw Ў(d)@rXIeOIь вAE Ais ИIяw_s yh WWy ЎWцlW hTяw
.Ъ-eis óцhS sWè- Ikг cMhis EWkг i-i WWy ЎфиiЛь щИЛ’Sw ЎKyцOS И‘I-ESw
Ais нИi_s yh T-Тфis Iwфh ИМмдh rцфЯ f i-jis hЦьh уцаТЧ ЦwЛл CXwI Тяw
ЎKkAфisW XWYТisW Ўль“pisW Y3Tig ЎЪIji KИушh K-пWi hXWг hыX f Iwфh èцaц
ЎПТhW Aigw Цwьeнw ЎIAяw yгSw ЎЪчw юЬчw ЎhиЛw h-ów ЎфByw ЎhScw
.-Ъyis ИIaaisw цü-isw ишNS w-ju h-é Ais И‘INS f

hцIфOSw ЎИсфis cI-зw -Ъyis J фais XWд- (Й“OS hCwaцi) hT-дя f rТИг
i-jis ЎhXWдis xш3i т-Θ f CwЫ_s иWjis Bь s“П yh ЎWцI-Л Ўju цм-ьц Ais hT-Taïs
Iсфis yh щWгдь w-hц- иhшisw ЎhрOS Y3Tis цi f Kь- Wjяw Ўh“pь юьh
[ihцis] :ь‘-Sw

!yæCv ŮЫi β-иKыi ŷ-v Ywów
уцúиi æsTúяc Iб cJ hji ŷыi
цúyðw sWwvúь Nьhúis üújkj

Kkíúy - úbjяw ŮúM YBtúis
IúWcIhу - úó цúwшis лWишisw
IúWcIhу yúh i ú-jis -hWYIw

.Ddēб .Wьy (D)

.Dēdб .юы т3цh Ў-БiТц_s Цфais f иWjis (d')

٤úŃveĥ ślúŋ ŵúĥ ٤-úMĭġ - ٤PIúúNĭN ŋúúġĥ - ٤Iúúĥŵ
 ٤úŃ ŋúŋ - úĥ ŵBġkĭs ŋŋŭŵ ŷŮúŋ ŵŋŮúŵ - úġIOS ŋŋŮŵ
 ŷŮúŋ ŋŮŵ - ٤ŵŵŵ - ٤ŵ ŷ ŮŮŵ Iúŋŵ ŷŮúMŮ BŋMŋ ŷŮŮŵ
 ٤ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ - ٤ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 ٤ ŋŷ ŵŋŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ i-jŷ ŵŷa- B-Ů ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ T-Tŷ - ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ (i-jŷ) ŷŮŮŵ BŮŮŵ ŷŮŮŵ ٤ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 .ŷŮŮŵ ‘ŋ

ŷŮŮŵ ٤ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 [ŷŮŮŵ] :ŷ“ŮŮŵ

٤ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 ٤ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 ٤ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 ٤ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 ŷŮŮŵ ٤ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 :ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 [ŷŮŮŵ]

ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 ٤ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 [ŷŮŮŵ] :ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ
 ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ ŷŮŮŵ

.d'd ٤ .i-ŷŮŮŵ (Ů)

.ġġġ ٤ .ŷŮŮŵ (d')

.d'd ٤ .i-ŷŮŮŵ (Ů)

Ais -ġh=Iy YŋŋI-L Yjy ҺЦwIpiS rФw s“pḷ yЦaTЧ ЦwЛl -ej-w Yḷ“piS ҺФ-y e X=S
ЙЦБh f ҺSHL=Sŵ J ПДOLX STя=S WAhX IO YƏSЦЯw TФḷ yḥ YkjmI IWè-èMaI YФB-
[ihЦis]: ҺI-NS

ЙIúÁÁIḤS ḤIúÁÁŋ‘ wTḶúŋ Tя YúBIC=Sŵ ЙИИḶT Ḥḥ -ġIḤjIḤ
-ġIúÁÁMḶ Wúŋjŋ ḷIúÁḤS ЙЦБḥ Yúŋŋw ЙIḷúBḤr -ġIúḤḤ=Sŵ
(D)ЙIúÁÁMS ЙI‘‘PIя XIMŋr -ġ wḶBúis ḤWúḷ yḥ Bŵ“is Iḥw

B èḤis ЙИГḶ CSXi ‘OL ٢٠٢٠ Һ-WSCḶw IḶT-Ы Kдя f CXw Ikḥ Y I-mis ҺФ- sWḷ=Sŵ
فَلَمَّا أَفْلَ قَالَ لَا أَحَبُّ الْأَفْلِينَ ⑥ ε (d).
YhX Ais XTèis щwЦГ yḥ wWcais f ҺЦwIpiS rФḶ yЦaTЧ ЦwЛl OФAB-

[ihЦis]: sŵWḤisŵ sWḷ=Iḷ W-ḶIḥw

-ġIúÁÁPḶ -ġWḷ ġ-jis ҺWḤB -ġ -ḤWúEḶS -ġIúŋŋ щIúÁÁḷI IÁ Ů-ġ
-ġIúÁÁjis Ḷúḥ IḤTúKPa Һḷ ḶIḥ KИúúB yḤSḶúúḤ yḶIúúḷw
ḤIMKis Ḷḥr -ġ XwTèKis IḤMḶI -úḤis ЙI‘‘ИBis -ḤWḷI yЦaḤSŵ
(D)ḤSḶWḶW ḤWḶúúḤ IúúWḤX VḶ yḶḶIúP yúḥ IḤMḶKḶ Һḷ ḶIḥ

WḤЦ3 f B èḥ yḥ¾ W-y wЦ- Ih -wŵ Y(əIḥS) ЦkèIḷ KдAPOS K-ḶWḤis ЦwSḶpiS yḥw
ièḥ f ҺЦwIpiS rФḶ yЦaTЧ ЦwЛl zŵ- YḶWais ЦPIḥ f (D)ḶWIKArS ØI-i χIWAḶS TФḷ WḶW3w
[ḷ-BES]: χlèi yḥ- Æ WḶḶḤy YSŵWḤIḷ XSTя=S WAhX yḶḤis -я“Ais ḷW- ҺXWГ

ḶIḤMḶIḷ IḤKSḶT Ḥḥ IḤWḤX IḤÁejis IḤḷN YḶḶḶPIḶN -ḤḤis -ḤSḶW ḤIḤSḶ
(E)ḶIḶḶWḶW KḶWḶN IḤSḶT Ḥḥ IḤḶWḶ yḶḶḶḶ ḶḶḶI IḤWḶḶ YḶḶḶN“Ḷ

.dDč 6 .i-Ḥis (D)
.ĖēK-ψ .ḷIḶḶ=S (d')
.dDč 6 .i-Ḥis (D)
.ēĖē 6 .юḷI т3Цḥ YK-BḶWḤis ҺИФOS (d)
.ĖĖĖ 6 .χSЦиES (Ė)

: İ Çeφiśw İ ŞÇmīs - ð

ьхIац Тяw ЁCwЫ_s IRwъ Ш-кАц ЙИqSw-NS ЪІЗ ьh к-л ЙПІг İ Çeφiśw İ ŞÇmīs

эЦыis f IħbЫ rWjфЗw Wћ wWεaiś¼ sWЦГyы İ ŞÇmīs f CwЫ_s ьWjis ьh хсЦфaiś

[ъ-ьES] :ē“Пsw ЙWkjī sшhX yцаТЧ цwЛл wъ хIЗ Тяw Ё^(d) İ ŞÇEśw

!BwħIúЯ ċIъ ž-v :Щкφis sūbIv “úП Ÿúп-щъ Wúv ђφis Nī ċIпħ

!BwħIúп-ŵv -ŵWεaúċ YēħЫ u ħv yцúŵċ sūúBċ - úċġWћv púð

^(d)WúšЦerw wċhċis Йv IwсГħ -ċ -BšWГwċis -ċIŵ ħċIп ŸŵьяWћw

IwяWы WГГ ЁXWц ьh K-лдħ ŸWwWЗWы ЁKφisX ħXWГ f i-ċis wXсФy ЪГw f сТħ-w

[i-Wmīs] : İ Xièy IRör хсCwЫis Цфaiś Й“дП

Ċ ċIцúċ - úħпW “ċ Kyeħ v w ċċKŵúċ Ÿúп-щъ “ċ KúWЗv “úм

Ċ úċšWċis ъж-ċ ċ-ċis ċWћ sċIпħ Iпħħ WwħN ђKċċ_s -ċ ċWћis wċċ

^(d)Ċİ ċIúēφiśw YBŵIċ Iŵŷy pċsГħ IúŵħKċI WúпIŵ Xŵħ ьh K-ċIцħ

: ьWMS - ð

ьh ьWMS¼ úы e I-ħisw сWЫis Yjy ċi‘Tjī yцаТЧ цwЛл цфЯ f ьWMS Kpy ĲсXw

Щóħis ċiIN wъГw сWЫis Yjy Iŵħ‘с ьħw Ё^(d)ж-ъ sw CwЫ_s Yjy tē-w ЁCSTз_s

тмя ъjП ЁьАПsw İċ XТħis “Л Ёь“pīs f Wī х-и- ъФ “ы Yŵħч“ц Aīs хlèaiśw

[ЦьśWīs] : Kċjpos ьWMS

ĥWŵГúis ċIúú ħċvċ - ċ-XšWúĥ - úċŵ ħŵw Ю-úŷv wċċГФúIĥm

ĥWúB ċšKŵ Nī Iúч жTħis “ŵIw -ċċúЫ - úċ ħB ŵċċWħ ħIĲ v“м

.ēð б .юЫ тЗЦħ Ё-jwIMS Цфaiś f rCċφiśw ьWjis (ð)

.ðēĒ б .i-ċis (d)

.Ēēē б .Wьы (ð)

.ēĒ б .юЫ тЗЦħ ЁтċjOS (ð)

^(D) ʔwúms ʔúw̃ ʔṽr̃is - ʔkj̃b̃c̃ - ʔúʔ - ʔúns w̃úw̃ ʔw̃úw̃

: ʔw̃b̃is - Ē

ʔʔl̃ ʔh̃ ʔj̃p̃ ʔb̃h̃ ʔsy ʔsw̃b̃i ʔc̃h̃¾ ʔm̃b̃w̃ ʔ^(d)ʔsw̃b̃is T-Tãis¾ ʔw̃b̃is
 .^(d)ʔsw̃b̃i r̃t̃ĩ w̃i ʔw̃ak̃j̃p̃w̃ r̃sw̃b̃i¾ i-j̃is k̃k̃m̃w̃ ʔ^(D)ʔĩw̃x̃w̃ ʔp̃f̃is̃w̃ J ãʔ
 - ʔj̃w̃ ʔ ĩ s̃f̃is̃ ʔw̃t̃ ʔ " ã ʔw̃h̃ ʔis̃ w̃-ĩ-ĩ sw̃b̃i ʔt̃ĩ ʔh̃ - ʔã- ʔʔãt̃ ʔw̃l̃w̃

[ʔw̃ʔ] : J ns ʔ-m̃ ʔ ĩ-ʔ ʔw̃

ʔĩ ĩw̃ ʔis̃ ʔĩw̃ ʔx̃ ʔw̃k̃ẽl̃w̃ T̃w̃w̃ ĩw̃ ʔw̃c̃ĩh̃ ʔw̃-ʔw̃ns ʔj̃ĩã ʔis̃ ʔw̃ ʔw̃
 ʔĩ ʔb̃ú̃k̃ĩ ʔr̃j̃ĩú̃ ʔẽ ĩú̃m̃ T̃ú̃w̃ w̃ú̃-ʔw̃ ʔú̃ ʔĩú̃k̃l̃ĩw̃ ʔj̃ ú̃ns ʔĩk̃l̃
 ʔĩ ĩw̃ ʔf̃ĩr̃ w̃ú̃w̃ ʔw̃ ʔk̃s̃k̃ ʔt̃ĩw̃ ʔw̃ ʔw̃ ʔw̃ ʔĩ-ʔis̃ w̃ú̃ ʔw̃
^(E) - ʔú̃r̃ w̃ú̃ ʔw̃l̃ú̃w̃ ʔĩk̃k̃w̃ ʔw̃ ʔw̃ ʔĩ-ʔis̃ w̃ú̃ ʔĩ ʔĩw̃ ʔĩw̃

: J w̃-ʔ - ē

ʔʔãt̃ ʔw̃l̃ w̃ ʔĩz̃ T̃w̃ ʔ^(e)ʔk̃j̃p̃is T-Tãis i-j̃is ʔh̃w̃¾ ʔsw̃b̃is ʔt̃ĩ J w̃-ʔis̃
 [i-w̃is̃] : ʔw̃ - ʔ - ʔw̃ ʔw̃ĩãis̃ T̃w̃ ʔis̃ w̃w̃is̃ ʔĩ-ĩ w̃ ʔw̃j̃h̃

ʔj̃ w̃w̃ ʔĩ-ʔis̃w̃ ʔw̃b̃is̃ ʔw̃ĩã ʔĩk̃ĩw̃ ʔw̃ẽl̃w̃ ʔw̃ ʔw̃ - ʔ w̃w̃is̃ ʔj̃ ʔw̃
 ʔj̃ ú̃r̃w̃ (ʔw̃) ʔĩ ʔĩ-ʔis̃ s̃f̃is̃ ʔw̃w̃ ʔw̃ĩã ʔĩ-ĩ ʔĩĩãc̃ ĩ ʔĩr̃ ʔĩẽm̃
^(E) ʔj̃ ú̃ĩãis̃w̃ ʔj̃ẽis̃ ʔw̃ĩr̃w̃ ʔw̃s̃k̃ĩw̃ - ʔw̃ĩw̃ ʔĩãns̃ ʔw̃ ʔw̃ - ʔw̃ ʔĩw̃

: iMẽis̃ - Ē

ʔs̃k̃ms̃ ʔj̃y ʔs̃ ʔb̃l̃ ʔx̃t̃h̃ ʔw̃ẽ- ʔh̃t̃ỹ " j̃b̃ T̃w̃ ʔw̃ĩ sw̃b̃ĩ ʔw̃j̃is̃ ʔw̃ẽ- T̃ỹ

.Ēd̃d̃ ʔ .ʔʔĩʔs̃ (D)

.ēĒē ʔ .ʔw̃b̃ĩ t̃z̃ʔh̃ ʔk̃-b̃w̃is̃ ʔĩf̃os̃ (d')

.ēĒē ʔ .w̃b̃ỹ (D)

.ēĒē ʔ .w̃b̃ỹ (d)

.ĒĒ ʔ .ĩ-ʔis̃ (Ē)

.ēēĒ ʔ .ʔw̃b̃ĩ t̃z̃ʔh̃ ʔk̃-b̃w̃is̃ ʔĩf̃os̃ (ē)

.ĒĒč ʔ .ĩ-ʔis̃ (Ē)

ṡIúú^hḥḥṡ ḥḥMúú^hṡv̄ ṡḡúú^hiḡ Ḥḥúú^hṡ ḥḥmúú^hY - úú^h ṡḥúú^hv̄
 ṡv̄^h úú^hú^hp̄ṡ Kúú^hú^hḥḥṡ^hḤK̄o Kúú^hú^hḥḥ^hḥ ḥóúú^hú^hḥ^h ṡ Ṳúú^hú^hj̄^h
 (ḏ)ṡv̄^húú^hṡ Iúú^hú^hḥ^h - úú^hú^hḥḥ^h Kúú^hú^hj̄^hḥ ḥ^h - úú^hṡṡ ḥḥBúú^hḥ^h
 ḥḥḤK̄^hNṡ Ḥkaṡṡ KḥYṡ ṲZXS ḥḥTṡy Ṳi-i-ṡṡ ḤR Ṳjy ḥḥḤḤṡ Ḥ ḥḥḤḥṡ KḥN ḥḥḥ Ḥḥḥḥ^h
 [i-Ḥmṡṡ] :Ḥḥḥḥṡ XḤḥḥ ḤḥḥḥḤZ Ṳ-ḥḥ Kḥṡḥ ḤOM ḥḥḥḥ Ḥḥḥ Ṳḥḥ Ḥḥḥ^h Ṳḥḥ ḤḤḥḥ Ṳjy
 Ḥ ḥḥḥḥḤṡ - úú^hḥḥ ḥḥúú^hṡ ḥḥḥ Ṳjy - ḥḥḥḥ ḤḤḥḥ - ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ^h
 Ḥ ḥḥḥḥṡ ṡḥḥḥ ḤḤkaṡṡ ḥ-jy Ṳḥḥḥ Ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ ṡ Ṳḥ ḥ-jy
 (ḏ)Ḥ ḥḥṡ ḥḥḥṡ - ḥ ḥḥḥ ḤḤḥ ḥḥ-ḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥ Ḥḥḥ ḥḥ ḥḥ ḥḥḥḥ

:ḤḤṡ - Ḑ

Ṳḥ ḤyḤaṡṡ iḥṡ- Ṳḥ ṲK-ḥḥṡṡ ṡaḥṡṡ ḥXḤḥ ḥḥYX ḥ XḤḥḤ Ḥḥḥ-Ḥḥ ḤḤḥḥḤḤ ḤḤṡṡ ḥḥḥ
 T3Ḥṡṡ ḥXṡḤṡ Ḥ-jḥḥ ṲḥḤaṡṡ J Nṡ ḥjḤṡC iḥaḥ Ḥaṡ KḥḤaṡṡ Ḥḥ-ḤḤḤḥ ḥḤyḤaḥ ḤḤḤḥ
 [ḥ-ḥḤṡ] :Ḥḥḥḥ

ḤḥḤḥḥ ḥḥ Iúú^hú^hḥḥ Ṳúú^h Ṳúú^hḥḥ ḤḤúú^hḥ ḤḤúú^hḥ ḤḤúú^hḥḥḥ ḤḤúú^hḥḥḥ
 (ḏ)Ḥḥḥḥḥ Ḥḥḥ ḤḤḤaṡṡ ḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ ḤḤḤḥḥḥ ḤḤḥḥḥḥ ḤḤḥḥḥḥ
 :Ṳḥṡṡḥ ḤḤṡṡ ḥḤḥṡ ḥḥḥḥḥ Ṳḥḥḥḥ “ḤḤ ḥḥṡṡ ḤḥḥN ḥ Kḥḥḥḥ ḤḤḤḥ ḥḥaḥ Ḥḥḥ
 [ḥ-ḥḤṡ]

ḥḤaúú^hḥḥṡ ḥḥḥḥaúú^hṡ Ḥúú^hḥḥ ḤḤúú^hḥḥ ḤḤḥḥúú^hḥḥḥ ḥḤúú^hḥḥḥḥ
 (ḏ)ḥḥḥḥḥ - ḥ ḥḥḥ ḤḤḥḥḥḥ ḤḤúú^hḥ Ḥḥḥḥḥ Ḥḥḥḥ Ṳḥṡṡḥ

.ḥḤḥ ḥ .ḥḤḥḥṡ (Ḑ)
 .ḥḥḥ ḥ .i-i-ṡṡ (ḏ)
 .ḥḥḥ ḥ .ḤḤḥ (Ḑ)
 .ḐḐḐ ḥ .ḥḤḥḥṡ (Ḑ)

:ю-èfiš - ð

ƒ ùƒаТч ЦwЛl w̃ χIЗ Тяw̃ Ý^(D)® б Wдыis w̃h i kф- ÝЦIi ТцГ ЦИЛ¼ ю-èfiš
[к-Ьis] :Kw̃hηs rЬЯ ъ Гw̃

̂IúW̃w̃c̃ ÝúB̃w̃ ṽм IW̃-ýú ÝИЫ Тяw̃ щIw̃fiš Цw̃л Iw̃ЫЦM̃Ñ χIw̃B̃YI
(d') - ̂STúis IW̃èw̃ - ̂ K̂KIИ̂ W̃ĥP̂i W̃úis юú-èfiš ṽ W̃ṽ ЁB̃ĥ ýú ĥĥĥ

:юьaīš - Ē

i-ья áw̃ Īw̃Цm̃is ýh ЦkАB̃w̃ Ткаis ĪЦщ В-Л Ýюы_s ƒ Цw̃p̂ц щЦI¼ юьaīš
[к-Ьis] :Kw̃hηs rЬЯ w̃ĥ ìW̃j-i юьaīš щЦI ùƒаТч Цw̃Лl TфАБ- Ý^(E)®Iw̃-Цèц χIаfiš
щцúкя ŸеM̃иЫIм̃ ŸYIГ̂г̂ ĥK̂I-я IúW̃ĥĥ - ̂ Ÿèw̃ χIw̃B̃YI Ÿин̂
(d') ŜK̂K̂Túiŝ ìIM̃îĈŝ ĈK̂W̃iŝ юB̂ĥ Тя Ièw̃úЯ ŸúĈṽ Ÿṽ ýúĥ ĥaÎÑ ŸK̂ĥ
:IaeIIЗw̃ w̃ĥ ìW̃j-i Ý^(E)®IóЦшO Ткаis Цьдц ОЛ ŸяW̃is¼ W̃w̃ Ýi-г_s ìW̃jB̂ OфАБ-w̃
[ъ-ьES]

̂ĥĥĥĥ ýĥ N̂b̂ ṽ'EŜ W̃B̂Ц̂N̂ N̂-w̃w̃ ̂ĥN̂TúN̂ - ú̂ ĥIúB̂Iv̂ - ŸIw̃Ж̂ ì̂
(e) ̂ĥú̂ĥĥĥw̃ - ̂ ЁIЬ̂iŝ â-Г̂Ĉŝ K̂úĝ Ĉцúĥk̂iŝ èцúĥv̂ Ýúýw̃

:ĪIиES - ē

ÝrТч w̃i χIIN̂Iw̃ ìW̃e-w̃ Ý^(E)®IĪТч w̃i щЦьГ̂ w̃i щЦk̂î ìW̃jiŝ T-щц¼ W̃w̃ ĪIиEŜ
ŸT-щц Aiŝ Kw̃ĥĥĥĥ ъГ̂ ƒ ùƒаТч Цw̃Лl w̃ĥ χIЗ Тяw̃ ÝĥЦOИ̂ K̂ГIEŝ K̂I-шiŝ sIP ƒ кщц-w̃
[i-W̃m̃iŝ] :OèЯIfiŝ χIĥT̂

.ēĎē б .юЫI тЗцĥ Ýк-ЫW̃iŝ w̃Ифoŝ (Ď)

.Ďē б .i-tiŝ (d')

.đēĎ б .юЫI тЗцĥ Ýк-ЫW̃iŝ w̃Ифoŝ (Đ)

.ĎdĎ б .χщциEŜ (đ)

.dč б .юЫI тЗцĥ Ýк-ЫW̃iŝ w̃Ифoŝ (Ē)

.ēĎđ б .χщциEŜ (ē)

.ěē б .юЫI тЗцĥ Ýк-щцfiš ƒ ìw̃w̃_ŝ нIы̂ (Ĕ)

ÝТЗЦч ÝiЫЫ Ýi-Щ ÝЦИЯ ÝЩЦч ÝэSXwĩ ÝĩWдшis ÝЙwTis Ýĥ-ſ ÝЪ-Xw Ýs“п
(ЦзIц ÝЙИТЗ ÝЩwCцИ

: e wЦis -Đ

ÝхсЦфaĩs ýĥ rГшг ýцаТч ЦwЛл IwŁLi Тяw Ý^(Đ)®ЩИЭS Йsy e X=ſ4 Ww e wЦis
ЦwЛph iг IwŁh сциМАЬh ÝIwЫг f ЭIу Ais K-wсцИдis Kē-Ыs KЫIη Iwчсцw sWЛTw
Ýтшсцosw ÝиИы=sW ÝİIшisW ÝJдЭsw Ýi-kЭsw Ýт-Ыцiг ÝKф-Ыis f ЦиП=s sIKMS
ЩИЭS ýĥ шгг ХТя Ýjy sWдNS i-ЫI f ÝиIAЬЫsw Ýтшсцosw ÝEwцosw ÝİIay=sW
.ЪЫis f KÍ-рökmisW KЛсцis Вфш Ais K-ф-Ыis

Ý-kW- 'ОЛ В-шiгг rCwЗw WĥцєŁ ЙwТkOIы ÝЙwТkOSw e wЦis 'ОŁ KцXIĥ Tĕф-w
[к-Ыis] :ý-ЦЫisW ñIáцiŁ KÍ-шAh iГíKЭS -aГцw e wЦis ЖWAB-ы

IúŃ-ĈSŃ űцiŃv̄ -ġ ĤKŵIŃOS ýцИŃ	ŸúŷmŃ Iĥjг ĈWĕB ġжŷ WЬem
IŃ-ЦЬúŃw IúпIMŷĤ Ĥeais ĤĈIŃĤ	WúŃĤKП wŷŷŃ KŷцИ ýĥ e wĥisW
^(d) IŃ-ŶIŃŷ -ġфŃ IŃw ĈWфЫs ñг	shúŶŷŷŃ Йŷ Iúĥ svĖ ōŷŷ iŷw

ЦиП=s ñWjis ýĥ KфЫsw KЛИЬh æw ýwФis эцИ Ih swĩ sI-ЭS т-Ыis KÍjг i-Δw
[İ XieAOS] :Iwè-eΔ f t'hi KjbèOS şIh 'i IŃwĩ WjфŸ SФi ԽIKŁisW XWwŷis Wŷ-шц ýФis ÝЖWŷOS

ŷIúŃŷŷŷ cь űIúŃ wŷг ŸфKЫ	ŷIьП -ġ ÝBŷis цИЫ cьjП ýĥw
KIúKŁis -űúŃ űцŷúЫ цŷpŷs :sWĕŃ	
KIúŃCŷS -úġ ŷŷúŷIĥ Kŷдúis ĥúĥ	
KsŷĈ' s Ýúúŷŷŷŷ rúú-ŷŷis -ġúúKŷw	
KIúúPŷjĈ űúúĈŷ -úúġ Йŷдúúŷŷ	
^(Đ) ýŢúŃ IúŃŷŷŷĤ Ĥж-úŷŷ ЙĈ' ĥ	Ţŷŷŷis -ġŷŷŷŷ İŷŷŷŷŷŷ Iŷŷŷŷŷŷ

.Đĕđ б .юЫI тЗЦĥ Ýк-Ыŷŷis ЪИфOS (Đ)
.Đĕĕ б .i-ŷis (đ)
.ĒĕĐ б .WЬŷŷ (Đ)

ЪД-ы ЎЪГІmīs KÍ-Tĥ ƒ (STPIS) sIßЗ WЬ тА́АЦ ŷФіS χSЦиES Kф-Ьmīs sIkΩ Έша-ў
:sWēφis ЦЫü- Црĥ ƒ ЎйПы_s эWы KфЫèis wTTis ЙSЦмяў ЎXWўшиІь KÍ-шаOS IWT-ЦІЬ
[к-Ьis]

ІNSГúBwñ ІzTISWЖv nĭ Цмфwñ -Иaĥ тĥúúmфĥ Гúú-ѲIwñ ѲWúúmjiw
ІNПЬúĥ Цúwҗji wúCwҗI ŷĥ Гкĭ KúyCІwñ ЦмфiІúC WjBmĥ цPҗisw
(ḏ)IúNІgҗI җúC Ypüúŋ җ-Ьis ІWĖ KúNCІŋ ĩIúNŋC_s ŷúĥ ЙIПҗiŋ
жшis J aφiІь TjAkOS e wCilr -Wы ЎsIkMSw тXиIisw KМдiІь WABWЬΣ тА́АЦw
[iĥCis] :ŷCmīs

- úC җúфĥ WúBwñhñ ŷWñ wñúñ ЦúMĭ - úC WúCİis ІWm
Cĭ Цúúmĥis ħIúúŋv ĩIúúBĥĭ - úCwñ Wúĥ ħjCİaúis Yjŷw
CҗЯWаúфkis ІWĖWЖ -G ЙЦmPI ІPЬúis OĥIúwC ħIúúŋv IúúN
(ḏ)C úúфkis Cśúúbjĭ YúúŋWñ wñúpis ЙЖ җг CİфЯC_s Yjŷw
K-W-NSw J дΞІь тCΠISшis K-ф-Ьmīs тI-NS тPSCB тА́АЬ-i p İIshis ÁIy áó İ ЦΠS ΈКА-ў
YKbIshis áó XSCЫsW İ ЦΠS Yjy Waj I ІWŴЗW- 'Ais K-Ьis йWшиisw CyIaiІь Kм-ηs тI-NIЫ¾
ŷCİOS ÁIφis ŷĥ SXSCЫ ŷ(ḏ)CҗIaіs III Kkm- 'Ais K-İSThis K-Цмыis ІæXWг Yjy тI-NS В-Л
[ЦыSWis] :XwCaiІь J ПIдis

WúNĥ ΘSCúŷTñ wŋĥ -G Іцŷvto sTú-CTñ IúNŷTñ WúúC -Ьыŋ Yŋĥ
WúúWg WúújjIĥ v' áúú-җп ħ)- шьC IшWфCшĥ - шG җ шфWñ
WŋIMúЫ YŷφúMS ІWŋIŋdñ Yjŷ wCİúWñ ŷúúŋK ІWĖWВv -Gñ
(ḏ)WŋIŋCis wŋkris -ѲIŋĥ ІOфĥm Wúĥ CJ úŷv ŋsvŋiIúC - úCwñWñ

.ḏēĖ б .χSЦиES (Ḑ)

.ḏĕ б .WЬy (d')

.d'ē б .юЫ тЗЦĥ ŷŷCaTЧ ЦwЛ ЦфЯ ƒ ЦwIph (Ḑ)

.ĖčḐ б .i-ŋis (ḑ)

[illegible]

.ěĐd' б .ẀẂbẏ (Ď)

.d'čƏ 6 .i-lis (d')

.ĚčĚ-Ěčē б .χЩиѢS (Д)

.ĒĒđ-ĒĒĐ б .ṠḂḂ (đ)

ʕ úŋʔis ɐʂǻúm -ǧlúrʔis -ǧmʔw ɪŋ'úú aŋʂw̄ ʔúújȳ ʕǧkŋ̄ ʔúúrʔis
 ʕeʔúŋ̄ ɪúǧw̄ ʔúúɪɪ ǧǻǧ ǧǻúǧɪ ɪŋʔáúŋ̄ -úú ʔúúǧʔisw̄
 (ḏ)ʕ ŋʔúis -ǧɪŋ'w̄ ʕmʔiɪǧ̄ ne ɪm ʂǧw̄úúh̄ ñi ɪúúŋ̄ ɪúúw̄ɪǧm̄h̄
 :ɪɪʔis ʔh̄ ɪɪŋw̄ ʔɪɪɪ ɪǧŋ̄ ʔíw̄ɪów̄ ɪeɪaɪ ɐʂɪŋw̄ ʔɪɪθw̄ ɪw̄ɪɪ ɪɪɪ ʔh̄
 [iħɪeʔis]

ʔɪŋ'úú ʕǧǻúú ʕǧǻúú ʕǧǻúú ʕǧǻúú ʕǧǻúú ʕǧǻúú ʕǧǻúú ʕǧǻúú
 (ḏ)ʔɪɪúú ɪɪŋw̄ -ǧ ʕmʔá ʕeɪŋw̄ ʔúúúis ɪŋǧǧk̄h̄ w̄ǧrʔis w̄ɪɪǧǧw̄
 w̄ŋw̄ ʔʔis ɪ ʂɪɪw̄ ʔŋɪúŋ̄ w̄ǧǧǧ ɪ ʔʔis °eʔis ɪɪɪ-ɪ ʔŋɪw̄ ɪeɪ w̄ŋw̄ɪ ɪɪɪw̄
 [ʔ-ʔɪɪ] : (ḏ) ʕɪɪɪ- ɪi ɪɪɪ ʔw̄ʔis ɪɪɪɪ ʔw̄ °aʔw̄ ʔɪɪɪɪ ʔɪɪ
 ɪúúw̄w̄ ɪǧǧúŋ̄ -úú ǧɪŋ' ɪi ɪǧǧ ɪúúúh̄ ǧǧúúis ǧǧúŋ̄ ɪǧǧúŋ̄
 (ḏ)ɪŋʔúúh̄ ʔɪɪ úŋ̄ ñi ʂǧǧʔis ɪɪɪɪɪw̄ ʂɪúŋ̄ ǧúŋ̄ w̄úúǧǧ ɪúú
 :ɪ-aɪɪ -ḏ'

ǧǧŋ̄w̄ ʔɪɪɪɪ 's áó w̄w̄i ʂɪh̄w̄ ɪɪɪ ʔ(Ḑ)@sɪɪ ɪɪɪ ʔh̄ -eɪ ʔʔis ʔɪɪɪɪ ʔw̄ ɪ-aɪɪ
 .ɪɪeɪ ɪɪ ɪ ɪɪ-ɪɪ w̄ɪɪɪ ɪ-ɪɪ ɪɪɪ-
 ɪɪɪɪ ʂɪɪ w̄ɪɪ ʂɪw̄ɪɪ ɪw̄w̄w̄ ʔŋ̄ ʔŋ̄ ɪi ɪǧǧ w̄ɪw̄w̄ ʂáó w̄ɪɪɪ ʔɪɪɪɪ ɪɪɪɪ ɪɪɪ-
 [ɪɪɪw̄ɪɪ] : ɪɪɪɪ ɪ ɪɪ-ɪɪ w̄ɪɪɪ ɪǧ-aɪɪ ɪɪɪ w̄w̄ɪ ʔǧ-ɪeɪw̄ ǧ-ɪɪɪ ɪɪɪ á ʔʔis
 ǧǧǧúú ɪǧǧ ɪúúǧk̄ ʔúúúɪ ǧ-ʔŋ̄ -ǧeɪ ʔh̄ ǧǧɪɪ ɪɪɪw̄ ɪɪw̄ɪ
 (Ḑ)ɪúúúw̄ ɪúúh̄ ɪúúúw̄ w̄ǧǧw̄ ɪǧáúw̄ w̄w̄ ʔ-ǧk̄ ǧ-ǧ ɪǧ

.ĒĒ ɓ .i-ʔis (Ḑ)
 .ĒĒ ɓ .ɪɪɪɪ (ḏ')
 .ēḐ ɓ .ɪɪɪɪ ɪɪ-ɪɪɪ ɪɪɪɪ (Ḑ)
 .ēĒ ɓ .i-ʔis (ḏ)
 .ĒēĒ-Ēēē ɓ .ɪɪɪɪ ɪɪɪɪ ɪɪ-ɪɪɪ ɪɪɪɪ (Ē)
 .ēĒē ɓ .i-ʔis (ē)

:(A I u M ζ) P " u ζ π H π M ζ ku" H I π " i : " M H " M
 Ww¾ : XWp h ŷ s Wè- Ý ж-Ь S W C W I S ' O p W j i s ŷ h I ŷ h h ì l r I h ì s W i S ŷ h Ц Л S
 S Y ¾ ì l b ' I y Ý C S W B i s Й I З X C J - ц ц f " i l f i s r ц r y w Ý (D) @ - ь П C S W B i s áó Ĩ Ц и- ì W i
 K i L l f z ü- w Ý ŷ- X W r f O S ' O p W j i s C i f i i k á¾ W W y Ž ŷ h w Ý (d) @ Ц Л i W W y C S W B i s Š C i r " y
 . (D) @ I k W h i h l e a i s i k á C i e- s O p w Ý O p W j i s ' O b k y W i s
 ' E f h ю- è Δ f s W j i s ь- п W a i s K k y áó i d ц C i e ц Ý k p y K- Ĩ i¾ Ц Л S ì W j i s J Ь e- w
 Ý Ц Л S ì W j i l b S W d ц s Ĩ Ц f i s ь p f h ìó Yó Ý Z Ц f i s ì l b , i K- W P i s w Ý e X S áó χ I k A p " s
 . (d) @ ь W I ч ŷ y ь П W h- Y K Л W ц k B i s ŷ ц e y
 O a p y W W B i K- p W j i s K Z X T i s r f O K- Л W O S H y S ŷ h ý Ц a T ч Ц w L л Ц ф Я f Ц- Á w
 . (Ý k j i s Ý χ s Ц k B i s) I Ĩ

Ý i w s ц r y f W- i- i ý W m- i Ý W b j y Ý j y Й ц м- Ь A i s W a s W b h I p W i W c k B i s X I A P i s B- Л
 W i C O S W b W- k a ц ý F i s χ I y W i s w ц l b f i s w Ц w m i s i k Δ Ý I R W j i K b y i r S K- б ц y W a s W b M k y
 [k- B i s] : K- б ц f i s

I ú W T A I K W - ú ó - C I A j i s - C W W л T я W
 I ú W c I k i y ð I e w ю б Ь ð W a i s W
 I W T A I M ú b Ý j u h - C A i l I n : ŷ j e m
 (E) I ú W I p M h - ú ó W W a ь b- b W b W

I ú W S W I K b w c r f O ú i s h I I p T v χ s I k B i
 - ú ó ь d ú f a T f h i s w - l y O j a T W b i s
 K k I m ō J л ŷ h W W i s - ó N I ŷ : s W e l
 I ú W c I p ð I p a ú f i l b B ú f a n χ s I k ú b i

ý Ц m ц ' A i s r b a j i I p W i ý Ц a T ч Ц w L л W b χ I Z Ý (e) @ ŷ b M a b y K b a i s f W c L¾ Ý k j i s w
 : w W P i s w J N S X I ц T я w y Ý I W t y C w f- ь я w ý F i s s I e s ь W h Ц á ŷ e i w Ý I W k l j b э I a f i s

. ð Ĩ ē b . (Ц Л) T C I h Ý d J h Ý ю M B i T З Ц h Ý Ĩ Ц f i s ì l b i (D)
 . ð d' ē b . ю M B i T З Ц h Ý K- б ц f i s X S I b i w K w j i s W e y (d')
 . ð d' Ĩ b . ю M B i T З Ц h Ý Ц f a i s f W a i " C w ì W j i s (D)
 . ð d' ē b . W b y (d)
 . ð d' Ĩ b . χ C и e s (E)
 . ē d č b . ю M B i T З Ц h Ý k- b i W i s ь И f o s (ē)

[i-ŵmīs]

ϫϫΦύΑ Ήύίϣ ϩΙύΕΙϩ ρϫϫύμϫ
ϫϫϫϫϫ ϫϫϫϫϫ ϫϫϫϫϫ ϫϫϫϫϫ
(ϫ)ϫϫϫϫ ϫϫϫϫϫ ϫϫϫϫϫ ϫϫϫϫϫ

ŵmīŵ ŵ ŵmīŵ ŵmīŵ ŵmīŵ
ŵmīŵ ŵmīŵ ŵmīŵ ŵmīŵ ŵmīŵ
ŵmīŵ ŵmīŵ ŵmīŵ ŵmīŵ ŵmīŵ

الفصل الثاني

τΓΤΜζ̃ ρπΗΜιζ̃ τί μΙ̃πΗτπ κπηζ̃

: -j- Ih ÿjy i ḳa-ŵ

.žŵдiŝ ŵŵAŁOS :sŵ__ŝ BМЪOS

."-ŕŬAiŝ ŵŵAŁOS :ŝIđiŝ BМЪOS

:τΗΠΠζ ρπΗΜιζ :ϕπψ ΓΓιζ

XIε_ы S үу Тѳаіs Кј-Ыw WWy Ёль “εіs ІWтh ıWεA- Aіs wЩшдiS тТЛWіs Ww ЙWдiS
ıWεц үіw Ёъ-ıüAіs ТЗW- WbW Ёт-mèAіs Wb Wbè- үФіs ЦwWMSw ЁобјiS Kіψ¾ WwW ЁълWфiSw
щwцNS ıWεц ‘w ЁЙWдiS XWwрb SXWдiH ‘w ІwчWh Іh“г ‘w Іpы ııBјiS ЙІгцЛ
ıWε- ЙSWг S үh гІч тh ЙWдiS J гца- ОЛ yó p^(D)®ъ-ıüAіSw т-mèAіb ‘w Іh“г
.ЩЫЛw wі тцєы үу °фwW ЁЕфh үCúц Aіs KkјєiS

iєy ЁK-ı‘Tіs ІWAb-пw үCúAі ІWт-ъ EшosW ЙSWг Sъ-ıüц І сТѳos тХТя үкєцw
сSWцi æó сТѳos KЗІЛъ јAEw ЁЙSWг S үh гІч үу Іó ш-kA- Йıгw EцТ ЙWг
ЙSWг S æó J-с S EIAó K-ьлIфiSъ яSWos¾ -ы Ёъ яSWos щ“AΠS JЫı ЙSWг S
KішMS ЙSWг S æó J-с S EIAó İwцNIг K-ЫIKNSъ яSWos Іw ЁKјWыs тWјNS
χІá’Sw Ё-рјiS юBΠAіSw Ё-ЫцMS тчIтAіs БТá¾ Wb-ццw гXI-AΠS JЫıw Ё^(d)®KkPыiSw
.^(D)®Йіkјєjı Ø‘Tіs

Ёт-дєiS wі Ÿ-иis І ІWфяWh¾ гць- -Іá’Sw Ø‘Tіs Іwтфh нЫ S ТРАі ıı Іkг
ІB Ё^(d)® İ WwWos цyIaіs Wтbá үцмы үXWфяъ-пWц -w ІQwW ЁцyIaіs ІwтKфA- ‘Тя
І J-мцw ЁsWєiS І Фјц K-ıScı K-цWг Kыг Wль “εіs¾ JБєѳ Aіs ııтыs K-Ыпьл үh ђјh
Ёјy ІæХТя s“П үh KфAOıb Іè-кy SXWфя¾ -èјAos нЫ S ђјц KIZ B-л Ё^(E)®тKыiS
.^(E)®сIфя’Sw ЖwWıAis

ЁЁй ЁĐE ЁтцwıúєiS Ё-Фіúєs KúѳAєh ЁıwXıw тKΣ Wль “Bіs тby :ю-èΔ ЁoЛıMS ııKıcy Wıı ЁO-ıAıSw ııı-иis (Đ)
.ĖĖ б .ĖĖĖĖ-ıđđĖ
.wđđĖ ЁĐй Ётú-цъ ЁZс S т-дєiS үцц ЙıyWımh Ёњ-ıыs ТІ Ё-ч“ııSw үтєiS Ітсцц І тыs гІГ’s (d)
.đčĖ б
-ıđđĖ ЁĐй Ёıтıı-Йwтb ЁZцфiS XıAıı’s Kыıúh Ё-yıııs K-ıSX Ёүцатч цwл цфя І K-ıтııs Й’ ‘Tіs (Đ)
.dđĖ б .ıđčĖ
.dđĖ б .Wыı (đ)
.ĐĖč б .юıы тЗцh Ё-ч“ııSw үтєiS Ітсцц І тыs гІГ’s (Ė)
.dđĖ б .юıы тЗцh Ёүцатч цwл цфя І K-ıтııs Й’ ‘Tіs (ē)

XSCeAy YIM3w I6Tbq SXwC yCúq ñi ýeñ Ais K-Wshjs iGyWws yñ Kj-blw XSCeAilY
 cTHOS IYU Yju XceOS CdIqis SPhw hcm-bb Owí iea -LW- Ih hXby wí Ih Kpy
 YrCub J LIPOS By æw I-nyh Y-Byis TLOS yu IdhTh XSCeAis¾ yWey YWIkAwSw
 bIES lKAw'lb I-LWh Jjeis I SWli XceA- IhTfb obyis eT- yw Pwfaq wí i rINS q-CeAisw
 Cyi Tey YK-yIc YpIq iw Walyly oYw-w YIayIP yIq iw J LIPOS XWfY ifa-y YWiWITB
 Tfb hIÖi yIq' w rIc wí lb-Ci hjeAOS wTi XceA- Tfb wí Kkjg yñ Ih ñi Byis xIky
 J-C s yey IhWky K-ylb's Kf-hmis f qh s yIq syey YWadIq XSCeAis Kf-bl Wae- -By
 yñ Cdgi Yjuw K-Ic Tc y-eΔ hIÖb 'wIS YXSCeAis æw yI-L s yñ Tq f Tkf- Ty
 .^(D)@T-φrw wWAbh

YIwIe-bIWb OphiBis OPIq Kkshb CyIais We-W- IaBy CyIb¾ Cfais f XSCeAis Kmi ipw
 Ihw Yobyis IYU T-3q f CyIais Wbá qh s "eis yWty yñ I Cuiis SÖO CyIais yofw
 yñ lCz wí YlSfAbisw IyWaq WYU f Td YWA-Wew qCIMS hchq yñ T-3qis SPhw W-Cú-
 .^(d)@-bIaisw OINS

By f KMjos J wWMS yu waeis f rTyIb K-j-wöq K-lyh¾ -ejAkji XSCeAis lTè-w
 yu rI-lPw rXSCyIi Kyqhw W-iw EWiWws ýeñ yPhi bIES yCfais WOIy CqCbw YCyIais
 .^(D)@XSCeAis I Wjbi IWhTè- YKrip K-IK-bI YSCy-Y y-CI

Y(wCNS) IWdis XSCeAb SxTb slEyi hTfb yCaTq CwIl qfY f XSCeAis xI3 Tèiw
 .TIdèisw YISXlPhisw YikMS Ž YhTlSWis Kpyis XSCeAb SXwqh

:(ή ΙΓζ) ΈπΠζ ΓΊΕΗ -Đ

xIb f K-bIb s Kthjs WwW YSI-Esw Cfais Ely æw sWPTji æw s KlsWbis Ww IWdis

.ĐēĐ-Đēđ б .юИЫ тЗЦћ ЎЅИя XSHq CфЯ f ySw s Й' C (Đ)

Kúfhl YScqis YT-Yqis XSC Ys" w yTWh CwIh Y I Cqis Ty yTèisw -q"bis BMis f IwAi' Cw hIb s qCz (d')

.đĎĎ б .ĐĎěč Ў"y' sw KsIèis hXqW

YKú-qCX s KúfhlMS YIAbú3Ih KiYX Y-jy Tqeis Thy lI-w YK-Cfais bWdis i-wöq f K-Wshjs K-IK-bis XwC (Đ)

.Đēđ б .đččđ

WGTá IB PĶ-Цфаіs Kĳjeіs эІkyi f sWPTji thIbіs Kĳ-œ f hWbĥ rXSЦeцw YyЦфаіs в ĩs
 .тKbіs Wi İ Цм- -è-bIwĥ hщ yĥ

жфb XIĳABIS¼ s“П yĥ K-Цфаіs WгWдİ -jPTis clè-’s т-WTц f CyIaiis üIj-ó
 Yju IWф-ЧWц áó Tĳф-ы Yцpİji Yb, ieaĥ IwXSЦeц áó Tĳф-ы YщwЦNS wİ ЙSWг=s
 f IWjIIZ Ais ЙSWг=s жфb IW-іó Ъ-и- Тяw YyЦфаіs в ĩs f KИГ wİ KИшГ KИbĥ
 f hWbĥw Y-èjAOS Ъыц f KaWTis Tд- Тя б П clè-ó Wдц Yju Yшм-ы YK-цWдis IaeIг
 Kİ-фĥ ЦSWгİ йwXCe-¼ OЛ xCЦфаіs жфb Ty rTФ Ih WX Yju Y^(D)@clè-’s y-Wjц
 .W-ju Цм-Ыц Ais K-XWфаіs KİINS th юsWĀ- Y^(d)@Ифĥ wTгw И-цX БТМАİ

wİ] TЛSWS Yb-іs iPSC¼ TЛSw щЦЛ f нIы=s өЦац OЛ -è-bIwOS hщİs ЖАİ-ó
 KЫTITis wİ ю-ЫAis yĥ cSWiі CWЗw áó ЦSWais SФw Ta- B-İ [ЙI-ĥ=s yĥ CTy
 WjфГw YyЦфаіs в ĩs f zWдis wİ -è-bIwOS wWABOS xCЦГw áó щTœ Ais Y^(D)@K-è-bIwOS
 .W-ju Kİ’Tisw EфOIb ИИцXS ЦдГİ

йWцIèi ИфзП Ъ-İ YЙIĳjeіs жфbiw в ĩs s“П ЙSWг=s жфbi¼ XSЦeAis SФw
 .^(d)@IWIPĀA- Ais щSTw=s YCyIaiis TгIèh áó ĥiY Cцh IQów YWkeá Oфĥ
 эwYw YyЦц yWшi йwшTw YKwцĥ K-ySTbó K-ЦyIЯ yĥ ĥjaĥ IB yЦaTЧ ЦwIwó
 б П тяw П йГ YK-XSЦeц KЫTİó K-Цфаіs WгWдц Hш- йİ cIмABIS¼ ю-кy -è-bIwĥ
 IB PĶ-Ыİis CyIaiis xSWZi áó Wjèцw IWфaWb Ъá EXIèis iфГ YгTİдЯ жфb f ш-Kĳĥw
 .^(E)@K-Цфаіs WгWдц Ió ж-ыц Yццóĥw KГП Й’ ‘C yĥ ЙSXSCeAis rФw Yju W-и-
 yĥ тмèh f I-чIл SXWИЛ “ИЫ y-Фjiis (wSwisw sSTis) zWдi rXSЦeц ĥiY yĥ

..лd’čDĒ Yэсцúфis YēECTфis YæI-C KфhIЗ KјP Yт-I щцy θS Цдц YÁIeOS ш-шфis Tĥy ЦфЯ f WлIQiW XSЦeAis (D)
 .d’ēĒ б

.d’čĒ б .юИЫ тЗЦĥ YЦфаіs f Wai’ Cw йWjis (d’)

.DēĒ б .wđđđđ Y й-C YK-CWфBis K-мфis Kējkos Y~IAOS Kĳaĥ Y Ъ bIw- sIĥ Y İ WjЫ=s нy (D)

.đĐ б ..DĒēĒ YĐй YχИ-іs xSTis YзЦфis fIeіs ш-цOS YЙIĳĥ TĳΣ YyЦфаіs İ Иms i-jΔ (đ)

.d’ēē б .юИЫ тЗЦĥ YÁIeOS ш-шфis Tĥy ЦфЯ f WлIQiW XSЦeAis (Ē)

[Ī XīēAOS] : (XīpAis) ḥT-дЯ

ùṬú' Íú'wsoЖ ъж-ú'ēē Й' ú'ḥ

Ṭú'íis - ḡI ú'ḥñ ÌÏŝŝú'ñ Íú'ḡjw

Ṭú'яЦw И'úЫ - Ìw'úЛ rЯ Ф'ñw

ùṬú'ñ áú-кП - ḡ Ï'ēēŋ rяw

Ṭú'áñkīs ÿú'ú - ú'ē'ú'ē ÿwФ'úя

Ṭ'ḡú'kīs ÿṬя ñ-л ÿMыŋ'w

Ṭ'áú'ḥ ъ ъIú'ñ w'ŋŋ ÿ'ḡkЫ

Ḥ'ú'ýC_s ÿBṬis ЦАЫ ъjП ŷ'ñw

Ḳw'ḡú'is w'Ṭ'áú'ñ ŷwЫ ḡr'ās :s'wēñ

Ḳw'ú'ñŝis ÌIú'Яñŋñ - ú'ḡ Ḳñḡis ḥḥ

Ḳw'ú'ē'is ḡIú'ñNS ñ'ú'ú'w Ц'ú'ḡññ

(Ḍ)Ḳw'ú'ññjĭ w'ú'ēñ - ú'ḡ ÌŋṬú'ññ

w'ḡ χIЗ В-Л ŷṬrĭji Ŷy' iēa'ḡ áw_s ḲḡḡX_s ÌI-ḡ_s f (sṬis) Ìwŋ χIēЦ y'ó
 ŷIw'и'я ŷḥ ēIēyis f w'āḡḡw' Ṷw'ḡ к-Δ Ais ḲŷI-is Ḳ-ḡyis ḲiINS ŷy w'ḡ °φ-i ЦyIaīs
 sIL w'ḡḥ ḡyis ḡBMĭ- y'ó ŷT-ТЯ ÿXIIyḡs Ìwŋ w'ḡḡ ḡ-ḲA- ŷḡis (sṬis) Ìwḡḡ ḡ-ḡAḡḥ
 Ṭḡḡ χsṶṶs ḡw'ḡḡ ḲI-Ац ḡḲ-Ŷя ḥ °ḡ sy Ṷwŋ ḡṬs ḲḲṶḡyḡs Ṭḡḡ ЦIyĭ- Ž юm'is ÿw'иу χIēaīs
 ЦyIaīs ḲiIL ḥ ḲiḲyḡḥ Ìwḡḡs χsCēЦ χIIy Ṷ(Ḍ)ṬT-ТЯ sXw'wP Ìwḡḡs EЦP-y w'ḡḡḡs
 w'ḡḡḡ Ḳḥ юēMāi ŷXw'Ṷis áw'ḡ ḡ“rīs ḡw'ḡ ŷḥ Ew'ЦēS f Ḳḡḡḡis ŷṶḡ-iw'ñ ñṶNS Ŷjy ḥCḲḲAOS
 .ḡ“Л_s ḡḡs ŷḥ w'ḡḡ

-jiḡis rṬw'З (sṬis) Ìwŋ Ṷḡú'ḡyis w'ḡḡ áw_s ÌI-ḡ_s f ЦyIaīs ЦyЧ ñi Ṭḡḡw
 ЦПṶ Ìwŋ χsCēЦ áw' iēAḡy Ṷw'ḡyḡ ḡḡz'ḡ ḥTēAOS w'ḡyḡ ÌiṬw' Ṷw'ḡ юm'ji w'ḡjMA- ŷḡis
 Цw'ḡḡ ḲIaAḡw' Ṷḡ“rīs Ṭḡḡ Ìyḡḡis éw'ЦЯ f iḡḲAOS -ḡyis ḡw'ṶṶs χsCēAḡy' s ḲiIL Xw'ḡḡ-
 Oḡ ŷḥ EЦé ŷḡis (w'sw'is) Ìwŋ χIē- Ḳ-iAis ḲḡḡX_s ÌI-ḡ_s f rṬIḡy ṶḲIw'ḡḡs ḥI-NS
 sḡḡ áw' EIA'á ' ṶI-i sṶṶḲX sṶw'wP Ìwḡḡs EЦP-y χsṶṶs ЦḲ-i ṶḲw'ḡḡyḡ ñw'C O'āaīs

.Ēēḏ-Ēēḏ б .i-tis (Ḍ)

w'Ḍḏḏ'Ē Ṷḏñ ṶḥT-Цḡ-ḡ-ḡḡis ṶT-Ḳw'ḡḡs Цaĭji ṶḲAŌs χsṬr-i χsC ṶJ-mis T-y Ṷḡḡḡis χsC_s ḡw'ḡḡis ÌsṶŋ_s (Ḍ')

.Ēč-Ēē б .ḡḡččḏ-

.^(D)TW3

ÝÇWMIß Ÿkßß K-è-BWñ Kkññ (wŵññ sTis) Ğ-ŵW XSCeÇ Oß tkMS Ýzï Tjw
XIKDABIS Tgú- IY¾ Ý-φkßß ÝWz Wiß CHAZ Ais TXWŵÓß ÝSWΓ_s ýh OÇWdis ý-Φw ñWëi
K-è-BWñ Kkññ ßBA- Iylè-ó KÍk-ï ÝOyÇNS ý-Φw Oß K-ï-Tisw K-ŵWdis Kя“φji ÇyIaïs
ÿy TφAis Γ ßWBiw ÝHT-dëis iPSC -è-BWñ clè-ó ýh XSCeAis rCIwï Iky “иы ÝKjPSTAh
.^(d)@IwÇ-WdÇ CSÇOS HÇeßß

ÝxIá'ß IwTZw ÝIß-ß_s K-è-BWñ Çŵŵñ ÝClè-'s юE Ais XSCeAis XWΓ ýhw
[ß-ßES] :ÇyIaïs sWя Γ (ŵlèis) ÝWΓ XSCeÇ ÝIŵdji K-ï-Tis

χIñúYÇ_ß ßß úúññ ÝIúññ Óúúññ a úúMeñ - úúññ ŵI úúññ ýúññ
χIúññ ýúññ ñúúññ Wúñ-ó Iúñññ úúññ_s Çúññññ Wúññññ ÑIßúñññ
χIúññññ Kúññññ Wúññññ ŸKçúñññ EIúñññ - úñññ - úññññ SΦúñññ iúññ
^(D)χIñúñ yŵ ÇΓñññ ßjP ŸWñññ çIñMúß ýúññ Kúññññ XSCeÇ w

χ“φABIS sW ÝHTaïs ÇWMS ýh Hwëis ÝßΓ ýh Wß TÁkA- IB (ŵlèis) ÝWΓ XSCeAß
TëφÇ ÝKñPΓ Yè-BWñ ÝIß-ß_s Ýju Ýzï Ikg ÝrT-lŵŵñ EφOS XSCŵ Γ ßWIBI ^(d)Kjèjèisw
XSCeAß WßÇ ÝIŵŵeß ÝWñ- ñi CSXi ýΦis ÝÇyIaïs Ýsy iPSC KÿÇmiOS K-ßßis HINS
IPIdyß Tφß Ž IWTeAïs Tgy xŵPIS TßMΓ- B-Γ ÝIŵdis SΦó юmñis χIñyï Ýju kñiis
ю-иis ßIL Iñi XWd-ï Ý^(E)rTdß ßßis Hjañ ÝI-wTh I-Wя ÇŵWΓ ΠTΣ IIIAñs xŵPIS юjmΓ-
J-Çeïs Wφkß-ï ÝT-Taïs XWŵÓß ÝWdis SΦw s“Π ýh SñΓΓ HÇd-ы ÝWßWñi Tßá ýΦis
.-ßßis İ SΦñisw HINS Hjaï SIBññ ƒ‘Л Tÿ Wju ÝT-φñisw

ÝKi-Tisw EφOS ß-yTAi ÝSWΓ_s ß-ñŵÇ Γ ÇyIaïs KySÇß W-ы ÇŵrÇ ýΦis XSCeAïs ýhw

.Ëč-Ēē б .WßÇ (D)

.d'ēē б .юIBI тЗЦñ ÝÁIeOS III-ŵñis Thy ÇφЯ Γ WLIŵñ XSCeAïs (d')

.Ëěě б .XÇIñES (D)

.Ëč-Ēē б .юIBI тЗЦñ ÝſŵÇeïs xSC_sw K-Wññis ÝSWΓ_s (d)

.Ëč-Ēē б .WßÇ (E)

.^(D)@CyIaİs İWα-φ- Aİs K-Byİs KiİNS ŷy щЦфaİs Wİ“П

ÝKÍ-φh Kİ‘C WİI-л Γ íká ÝЦúh -è-ЫWñ Цгİ БСТЛó Γ нЫİ S XSЦєЦ ЪWЬ- İKÍ

.CyIaİs Ÿju ЪЦм-Ьos ЪЦєЫs æó sWГWji ЛЛяЬh П-T-İ Γ тИЦ

ŷy Тьфajİ WьпW В-Л ÝSШ-Y SXWИЛ ŷцаТЧ ЦwЛл ЦфЯ Γ нЫİ S XSЦєЦ iИЫ ТяW

йWjis нЫİ S XSЦєЦ Wñ ÝГТÍДя Γ ŷXWфaİs wWЬos wЦгİ İY PЦyIahW Wİ‘İфьфS

[к-Ьhİs] : (χПЬЛ Ъ-л) ЪТ-Дя Γ Ц I S W Ж-Ь S

Ѓ-Ğ İh жфİ ŷГГy ŷЫNS KÍKÍW K úúVÍWñ ЪVΨ J úúNS ПVΦúú

Ѓ ú-ÇİVñ ŷh ÝMÍAñ CSóЫs ЙЦВ ŸBúKİ ñó χΠ-Πhİs KΠhİs ЃЬєM

Ѓ-Ğİφh ŷh χÍ-Я XWñsW ЃMЫsW ЪBúAñ χΠhİs KÍVWñİs -Ğ CКWñsW

^(d)Ѓ-Ğ ŷh ñe İm ŸñŸ Ѓè-èЯ İñv ЪújT ħúúKý Ÿ-èúЯ CwKñjWñ

Йü- ÄW Ý(χИи-ЫsW Kиhİs) Ары XSЦєЦ s“П ŷh e I-ЫİЬ KЫWñs ЪГ ЪД- ГТФ Уó

О-ЫЦaİ İW-Çú- Aİs K-WÍфos Kь-пWİs ЩИЫİ Ÿju W-İó ЦрÍh XSЦєAİЫ34 ÝТДя йWС Цьy XSЦєAİs

ÝKkýΠİs Kè-яЦİs ЪЦaЫs йWji ЪГW ЙχIЗ ПW (Kиhİs) Kрьы ^(D)@-èjAOS ŷWY Γ KñWjфos

Уó ÝГТ-ГüЦ CyIaİs CSXİ ŷФİs Ефos Wñ SФWñ ÝhχImфos KíЦєİs T-İЬ -ЛWЦ Ý(χИи-Ыs) İKÍ-Ь

.ΓCSúЫ ЙSЦЗ ÝьaAİ PıΓ WİЬ W-ju CWГ İİ WAlWñΣ ŷh Т-Ц-

İñ İCХWİs ЪЦ I İó Тдè- æW İ ŷЦ I S йWjiЬ Пİ -ЛWЦ Aİs (ю-èЯ) Kрьİ ХЦГ İKÍ

.İW-Ы s‘TİsW ŷЫNS Kьдİ sЧSЦьóW ÝΠΠKМ ST-ГüЦ XSЦєAİs χИЫ ÝKЫWñs ГЬЯ ЪЦKМЫ K-Πİİs

Γ KÍ-φh ПЫİ ХЦє- ГТИЫ ŷWЦТ-Дя cWзWñW CyIaİs slİ ImЫЦh XSЦєAİs žü-W

: (ЙИ-ЦГФİs cSЦЯ) ЪТ-Дя Γ İKÍ Ýİēİ‘C ЦПшW İè-ЫWñ STфñ В Гİs KÍK-İ PÍ-İIAAh ЙИ-Ыİ

[Ъ-ЬES]

KíúúYX ÝŸWúúX KúK-φ ŷЦГIфos Цфaİs I-Ия İóIAГ s“П ŷh KéÍ“OS èЧЦ ТГy ЦNS Цфaİs Γ XSЦєAİs ЪЦWIn (D)

.Dě-DĚ б .ьd'čDĚ -wDđDē ŷCÍSMs K-XWñΘ Ý -KjяXW -ЙИЦh ŷТГIя KφhIЗ ÝТАБЗİh

.d'ED б .i-İs (d')

ÝюaúhC KúφhIЗ Kjp ÝŷWÍГMГ wTwY (IЗУWΩ žI-Ыs ТГy XSЦєAİs K-İЬ) ЪЦГIфos ЪТ-дèİs Γ -jΠSTİs cİè-'s (D)

.Dčē б .ьd'čDđ ÝI-XWЫ ÝDčЖh Ýd'-Dc

нІѣт XСЦѣАѣ ҃ІМЗЅ ѠІІІАѡЅ ЦѣІаіЅ Іѡ' ѡі АіЅ ѠХЦѣОЅ нІѣт KѣІѣн ІІ-ју ҃ѢЕ ' ѡ
ѠСѡѣіЅ І KѣчЦіЅ ѠІЃЅ ѡѢаіЅ ѠТаѢ -аѣ і-кМЅ -зІОЅ ҃ІІ-ЦгѢі ІѡХІАІЅ АіЅ е І-ѢіЅ
ѡѣаЅ ѡн ЕѡЦѢЅ І ЦѣІаіЅ KѣчЦі Ѣ-іт ЦзІЃЅ Ѣјш- ѡѢіЅ СѡѢтт ЗЗЦѢ- ІкГ-Ѣ ҃Іѡ-ѡ
ѡн' ѡ ѡн Ѣ-ѢРјі Kј-Ѣіѡ ҃ІІ-ЦгѢіЅ ѡн ѢЕІѢ ҃ІѡІ-І Kѣ-ЦЯ ѡ-Ѣ ТеѢѢ ѡѢіЅ ѡ-ІЃЅ
ѡѢІІѡ

∴ηιιζ ΓΙΕΗ -Θ

ѡн Іѡѡ іѣаѣ -ѡѢ/4 ҃ІKјѣіЅ щЦЃЅ ІѡѢ ѢіѡА- АіЅ ҃ІІ-ѢіЅ ѡн KјкМЅ ѢіѡАѣ
тн KјдАОЅ ҃І“дѢкАіЅ ѡн СТу ѡѡ ѠХІѢѡ -ѡ KјкМЅ ҃І ҃ІІKјѣіЅ щѡЦЃЅ ѠѢ KѢѢЅОЅ
.(d)@K-ѡХ KѢѡЦѢ жѢѢіЅ ІѡиѢѢ

K-СІѡ Тч KЗХС ѡѡ ѠТ-дѣіЅ І ХѡѢаіЅ ѡѢѢѢ ѢѢѢ ѡѢ/4 ѡСѡ- KГ-Ѣн KјѢ XСЦѣАѣ
҃І І гТІѡ K-ѢІѢіЅ ѠѢХѢіЅ KѢЦг ѡТѢ ЁХіѣіЅ ідѡ ѡЦЯІѢОЅ ҃ІдѢ' ѡ ѡѡ ЦѣІаіЅ Ѣщѣ
ЈѢј- ІкГ ҃І(d)@ІІѡІ ѠТ-дѣіЅ ѡІІЗі -ѢѢ ѢАјј K-ѢІѢі KѢІѡС ѠХЦѣОЅ ѠХІѢіЅ ҃ІѢѣ В-і
҃ІмѢн ҃Іју ѡіІІІ' СЦѢѣ ҃І ѢѡдѢіЅ ѢѢІІЗ ѡ-ѣΔ І/4 ІІѡ SXѡС XСЦѣАіЅ ѡн СѡѢіЅ СѢѡ
.(d)@KѢѢѢѢ Тч ѠХѡдѢ ѡѢІѢ

ІѢ-Ѣн СѡѢЗѡ е ЦѢѣ АіЅ -ѡ K-ЦѢаіЅ Ік-Ѣі ' K-ѢіЅ KѢЦІАіЅ KѢѢѢ/4 ҃І І ѢЯ ' ѡ
ІѢ-г ѠТ-дѣіЅ ѡн іѢѢ ѡѢіЅ ХТеіѢ ѡІСѢіѡ гІГѡѣ ѡ-Зѡѣ І ѢѢѢѢ АіЅ -ѡѡ ҃ІХСЦѣАјі СТѢѡ
.(d)@ѠѢн XСЦѣѣ ѢІрІі ІѢзІІ

ѡі ѠТІІѡіЅ ѠТ-дѣіЅ І ІѡXСЦѣѡ ікМЅ жѢѢ СЦѣ-ѡ ѡѡ СІдг ѡЦаТѣ ЦѡІл Ткѡ ТѢѡ
сІд-ѡ Т-Ц- АіЅ KјкМЅ K-Іі Т-гѡѢ/4 XСЦѣАіЅ СѢѡ ѡн ѡзЦѣ ҃ІѢѢ- ҃ІѢСТѢѢѢ ТІІдѢ І
҃ІіІѡѡт І І-҃ІХТѣ гТ-Ѣдѡѡ ҃ІѢјАТ ѡЦѢѢ ЁѢОЅ Ѣіѡ ѡѢѣ ѠСІѡѡ ҃І-ѣјаОЅ ѡѡ ІѡІѢѢ

ѡІІѢІ тЗЦѢ ҃ІK-ѢѢѢі KѢХіѢн Іѡ-ѡХС СѡѢѢ ҃І(І-ТѢІѣіЅ І ѠѡѢіЅ ІЦѢ- ҃ІІЦѢІ) ҃ІѡѢ-С І XСЦѣАіЅ Ј-іѢі (Ѣ)
ѡѢѢ

ѡѢѢ Ѣ ѡѢѢ (d')

ѡѢѢ Ѣ ѡѢѢ (Ѣ)

ѡѢѢѢ ѡІІѢІ тЗЦѢ ҃ІѢіѢОЅ ІІ-ІѢіЅ ТѢѡ ЦѢѢ І ѡІІѢіѡ XСЦѣАіЅ (Ѣ)

.d'Ēd' 6 .юмЫ тЗЦћ ЎЎАієОS III-IIIѳіS Тѳу ЦѳЯ Ҁ ѰЛІѲѳѰ ХSЦЄАіS (Ē)

.^(D)@XSЦєAis SФw χSXw ђП__S юыТАOS ЦыSŵis Ц-шmīs ŷЦфaīs WЗIαφw ŸKèyТАOS - θS W̄ I X
 f sŵ__S Ÿ(i-ŷis KyŵK̄P) f 'OφзŴh f IєI-łi т-КΩ ЙСХw (i-ŷis w̄XSФy) тТ-дєy
 Ъыŷis) тТ-дѧ ђiФг Ÿ^(D)щIыиis Ÿju) ыSŵ-С f şЦisŵ Ÿ^(D)т-ЫЦis ЩIыi) ыSŵ-С
 Ÿ^(D)ЙИЫI) ыSŵ-С f áw__S Ÿ(i-ŷis KyŵK̄P) f 'OщЦh ЙХЦєЦ IєI-łi т-КΩ (K̄thúOS
 f тЦh IєI-łi iєł (Hy ђ-iŵ) тТ-дѧ ЙХЦєЦ Iкг Ÿ^(E)χСЦМдis Т-ХIчi) ыSŵ-С f K̄-чIдisŵ
 ыSŵ-С f (χСЦиЄS KyŵK̄P) f w̄ЦП__Sŵ Ÿ^(E)χСЦМдis Т-ХIчi) ыSŵ-С f Ÿ(i-ŷis KyŵK̄P)
 ыSŵ-С f (χIь-w̄) тТ-дѧ Iи-i (χСЦиЄS KyŵK̄P) f ЙХЦєЦw̄ Ÿ^(E)ЙИ-ЦгФis K̄ł-èЛ)
 ŷh i-jяw̄ ЙИ-ł__S J -щЦ f Т-щЦ тh Ÿ^(E)щIыЦis сСЦaīs) ыSŵ-С f w̄ Ÿ^(E)ЦиП__S юы__S)
 ыSŵ-С f тСХSŵis (K̄-Wmh iŷIыX) тТ-дѧ ЙИ-łi (χСЦиЄS KyŵK̄P) f ЙХЦєЦ Iкг ŸнIы__S
 Ÿ^(D̄D̄)ЙИ-ЦгФis Тby) ыSŵ-С f (иI-Ыŷis Т-Ць) тТ-дѧ f тХЦєh Ÿ^(D̄č)Цкèis Ÿju тФыЦц)
 .Iŵ-jy Ił-ł Цay K̄BK̄ K̄yIзÈł ПIкгw̄ тТ-дєis ыSŵIy Т-шAb ЦyIaīs ъIя В-Л

тТ-дєji ыŴє- w̄i ŸЦyIajī ŷЦфaīs EIAц 'S тXSшч áŵ Ihŵ XSЦєAis SФП J ђыis Cŵф-w̄
 Iкjг Iw̄ХЦє-ы ŸK̄I-фh ЙИ-Цгy w̄i ЦyIaB IŵлшчX ' ЦyIaīs Йsy f K̄гП K̄цIєh тХЦєOS
 ЦyIaīs W̄-iŵ Тдѧ XSЦєAis ыÈы i-w̄üAis ылг Iłiŵ ŸЙИ-ЦгФisŵ ЦyIaOS ђjц щI-лi w̄ł ЙЦцh
 .ŴпIыi Цщч ыŵw̄ гХЦє-ы Ÿ J Aг IO W̄łIŵ Ÿ J Aє- IB W̄-yŵ ŷy °ф- W̄w̄ ŸSтдѧ

.Děě б .юыI тЗЦф ŸŷЦaтЧ Цw̄Iл ЦфЯ f Цw̄Iрh (D̄)

.d'ĐĒ б .i-ŷis (d')

.ĒēĒ б .ŴBył (Đ)

.ĒĐ б .ŴBył (đ)

.Đđě б .ŴBył (Ē)

.ĐěĐ б .ŴBył (ě)

.ēěč б .χСЦиЄS (Ě)

.DĎě б .ŴBył (ě)

.d'ěĒ б .ŴBył (Ē)

.ĚĚĚ б .ŴBył (D̄č)

.ěěđ б .ŴBył (D̄D̄)

:Λ"λĩζ~ :“υλ”O

ĩĩ Π ΠWABΠPw Ý“rŵ ЦфЯ Ÿ-ŵ f wЦΠĩ TΠΓ Kkjeĩs χ-Γ ãĩ¼ Ww ЩĩMMS
 .^(D)@IwWwЦЛ Ъ-tũЦ f IwWwаЦ

ЦwIph ŷh Щŵph ЩĩMMS Tŷ Tŷw Ý^(d)@obyĩs f Oákeĩs WwIaц¼ Wwũ -rĩeBĩs WwЦŷw
 Ýju Ц-ЦeAĩs ãSwĩ ŷh Ipwĩ iДĩ¼ Yw PЦфaĩs f K-yIè-’s K-ĩhĩs iea- WwWĩ ÝžWдĩs iГKáĩs
 Ow ŷXSЦeAĩs юImAĩs iД- Tŷw ÝKáPwĩTh щ“APs th ãIapyĩs W-ы CXSwāЦ ÝχIX=s ŷh Wx
 Ièè-ЫWĩh ЫщЦз в ĩs -мф- IY P^(D)@KáЦNsw ãWwĩsw obyĩs f slkéĩs ТЛ áw Oapyĩs
 .Ièkщц IyIè-ów

ЧwIIAц¼ Kk-я Wĩ iŵ ÝTNS SфW Tŷ ЩĩIĩjĩ K-ĩKMS K-цWдĩs TГĩBĩs ЪяWāЦ ‘w
 KГΠ K-XWфЯ Kĩ‘C ãKjeji iфŸ IèWя ЛŷцXS EфOIŵ KŷцXS Ih syw WwWĩ Ý-ррĩs TΠIIAĩs
 TфAĩs T-Ц- Aĩs şIфosw J-C=s ЩĩBŁw th ĩwIIAцw Ý-èjaos ãTзw Π J-ИAŵ-
 .^(d)@IwTŷ

OMы¼ ÝK-Цфaĩs K-ĩhĩs slkéABIS f Kkŵh TSCĩ nŷĩ=s f ãSwг=s TΠΓ iea-w
 Iwифŵ Цŵ- Tŷ TЛISWĩs Kkjeĩs ãSwгĩ ãĩ OMjц ãKjeĩs ŷh KyWkP wĩ Kkjeŵ χцos юмГ-
 Kkjeĩs ãSwгĩ iΠSTŵ ÝЦŵAĩs SфΠ тиé ãKjeĩs slдцs ãĩ OMjц Tŷw ÝЦΠ-s Iwифŵ f
 Ihw ÝžWдĩs iΠSTAĩs SфW XWΣ ãWjĩs ãIГ syw Ik-Ы ‘ -è-ЫWos ншĩs TГũц Wŵ CSCш- SфW
 K-цWjĩs KĩMaĩs ħjц iKΔ Aĩs Kj-ЫWĩs -w K-цWдĩs Kф-ћmĩs ãsy K-Wjĩs Kррĩs Ÿhsc
 ş“eaĩs žWдĩs Kkjeĩs clè-w Oŵ TŷWциĩŵ iдá “ΠSTŵ Kkŵ ãĩ IŵWкиh f K-Цдĩs

-ÏwIúŵ ÝKú-ыIeđĩs JAeĩs KByúh Ý-Зцмh ãĩЦŷ :ю-èΔw ĩЦя Ýшaфos ŷŵ θs Tŷy Щĩфĩs Wwĩ ÝT-Thĩs ĩIaГ (D)
 .Đēб .ŵd’čĐd’-wĐđĐĐ ÝĐŷ ĩĩIГĩ

-wĐđčĐ ÝĐŷ ĩĩIúIŵĩ -ÏwIŵ ÝK-kjфĩs JAeĩs XSC ÝXwчXч н-фŷ :ŵ-ju юjŷw Wmз Ý-rĩeBĩs ÝŵWjфĩs ĩIaŵh (d’)
 .đđēб .ŵĐĒēĐ

ÝЦдh ĩĩKфWĩ-ЦaIjĩ K-OIфĩs K-Цдos KГЦaĩs ÝJjmos Tŷy TкΣ ÝTTeĩs žЦфĩs Teĩs f J-ГЦaĩsw CSŷŷ’s K-ITз (Đ)
 .Đđēб .ŵĐĒĒĒĒ ÝĐŷ

.dĒĒб .юЫы тзцh Ý-ч“ŷĩsw ŷTeĩs IŵTŷц f Tŷŷ rIГ’s (đ)

žWđiS cIè-'S W̄TTLi Ih s“Π ȳh Kyw̄CiS w̄ sIkMS K-Ish̄ hXW̄Γ f K̄Φ-h̄m̄iS sIΘ ,y“-
cImAbiS B-Л ȲT̄ȳiS f S̄h̄T̄v̄ū ЦДгi Ȳ-h̄iS iφ3 -è-ȳW̄h̄ h̄чIП̄ ȳh ȲOAp̄ȳiS Ōb T̄чIИAOS
.W̄-ȳ W̄r̄XIa-ī W̄b̄Ib̄L̄w̄ áó ÈXlèiS ièl- īi W̄i“Π ȳh CyIaĩS

:θ̄h̄ζ̄ Iυά Λ̄λ̄ĩ̄ζ̄ -d̄

cW̄ū :-w̄w̄ ȲhXW̄r̄ΦOS K̄Φb̄X̄ S XW̄h̄ S ȳh ЦДгi w̄i TLiS w̄ f ìIp̄ȳiS W̄-ȳ T̄JĀPiS Ih̄¾ W̄w̄w̄
(d̄)⊗Iw̄b̄-ццw̄ ȲIaēIè-w̄w̄ ȲIw̄CTȳw̄ Ȳщцл S

:(юNS h̄W̄yC) h̄T-д̄я f CXw̄ Ih̄ щw̄цNS cS̄W̄ūi W̄-ȳ ȲJĀPiS ȳΦiS щĪm̄S ȳkȳ
[к-B̄h̄iS]

̂x̄ν̄ ψ̄ ̂Īū-̂h̄iS̄ h̄ȳḡ ȳh̄ cW̄IiS̄w̄	̂x̄ν̄ Ċ̄ ̂Īūp̄W̄iS̄ h̄ȳú3Ī -̂ī TĪKiS̄
̂x̄S̄w̄ú̄w̄ ̂ciú̄w̄ h̄ȳú̄ḡx̄ -̂w̄	W̄ú̄f̄il̄ īW̄ú̄k̄k̄iS̄ èC̄W̄ȳ -̂ī T̄-̄f̄iS̄w̄
(d̄)̂x̄S̄w̄ú̄3̄v̄ īW̄k̄-k̄iS̄ h̄ȳf̄iIm̄b̄ Īw̄w̄	S̄Ḡh̄m̄ Īk̄h̄h̄ȳū ūī Ī C̄b̄kāīĪḡ Ȳh̄ȳūȳ

Ȳщw̄цNS ж̄f̄b̄ f ĪĀJĀPiS B-Л Ȳ(χIi-h̄iS̄ -χI3W̄iS̄) Ap̄ȳi Ōb L̄ĀiS̄ T̄ч щĪm̄S χI3
сцдгȳ ìW̄ēĀī n̄h̄ȳ S̄ T̄-W̄m̄ц̄ Ȳjū ȳȳiS̄ S̄Φ̄w̄ h̄XT̄я̄ K3W̄ц̄ h̄XW̄д̄b̄ S̄W̄j̄iS̄ χIá' S̄ f ĪĀè̄ȳS̄w̄
.Īw̄Cīf̄h̄ī h̄b̄ȲX̄ f Īf̄h̄ ÌW̄д̄iS̄w̄ ìW̄j̄iS̄ CȳIiĀ- K̄j-Θ̄ ÌS̄χIáó̄ T̄TèĀb̄ L̄W̄è- ȲIaēW̄ī IaēW̄Γ
K̄-W̄T̄f̄OS̄ ȳb̄NS̄ Ì̄b̄γ̄ W̄Ab̄Ȳḡī ĀiS̄ ē Ī-h̄iS̄ ȳh̄ K̄iIó̄ K̄LIΣ̄ Ìw̄T̄k̄OS̄ h̄XW̄Γ Ì̄CX̄w̄ Ȳó̄
ē Ī-h̄b̄ r̄III-Z̄ áó̄ K̄ȳI3̄' Īb̄ Ȳh̄ī' Āh̄ χ-ӣh̄ TP̄ J̄LĪΓ̄w̄ K̄я̄Ц̄āh̄ K̄b̄-л̄ K̄Φ̄Λ̄ w̄ȳ W̄W̄ȳ ȲK̄-CIŌS̄w̄
ȲÌ' 'T̄iS̄ ю-k̄f̄āī ŌAp̄ȳiS̄ Ōb щĪm̄S̄ χIӢȳ ȲχIP̄ȳiS̄w̄ cW̄MS̄w̄ L̄ȳC̄ēiS̄ áó̄ h̄XIĀó̄ ȲT̄-iS̄
.χIb̄d̄iS̄ h̄T̄Ȳw̄ ȲL̄ĀiS̄ χIè̄f̄iS̄ K̄3XC̄ áó̄ ìW̄j̄iIb̄ s̄W̄Γ̄W̄iS̄w̄

[ш3ЦiS̄] :(-w̄ ȳh̄) h̄T-д̄я f χI3̄ Ih̄ Ii-ī W̄h̄w̄

Īú̄W̄h̄h̄3̄w̄ - ú̄ī h̄c̄ú̄k̄ȳT̄C̄ S̄ ю̄b̄ĀiS̄w̄	Īú̄W̄h̄ȳè̄h̄ - ú̄ī h̄c̄īú̄P̄C̄ S̄ ю̄ú̄h̄c̄ S̄
ĪW̄h̄k̄b̄ú̄ Ī Ȳú̄w̄ ĪĀĪāú̄h̄ h̄ц̄ц̄ú̄	h̄C̄Īw̄b̄T̄ Ì̄S̄h̄w̄m̄ ȳh̄f̄w̄h̄w̄ Ю̄w̄h̄w̄
Īú̄W̄h̄h̄h̄3̄ Ȳú̄w̄ W̄ú̄m̄P̄iS̄ è̄C̄Āb̄	Ȳb̄T̄iS̄ K̄I3̄ -̂ī C̄f̄h̄ĀiS̄ Ì̄ȳ'̄ц̄Īh̄w̄

.d̄ēḐ Ḑ .̄L̄ḐÈÈē- w̄ḐḑḐē ȳd̄h̄ Ȳh̄c̄w̄IēiS̄ ȲT̄-ч̄W̄ĀiS̄w̄ Цāf̄jī XIĀPOS̄ K̄b̄ȳIó̄h̄ ȲC̄W̄h̄ȳ S̄W̄-B̄ȳ ȲT̄-T̄h̄iS̄ h̄ȳȳ (Ḑ)
.Èḑ Ḑ .ī-īiS̄ (d̄')

Γ ὙῶΤῖς ἡΨῑῑῑ -ΛῶΨ Ἀῖς ἡΨῑῑῑ ὤḡ ῑΧΤε- ΙΒ Ψεϕῑ χῑεῑῑῑ χῑδῑῑῑ KhIḂAῖς ḡῑῑ ὤεῑῑ
 .ῑCSCῑ ὤḡ Γ ὤ-jy Ψεϕῑ Ἀῖς Cῶεῑῑῑ ἸSῑῑMS ὤḡ ῑyῑaῖς ὤ-ῑῑ- Ιḡ ἁῑ ḡXIAῑ
 Ιḡ Ὑ(Ἰῑεῑῑῑ Ἰῑῑῑῑ) ῑε-ῑS Β-Λ ὤḡ ἡῑῑῑῑ ὤ-ḡ ὤḡῑῑS ὤῑῑ ῑῑῑMS ὤḡḡ

[ḡ-ḡS] : (Ὑḡῑ ḡ-ῑ) ḡT-δῑ Γ χῑ3

ὤῑῑῑῑ - ḡ Ἰῑῑῑῑ K-ḡῑῑ ὤḡ ὤῑῑῑS Kῑῑῑ ὤῑῑῑS ḡḡῑ ὤῑῑῑῑ - ḡḡ - Ἰῑῑῑῑ ὤῑ ὤῑῑῑῑ ḡe ὤῑῑῑῑ ὤῑῑῑ ḡῑῑS ῑῑῑῑ ḡῑῑ
 ὤῑῑῑῑῑῑ ḡḡῑῑῑῑ - ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ḡῑῑῑῑῑ ḡῑῑῑῑῑ ḡῑῑῑῑῑ ḡῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ḡῑῑῑῑῑ ḡῑῑῑῑῑ
 ὤῑῑῑῑῑῑ ḡῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ

ὤḡḡ -jB- ῑyῑaῖῑ Ὑḡḡ-ḡ ῑ ῑῑῑῑ ῑῑῑῑ χῑῑῑ (Xῑῑ - Xῑῑ) Ἀῑῑ ὀῑ ῑῑῑMS Ὑῑῑ
 ḡḡḡ T-ῑAḡ-ῑ Ὑḡῑῑῑ ἸSῑῑῑῑ KῑῑῑS Kῑῑ-ῑMS ḡῑ-ῑ ῑῑῑAḡ ἡῑῑῑῑ Ὑῑῑῑ ῑ
 XῑῑῑS ὤḡḡḡ- ὀῑ ḡSῑῑS ῑῑῑῑS ḡXῑῑῑ ὙḡῑῑS ῑ KῑῑῑῑS Βῑῑῑ Ἀῖς Xῑῑῑῑ ḡῑῑῑS
 ῑ ḡῑῑῑῑ Ὑῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑ ῑῑῑῑS ῑῑῑῑS ῑῑῑῑS ῑῑῑῑS ὙḡῑῑῑS ὙḡῑῑῑS ὙḡῑῑῑS ὙḡῑῑῑS ὙḡῑῑῑS
 -ḡḡῑῑS ḡῑῑῑS s“ῑ ὤḡ ἡῑῑ ῑῑῑῑ Ὑῑῑῑῑ ῑῑῑῑS J ὤῑῑῑ ὙῑῑῑS Ὑῑῑῑ ḡXῑῑ ῑSῑῑῑ
 .ῑῑῑMS ὤῑῑῑ Ὑῑῑ

ῑῑῑ3 ḡḡῑ ῑῑῑ Ὑ JῑῑS ῑῑῑ3 -Λ ῑῑῑῑS J-ῑῑ ῑ ἡῑῑῑS ḡῑῑῑS sῑῑ ḡḡ
 ḡῑ ḡCῑ-ῑ ῑḡ ὤḡ ῑῑ-ῑ ῑῑῑῑ Ὑῑῑ ὤῑῑῑ ὤḡ ῑῑῑ ῑῑ ῑῑῑῑ- ῑῑῑMS Sῑῑῑ ὙḡeῑῑS
 :(ῑῑῑS CῑῑS) ḡT-δῑ Γ χῑ3 Ιḡ ὤḡḡ Ὑ^(d')ῑ J-ῑῑῑS ῑ ῑῑ-ῑ ῑῑῑῑ ḡῑῑῑ Ὑ Β eῑ
 [ḡ-ḡS]

ὤῑῑῑS ὤῑῑῑS ὤῑῑ Ὑῑῑῑ ὤῑῑῑ-ῑ Ὑ ὤῑῑῑ ὤῑῑῑ ὤῑῑῑ ὤῑῑῑ ὤῑῑῑ ὤῑῑῑ
 ḡḡῑῑῑῑ - ḡḡ ὤῑῑῑ ὤῑῑῑῑ ḡῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑ - ḡḡ ὤῑῑῑῑ ῑSῑῑῑῑ
 ὤῑῑῑῑ - ḡḡῑῑῑ ὤῑῑῑῑ - ὤῑῑῑ ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑ ὤῑῑῑ ὤḡ ὤῑῑῑῑ
 ὤῑῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑ ὤῑῑῑῑ - ὤῑῑῑ

.ḡḡḡ-ḡḡḡ ḡ .ῑ-ῑS (ḡ)

.dḡḡ ḡ .ῑῑῑ ῑ3ῑῑ Ὑῑῑ-ῑ ῑῑῑῑ ῑῑ Ὑῑῑῑ ῑῑ (d')

[iħɬis] : (ЦИЫİS) ҺТ-дя ƒ χI3 Ікѓ Ўs̄s̄

Йψ CJ úñiis ḡsḡw̄ yúħ ЙПúѓ ΠύЯΠñ Ċİ xḡis Yyñ

ЙИЦяúk̄is İ sḡḡis -ñúħψ ō-ḡ -ḡ KMyḡis ðḡaħ

(ḏ)Йŋ-ñúèk̄is -ñúħċ ċ ŵúw̄ñḡ ḡḡḡḡis ðḡ-ḡis Йŵḡḡis

ХТГ ƒ ŵyŵmɬw̄ ŵḡeḡħ ж-ḡs̄s̄ йŵjis áḡ Πj-α yḡis (əḡaħ) oḡħ χI3 CyIaiḡ
 yḡħ -ḡḡis ƒΠḡḡw̄ йŵjis sḡw̄ ḡḡe-ḡ ḡḡḡ-ī (ЙИяЦяos) ƒИИу ƒ ƒXḡḡw̄ Ys̄Iḡis Ŷ-ḡis
 T-Taḡis Цḡs̄s̄ YCyIaiḡ Йsy ƒ йŵjis sḡw̄ KḡIeħ áḡ -əḡos ŵḡḡ- İY ḡ-ḡḡis Xs̄Ieḡis s“Π
 .ŵiḡḡw̄ ŵ-ḡḡi ŵḡ İḡḡḡħ ҺI-NS İ ŵXC ƒ ŵḡ BaA- ŵjḡŶ İY Ŷŵḡḡ ƒ ŵḡḡ- yḡis
 yḡḡḡḡ ḡs̄s̄s̄ cḡḡḡos ŵaЛ ƒ ŵḡḡs̄s̄s̄ ƒḡḡḡ ƒ Ōaḡḡis ŵḡḡḡ Ŷḡḡḡ İħ s̄Iḡis

[к-ḡḡis] : (χs̄Iḡḡis ЙŵГ) ҺТ-дя ƒ ƒḡḡ

ḡs̄ñúḡī йİk̄ċ s̄w̄ ħ-ḡḡB yñ yḡħ ŵḡḡ ж-ḡḡ ḡḡḡ ḡḡ-ḡis ċḡḡḡ -ḡ

(ḏ)ḡs̄ḡúċ s̄ ħḡḡḡḡ ċḡḡḡB Yḡḡḡ Yēḡ İ İñċ s̄ ḡḡḡḡ ḡs̄ Yḡḡ Yḡḡḡ

ŵaЛ ƒ CXḡ yḡis Y(χI3w̄) CyIḡos ḡḡ oḡḡḡ ж-ḡs̄s̄ йŵjis yḡ CyIaiḡ °y Yḡ
 KḡImḡ Ŷ-ḡis yḡḡ İħ ŵḡw̄ Y(χs̄ḡḡī) Ŷ-ḡis K-İR ƒ ŵḡḡḡ ḡḡḡ ƒḡḡḡ ḡs̄s̄s̄ cḡḡḡos
 йİḡ’s̄w̄ yḡ-ḡis ḡḡḡḡ YḡΔ yḡis ŵḡḡḡ Yḡy ḡḡḡ-ī YXḡeos йŵjis yḡħ ҺḡKḡḡ K-ḡḡḡḡ
 .χḡḡi īḡ yḡħ ƒḡḡḡḡ ŵA-ḡḡḡ -ḡḡḡ Aḡis e İ-ḡis yḡħ Kḡḡ Yēaiḡs̄
 İħ ŵḡḡ ḡs̄s̄s̄ cḡḡḡos ḡḡḡ ƒ ŵḡḡs̄s̄s̄ ƒḡḡḡ ƒ Ōaḡḡis ŵḡḡḡ Ŷḡḡḡ İħ Bḡḡḡs̄

[ḡ-ḡḡis] : (s̄İḡs̄s̄) ҺТ-дя ƒ CXḡ

ñḡḡ İñḡḡ yḡḡ ḡḡ-ḡḡḡḡ İḡ yḡḡḡḡ yḡḡḡḡ ḡḡḡḡ İñḡ

(ḏ)ḡḡḡḡñiis Ñḡúy ōúḡ -ñIúñḡ ḡḡḡḡ yḡḡ ḡḡ-İħ Ċİ ŵḡḡis -ḡ yḡḡḡs̄

yḡħ İḡḡḡ-ḡ Y’óḡḡ e İ-ḡḡḡ Kḡḡḡḡ ƒḡḡḡ ƒ s̄ḡḡḡ İḡCCḡ- Aḡis ŵ-ḡḡḡ CyIaiḡ Jлḡ

.ēḏḒ ḡ .i-ḡis (ḏ)

.ḏḏ ḡ .ŵḡḡ (ḏ)

.Ēḏḏ ḡ .χs̄Iḡis (ḏ)

Ž ýkǵjɾos ʔi-ns ĩ wxc wĩ ʔĩĩ юèмאַц иѵь sʷ=s cɬɬɬos k-ír f (yʔĩ) kɾĩ s“П
kĩ‘c -ɾɣjĩs ʔ-cɬaĩs sʔw̃ ýmyĩ ʔɾɔ́ ý(ʔĩh) Ÿ-ɦĩs k-ír f wɬɬĩ ʔɬɬ Iw̃ɬɬe-w̃ cʔw̃ɬ-
ʔɬɬ cɬɬa- “Л ʔʔw̃-w̃ Ÿьé Iw̃sʔɾ ɬcɬɬ cɬe- ‘ sʷ=s ɬmaĩs f ʔxw̃ɾɬos kɾɣjĩly ýkɾɪ
кɬɬɬ ʔʔɬw̃h k̃k̃ɬɬ ʔɬaj- w̃jɬ3 B-л ýIəè-ɬw̃h ‘Iə Ÿ-ɦĩs f Bɬ-ĩ ýsɬɬĩs ɬmaĩs f wɬɬĩ
.“дאַ ʔʔɬsʷ Ĩk̃ɬɬw̃ i dy- ‘ ʔ‘ɾ ɾxʔɾw̃ ɾɬɬɬy k̃ɬ-ĩ w̃-ɬmɾ ʔb̃
yʔĩɾ ýsɬɬĩs cɬɬɬɬos xʔɾ f wɬɬɬ=sʷ ɾɬɬɬ f ʔAɾɣjĩs w̃ʔɬw̃ Ÿɬɾɾ Iɬ ʔɬɬɬɬw̃

[i hleĩs] : (χI3X) ʔʔ-ɾɾ f

Iw̃ɬɬa úúĩs w̃ úúĩ ʔúúéɾ̃ ñ Iɬɬúúý ʔsʔ úúé̃k̃ĩs ʔúúé̃ɬĩs
Iúúw̃ɬɬ ʔw̃úúɾ̃ - úúɬɬĩ kúúɬm̃k̃ĩs w̃úú-ɬɬɬ Ÿúúé̃
Iúúw̃ɬɬ sɬúúɾ̃ Iúúw̃ɬ ʔúúɾ̃ ɬk̃ɬúúĩs Ew̃úúɬɬ cʔw̃úúɬ
(^ḏ)Iw̃úúɾ̃ ýúú ʔyúúĩúá sʔw̃úúɾ̃ Iw̃ʔú-ɬɬ (k̃w̃ɬɬúúĩs) Iw̃w̃

Ÿb̃ ʔk̃ɬ cɬɬɬɬ sʷ ʔyɬajĩ k̃-h̃w̃k̃ɬĩs k̃-ɬk̃m̃s ʔ-ɾx ʔɾɾ χɬɬĩs f ʔʔ-ɾeĩs ɾɬw̃ Ÿkɾɪ
w̃ɬ ʔʔ- ʔĩh̃w̃ ýsʔw̃ɬĩs ɬaĩs k̃-ɬk̃m̃s ɾɬɬ cɬxĩ Ÿh̃ i ɾ w̃3w̃ f ʔɾɔ́ yʔĩs ñɬɬĩs xw̃ɬɬ
w̃ɬw̃ɾw̃ w̃ɬɬw̃b̃ ĩcɬɬw̃ Iw̃xɪh̃ Ÿɬɬ “Л ʔw̃eɬ Iw̃ɬɬ Iɬɬɬ ʔɾɔ́ ʔ-ɬĩs ýeĩw̃ ýw̃cɬɬɬ ʔb̃
.χɬmɾw̃ Iɾɬɬɬw̃w̃ χɬɾ

sɬɬĩs cɬɬɬɬos xʔɾ f χɬeĩsʷ e I-ɦĩɬ -ʔw̃os χɬɬĩs ʔb̃ χI3 ʔɬ=s Ÿ-ɦĩs -ɬ
ʔh̃ ýŸw̃ʔk̃os f k̃ɬɬ k̃ɾ -w̃ɬ ýIw̃ʔ-ɾw̃w̃ k̃-ɬw̃jĩs k̃k̃-eĩs ɬ-ɬɬaĩ (Iw̃ɬɾ) ɾɬɬɬw̃ (sʔw̃ɾɾ)
. B ɾĩs æw̃ ʔh̃ɬĩs w̃ĩ Ẽxɬeĩs Ÿɬɬ- -è-ɬw̃h ʔɬ3 Ÿh̃ -ɾɣjĩs xɬɬeĩs w̃-cú- Iɬ

Ĩk̃ɾ ýsɬɬĩs cɬɬɬɬos w̃ɬɬ f wɬɬɬ=sʷ ɾɬɬɬ f ʔAɾɣjĩs w̃ʔɬw̃ Ÿɬɾɾ Iɬ ʔh̃ɬeĩs
[ʔ-ɬeĩs] : (w̃w̃ĩs i ɬɬ) ʔʔ-ɾɾ f

sʔw̃úé̃ Iúú Ĩk̃k̃úɾ̃ ɬɬ Ĩk̃ Ĩh̃	Iúúɬ̃ ɬúúɬɬw̃ w̃w̃úúĩs ɬk̃ɬɬ Ĩ
ɬ ɬ-ɬw̃ ɬIw̃ɾ̃ w̃w̃w̃ w̃w̃-ɬɬɬw̃	χɬúúɾ̃ ɬ- úúĩ ñ ɾɬns -ɬɬɬ
ɬ-ɬúú ɬĩ w̃úúeĩs Iúúw̃ ɬɬɬ ɬĩ	-ɬw̃úúos ɬɬɬúúú ṽ w̃úú-w̃w̃w̃

^(D)á ú-ñ wú-á ĩpĩśw ā-kĪ -á IúÁMĪ ĩá slúKĪs ĩàaúý ĩh
 ЪЦĥ ЙССЦĥŵ ÝšĪĪs cslĪdOS ŵaЛ ĩ ТП_s Ÿ-ĥis ĩ (ipĩs) Kpы ĨχĪЗ В-Л
 -ŵaĪ- ÿΦĩs ЈNĪ ъ Ī_s ĩŵjĩs йĪѡXS Т-ѡĪ ĩ ЦyĪaĩs ŷĥ KъчX (i-jп) rшИу ĩ ŵЦПĩ
 -Лŵ- ÿΦĩs ЦиП_s ĩŵjĩs áó йĪѡX˘s ĥĩY ĩèĪ- ĩĩ Т-Ц-ŵ ÝOыЦmĩs ТЛĩ ĩЦĪфВ ĩĥĩЧ
 ЙИѡĥĩs ЪЦĪєĪ -aĪ Áĩs (i-jп -ipĩs) Apы s“П ŷĥ ÝχImφĩśw χIkĩĩśw K-Ŵ-NĪĪ
 .IŵCSTĪhśw ХИИЯ_sŵ

ÿΦĩs χImφĩśw ĩгŴĩs ĩĪЛ XSLĪKĪЫĪ ЈчЦ- ŵaĪŵŵΣ áó ŵŴЗŴ- ÿΦĩs ŵĪmП ĩ ЦyĪaĩĪ
 .i-jφĩs ŵĥjèĩ χĪьЯ ŵ-ы
 :θuMγHζ~ :“Ω~I

ĩĩ¾ ŵŴы ÝÿЦфaĩs Ÿ-ĥis ĩPSC Īф-ТĪ ĪəyĪè-ó ĪkчĪПĪ -мфЦ Áĩs Ј-ĩĪ_s ŷĥ ĥ-ĪèÁĩs
 Ý^(d)@ēTĪy ŵĩ ŵŵ ĩh ŵĩśŵЗĩ ŷĥ ТЛĩśw ĩġ áó ъ-иЦ Ž ЦĪġĩ ŵĩ ŷ-ŵЗ sy Īġ-Я ЦġФĪ
 ĩДZ ѡĪьяĩ áó Цфaĩs ŷĥ ТЛĩśŵĩs Ÿ-ĥis нĪŵĩ т-мєЦ ŵĪ Тдè-ŵ¾ Ýт-мèÁĩs ŵ-jy юĵм-ŵ
 ĥ-ĪèÁĩs ФĪĪ-Л ĥ-ĪèÁĩs ÝkĪ-ŵ ÝиЧŴĩs ĩ K-ŵĪĪh тлĪèĥ áó ŵĩ ÝK-зŵЦфĩs ŵĪ“ф-ѡ
 .^(D)@т-мèÁĩĪĪ

ĩфŸŵ Ýĥ-ŵĪÁĩśw т-ЗЦaĩs KĩŴŴЫ Т-ь¾ ÿΦĩs -è-ЫŴOS XSLĪġÁĩs XŵТĪ ĥ-ĪèÁĩs ѡŴè-ŵ
 .^(d)@ŴŵфĪЦŵ ĪŵXSLĪġĪ -èjĪOS тĪKĪĪ- K-чŵ ĨSTЛŵ áó ĥĪèĪ- ÿЦфaĩs Цmaĩs ŵĩ Ÿ-ĥis
 ÝЫ_s ЦyĪaĥ П“П ŷĥ ÿТĪ- Kĵ-Ыŵ т-мèÁĩśw ĥ-ĪèÁĩs ŷĥ ÿЦaТЧ ЦŵЛ ФРА-

[к-Īĥis] :(ĥTĩĪĒS ŵóЦĩs) ĥТ-дя ĩ sŴè- Ýю-иĩśw ĩŵNŵŵ

ĪúKĩs -áĪúB Túя ÝĩKĩs ĪsŴП ŷĥŵ ÿŴŵŵ ÝĩKĩs ĪĩsŴĪĪЯ ŷŴŵŵ -á
 ĪŴúġĩśw ĥúĪs ĪúŵĪBĪ -úĪ -úĪŵŵ ĪúŵŵŵĪĪ -á -ĪĪjĩs -Īŵŵŵ TèĪ

.ĒđĒ Ī .χSЦиĒS (Ď)

.đđĒ Ī .юĪЫ тЗЦĥ ÝĪŵjφĩs ЙĪĪĥ (d˘)

.ĎđĒ-ĎĐĒ Ī .юĪЫ тЗЦĥ Ýю-ŷy ŵ-ŵφĩs Thy Ýт-Тĥis ѡjy (Đ)

.ĪĐĒĒē ÝĐй ÝЦд úĥ- ĩЦŵĪúèĩs ÝŴŵŵTúĥ KĪġĥ Ýĥ-Īч ТĪĩ slKĩŵ ÝЦmĥ ТĪĩ ЦфЯ ĩ ĥĩs cSTĪ˘s ЦġŴy (đ)

.Đčđ Ī

[i-ŵmīs] : (ЙИ-ЦГФIS Tby) T-д-я f CXw Ih Wth
 Iúúúúú Yúúúúú Yúúúúú Ih ſhſhſhſh Iúúúúú Yúúúúú Yúúúúú Ih ēſhſhſh
 (d) Iúúúúú Ih ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 áó ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 th ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 STb ſhſhſh -ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 . ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh

Yúúúúú ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh

[ſhſhſh] : (ſhſhſh ЙИ-ЦГУ) T-д-я f sſhſh- ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 -ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 -ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 (d) -ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh

Kpъy ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 ſhſhſh (ſhſhſh) Kpъw ſhſhſh (ſhſhſh) ſhſhſh (ſhſhſh) Kpъw ſhſhſh (ЙИфгИ) ſhſhſh (ЙИдхX)
 ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 .ſhſhſh f ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 Kc- ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 K-ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh
 ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh ſhſhſh

.Éďě б .хЦиЭS (D)

.ēď б .i-ſhſh (d')

:τ^υεΙΗζ̃ ρπΗΜιζ̃ :τ^λοζ̃ ἸΓ^αιζ̃

ÿjy TκAφ- ÿΦis ÿÿWMI's J-ΓCais ÿjy ÿCφais İImES f "ΓCais χIThis ьWè-
 Йікјєіs ьh кјBjы f XIEы_św şİφos Oь кыцц Ais ьK-һ"єіs K-Гbis f ÿWшjіs ьIprіs
 иі П-jy kMISЦis ЙІя"φis һjц kк-я ёXC'w ÿÿCφais χIThis İWth iεaA- Ais ьi kMSw
 xсЧёь нЫи тзw CЦP Цh_s Ъ-jy¾ ьЙікјгw ЙсЦьh ьh kјkMS J-Γцц эImц wTφAc
 ЙІ-иAeh JьЛ ÿjy J-ΓCais K-jky áw һjу iг ÿMPA- Цh_s İQów ьJьMы йIph
 .^(D)@ J-C_s İWty °φ- иі T-Ц- Ais ьşİφos

ЙIуIφAw ьh İWth юцB-¾ İB ЙІя"φis һjц f "ΓCais χIThis K-İi ькец В-Л
 ьKкјєіь kкјєіs һAΔ В-Л ьЙІя"φis rФw xсXw ьεAь- Ih ž ьK-ьП ЙІзİhó wі ьKIwWAh
 .^(d)@K-WIph ЙІзW-ы ьh ёIεAЛ's sФw xсXw Ihw

ь-KIφos İwIph кеь İWph iкΔ ' kкјєіь ьэI-ьis ÿjy¾ Йікјєіs K-ЦφЯ TκAφw
 KјΘ Tцц iь ь^(D)@кеь Eφh П иWε- иьь -ьAεц ' ьЙікјєіsw şİφos ьh kiw iкΔ İQów
 ьKшjіь бIεS ьIprіs ьy cTьos EwЦП ÿjy ьΓIèis ÿWшjіs cWTais юjE Ais şİφos ьh
 áw kпWьηs JЦцis ьy ÿjPA-ы ьь"єіs ЙІяI-ы wкεΔ¾ ÿΦis -yśWis XI-АП's ÿjy wцXTяw
 KьjAT Kφ-ьЛ П K-Tьцц ЙIèьC iεЯ f wTьцц ьK-ьWjыi ЙİWth wі ЙІ-XSцεц wі ЙІгIWAps
 .^(d)@CцMOS ьIprіs ьy

pсTьkјi K-Цφais KьЦIAis Kφ-ьMь İè-Гw ЛIьXs K-ь-ΓCais ьpIisw ЙІя"φis һjц кьццw
 Ih x-aіs iкAά "Л Kкьisw kһ"φji Eφh 'w ьЙіKьisw ЙIh"φis wЦP ÿЦΓ Kшjіs и_¾
 иі W-jφы žC_s iкφis Kè-èЛ ёXT- иі цXSTis cсXi syów ьWы"Пw W-jy "iC kһ"φis ьjфз
 ЙIпIeh'ь K-jΠSTis İaIя"y f ž ьKwз ьh ЙIh"φis rФó İaIя"y f J-ΓCais áw цpI-

.dd б .ьDÈEđ ьDй ьцдh ьйікФWi -цаIji K-OIφis K-цдos KΓCais ь Jjmos Tьy TκΣ ьK-ьWjы_św Kч"bis (D)

.EE б .ьd'čDđ-wDđĐE ьEй ьпцwIèis ьKwów KьAeh ьYьIwh Wbi TκΣ ь J-ΓCais Й' 'C (d')

ьцаúIisw kúyWmjі иIhшis xсc ьÿXwчцwais ь-mi XIгCI- ьCцц ьь XIAь цφЯ f K-ьWjыi TьXця K-Цφais K-пьos (D)

.DĐE б .ьd'čDđ ьDй ьI-XWьы-юahc

.ĐčE б .юьы тзцh ьK-ьWjы_św Kч"bis (đ)

.^(D)@wцПi K'W3 y'h K'-WMi's

ЪяW'hw XSIчM3S тЗW'h¾ W'w Yó B'iW'pIe'i'sw hTyIe'i's CwTЛ ЧwИИАц K'ГП K'mi Цфajy
 Y^(d)@Wj3= I'wш-г cIзw'i y'u iDOS W'-ы sIΔw' Y'wA-Г'i y'u hjei's W'-ы щцá Ih 'TДг'w YXSФAyS
 .K'wW'üOS K'-T'фAi's йиΩ= S T-èç 'Ai's TyS'W'e'i's y'u йИ-шц 's'w щццX 'S Y'ju лWèç K'-Цфai's K'шjiIы
 K'-W'шji's йИыSIцX 's'w йSч'wИИAi's c'W'kP s“П y'h cT'hoS w'Ti K'-Цфai's K'-Цe'фi's Y'jiИAцw
 y'u rшИy w'i rXW'дя áw тЗц- ' W'am'i щццy'i y'u цyIai's щццXS йw¾ Y'hTyIe'i's эЦЕ 'Ai's
 W'б i'бá Ih hчX W'w W'ejB- y'фi's цП-S XI'boS йw'б W'á W'ц= i'л Y'T'W'koS I'wXI'бh f T'bi's
 .^(D)@hT-фbi's W'-hSIч'hw W'цI-I'm'i Iш-j'w'w'w' Y'hCц'бAOS r'óç'i SIç-W'дц XТяi йИ-ГM'h'w хW'ац y'h

f¾ hTy K'-T'ьц йSXI-АП'ь K'кб- йИГП “hIфц K'шji's th i'hIфA- y'цфai's i'ImES йw
 йW'ji's s'wC'w Y'Xh' 'S áw K-цдAi's y'h I'w-цIфO цK'AbOS i-W'MAi's KI-ац s'wT'i's O'л K'я“фi's хW'з
 Y'тяW'ah Tч I'бw'ц i'ImES S'фw th Ъ'ioAц s'wT'i's y'h I'wTч i'дh IR'üY y'цфai's i'ImES f
 йИшjMAO J-ИAb' hT-T3 йИя“y f йцP'Г'w Y'J-г'цAi's цГ'sw'i f -пSIçAi's KI-ац хцMAц'w
 r'фw л'СТPAbIS K'ыцфh -w цyIai's K'б-п'w'w Y'çIф'hw sчW'hX s'wT'i's r'фП й= h'iY Y'K-цфai's
 y'h y'ek'ац Y'K-ыTЛ hT-T3 hцr'sy П юjé'w K'шji's i-еaц T-ф-i бçIфOS h'jл'w чW'hцi's
 .^(d)@I'wяIky'i TИ'ьц'w I'wT'ьдAbIS

K'-л'WjыI= S цwS'W'p'i'sw K'-л-г'цAi's йИЛИ-шц 'S y'h KyW'kP y'u Ъa'e'i'л л'W'e'Гы -j- I'k-ы'w
 .щфN'sw Y'IP'üAi'sw T'TeAi'sw Y'И'ьAi' 'I'г Y'yuцaTч цwIl w'Ti y'цфai's i'ImES f hчXИ'bi's
 :E'üHçó~ :óлч

f т'бAOS юB'i's ЧwIG Y'ju T'k'афц hцwIlп i'дh W'ц= б'л“e'i's y'бИΣ y'h йИ'ьAi' 'S Tф-
 áw XI'бП 'S y'u'w Y'XI'бП 'S áw K'ьлIPOs y'u hjeAOS щццдy's¾ шAфOS y'бs T'Гy W'W'ы Y' i'WjыI= S

.DĐĖ б .юЫ тЗцh Y'cц' y'л XIA'б цфЯ f K'-л'WjыI'i T'хSIçя K'-Цфai's K-ц'ьOS (D)

.Děě б .Й-С йЙ-С Y'ĐEY' K'-цдOS J Ae'i's XSC Y'XIИ'i's -ju T'kΣ :ю-èΔ Y'H3 y'бs Y'в I'дES (d')

.лDĖĖě-wĐdĐě Y' й-С Y'цдh- hцwIe'i's Y'Zцфi's цe'ы's XSC Y'i'л y'бл Y'K-цц'цe'i's K'ч“bi's f йИ'ьAi' 'S i'WjыI'i (D)
 .dĖ-dđ б

.dđ б .юЫ тЗцh Y'K-цц'цe'i's hT-д'e'i's f йW'ji's йИ-iIΘ (d)

.^(D)@ЦПψ Έφh áó ð-ы йŴε- Έφh ýу щццдц ‘S ЙИәі ‘S ýhŵ ÝĥıY ða- Ihŵ KłłIPOs ħЯ Ihŵ ðзЦаф- ðüөсы Έφh f SФПψ цуIaıs йŴε- йі ðŵ¾ :ŵıŵèł ЦьфЗ ýł KłsTя ðT-ł Tяŵ Ihèы ÝŵĥTя Ih áó IфЗSX Cŵф-ы ðŵŵы ýу ðüöБ- “ÍЫ wı ÝŵıŴя ð-jy цц- sсSX йöł ýп wı ð-ы .^(d)@ŵ-ы ħaıs iá wı ðŵŵы цгф- йі

ЙИәіs ýĥ ðYŴPüĥ ðàè-èłŵ¾ :ŵıŵèł ðĥIБяі ЙИи-ŵŵ ðıI-ł f iđы Tèы Tг=s ýłs Ihı cŵTıs SФŵ йŴε- ħıŴğŵ ÝsŴğ ĤXцŵ SŴğ ĤXцц ðŵZŵł iè- ŵŵы ÝŵıIßŵ ðT-ğ ýу йИı ‘S áó цзIł İImП ýĥ slèıı ‘Iğ Kш-г áó Kш-г ýу ð-ы ièıŴ- ðı= ÝKгIП ł “eıs ýĥ áó ièèıĥ ýĥ wı Ýıèèıĥ áó e Ih iфы ýĥ wı ÝцзIł áó JÍı İImП ýĥ wı ÝJÍı -ŵ KyIИaıs й= ħıŴł -л Iŵŵŵ Ý(K-łцфıs KyИЯ) Ии-ı ÝKБ-ŵ Ý I ħıY Tч wı Ý e Ih Ýrsŵı rсXŴA- ‘ Ih сXŴA-ŵ ÝгTч ðф-мАБ- ‘ Ih Jгц- сИaıs iзцıs йі èSYŵ łsTя ‘S .^(E)@Йıŵjis ýĥ IŵTч йŵC ðł в AE K-łцфıs Kşjis йèы Ýł “eıs f ЙИәі ‘S SФŵ ħıŴğŵ

-ĥ “ğ юБı wı эI-ıı f áŵŴA-¾ IhTıy ‘ŵ юèмАц ‘ ЙИәі ‘S ĤцŵIп йèы ħıŴı İèŵŵŵ Ýŵс=s кQ f sŵ=s ýу Ikwŵĥ şцis щцмI-ŵ IŵŵıŴĥ wı Iŵ-пŵ й “Ikwĥ йсцдıy ųłsŵ щсцxs БŵTı ‘ŵ юБıŵ wı эI-ııs SФŵ f сTиА- ‘ ЙИәі ‘S йèы ðısy щıı=s SФŵ Ýjyŵ .^(d)@rXıĥ f цпψ XıБeıŵ wı

њıєAOS ĤXTя XIŴп¾ s “П ýĥ ðцфaıs İImEs iпsc -ı-пŵıs rXŵC ЙИәі ‘S ðCú-ŵ ÝKşji ðTyłèıs łsTPAı “ı ÇŵIG ŵŵ İB ЙИәі ‘S Kłд- B-л Ió Jфjisŵ ÝKşjis è “Aĥs Ýjy ýĥ K-ıŴ ‘S ŵAk-я ÇŵИИaıs SФŵ JБe-ŵ ÝÇŵИИaıs SФŵ Ýjy сTĥos/ ъıєAOS ĤXTя Ýjy ‘с XŵTıs SФŵ iđŵŵ Ý^(E)@KıŴMııł ÇŵИИaıs йсцAяs Ýjy T-ğüAısŵ ÝЙИıŵıs Ýjy ðj-ıııı s “П

.ĔĐб .юıııı тзцĥ ÝT-Tĥıs (Đ)

.ĐĔčб .юıııı тзцĥ ðцфaıs Tèı (d’)

-с Ýd’E Ýцдĥ Ý’jıNs Ýıмдĥ Kфıмĥ ÝT-kNs Tıy ŷ-Tıs --Σ TkΣ :ю-èΔ ÝIı=s ýłs ŷ-Tıs χI-з ÝıŴııııı iđos (Đ)

.đб .łĐĐĐĔ-ŵĐĐĔē Ýı

.đđб .юııııı тзцĥ ÝK-ıııııııı Kı “ııs f ЙИәі ‘S İŵjııı (đ)

-ŵĐđĐĔ ÝĐıı Ýıсı=s -ııııky ÝTıı-ÇŵAısŵ Çaıııııııı Kıııııııııı ÇŵıŴğ Ýı-ıııııııı Tıy сıky Ýı-ıııııııı İImEs i-jΔ (Ĕ)

.ĐĐĔб .łđčđđ

:hjeAis áó Ī ImES yhẃ Ý Ī ImES áó hjeAis ýh ЙЬАй'С - Ī

[ъ-ьES] :wíwя KълIPOS áó hjeAis ýh ýцaTч ЦwЛl Iw-ы ŸAj- 'Ais XWдis ýh

ST-дúя wTúh́w wWúẃ wH́h́h́ -búýŋs OlúNsẃ NĪ IúЯ -úáCъh́

STú-цh́Ais ŸBúyT́v NĪ sv́ иó wWẃ yT-aúh́ ŸIúh́ CSóúẃis йIúh́w

SCwTúT́ ẃẃ h́ẃúyB́ ЙCъ Ikŕ -t́ẃkq́Tis v́ t́ẃT́ t́a t́h́ -ŸIú́Aisẃ

SCwúh́Í h́v́ Ih́BMh́ éwW3Ć wWẃ -h́h́ẃ pъB́ Tя ŸfmAis Ih́ h́B́yIm

(D)STú-фh́ -úh́y Ÿúh́ẃv Túя иóẃ иIúT́ Iúkŕ sMúh́ v́ h́j ú-á wWTh́úM

Ais JNS KyWíw wWTS Xlц ýh Bídísŵ sIdisẃ sẃs Ÿ-his f ýцaTч ЦwЛl Wca-

--яCъh́) f hjeAis T́kз s“П ýh IwT́b3ẃ wAbWbΣ CwTг Jъb́ YWbja йI-ц Ÿfмя

Ýjy kHIMS ю-иisẃ иhNS CyIah EцPí иí Tфẃ Ý(ŌIkaLIS --yI-Ais -yT-aц --bъp

-ŸfmAis Ih́ h́B́yIm -ЙCч) :wíwя f II IълIT wAbWbΣ áó ŸAis YWbъp йITẃw rCSóy

Ẃi CwT́ иí Iẃjy wB́Iay f h́mja-ẃ Ýh́bMsŵ CwT́dís Ýjy Iẃh́f-í p(ŸWẃY -éW3C-

ÝéWaisẃ KyWjis Jъb́ WbItX Sшч ýfIs J-aís иWjъ KцIфAbI'ъ Iẃьmy XTAb-ẃ ÝigWíLb

.Tфh́isẃ CwT́dís h́чX Ýjy wWwjí IpySX Cwjí IpyЛl sш- ' wWw

[i-ẃmIs] :wíwя f rTф Ih́ hjeAis áó Ī ImES ýh ЙЬАй'С тзSẃh́ ýhẃ

Btú-Ieф́ -h́úkq́ẃ -h́h́ Iẃh́h́h́h́v́ -úáh́h́ý -t́c sT́m -h́jx Ih́ h́j -h́h́h́T

Túh́h́T h́úh́h́ẃ -úOT'is kq́h́h́h́h́ḿ t́h́úýv́ Kúh́ǵ -úh́h́ Iúh́h́h́h́h́v́

TúýIя ЩóúAis wWẃĆ h́h́h́h́h́ Ÿeíẃ Kúh́ǵ Ÿh́h́h́ẃ h́ẃ Ýjy йIh́h́ǵ

h́h́h́h́h́ I h́h́h́h́h́h́h́ -sẃ Щóh́h́h́h́ẃ Iẃbъý Ÿýh́h́ǵẃ -h́h́h́ йITh́h́ẃ

Túǵ Iekisẃ ẃúh́h́h́ Iúh́h́h́ йIúh́h́ Kúh́h́ý 'ó h́h́h́h́h́h́h́ Ÿb́-wẃ

Túh́h́h́ -bъṕ ю-ф́is h́h́h́h́ -h́ ẃb́ Túh́h́h́ẃ h́b́ úh́h́h́h́ 'ó h́h́h́h́h́h́h́ Ih́ẃ

(d)TúǵIh́ Ÿúh́ẃ h́h́h́h́h́ h́h́h́h́h́ rTeb́ -h́h́h́h́ v́ -OT'BÍ -t́ h́h́h́h́h́h́h́

.đěč б .xщиES (D)

.đđ б .i-Is (d')

.W̄T̄y cIyT̄isw̄ W̄A-II f rT̄W̄3 sΦ̄w̄-ŵ ȲT̄-yT̄isw̄ ØIm̄iIb̄ -h̄“bi’ s̄w̄ žIq̄is̄

[ʔ̄-ȳES] :W̄iW̄y f χI3 Ih h̄jeĀis̄ áó K̄b̄-m̄is̄ ȳh̄ ĪIb̄Āi’ s̄ XW̄r̄ ȳh̄w̄

ḥW̄w̄ĪN̄ v̄ k̄w̄T̄ȳ ḡĪw̄k̄iL̄ ḡN̄-ḡw̄ ḡú3w̄ k̄m̄b̄úḡ ḥS̄W̄T̄is̄ ḡJ̄-ḡN̄ v̄

T̄-āúN̄ W̄ȳ ȲúN̄ Īúh̄ ḡĪk̄is̄ Īk̄ḡ ḡ‘-ú̄w̄ ḡe ĪúĀb̄is̄ ḡúw̄M̄N̄ v̄ w̄ v̄

ḥW̄X̄ ḡĪN̄ú-ḡĪ ȲO-ú̄N̄ ȳḡN̄ḡḡḡ -ḡW̄ú̄h̄ȳ ḥS̄W̄T̄ú̄is̄ -ú̄ḡ ḡĪḡ s̄V̄Ēm̄

(ḡ)T̄ú-ḡḡ ḡĪúN̄NS̄ Ȳúȳȳ ḡS̄ḡḡḡ W̄ T̄-āúN̄ ḡĪúw̄N̄is̄w̄ ḡJ̄ ú̄M̄jī -w̄w̄

Ib̄I-èh̄ T̄-ī ḡW̄jis̄ ḡī Ȳjȳ s̄T̄r̄úh̄ Īw̄àèḡḡ ȲCāb̄is̄ Ōb̄ K̄-ḡW̄jis̄ K̄-ḡḡḡḡḡ ḡȳIāis̄ ȳĪW̄ĀB̄-

T̄r̄ú- ȲW̄īḡȳT̄w̄ W̄ȳ“P̄úḡ ȳk̄ēḡ ḡĪb̄’ s̄ K̄k̄-ȳ ĪŌw̄ ȲḡIm̄X̄’ s̄w̄ K̄īΦ̄is̄ w̄ī ȲK̄ḡȳḡis̄w̄ T̄īḡḡis̄ Ȳjȳ

Ih̄ χĪOS̄ ĪŌw̄ -χĪŌIb̄ -w̄ W̄3w̄ K̄m̄b̄r̄) ḡĪḡis̄w̄ s̄w̄_s̄ Ȳ-ḡis̄ f̄ J̄Īm̄is̄ T̄k̄z̄ s̄“P̄ ȳh̄ ḡīȲ

ȳȳ B̄īḡis̄ Ȳ-ḡis̄ f̄ Ȳb̄aj̄- Z̄ ȲḡW̄jis̄ f̄ W̄ḡX̄Iā- ȳh̄ īḡ Ȳjȳ ĒḡOS̄ J̄m̄b̄Ī-ī (T̄-ā- w̄ī Ēb̄

W̄b̄-ȳ ḡī ĪP̄ ĪT̄-ḡh̄ W̄ḡW̄ī Ȳb̄Iȳ ȳh̄ Ȳjȳ X̄Iēḡ, ī (ȳXT̄r̄ -z̄W̄-ȳ) f̄ h̄jeĀOS̄ T̄k̄z̄ ȳŌ-ḡĪ

ēĪb̄ ȳh̄ īŌī W̄w̄ Ih̄ r̄XT̄r̄ f̄ īká W̄ḡw̄ ȲIb̄-ȳ ḥS̄W̄b̄is̄ f̄ w̄ḡḡ ȲḡĪḡ ḡò W̄ḡW̄ī W̄w̄ T̄-ḡĪW̄is̄

.W̄b̄ȳ W̄b̄ ȲŌ-ḡ ȳḡis̄ χĪȳW̄is̄w̄ J̄NS̄ ȳh̄ ḡȳIāOS̄ ēĪb̄ W̄w̄w̄ ḡW̄Īḡis̄

:p̄“Q̄īḡ~ ĒóĪḡH̄ -ḡ

:- z̄IOS̄ áó ḥXĪīOS̄ ȳh̄w̄ ȲḥXĪīOS̄ áó - z̄IOS̄ īḡȳis̄ ȳh̄ ĪIb̄Āi’ s̄ -ī

[īh̄ḡis̄] :W̄iW̄ȳ f̄ χI3 Ih̄ ḥXĪīOS̄ áó - z̄IOS̄ ȳh̄ ĪIb̄Āi’ s̄ ȳk̄ȳ

ḡúḡ_s̄ -ú̄ḡ ḡḡḡḡḡT̄ ȲúḡSV̄ ḡb̄ Ȳḡīúh̄ ḡĪȳ Ȳjȳ ḡb̄k̄āis̄ (ȲḡĪN̄

ḡov̄ā ú̄īĪḡ ĪúḡN̄ḡS̄W̄ḡḡ Ȳḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ Īw̄ĪN̄úȲ ȳúh̄ Ȳb̄Īw̄w̄

ḡḡm̄ḡḡḡḡḡ ȲjȳḡĪúḡ Ȳúḡḡḡḡḡ N̄J̄ ḡĪḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ ȳŌw̄ḡ_s̄ ḡS̄K̄N̄w̄

ḡḡḡḡḡḡ -ú̄ḡ ḡḡḡḡḡḡḡ W̄ḡḡējā r̄ḡĪḡḡḡḡ -ú̄ḡ s̄ĪḡN̄Z̄_s̄ K̄N̄b̄ḡḡḡ

ḡḡḡḡḡḡ ȳúh̄ W̄úḡ ĪN̄ḡḡḡḡḡḡ ḡb̄Z̄ḡḡḡḡ W̄ḡḡḡḡḡḡ N̄J̄ ú̄ḡḡ Īúḡ s̄V̄Ēḡḡḡ

(ḡ)ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ ḡb̄j̄Ī W̄ḡḡḡḡḡḡḡ W̄ḡḡḡḡḡḡ īúḡ ḡúḡḡḡ ḡĪúḡḡḡḡḡḡ

.ēĒĐ ḡ .ī-ḡis̄ (ḡ)

.Ēē ḡ .W̄b̄ȳ (ḡ)

Ъкаіџ Xŵд- ЎТ-ТЗ ъІу sIbèAЫSŵ ùЦИŵ ъІу ъSЦдџS f ЙИ-ъS rФŵ CyIaіS J Aѓ
 ЎРmјџŵ ІWAIŵh ЎЗЫЫ ЎХІЫџ Іŵ-jy J Aѓ AіS KМГІІъ ъЦдГОS ъІфіS ŷh ъŴ- ЦПџ f
 ёSY xSXŵŵ ЎІRŵjъ юаіS џџмГЫ ЎІOŵЦч OЛ Ўкаіџ џЦ I -ŵ AіS ІŴГhC йŴjъ xIкЫS
 AіS kћCІeіS ъSŴyъ ъ в ъЦA- ùФіS xІЫџŵ ЎjћіSŵ XŵЦaіъ x-jh J ПГ Цї Ц I ъS юы ъS
 .Ŵы Kъџ

-Ўић -ЎЛџ) -зIOS іфыџ ъТРАъ- ъЦдГОS ъІфіS ŷy ŵд-ТЛ f CyIaіS ТФŵ
 ІkГ-ъ ЎŴŴaџŵ ІŴГч Ўиeџ sIфы ъS rФŵ йŴeі (ŵŵџџЫ -іh -Ўџг -ЎЗЫі -ЎŴSY
 cXИIOS іфыџ ъТРАъ- J-џіS Цї f kћIeіS kћCІeіS ъSŴy ъS ŷh sI-Зі ŷy ŵд-ТЛ f
 .CTИaіSŵ XSCkAЫ 'S kі 'C ŷh cXИIOS f IO p(Kъџ -Ŷrja-)

[ihIeіS] :ŵŴя f CXŵ Ih -зIOS aъ cXИIOS ŷh ЙЫaі 'S ŷhŵ

Ŷúúŵkјi юъџúúџ -úúŴISŵŵ ЦИúúPіS -úúŴŵŵIS Ŷúúŷŵŵ
 ІЫІŴŵŵúúіS џЦЫИúúіS -úúŵ юџІúúџŵ ŶúúreŵіS kúúŵŵŵіS
 ŶиúúіS ŷúúŵ ŷúú-èŵ Іúúŵ ŶЫúúŵŵ Іúúŵŵŵŵ -úúŵŵŵŵŵŵ
 (Ŵ)ŵІúúŵŵŵ ŷúúŵ ю-úúŵŵі v'ŵ ŵ úú-kŵS -úúŵ ŵЦúúŵŵ Іúúŵŵŵ

ъ '—S ъИП -ъЫ ŶAъSŵ іh ъS Oъ Ih џI-NS f ŵysЦГ ЙИ-ъS rФŵ f CyIaіS Xŵд-
 AіS kГЫџ ЦрГО юъдџ ЙSЦы ъЫ ЎИ-ŵ 'ЫAЛS ъŴы f ŷIh ъS ъ-èџ rГъЗ f ЦРџ AіS
 SCЦџh юјмГ-ŵ ЎЦЛІЫџ ЦрГОS џіФі ъЦЛ ŷAŵ-ъ Ўi-ГіS ЦR kъЗ Ŷjy ŷЫŴЫџ Цŵч юџІфџ
 .ю-иіSŵ Aъ ъS ёSY ŶЫПГ-і ПЫAЛS f ŵ-џIћі èXІa- I-СІЯ

İЦз 'ŵ Ŵŵ Ih ъŴы f ŷIh ъS ŵAhІяі ùФіS sЫAЛ 'S ŷy ŵд-ТЛ f CyIaіS йі oMјџ
 SXИMAЫS (CЦчі -ŶЫџы -ŷŷe -юџІфџ -юъдџ) cXИIOS іфыъ ŵГy °y SФі ŶsI-П ŷh
 J фAіSŵ EиіS йі OЛ f ŶIћIћі "Гћ ЦрГОS ТŵІaџ ПŵŵГŵ ŶTŵaOS ёSYŵ hXŵдіS џjaі
 (Ŷ-èі) -зIOъ ŵГy °y SФі ŶsI-Es ' kè-èNS f тясŵ Ŵŵ ŵџI-Л f ŴГh ŷly ùФіS ю-иіSŵ
 йІГ Тя ŵџі EфOS ŷh -мф- -зIOS іфыџ й ъS pŵyŴяŵŵ іфыџ ёSY юèΔ Т-ъ ùФіS

.^(D)@T3wW

:Цh_s áó - з IOS i фыis yñ ЙИaï´S - İ

[ъ-ьES]:WïWя f rTФ Ih hïY yñ

ǫWИГúis Ёiúúy - úá Љ-úñ ŸKдis wWЫ - í Ihw - ñTPIW - á Ihñ

ýǫwЫ ŸiIw - ñWmП Ÿjgr YáúЯ щwIPh - í ñyФis ññr

ЦúЫC_s ýCúw yý Tñeis Цrgr ЉúúCis - áIúñC´úw - úá svEm

ǫWññiúgr KñPúú - áIúñC Im ýǫWm vññ йWИЯ Iñ - áeЫS

^(d)Цúфis Cñúññ Cúúw Cï wv - úá rú3SñKis TúKPIv Iúññmý

IWьш- ÝKь-ér K-Ьы TЛW f Ю-фji WфyTцw ÝCyIaïs TI-ĩ щwIPOsw ñSHЛ_s K-Δ
 KяЦaOS JмSWMS sIашцw ÝrWmП iñeñw ÝrCúy Ýju IWAиья нeMñw Ý JцI3 i r yñ CSWЫis
 ÝлWкPisw ñSHЛ_s Ýju TñWдis Xця KЫTis Kkjris hжц f Ю-фis yñ нeЫ иi IOw ÝWцcy f
 щwIPOs IWAьП Aïs л´-sw T3SWOS IwЦмф Tkéw ÝKяЦaOS KñIBñis şIh_s Tby юaIAB-ï
 .Iè-jл sñЛ Ю-фji rCúy юjmI-ï ÝñИЯ_sw

IRIy Aïs TIпIфOS нИЛ OñAi (Цrgr - ŸiIч - Ÿjgr - TГr) K-з IOS sIфы_s ЙXI3
 f ŸñBцw WPI-Л sSWл Wфh Ю-фаi Ýцшдis ФTh WàeыX Aïs JyIdOSw JyIAOS yñ CyIaïs
 CyIaïs yñ KíwIS (ýXWT -AeЫS) Цh_s iфы áó sWMAïs xI3 Ž Ýwфзw WяIwXó
 ÝIRüЯ yñ i-jèAïsW IwTh K-ЦPЫisw ñSHЛ_s W3w f щWяWisw e WWTisw rSWя cIкИaЫ´
 .rCúy Ÿswi Aïs KñЦмиOS T3SWOS йTц IwЦmy (TKi)w ÝşIh_s Ÿñjшц иi KI-Aïs Ÿцeы

:Цh_s áó cXIиOS i фыis yñ ЙИaï´S - E

[iñCis]:WïWя f CXw Ih hïY yñw

ёIúñKjïs - áWñ ǫWñis Cъ-ёЯ yñ shñúbi áú-jis Iúñ-jý Yèñ Tèñw

-áIúñKis áú-3Цrgr rIúñññ - úá Iñúññw ЁúИC_s Цúññ ЙIúññw ýúñ

.Đēđ б .юЫI T3Цh Ýю-у ш-шфis Thy ÝT-Tñis нju (Đ)

.Đđđ б .xñЦиES (d')

-áíúþkís ÌIe-úá Nís é-áNáís -á ÍúáNv ÚúáTáK ÉúúÁK Á-íþÁM

-áíúKÍC Ig wTáN TÁhC S ÌIÁÁÁÁÁ ÚúáTáKw wNÁIhís ÁN ÁÁÁÁ TèjM

áíúáNÁís ÍúáV ÁÁÁís áíúáNÁ ÁÍúáNÁÁ SÁ Á ú-ÁÁÁís ÁN úáTÁ ÁÍúáNÁÁ

(ð)-áíúþÁw -úÁÁè ÁúÁÁ ÍúÁw ùÁÍúÁís ÁÁÁÁís ÁJ ú-ÁÁ Á-úÁÁÁÁ

ÁíWÁís Ájy rCSWÁ -èj- 'OL 'Oñs 'Ob χlèjís ìWé- W-ýW ÝÁIaφís Á-Áí Ww i-jís
WÁÁWÁΣ -ÁÁ-í ÁÁÁís SÁW ÁyIaís XIAΠS Tèíw ÝχIÁÁÁís 'Oyí ýy W-ý ìWÁÁÁ ÁΠ SÁÁÁ ìWé-í
èSY Á-ÁÁ ÁÁ SÁW ÝÍKÁ-jy rXIAÁ i-jís sTÁí TèjM ÁOíYIφís ÁIρÁí ýy ST-φÁ WÁ Á Á ÁÁÁ-Á
ÁÁÁOS WMS SÁW fÁ Ýχ-Á- ÁÁÁÁ WÁÉ ÁXIAÁ ÝÁWÁWÁ ÁÁÁÁÁ ÁWÁI-Á ÁÁÁÁ SÁWÁ S XIAÁís
Iφh IèèÁw Ia-φ-í W-íÁ ÁIÁ Áí WÁÁWÁΣ ýh ÁyIaís Jjm- JNS ÁyIaÁw ÁWÁÁÁW ìWéÁÁÁ
.ÁSÁÁÁÁW TÁÁís ÁÁIÁÁ ÁÁÁÁ I-WÁ-Á ÁWÁís J-Á ÁÁÁÁÁ Ýχlèjís ÁI-ÁÁí ýh ÁÁ S ÁI-ÁÁÁ
Ž ÁWÁWÁ -èjÁ -ÁW ÁÁÁÁís sÁÁÁ K-j-jís χlèjís ÁXWÁ ýy WÁ-TÁ f ÁyIaís ìIÁÁÁ
ÁÁÁÁÁ ÁÁI ÁÁÁÁ TÁÁOS íèÁ ÁÁÁ (ÁÁÁÁ) sXIAOS íÁÁÁÁ ÁWÁÁÁ WÁÁ ÁÁÁ ÁÁÁÁ Ž WÁE
ÁÁÁ ÁÁÁÁ ÁWÁÁÁ-ÁW ÁWÁÁWÁΣ rÁÁÁÁ Táí (ÁIÁÁÁ) ÁÁ S íÁÁ ÁÁ ÁÁÁ ÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ rTÁIaÁ
- ÁÁÁÁ) ÁyXIAOS sÁÁÁ S s“Á ýh TÁÁOS sÁKÁÁ ÁÁ ÁIy Ž ÁWÁWÁÁN ÁÁÁÁ ÁÁÁÁ
ýy ÍKÁ-jÁí í-ÁÁÁÁís ÁÁÁÁÁ sÁÁ S ÁTÁÁÁ WÁÁÁÁís J-ÁÁ W-íÁ ÁIÁ 'OMÁ Ý(ÁTÁÁ
.χlèjís ýh ÍKÁÁÁÁÁ (sÁÁ - ÁÁÁÁ) XSAÁÁÁÁÁ ÁTÁÁÁ sÁÁÁ ÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ S
:IvZ~Hζ~π θvHyHζ~ :“υλ”O

SÁW 'OÁWÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁ ÁÁÁÁ ÁWÁÁ ÁÁÁÁ J-ÁÁÁ W-jy ÁWé- Á-ÁÁ ÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁ
ÝK-ySTÁÁ K-Á“Á ÁÁÁÁÁ íÁÁ ÁWÁÁÁ SÁWÁ ÝK-ÁÁÁ S ÁÁÁÁÁ K-ÁÁ ÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ
ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ WèL Áh ÁTè-Á ÁW-Á ÁÁÁÁÁ-Á ÁÁÁÁ SÁW ÁÍKjÁís Á-ÁÁÁÁ sTÁOS ÁWé- Á-Á
.rXWÁY íèÁ-Á ÁÁÁÁÁ XWÁÁÁÁ WÁÁÁ ÁTé Áh ÁÁÁ ÁÁÁÁÁ WèL Áh

ÁWÁ-T- K-ÁÁÁ ÁÁÁÁÁ Áí ÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ
ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ W-ÁÁÁÁ ýy ÁÁÁÁ, í ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ ÁÁÁÁÁ

İW-ы Т-шç üt'w ÝK-ЫПЫNS тТ-ТЯ -w İKġ ÝKwQOS Kġ-ry KġKMS f ЙİKjeiS тЯSWhw
 .^(D)@П“пW İwXWġw ППSWLİw şİfOS i-εaç f K-ЦwW3 ЙS'I-шç БТá

SФw¾ йЕы KġKMS ЦГПу J-шçç f İó б IES İWhIp ЙİшjiS yĥ Kwi iei йİġ SYów
 ħ-ЦМАЬ rTySWy Yju EwЦESw Wту ЙИ-шç 'S ЁА- тТІđ sSWLi -ыы ÝİK'SC SCЦmh Т-і ЬIpİS
 yĥ Kwi Yju ЁEX -eiw ÝKġKMS i-εaç f WА-İİ Yju xIIb -SIIpüç wİ İhTèç- 'Oфh ЦдІу
 wTh áów ÝW-ы ЦГПфiS J-шçç TySWy Kф-Ьл áó ЦрІç йİ Tb ' JjdAiS wİ KwQOIb ЙİшjiS
 Т-шçji KġIя Тч iKMSw ЙİKjeiS Yçİġ Wİw Ý^(d)@IWту ЙИ-шç 'Sw TySWeis rФw KbiIT
 ТЬá YйIbjiS f SCwIя SHИуw ÝKjiS f İøy¾ ħiY KġГ= тЯSWOS f İWİ-Ь İK-ы i-ТЬAiSw
 i-Ыı ' жhIч 'EфhW ÝK-ьП K3“АПSw Ýю-яC ТЛ yĥ K-чIbç 'S ТЬİS Wb Цфаç Ih iĥi
 .^(D)@OĥOS xSC=S f İWту KдЬçw ÝİWjПSC f İWфjAbç йİw ÝKġjeiS 'h Jġçç йİ áó

Тя тИМİS йİ ТФ K-ьçfİS KşjiS f KġKMS ЦГПу J-шçç Ёéá yФİS ЬIpİS áó ІçЦрç SYów
 K-Л'S KġKMS f iГ=S йó Уó ÝK-ьçfİS KġKMS f ЦГПфiS rФw J-шçç İøİİĥ “Гİ¾ SWh3w
 ÝI-ПГ iуIЫSw 'wİ ifыiS zü- йİ K-jфыiS KġKMS f iГ=Sw ÝI-ПГ °ESw 'wİ iТАĥOS zü- йİ
 ІЛI-шçç iđĥ -'IIüAiSw TTeAiIij J-шçç SФw Т-шççw ÝİİİГ Cw-eiS yĥ rIч wİ Wb SWhOSw
 Іфçç Kè-kfİS WА-ГЬ Yju тЦМ-ЬOS KġPAOS K-ёы=S KġЦMji İяЦАПSw ÝOİDOS iГ=S SФw yу
 Tту K-ГwФiS KġЦNS rПГS th KbiIPOS K-МмЫiS K-ГhİS юыSWaç В-Л ÝCTĥOS Tту TдèiS ЦдІфi
 .^(d)@CTĥOS

iĥя ÝTГIèhW йİфhW CyIahW ЦлSWП xII¾ Kè-eNS f Ww iKMSw ЙSXIIфiS J-ġЦАы
 rФw ЙТbİ “ЫІІW ІзI-ы ІяI-Ыı эI-ЫiS йİġ SYów Ý JİSWя Ё-КдІw нЫi KЫITW йWе- йİ
 .^(E)@Ии-ыW Еч ЙİKjeji KЬ-ЬES ЙІЛШЛШİS

.DĒd' б .юЫ тЗЦĥ Ý J-ġSQİS Й 'C (D)

.DĒd' б .ьd'ččē YWüĥ KфhI3 ÝrXWġC KİYX ÝKЯЦES Jİч TIİ ÝşççeiS в rİS f ЙИ-шç 'S K-ЉWjЫİ (d')

.DĒD б .юЫ тЗЦĥ Ý J-ġSQİS Й 'C (D)

.DĒd' б .юЫ тЗЦĥ ÝşççeiS в rİS f ЙИ-шç 'S K-ЉWjЫİ (d)

.DĒD-DĒd' б .юЫ тЗЦĥ Ý J-ġSQİS Й 'C (E)

ŷh SCTy -f̄leBis̄ ʕr̄y Tɾw̄ Yw̄-iō -h̄ʕ- e ʕm̄i °Es̄ l̄Tè-y i r̄s̄ s̄Fw̄ cT̄BOS̄ ʕw̄IIA- Tɾ
ʕh̄s̄ sw̄i ŷh̄ w̄-h̄Ais̄ w̄i Yw̄-iō T̄T̄BOS̄ в-дP̄Ais̄ :Iw̄h̄ T̄T̄BOS̄ T̄T̄èAī YIçW̄BOS̄w̄ e s̄ʕçs̄
(D) I' ю-W̄aAji w̄i s̄óB̄Aji w̄i Yŷ̄f̄ç ' °Π w̄m̄i Ȳjy

[κ-B̄his̄] :ʕylais̄ s̄W̄ɾ f̄ χI3 Ih̄ W̄h̄w̄

Iúñ-ǵ Ih̄ жф̄ñ ŷ̄B̄Iŷ̄w̄ ʕ̄r̄ĪK̄I æó Iúf̄-çIññ̄ ñ̄ s̄W̄ɾv̄ (Eŷ̄) H̄r̄ĪB̄ I-

Π-çIúȲ χT̄r̄v̄ ŷ̄h̄ ñ̄e w̄ʕis̄ h̄JL̄Iññ̄ K̄B̄ú̄B̄Ȳ ñ̄úç -ñ̄úñ̄jis̄ Π̄ʕ̄r̄v̄w̄

(d)Π-ñ̄IúȲ Īs̄ʕys̄s̄w̄ w̄b̄d̄is̄ ĪB̄Iüf̄w̄ ĪúȲʕIññ̄ ʕ̄w̄T̄úis̄ Ÿȳw̄ W̄w̄jñ̄ ñ̄Ijñ̄

ĪB̄Iüf̄ w̄b̄d̄is̄) i r̄s̄ Ȳjȳ k̄j̄k̄MS̄ J-ʕʕw̄ (w̄b̄d̄is̄) īT̄AOS̄ Ȳjȳ (ĪB̄Iüf̄) °Es̄ l̄ñ̄T̄ɾ Ȳó
в д̄é̄ ñ̄i ʕylais̄ c̄s̄x̄i Ȳó Ȳ в-дP̄Aji w̄-iō T̄T̄BOS̄ Ȳjȳ T̄T̄BOS̄ l̄T̄èç̄ ŷ̄eīw̄ Ȳ(Π-ɾĪB̄I Īs̄ʕys̄s̄w̄
w̄C̄i Īk̄r̄ ȲXT̄eīs̄ w̄b̄w̄a- ' ŷ̄Φ̄is̄ χ̄b̄d̄īB̄ ʕ̄Īm̄īB̄ Ew̄ ŷ̄C̄s̄w̄ f̄ Iw̄Iɾ̄ɾ̄ Ais̄ w̄h̄I-ī ȲI-ʕr̄ȳ
χI3 ŌM̄ȳ Ȳʕylais̄ w̄h̄ ĪçȲ ŷ̄Φ̄is̄ (ʕ̄ʕ̄eīs̄) l̄T̄èAOS̄ s̄Fw̄ K̄ȳr̄ K̄ȳʕ̄f̄Ō əW̄aīs̄ æó T̄T̄èAis̄ s̄Fw̄
. -èj̄AOS̄ ʕ̄ȳ f̄ ĪB̄L̄ Īf̄ɾ̄w̄h̄ tɾw̄ (w̄b̄d̄is̄) w̄-iō T̄T̄BOS̄ ʕ̄P̄ñ̄AOS̄

:ñ̄iW̄ɾ f̄ Īk̄r̄ w̄-iō T̄T̄BOS̄ Ȳjȳ (X̄w̄ʕ̄Ōs̄w̄ X̄IMS̄) ŷ̄h̄ k̄j̄k̄MS̄ w̄B̄Ȳ T̄T̄BOS̄ l̄T̄èA- Tɾw̄

[κ-B̄his̄]

κIúññ̄ è̄Īm̄iúis̄ Īñ̄B̄úis̄ Īk̄ŵ̄-ǵw̄ κIúM̄ñ̄ ŷ̄ʕ̄T̄Īñ̄ h̄-ñ̄ȳ Ÿñ̄ -ç̄

κĪñ̄ç̄úȳç̄ w̄-ǵ è̄Īm̄ñ̄ Īñ̄w̄B̄Īv̄ ñ̄v̄ ŷ̄h̄ -ú̄f̄ñ̄k̄ñ̄ κIú-ñ̄is̄w̄ r̄úñ̄ñ̄ō ʕ̄ʕ̄Īñ̄

κĪM̄úȲĪ Ÿ̄ú-ʕ̄Īñ̄ Īñ̄ȳ ñ̄B̄-ñ̄Ȳ Īñ̄ō Iúñ̄ç̄ç̄ - ʕ̄-úñ̄ κĪñ̄ ñ̄-ŷ̄W̄j̄v̄ -ǵw̄

(D)κ̄s̄w̄úñ̄ñ̄ è̄ñ̄w̄ñ̄s̄ è̄Īm̄ñ̄ñ̄s̄ -ǵ -ç̄ñ̄ñ̄ Iúñ̄k̄r̄ȳī è̄ñ̄w̄ñ̄ç̄s̄ ŷ̄h̄ ŷ̄Ȳr̄ḡ Tɾw̄

ñ̄M̄aè-w̄ ȲIw̄-μĪf̄h̄ ʕ̄ñ̄ f̄ əç̄ñ̄- Īs̄X̄ 'Ais̄ Iw̄Π-ȳ r̄ʕ̄B̄Iüç̄w̄ w̄ĀB̄w̄ñ̄Σ̄ Īs̄ʕ̄r̄μ̄ ʕylais̄ "ĀB̄ç̄
īT̄AOS̄ w̄-iō T̄T̄BOS̄ Ȳjȳ (Ō) X̄w̄ʕ̄Ōs̄w̄ X̄IMS̄ ŷ̄h̄ k̄j̄k̄MS̄ w̄B̄Ȳ °Es̄ T̄T̄BOS̄ l̄T̄èȳ .Iw̄X̄S̄ʕ̄B̄Īī s̄W̄w̄
Ēf̄h̄ h̄C̄Īȳō T̄T̄èAis̄ w̄C̄i Tɾw̄ (h̄-I-ȳ Ōñ̄ Ō ʕ̄ʕ̄TP) :i r̄s̄ f̄ J-ʕ̄ʕ̄Ais̄w̄ (ʕ̄ʕ̄TP)

.d̄d̄d̄-d̄D̄Ē 6 .ю̄M̄Ȳ тЗ̄ʕ̄ñ̄ Ȳl̄W̄j̄f̄ñ̄s̄ ȲĪñ̄ñ̄ (D)

.D̄ēĒ 6 .i-ñ̄is̄ (d')

.d̄D̄ē 6 .χ̄ʕ̄Īñ̄ĒS̄ (D)

.rTч йѡС CyIaіs Y̆jy Й̆Щp̆is h̆jц ЦМЫ ЦДАЯS Уѡ Ъ В -дРАіS

[ЦыS̆WіS] :W̆iW̆я f Іk̆r̆ W̆-iѡ T̆T̆OS Y̆jy (щЦp̆is) K̆jK̆MS W̆ЪЯ T̆T̆OS ЪT̆eA- T̆яѡ

ЫIúĀ -ĀIúм̆ ъiúĥ -ĉW̆T̆W̆ ъS̆úм̆ -ĥIúĥ ъж-úĉ ĤM̆ĤW̆

(D)ЫS̆úĥ W̆úĉ Й̆W̆úĥ Й̆ψ v̆ w̆ y̆X̆IúK̆ W̆úĉ Ŷ-ĀB ce Iĥ “м

Y̆(ŌW̆L ЪIAя) :i r̆_s f J-ЩAіS̆W̆ (ЪIAя) W̆-iѡ T̆T̆OS Y̆jy (ŌW̆L) щЦp̆is T̆T̆OS ЪT̆eĉ
 Ъ ѡ IĤiѡ CyIaіs s̆W̆L Ъ“p̆is̆W̆ ЪIAēis S̆W̆ ШГЦЦ Уѡ Y̆ В -дРАіS T̆CІы’ IĤ W̆ T̆T̆eAіs χI3 T̆яѡ
 ‘ K̆ZIя K̆kjph K̆hs̆C f Ю-ф- CyIaіs K̆r̆iѡ Y̆эIы-S̆ цjĵ “Л й̆eOS ‘h̆w̆ Y̆J цI3 i r̆ y̆h
 ŶW̆jцW̆ Y̆Z̆Iēis ѡjpos й̆W̆jis S̆Ō В AΠS CyIaіs s̆W̆L Iĥ i eы Y̆iĥi y̆h Iцд-д ЪW̆-ы T̆Y̆
 .J-ēeіs CS̆W̆Bіs й̆W̆jĵ W̆ЦI-L
 :v̆” ѡπQ̆uіζ̃ ѡυHyH -d’

iφыis Y̆jy w̆i iуIыis Y̆jy Ъ s̆W̆φыOS ЪT̆eA- й̆i K̆-jφыis K̆jK̆MS f T̆T̆eAіs ЦW̆Iph y̆h
 J-ЩЦ f i-T̆Bіs й̆W̆e-w̆ Y̆CІы’S ЪIZ T̆φ ъü-ы I k̆W̆Ty ЦP̆üA- W̆цi i r̆_s̆W̆ Y̆Iφĥ iуIыis̆W̆
 ЪT̆eAŌI Ъ ЪK̆Aѡ‘I r̆ Y̆эI-ыis f i-T̆Bіs IŴIAĥ- T̆T̆S̆W̆ыѡ s̆Iφĥ ю-ēMAi K̆-jφыis K̆jK̆MS ЦгIу
 .(D)® б IдAΠ“i й̆W̆e- Iĥ IĥIч¾W̆ (d)W̆ K̆-IĤis̆W̆

[к-B̆is] :W̆iW̆я f iуIыis Y̆jy Ъ s̆W̆φыOS ЪT̆eĉ W̆ĥ

ĤK̆T̆is -Ĥ̆X̆IB Γя Y̆N̆k̆is ĆS̆T̆I y̆h̆w̆ y̆T̆Aĉ Y̆N̆k̆is Й̆S̆T̆IAIA ŶуX̆Ĥ -Ĥ̆

ѠT̆úeіs̆W̆ B̆úT̆is IŴIBĆ -Ĥ̆ -Ĥ̆iѡ IúŴ̆ēW̆IAч -Ĥ̆ -Ĥ̆IAj̆is -Ĥ̆W̆T̆ T̆em

(D)ѠŌNS N̆-Ć -Ćak̆A IŴ̆IŴ̆IAĥ -Ĥ̆w̆ IúŴ̆ēj̆r̆ N̆W̆M̆ -Ć -Ć̆W̆IŴ̆ IŴ̆C̆W̆B̆M̆

J̆B̆B̆ ѡю-иіs̆W̆ й̆ШNS̆W̆ Щ̆B̆is K̆iL̆L W̆-jy ѡ-Eѡ Y̆K̆-hóIaAіs T̆Цp̆is CyIaіs Y̆jy Цм-B̆ц
 cCT̆EĤ Ъ̆OS W̆aj̆B̆IA W̆ĂIĥiѡ W̆iĥψ cX̆Ч̆ s̆X̆Iѡ I k̆jeы Y̆K̆e-Ы XST̆яi y̆h W̆ЦI-L f r̆T̆Y̆ Iĥ
 ѡjы Y̆h̆iIŴOS̆ Й̆IŴIAOS āѡ W̆ Ŷēiѡ Y̆XT̆eіs̆W̆ ѡP̆L̆ W̆Ц̆W̆L̆W̆ Y̆CS̆W̆B̆iL̆ ŌI-jis W̆ĂB̆iѡ Y̆ ѡ-Шis̆W̆

.d̆d̆D̆ б .i-īis (D)

.d̆D̆ē б .юЫ T̆3Цĥ Y̆W̆jφis Й̆IAĥ (d’)

.D̆ēd̆ б .юЫ T̆3Цĥ Y̆J-ŶS̆C̆is В IдΠ (D)

.D̆ĖĖ б .X̆C̆иĔS (ε)

$$:\eta^{\Theta\Gamma\zeta} :''^0\zeta''^0$$

Г ЦИЬ- Ž ŷhʷ¾ ÝŋIy̥s ŷh ЦРАIOS кЕЬḂ Wḡḡ В-Л ŷh W̃-İ̃i щФNS J ЪАЕ-ŵ
 Ais rФw̃ i-PAis K-jkyw̃ ÝCWдèh W̃w̃ Ih i-PA- W̃jфГw̃ ÝW̃T̃w̃y ояW̃Ц K-ЦЕы KTMЯ -èJAOS ŷw̃y
 sIYX's Ýjy ъГя -èJAOSw̃ iЫЦOS Oḡ Ih ƨW̃Ц ŷh iYyЦ Бw̃TЛ æḡ ýCúЦ -èJAOS Ió ъW̃è-

.DĖDб .юмЫ тЗцн Ў J-ГSLAIS в ПДП (Đ)

в іїs іЫшh Ёjy -шшf-ў Ү^(d)@-èjAOS J ɥI3 ʏh в èfīs sФw kjkεϙw іЫшOS іҺя ʏh в яПfīs
щwФηs ЙWзw ʏh TгүAīsw Ё J-гЦAīs f CИы wī EфOS f ʎjП WмФЛ тҺA- иі ʏh XФNS
.Wj-E ɳlεhōw -èjAOS ʏwY f

гTfY Wwы ҮЙИды 'sŵ KɥИь 's ЦwIph ʏh sЦwph Wjф3w sI3цMS ЦwIèis TҺy Wь CИЯi Tяw
ЦгфiS èщ Wь wщ Һ ɥèы ҮЦМЫиь W-ҺЯ ҮЦh_s J-Иу ҮФПüOS т-мi ҮҺjЬOS ю-яC İ ИҺ¼
ҮюмЦ Ǽ syō ɳWεц Ih юмцi èTГw ҮтCы, i T-чи тCы 's ʏy ҮкдiSw ҮцгфiS ʏh Kдыi
.(d)@ҮҺ Ǽ syō ɳWεц Ih ZiW

WysTьo ьTé IB Wьпw B-Л ҮyцаTч ЦwЛ цфЯ f счXиь sXWиЛ щФNS іИЫw
f Wфh WгсцЯōw Ү-èjAOS áō sWгWji Kj-Ыw щФNS İ WjЫi ʏh ФES Іkг Ү-èjAki rч °-w
.WфзSWh f щФNS ІW-jy ʏWмf- Aīs тTІЫis J ɥI3 áō ҮK-yсTь 's K-jkфiS

K-Λ 's KjkMS f TІЬOS f w ҮK-Λ 's KjkMS f W-iō TІЬOS f гTfY щФNS χI3w

.щwцNSw ҮЙsŵC_s щФЛw ҮsWфьOS щФЛ ҺiФгw ҮK-jфыiSw

:(tHh"iζ) ·υιMό ·ηιiζ τί νυζ Ηλμιζ ήθΓ -Đ

[κ-Ьiis] :WwЯ f CXw Ih Wишh

ІkSwY ɳццiіiō Үʏdy ɳv tфi ʏh

Ihɥú ɳIúES ІɥM ɳWиdy Үèi

IúhY IúWqW -ǵ IwWj ҺsKv

IwAΠúЫ Һshɥúis sшh ' ҺswфЯ

(d)ІkIiW e KĈ s ИIeи -ǵ ɳцц

Үōw Ihw Иv'-w Ёμ's -c ҮèЫ

Aīs K-цIis K-OIфiS İ цNS тфь ІW-XIP áō rI-OS тCwY KЫиПB ИИ-ь_s rФw цyIaīs Һрц

Һçiwі "Л TЛi IwҺЯ ʏh ҺjЬ- Ǽw Ү İ sФфiSw Һ-MMS ҺWяsYiw ҺWajejwіw Үщцiиь Үьdy

ЦwIph iг Үjy Iwцаь Үияw ҮIwTh б "ES sWф-мАЬ- Ǽw ҮIwј-w f sWяцч IwWјфЯi ʏ-ФiS

.ҺI-NS

-w)w (χsWфЯ -w) :ц-TèAīsw (χсц I) °ES iTAbh (χsWфЯ) °ES iTAbh цyIaīs щФЛ

.ĐĎĎ б .юЫ тЗцh ҮK-è-мц KЫsXCw ʏцрц iПTh K-WjЫ_s (Đ)

.Đđē б .юЫ тЗцh ҮчИY's iг'c (d)

.d'ĎĎ б .i-тs (Đ)

T-Ц- W̄_Ц = P i f̄yīs sW̄Л rГ̄Ац‘S Ш-ГЦЦ CSXī CyIaīs ñ = (ȲB̄m̄) i f̄yīs sW̄ф̄h щФЛ
 SФw̄ ñIГ̄ Iōi ȲW̄-ju ñI-B̄f̄is i f̄y йlèB̄Iō T-Ц- ȳФ̄is Цh̄ = W̄w̄w̄ ȲsW̄ф̄OS ȳy Цp̄f̄is жшB̄ W̄è-èΔ
 W̄лlèB̄Iō CyIaīs T-Ц- ȳФ̄is ñI-B̄f̄is i f̄y Уō Ȳh̄-к̄ф̄Aīs T̄T̄Iy sW̄ф̄OS щФЛ w̄Cī h̄j̄Ф̄Г̄ ȲЦh̄ =
 ȲK̄h̄Цm̄is ñI-B̄f̄w̄ ȲĖ̄ = ñI-B̄f̄w̄ ȲJ NS ñI-B̄f̄ T-Ц- W̄W̄y ȲOф̄h̄ Цh̄öb̄ юjф̄A- ‘ sW̄ф̄OS Ȳju
 ЖАГ̄- Ih̄w̄ İ̄w̄Цm̄is Цp̄h̄ T̄w̄IЯ İ̄k̄j̄r̄ W̄j̄P̄SC Жиц̄ Aīs ȲÏI-Ц̄Г̄Ф̄is ñI-B̄f̄w̄ Ȳw̄W̄P̄is ñI-B̄f̄w̄
 i f̄y K̄YIXIY W̄Īeñ ‘w̄ ПI S̄T̄Ib̄i ȲeB̄-y ȲK̄ĪĀyīs J W̄j̄w̄ ñI-Ц̄Г̄Ф̄is T̄Д̄ K̄-īΘ T̄w̄Iah̄ ȳh̄ W̄Iy
 .ñI-B̄f̄is

:ήπΙΓζ̃π Έ̃πΗψ̃ ή̃ΘΓ - đ

:(T̄h̄k̄P̄S) L̄IŴ̄ĀB̄I ‘S T̄SCī щФЛ - i

[Ц̄yS̄W̄is] :W̄iW̄я f̄ χI3 Ih̄ W̄h̄

L̄IŴ̄ú̄P̄ S̄T̄ú̄ñ Iú̄W̄h̄m̄y -B̄ȳñ
 L̄Iú̄K̄h̄is Iú̄W̄B̄ ño-ñIú̄ñ v̄ IñW̄h̄r̄
 L̄Iú̄ȳ r̄-ú̄j̄ȳ īú̄n̄ -ú̄f̄-s̄ ȳh̄
 B̄L̄Iú̄B̄is Ŵ̄ú̄f̄Īm̄h̄ ȳú̄h̄ -ЛЦM̄ī
 L̄Iú̄Īī Iú̄W̄C̄-S̄C̄ ñW̄ú̄ȳ ȳh̄ -ñw̄
 B̄L̄Iú̄B̄is IŴ̄-ú̄ЯS̄W̄P̄ -ñw̄ Ŵ̄ЦЦ̄
 B̄L̄Iú̄B̄is Ŵ̄C̄Iú̄h̄is IŴ̄j̄r̄B̄ ñJ -ñm̄
 (D̄)L̄Iú̄ñ̄ w̄W̄ú̄j̄B̄is ȳh̄ ȳW̄m̄ñ İ̄K̄B̄

S̄T̄ú̄j̄B̄ Ŵ̄ú̄K̄f̄is ñȲ-W̄ñI T̄яw̄ ȲW̄ñ̄
 -ñIú̄ñ̄ Ŵ̄ú̄j̄B̄ -ú̄ñ̄ -ñB̄ú̄P̄w̄
 ȳú̄ēñ̄ ñIú̄m̄ Iú̄h̄ Ȳj̄ȳ Щ̄Ц̄ B̄ñ̄w̄
 ȳX̄C̄ñ̄ ȲB̄ú̄ñ̄ ñĪ Ŵ̄ú̄ñ̄w̄ w̄T̄яñ̄ W̄B̄
 S̄C̄W̄ú̄B̄ī W̄ú̄-ñ̄ ȳC̄ú̄Īñ̄ L̄Iú̄ñ̄C̄ = L̄ȳ
 w̄ñ̄āú̄ñ̄ h̄j̄ú̄-ñ̄ īú̄ñ̄w̄ Iñ̄ȳ Īñ̄
 ñIú̄ñ̄ ȳú̄ȳ h̄ñ̄Iú̄B̄is Ŵ̄ú̄ñ̄w̄
 ñIú̄ȳ īú̄r̄ -ñIú̄K̄ñ̄ L̄Iú̄ñ̄C̄ = L̄ȳ

ȳh̄ -ЛЦM̄ī) :Ц-Tèl̄isw̄ T̄S̄L̄is̄ Ȳ-B̄is f̄ s̄w̄ = OфзW̄h̄ f̄ L̄IŴ̄ĀB̄I ‘S T̄h̄Ī Ȳф̄Л
 T̄яw̄ Ȳ(B̄ Ī ñIh̄ī ȳȳ h̄h̄ĪB̄ĀB̄S̄ ЦĀ-ñ̄) :r̄Ц-Tèl̄w̄ T̄П̄ = īñ̄я Ȳ-B̄is f̄ s̄Īñ̄w̄ Ȳ(B̄L̄ĪĀis̄ W̄f̄Īm̄h̄
 ȲB̄-PĀj̄ī P̄w̄ щФNS̄ χI3w̄ ȲL̄IŴ̄ĀB̄I ‘S Ȳju K̄is̄T̄is̄ (L̄ī) K̄-р̄ȳj̄is̄ K̄Ī-Ц̄ēis̄ C̄W̄3W̄ī Ȳф̄Л
 X̄ST̄я̄ = ȳh̄ W̄ȳW̄P̄w̄ ȲK̄-3ĪOS r̄Ц̄kȳ L̄ī-ñ̄ Ȳju W̄ĪēL̄w̄ r̄Ц̄B̄Δw̄ W̄шшЛ f̄ CyIaīs sLĪ K̄K̄Ī“Ow̄
 ȲB̄ȳis̄ W̄-ȳ Цд̄ē- ȳФ̄is̄ χĪēh̄is̄w̄ ñшNS̄ L̄ĪēŌ Īēm̄S̄W̄h̄¾ χI3 щФN̄ȳ ȲK̄h̄C̄Īēis̄ L̄Ī- = ĪW̄j̄K̄Δ Āis̄

ŷy wʳstɕ ɫ ʰʃʌb- wʲɸɫ ʌiʳ kʒxtʲi ʲɕylaiʳ j jʲ æw wɸtiʳw ʲi ɕeʳʳ ʲh xɬʲ ʲjy wɕiʰʳ
 .ʰʃc__s

:(ʰ-ɲɕʲi) kʲjɾ ʲh ɲɕɫ ɲɕɫ - ɛ

ɫ ʰw ʲwɛ- ʰw ʲɾ ʲbɛ ʰɕɕʰʳ xɪʌ__s ɕɲʳwɪ ɲɕɫɬ ʰw ʰw-ʰb-ɪ wɬ-ɪ ɪkɾ ʰ-ɲɕʲiʳ
 .^(d)ʰwʰh“ɾ ɫ wɲɕeʲ xʳtiʳ ɫ ʰiʲ ʲiɾ ɪwʰw ʲɕylɪ ɕmi- ʲi ʰw ʲxʳtiʳ

[i-ʰmiʳ] :ɕylaiʳ sʰʲ ɫ ɾɸ ʰh ʰhʰ

ɲj ʰwɲɕ ʌi-ʲiʳw ɕbɲʳʳ ʲwɲɪʲ ʲɪkɪʲ	ʲɤʲɪʲ“ʲ ʰhʰ ʰb-—s wʰʰʳ ɲj ʰbɪʲ
ɲj ʲuɾʰɾ (ʰɪ) ʰɲ ʲɪ-ʲiʳ sʰwɲɕ ʰɤʰʰ	ɪwʰkɪ ʲuʲ ʲi-ʲ ʲiɲɪʲɕ ʲi ʲiɾ ʲɛm
^(d) ɲj ʲuɲɪʲʳw ʲjɛʳʳ ʰwɪɾʲv ʰɤʳʳɪʲ	-ʰmʰw ʰiʰʳʳ ʰbɕɪ -kɬʰ ʲiʰw

ʲi ʳmʲw ʲbɛ ʰ-ɲɕʲi ʰɲ__s ɲɕɲʳ ɲɕɫ wɬeʲ (ʰɪy) ɪ- :sʰɛ- ʲi ɪɾ__ɪ
 ɕylaiʳ ʲwɲɪʲ ʰɪ- ʲɸʳ j ʲiʲʳw ɕɲʳ j ʰb ʰwɲɕɪɸhʰw kɬwʰʳ xʳtiʲ ɪmɲɕɪ ɪʒ ɲɕʰʳ
 ɛɕ ɪwʲy ʲɲ i-ɾɪʰw ɕɕwɕ ʲh ɪ-ʲw ʲi ʲiʲʳ ɫ ʰmʲ ʰwɕ ɲɕʰʳ ɫ ʲɛɪ ʲwʰ ʰw
 .wʲɾ wɬ ɕwɬw ʲwɪɪɲ

.dʰɛ ɕ .ɲɪɪ ɾɕɪ ʲw-ʰb-ɪ ʲi ʲiʲʳ (ʰ)

.dʰɕ ɕ .i-ʲʳ (dʰ)

الفصل الثالث

·γυιΩζ̃ ·υλ̃ζ̃ ρπΗΜι τί μΙ̃πΗτπ κπηζ̃

: -j- Ih ÿjy iκla-ώ

.Κ-ϊ̃ ‘Tis Κ-Γ̃is :sṵ_s ΒΜ̃os

.жяΓ̃is Κ-Γ̃ :sĨis ΒΜ̃os

.Κ-ϊ̃Iφ̃y ‘s Κ-Γ̃is :B̃iĨis ΒΜ̃os

χΠτῖ ὠσῖΑ- ‘ f‘f ἡ“ΔΖ ὙΟΑ-Γῆ Ὑῖϋ Ḳ-ḲC S Б Ṽдῖῖ Ṽj-jΔ Γ -Γῖ-Ḳ-Ḳis ḲṼTOS ḤεA-
 Ὑ-юИḲis iдыis Γ IwḲῖwḲῖ Iḱḱ -ḤḲṼIṛis Ḳ-ṛṛis Ḳ-МмḲis Ḳ-Ḥis -w áw S Ὑ B Ḥis sṼΠḲ
 ‘ Ὑῖ ὙἰṼT-Ḳ Ḳḱḱḱis ἸИя“Ḥis Γ Ḳḱḱḱis ὙḤḲ S ЪjΠ Ḳ-XSṼAOS Ḳè-ḲḤis Ḳ-Ḥis -w Ḳ-Ḳḱḱis
 ḤεB-w ΓXSṼḱῖ °B-w Ṽḱḱḱῖ Γ Жj- IṼw ὙCSTḲ S ḲḤḱḱ Tḱḱ -Γῖ-Ḳ-Ḳis i-jMḱis Ḳè-
 sṼIX Ih -wṼ ὙḲḱḱḱḱ áw Tḱḱḱḱ IṼḱḱ Ḳḱḱis Tḱḱḱ Ais Ἰ‘ ‘Tis áw iḱ-i ṼḲḱḱḱḱ
 .ḤS ἡṼḲ iдыis SḤw Γ Ṽḱḱ Ḳḱḱis

Γ CṼ3wṼ Ὑḱḱḱ S Γ CṼ3wṼ Ὑḱḱḱ-Ḥis Γ CṼ3wṼ ΠṼṼ Ḳḱḱis SḤw Γ χI-Я S iḱ ἡῖ
 áw Ḥḱḱ Tḱḱ-w Ὑḱ-ajῖ -ḱṼ3wṼ CṼ3wṼ CTḱḱ Ih ṼwṼ T3ḲOS Ὑῖ sSC sṼ Iḱ Ὑḱḱḱis
 Γ áw S Πḱḱḱ ṼwṼ ὙsTis Ὑῖ i-ḱḱ Ih ṼḲḱḱ CṼ3wṼ Ihῖḱ Ὑḱ-wḱḱOS Ὑῖ sṼḲḱḱ
 .^(D)ḲḱḱXṼTOS ἸSḤis EXΠ CṼ3wṼS Ḳḱḱis Ὑῖ Ḥḱḱḱḱ

ṼḲ- Iḱḱ -Ḳḱ Ὑḱḱḱḱ sṼḲḱḱ ὈḲ Ḳḱḱis Πḱḱḱ Π“Π Ὑḱḱ Ais ḤSC S -w Ḳḱḱḱḱ
 Γ Tḱ- sSC Iḱḱ Ὑῖ Ὑḱḱḱḱ Γ Ḳèḱ ḤXIAḲ Ḳḱḱḱḱ Ὑ-3Ṽḱḱ-Λ ὙXIAḲ Ḳḱḱḱḱ -ḤSḤḱḱ
 Ḳḱḱḱ iεḱ Ὑ^(d)Ḳῖḱḱḱ Ṽw BTNS SḤwṼ Ὑḱ-ḱ CṼ3wṼ Ḳ-ḱḱḱ ḤXṼḱ Ṽw ‘Ḳḱḱḱ Ὑḱḱḱḱ
 Ὑ(sṼḱḱḱ) Ḳ-ḱḱḱ ḤXṼḱḱ Ὑ(sTis) Ḳ-ḱḱḱḱ ḤXṼḱḱ :Iḱ Ὀḱḱḱḱ Ὑḱ ἡḲḱḱḱ Ḳḱḱḱḱ
 ὙḲḱḱḱ Ḳ-ḱḱḱ ḤXṼḱḱ sṼḱḱḱ iεῖ ἡḲḱḱḱ ἡῖ Iḱḱḱḱ Ḳḱḱḱḱ Ὑḱḱḱḱ -w Iḱḱḱḱ Ḳḱḱḱḱ Ḳḱḱḱḱ
 .Tḱḱḱ sTisḱ Ἰ‘ Ḳḱḱḱḱ CTḤḱḱ Tèḱ

Ḳḱḱḱḱḱ Ἰḱḱḱḱḱ Ὑḱ Ḳḱḱḱḱ ἡḲḱḱḱ Ἰ‘ Ḳḱḱḱḱḱ ḱḱ Ḳ-èḱḱḱ Ὑ Ἰḱḱḱḱ Γ sṼḲḱḱ TMAḱ
 Ḳḱḱḱ J Ὑ Ḳ-ḱḱḱḱḱḱ Ḳḱḱḱ S Iwḱḱḱḱ Ais Ἰ‘ ‘Tis Ὑῖ Ḥḱḱḱḱḱḱ ὙZC S EIAḱ S iΠSC
 Ḥῖḱḱ Ὑ-ḱḱḱ Ḳ-ḱḱḱḱḱḱ ‘ Ὑḱḱḱ Iḱḱḱḱ Ḳḱḱḱḱ Iḱḱḱḱ Ὑῖḱḱ Ὑῖḱḱ B ḱ i-jΔ Tḱḱ IṼḱḱ
 wῖ) ^(D)Ὑḱḱḱḱḱḱ B Iḱḱḱḱ Ὑḱḱḱḱḱḱ iḱḱḱḱḱ Ἰḱḱḱḱḱ Γ Iwḱḱḱḱ Ὑḱḱ Ḳ-ḱḱḱ Ḳ-ḱḱḱ Ḳ-ḱḱḱḱḱ

..Ḳḱḱḱḱ Ὑḱḱ Ὑḱḱḱḱḱḱ -Ḳ-Xḱḱḱ Ὑḱḱḱḱḱḱ Ḳḱḱḱḱ XSṼNS XSC ὙCSḱḱḱḱ T-ḱḱḱ Ὑḱḱḱḱḱḱḱ Iḱḱḱḱḱ Ἰḱḱḱḱḱḱ (Ḳ)
 .Ḳḱḱ

.Ḳḱḱḱḱ ..Ḳḱḱḱḱ Ὑḱḱ Ὑ ḱḱḱḱḱḱ -χIḱḱḱḱ XSTis ὙZḱḱḱḱ ΓIḱḱḱḱ Ḥḱḱḱḱ Ὑ-ḤSḤḱḱ ḤS Tḱḱ Ὑ B Ḥis Ḳ-ḱḱḱ (d)
 Aúis Ḳḱḱḱḱḱ -wṼ Ὑ-3XIEs Ḳḱḱḱḱḱ ḱḱ Ḳḱḱḱḱḱḱ Ḥḱḱḱḱḱ Ὑḱḱḱḱḱ Ὑḱḱḱḱḱ Ḥḱḱḱḱḱḱ IMḱḱḱḱ Ḥḱḱḱḱḱḱ Ὑḱḱḱḱḱ (Ḳ)
 (i úḱḱḱ) Ḳḱḱḱḱḱ -w Ais Ḳḱḱḱḱḱḱḱ Ḳḱḱḱḱḱḱ Ὑḱḱḱḱḱḱ ḱḱḱḱḱḱ sṼḲḱḱḱḱ ḱḱḱḱḱḱ ḱḱḱḱḱḱ ḱḱḱḱḱḱ ḱḱḱḱḱḱ ḱḱḱḱḱḱ
 =

i rī ŷh wī wī ŷw-ы ŷфзw ŷфis IwфзWh ŷy kī'Tis K-ш- ŷфis йИ-шш'сw ŷ(iпkаis
TцwAb hīYw ŷwAmī f cTbOS Iwјkа'As -w ŷhT-T3 k-i'c k-гwдп IwMfhw ŷb3IфOS
.ᵀ)@Iw3Wb J-дEw ŷkшis sIph TIbhw ŷ i ŷjыs

IO 'w kбшшOSw kOIaOS ŷjy bWèç '¼ sWitOSw sTis 'O b kцwεAOS йИa'фis h jç è
iea b Ie'Witb sWtis -лWç ' yw ŷk-лИay's ŷjy kя'фis rфw bWèç i b ŷkIbī s йИсTфç
ŷфis -yIкA3's кЫwis s"П ŷh IwAi'cW IwAk-я Jbεç IwAw ŷ(d')@-ф-лw -Ièjç
k-ыIeдisw ŷk-шhцisw k-ф-мis IkaeлпAbиb йIeOSw kE-bis Jфjç¼ yw ŷw-ы йüaцw ŷpWεç
IwAyIяw kī'Tis T-TΔ f Ikw h sжwC k-XwMbī sW ŷk-ьBjыisw k-yIкA3'sw ŷk-éXIaіsW
.ᵀ)@IwA-iwсTç cWTL T-bIWç

ŷфis hjeAOS Ww -г"г чIw3 cW3w¼ ŷh i-гWais k-цpç w-иaèç IB kī'Tis кбшшw
kЛwцмOS юIèNIb юjфA- ŷфis ŷWшis BTNS ž IфhIb wī IIXIa -èjAOSw ŷb"eіs Wth XTд-
XIиЛw kKwB bWè- B-л k-i'Tis rCIфb b ŷWшis шhцis hīy áw шИи-w ŷ-h"eіs sIÓs f
WwW ŷ i ŷjмOS i eaіb i rSWais k-jky bAaі ŷ(d')@ J лIPais sIP áw ŷWшis йwшPOs hXWг
.Iwais WmmT f йWbгI- wчIг ŷфis XWдais

ŷцшaі kīIb bWç йсXIя's¼úy sWitOSw sTis 'O b ŷиг йицxs eIw b-iw
Iw-iw JjIaі ŷkьииAh k-WчIг wцPi sWc Iф-θ Kбдw ŷIwфh юдbIaі Iw-iw й'WitOS
kīл iлz -wW ŷhцл hXIяw йWεaі IwяIy юjлw kKjeis xцл sфwW ŷkгцh й'Wit h
ŷjy TкAф- wç ŷ(iI-ч) kīл iдh sWitOS ŷeіw IhIhī hсW3Wh kKjeis й b(XWиЛ)
χihw ŷbIó's kісчwW ŷйсцbais hы йIг sywW ŷ(E')@hXIя's I-ц áw rXIиЛ' -èjAOS ŷwY

.d'E б ŷ e шцh hjosThy ŷцфais i ImPji -I-k-bis i-jmais цpç ŷkяXw сцp ŷjy rTbг ŷфis Tjbji
..лd'ččE ŷюaúhc ŷ i цúфis i Iaеis cIΔs йsXwaIh ŷ e шцh hjos Thy ŷцфais i ImPji -I-k-bis i-jmais (ᵀ)
.ᵀE б

.ᵀE б ..ᵀEèE ŷDй ŷ i цмOS -χии-bis xSTis ŷsIèwç xsc ŷeXIh йWITл ŷйI-I-k-bis f шwxc (d')
.ᵀᵀ б ..юиы тзцh ŷk-I-k-bis kбfi йWjis (ᵀ)
.d'čd б ..юиы тзцh ŷTTeis žцфis Teis f J-гцaisw сцц' s k-it3 (ᵀ)
.ᵀᵀ б ..лd'ččE ŷей ŷ i цмOS-χии-bis xSTis ŷžцфis f Ièjш шгцOS ŷ-hsфmis θs Thy ŷIьeіsW kE-mEс (E)

ÝĶΓΠ Πϭρϭ в ġis áó ЦрГ- йт ð-jfы¾ -èJAOS ющу ÿju tè- в ġis I-ΠΓ Γ ΚΓW̃W̃OS ЙS̃W̃ИỸS
 ŷh ħjY юèMA-w Ý^(D)@W̃ZXΠ Γ ‘ ðjΠSC Γ W̃ΠIAh ŷĶε- в ġis Ý в ġis ЙIAh áó iд-ī
 .W̃T̃L̃W̃W̃w̃ rI-ЬΠ áó sW̃ΓW̃jī W̃IAkyī Γ б W̃W̃S̃W̃ ÝĶ-M̃B̃is W̃A-Г̃W̃ эЩAΠS s“Π

Γ Iw̃lèJA- Ais ÇW̃hÇis ТЬьÇ ÿju тХТèis¾ W̃-Ti ðW̃εÇ ŷΦis èSY W̃W̃ ш-KAOS -èJAOSw̃
 Γ Iw̃εjή Ais ÇW̃hÇis КЛЫW̃W̃ Iw̃lèJA- Ais ÇW̃hÇis ħь- W̃çī ŷī ÝIw̃B̃AΓS Ais ÇW̃hÇis χW̃з
 Γ IΓXIAh ħjīΦ̃ ðW̃ε-ы Ý^(d)@J ÇIεis ÇW̃hÇi IèImh W̃j-jΔ ðW̃ε- йт ЛЦЯ Т-īw̃ ÝW̃T̃w̃Y
 .Iæ ‘ ‘Ti I-Цћw̃ ÝĶ-yST̃’ S K-jk̃φis EIAçó

ŷī Ý^(D)@K̃K̃pAħ K̃K̃pħ K̃YSXC ЙSXIA’s̃w̃ Йħ“φis¾ K̃YSXT̃ Eφ̃ K̃-Г̃I-Ķ-Ьis йт IBw̃
 ħjç Ççis TLī ðW̃jis йГ̃ ÝI ‘ ‘Tis юjΠw̃ s̃IφOS T-īW̃Ç Γ һW̃B̃Ç Ais iГ̃ЫW̃is iε̃ һæ IRó
 χIиы iΠSC s̃W̃jis iεaAis¾ й_ ħjYw̃ B̃K̃i ‘Tjī IZIaçó Iw̃W̃j̃l̃īw̃ ÝEφOS Γ ‘шAЯS iГ̃ЫW̃is
 W̃i“пw̃ ðW̃jis ЙЬг й_ бэI-Ьis Γ W̃j-шаçw̃ W̃jfy χIГ̃ Γ һW̃B̃- ŷΦis W̃W̃ ŷÇφaīs в ġis
 ЦьMjī ÝĶ-шhÇis̃w̃ K̃-i ‘Tis̃w̃ K̃-W̃sh̃jis ЙI-W̃ABOS ÿju χSÇçó Ççr̃_ S -w̃ w̃ÇΠ_ S K̃-XIҺAу ‘S W̃AЯЛw̃
 ÝEφOS K̃φī Чшф- IBw̃ ÝIя“мçw̃ K̃-ЦЛ Ççr̃ī тХW̃д̃W̃ W̃çIħW̃pħ i-шаçw̃ ÝŷÇφaīs T̃W̃aOS iΠSC
 .^(d)@K̃-Г̃I-Ķ-Ьis IWAĶ-я ŷh ъуIи-w̃

‘¾ ðçEы ю-кy -Г̃I-Ķ-Ы XW̃иЛw̃ ÝĶ-Г̃Iáó K̃ыIГ̃w̃ ÝĶ-шhX тW̃я ŷh W̃B̃ тAĶA- IB ðW̃jīIы
 ΠЦЯИOS Тч W̃K̃-è̃b̃ ьTè- IQó ÝħЦЯИOS W̃K̃-è̃b̃ б W̃д̃ġis iΠSC K̃-ЦфЯ ЙIçW̃εÇ юJA -ьæ-
 .^(E)@ħCTΣ Тчw̃ K̃-Çw̃W̃Зw̃ ÝĶè-кy K̃-Г̃ы эIыõb̃ в ġis K̃-ЦфЯ ТыЦÇ K̃-w̃IΓAħ ‘ Й“-εaç
 rCIφ̃ī эÇмçw̃ ÝŷÇaTЧ Çw̃Л Tġy ðW̃jis ЦфЯ Γ K̃è-κ̃φis K̃-Г̃h̃is İ S̃W̃l̃i ÿju т̃èç OЛw̃
 K̃-Г̃h̃is̃w̃ ÝжAΓAis K̃-Г̃w̃ ÝĶ-i ‘Tis̃ K̃-Г̃h̃is̃ -w̃ ÝĶè-κ̃φis W̃A-Г̃W̃ IW̃-ju ŷħIA ẼB̃ Б“Г̃ IġjIèç K̃-i ‘Tis̃

.Eđб .ьd’ččĐ Ý й-С Ý̃ь-С ÝÇaġji K̃ЛЦы XSC ÝiħIΓ̃ ьIdy ÝÇφaīs Tèçw̃ -ЗW̃T̃W̃-Ķ-Ьis rIΓ ‘S (D)
 ÝèAJOS ЙSЦзIS) ZC_ S в ġis̃w̃ χI-Ķ-Ьis İ Iħr̃ ŷĶз ÝЭÇл_ S ьЫW̃- ÝZC_ S в ġis̃ тхSЦя Γ K̃-Г̃I-Ķ-Ьis K̃IXIæOS (d’
 .Đđěб .ьd’ččč ÝħçEь̃ Çи-Π TĶΣ K̃φhIЗ ЙSXW̃Aħ Ý(s̃w̃_ S тЛW̃is̃
 .ьd’ččd’ ÝĐй Ý İ Çúmos-χIи-һis xSTis ÝZÇφis ΓIèġis шFÇOS Ý-учIһis TφЫw̃ -j-w̃çis йИи-ħ ÝZC_ S Tяġis i-īC (Đ)
 .ĐĖĖб

.ĐÈĐб .юЫы тЗЦħ ÝĶ-Г̃I-Ķ-Ы K̃φī ðW̃jis (đ)

.ĐÈĐб .W̃B̃ỹ (È)

.K-iIφy 's

:·υζóHζ~ ·υλ*ζ~ :φπψ~ TΓ*ιζ~

ÝSЦIy 'ÍkφABIS wí KыTГ жΣ ýε- Á rцфЯ f йSŵi 'i ÷цаTЧ цwЛл ъSTRABIS йó
Й' 'Tиъ Жфц ЫкьдП K-i 'C K-φ3Цh ýy ъаε- IəT-k-Ы Iь-пWц IьпWñ 'ÍkφABIS йIГ iб
wí ÝАфц χScí Йсу нСТΣ K-пWí Kьдъ щWГwOS ý-WZ CwTЛ TTy ъяWц34 ' Ais ÝтцИьAOS
ньИцц ии IwфЫWъ ÝKè-kyw нЦ-шч K-пIьw K-ыIèГ K-óX i-дZ wцMац iб Ý-шбГ wí ÓIьAЛS
Ý^(D)@Ih ъX Ýjy Iw3IAwъ нCIyó f ньWцw ÝsIфosw Й"-εαAisw ЙIя"φji ST-T3 SXIbñ
щT'w- цбГ CцP wпWεъ ' ÝЙSχIάwъ Й' 'C iKΔ K-шhX Kшi WьГWъ йWjis тh iñIфa- Wwы
Kыццшisw KГ-шis áó

.BMOS SФw f ÷цаTЧ цwЛл цфЯ f K-ьεS Й' 'Tis áó sWГWji KдЛИis ÝфЫw
÷цфais ньИфOИъ OèjфAOS OèIьis Ojдыis f ЖTIAц ýñ W-ió ÝjгWц Ih цKдAбц IкГ
Ý"-ГцAisw zWдis O-WAьOS Ýjy XSwCi ýñ ньИфOS SФó юjфц Ihw Ý÷цаTЧ TTy йSŵi 'i
f K-ь-Гцw K-цWГ в IдП ýñ iKΔ IB K-пWjis нCцьOS W-ы йWεц iβi эI-Ы f hIYw
цфЯ йёы Иъ цñ IкГw ÝWajεЯw Wъ Ýjεaц йWjiIъ ÝмьцXS sWèЛ -wó ÝK-i 'C sWèЛ
ЙχI3 Tяw ÝrцфЯ f шXLIъ IMKjh iεЯ ÷фis ÝsWjis J пIMS SФó чIAñ ÷цаTЧ цwЛл
:z-s WMTis Ýjy sWèNS
: ' ~Tñáó~/·*Iéζ~ :δπτ

ÝÁ=s wWεaiIъ WашбГ yó ÝrцфЯw ÷цаTЧ цwЛл нI-Л f T'Г цi Kыццji йIГ
χцOS Ýjy ÓWABц34 KыIy 'ó -w Ih Kыцциы ÝWцaц йIεñw WЛw áó OINSw эWaiIъ e Iыw
Tяw W-ы йWцц- wí ÝйwWw- Iky TфñIъ ньXWфaí PKьóГw юjя f йWa-ф-ы ÝOпIьis KГIAw
ÝKыЛI_s XI-Cw нWABis Jy"ñ ýy CIфaъ's KíЛЛ f IITЛi :OITs OjεЯ f KыЛIфis rФw Ч°ц
K-дPais щ"APIъ Ièkyw нCw3 ъjAE йIфñw Kj-ПiW XWдъ rцyIañ ýy йIъis °ф-ы
rCw-èb Wjбeы ÝIкчЦñ йIъis W-ы ньMяi ýИЫ WjГ AEфis йób XWфais KíЛЛ f sцIisw ÝнцεABOS
AEIy áó юIц STи Wwó ÝWjwíw W-ГЛSŵñ Oъ J-Цч Wцób Tá Wwы Ýññ 'фw rXwцaб rцKчw

.dē б .юИЫ т3Цñ ÝK-ГI-K-Ы Kьфi йWjis (D)

Yjy wökrīs w̄p̄h̄x юеа Ih iḡ w̄-ы э“h w̄p̄b̄w̄ rCw̄3w̄b̄ ŷhūh ŷs̄f̄w̄ ŷh TP ЦП̄ψ
 .^(D)@ e X₌s

ЙЦм-Ы Тёы Ыф̄h̄ k̄-п̄h̄ч̄w̄ k̄-п̄Iēh̄ k̄b̄ц̄ч̄ IR̄ō ŷi p̄ İ s̄ц̄aч̄‘Ib̄ rT̄ŷy k̄b̄ц̄m̄is Ÿ3шāh̄s Tяw̄
 s̄f̄īw̄ ŷw̄b̄ш̄b̄л̄w̄ rXw̄f̄āb̄ rц̄ду f̄ J-ц̄ч̄¾ w̄p̄b̄ ш̄ц̄b̄л̄’s h̄ŷC̄ ìIēы ŷw̄p̄s̄T3w̄ Yjy k̄b̄ц̄m̄is
 ЫЙӣяĪaOS x̄s̄x̄w̄ ŷ̄ц̄m̄Ib̄ c̄w̄īw̄ x̄w̄b̄3 ièȳw̄ ŷ̄ц̄p̄āis k̄f̄-ц̄ы T̄ы̄ sy ŷEsh̄OS “ду ìIḡ
 JNs w̄ī k̄-ц̄Ns̄ w̄ī k̄-л̄w̄is̄ Iw̄C̄Ikȳ ŷ̄k̄-п̄Ib̄w̄b̄ ъл̄s̄w̄f̄b̄ ц̄h̄Iȳ w̄b̄jяw̄ ŷ̄w̄is̄w̄л̄ī iḡ f̄ ш̄ц̄m̄āīIb̄w̄
 f̄ ŷ̄jIaц̄ w̄l̄w̄ ‘Ōb̄w̄ w̄l̄-ь̄ k̄è-ḡw̄ Jл̄ k̄я“ȳ İüāŷȳ ŷ̄^(d)@w̄-w̄ȳ ш̄w̄b̄ŷ̄l̄b̄ w̄jф̄- ŷ̄f̄is̄ ŷ̄w̄ēis̄
 e X₌Iȳ ŷ̄w̄c̄s̄‘w̄ t̄h̄ ìIb̄w̄’s̄ l̄T̄b̄ k̄jAé ŷ̄l̄w̄is̄ Jл̄ ìIw̄ ŷ̄Ōf̄Ns̄w̄ эW̄āis̄w̄ б̄ “П’s̄w̄ x̄‘w̄is̄
 w̄k̄l̄-w̄ T-sh̄a- ŷ̄°ḡ Iḡjḡ w̄b̄jèb̄ Iw̄b̄л̄ c̄s̄c̄ш̄-w̄ Iw̄-īō ŷ̄á ip̄- ŷ̄æw̄₌s̄ w̄h̄ī -w̄ Iw̄-jȳ T̄īw̄- ‘Āis̄
 .T̄f̄h̄is̄ w̄èw̄X̄īw̄ l̄‘-s̄ w̄AēR̄ī Iḡw̄h̄ Iē-āы Iē-Я

w̄s̄ц̄aч̄s̄w̄¾ -b̄ȳis̄ w̄s̄ц̄aч̄s̄ ŷ̄h̄ ŷ̄ц̄aT̄ч̄ ц̄w̄л̄ ц̄f̄я f̄ İ s̄ц̄aч̄’s̄ İ‘Iл̄ İц̄ӣȳ T̄èī
 ŷ̄īp̄b̄īw̄ ŷ̄ц̄д̄h̄ :īd̄h̄ ŷ̄w̄c̄I-л̄ ŷ̄h̄ s̄ц̄m̄я̄ Iō ŷ̄ӣяw̄ ŷ̄īs̄T̄j̄b̄ h̄Tȳ f̄ “èḡh̄ ЭIȳ B-л̄ ŷ̄c̄IOS
 ŷ̄l̄w̄j̄ī ‘Ōf̄Ns̄ rC̄w̄Iф̄- ŷ̄rXw̄f̄āī k̄яX̄Iл̄ ŷ̄ц̄aT̄ш̄is̄ h̄I-л̄ f̄ İ s̄ц̄aч̄’s̄ h̄ц̄āы Ÿ̄p̄Iḡw̄ ŷ̄T̄b̄w̄p̄w̄
 ŷ̄эX̄INS̄ İ s̄ц̄aч̄‘Ib̄ İw̄b̄- Īf̄ȳ Iēŷȳ Iл̄w̄b̄ İw̄j̄k̄M̄-ī rц̄ȳIāh̄ ц̄f̄āis̄ B̄b̄- ìĪ B̄b̄j- “ы̄ ŷ̄īw̄₌s̄w̄
 h̄C̄w̄ȳ) ìs̄w̄-C̄ :īd̄h̄ ŷ̄ İ s̄ц̄aч̄’s̄ h̄j̄ȳ ǣw̄ h̄X̄IЯ̄w̄ iḡk̄Δ ŷ̄-w̄s̄w̄T̄is̄ İI-k̄b̄h̄ ж̄ф̄b̄ īf̄īw̄
 ŷ̄ İ s̄ц̄aч̄’s̄ ю̄b̄ȳ iḡk̄Δ T̄T̄Īd̄èis̄ ŷ̄h̄ ц̄P̄IS̄ч̄ ж̄-ы̄ ǣw̄ k̄ȳI3̄w̄ ŷ̄(İ c̄āsh̄ ìIN̄ī) ìs̄w̄-C̄w̄ ŷ̄(J-ц̄m̄is̄
 .^(D)@İw̄3̄w̄b̄ w̄ŷȳ IaēI-ìī ŷ̄j̄f̄c̄īw̄

ŷ̄k̄-п̄IēOS̄ k̄b̄ц̄m̄is̄¾ :Iw̄h̄ ìIēы Ÿ̄ȳw̄T̄w̄ ŷ̄ц̄f̄āis̄ w̄3Iaц̄ f̄ İ s̄ц̄aч̄’s̄ x̄w̄ḡ İCT̄f̄p̄ Iḡḡ
 k̄īIл̄ :-w̄w̄ k̄-п̄Ih̄sh̄is̄ k̄b̄ц̄m̄is̄w̄ ŷ̄ŷ̄l̄w̄is̄ ŷ̄ȳ s̄IΔX̄’s̄ h̄f̄c̄w̄ ìIēOIb̄ k̄b̄ц̄ц̄ k̄-3X̄IP̄ k̄b̄ц̄ч̄ -w̄w̄
 k̄-b̄ы̄ k̄-w̄T̄f̄h̄ k̄b̄ц̄ч̄ -w̄ IQ̄ōw̄ ŷ̄w̄c̄Iēh̄ эX̄Ib̄- Āē ìIōw̄ k̄b̄ц̄m̄Ib̄ Iw̄f̄h̄ ц̄f̄a- ìIb̄w̄’s̄ İ IāĪp̄ k̄-X̄w̄f̄я̄
 s̄sh̄f̄p̄’s̄ f̄ w̄āb̄ч̄x̄w̄ ìsh̄NIb̄ w̄b̄ш̄b̄л̄w̄ -ȳT̄āb̄- Iȳ ŷ̄ŷ̄-ц̄п̄-s̄ t̄h̄ iḡ s̄w̄āis̄ Yjy w̄c̄XT̄я̄ Iw̄-ы̄ T̄èb̄-
 Iw̄-ы̄ ц̄f̄a- ŷ̄-T̄īb̄ k̄m̄b̄ц̄ц̄h̄ k̄b̄ц̄ч̄ -w̄ы̄ k̄-ы̄w̄d̄is̄ w̄ī k̄-л̄w̄c̄is̄ k̄b̄ц̄m̄is̄ Ih̄ī ŷ̄İ̄s̄f̄is̄ Yjy э“ш̄p̄’s̄w̄

.Dēē б̄ .b̄Dēēd̄ ḡd̄ŷ̄ ŷ̄İw̄Ib̄ ŷ̄Ō-“k̄j̄ī h̄j̄f̄is̄ x̄s̄c̄ ŷ̄x̄w̄is̄ T̄b̄ȳ x̄w̄b̄3̄ ŷ̄z̄C̄₌s̄ h̄b̄IŌf̄OS̄ (D̄)
 .d̄Ē-d̄ē .İ̄-C̄ ŷ̄İ̄-C̄ ŷ̄h̄c̄w̄Iēis̄ ŷ̄c̄āh̄is̄w̄ k̄ȳIb̄m̄j̄ī ц̄д̄h̄ k̄ӣR̄ ŷ̄s̄“w̄ -k̄-ḡч̄ T̄k̄Σ̄ ŷ̄k̄-ε̄-п̄Ih̄w̄c̄is̄ (d̄)
 .D̄Ē-D̄d̄ б̄ .ю̄b̄ы̄ т3ц̄h̄ ŷ̄ŷ̄ц̄aT̄ч̄ ц̄w̄л̄ ц̄f̄я f̄ ц̄w̄l̄p̄h̄ (D̄)

Γ sIΘ Cwēy rЦфЯ нрГ-ї rЦєы ŸПiтw̃ ỵцaTЧ цw̃Л sI-Π k̃hцєOS k̃eñ Ÿk̃Pi
 χ-иЦ ъW̃Ф ỹw̃w̃ Ỳŷw̃b̃ĩ CyIaĩs ьLw̃ ж-ь ñIьЛ CyIaOSw̃ ь-Ξs̃w̃ ьЦNIы Ỳцw̃m̃is̃w̃ k̃yISTeĩs
 .ñIh̃'s̃w̃ k̃-ЫTeĩs Xw̃Tb̃ ñW̃eĩs

тТЛТw̃ĩL̃ k̃b̃чЦĩs̃w̃ χs̃W̃m̃ч' ь ъ-ы Цфа- -ьы s̃Ih̃Ч İ s̃ЦAчs̃ Γ ỵцaTЧ цw̃Л эЦш-w̃
 ỲЩЦĩs̃ s̃шAф-w̃ w̃цs̃y Ỳjỹ T̃h̃єГ-¾úы w̃ỹSTb̃w̃w̃ w̃цs̃Фĩ J̃ЫITOS H̃ITOS Iw̃-ы TŸ B-Л Ỳk̃ĩшФĩs̃w̃
 sI-Ξs̃ ÁIỹ Γ юj̃áw̃ Ỳ^(D)W̃h̃“Лĩ йW̃-Π ъ-jỹ тмè- χ-Я ' B-Л k̃b̃Фỹ k̃b̃õГ Γ эЦш-w̃
 áõ Iw̃-ы ỵTAw̃- ' Ỳk̃kj̃ph̃ k̃w̃Iãh̃ Γ w̃фỹTц̃ Aĩs̃ k̃-ЫTeĩs тINS̃ ỹh̃ Ièj̃ỹ ip- w̃T̃eĩ ỲK-ьыs̃
 [ь-ьΞs̃] :тCw̃ãTOS k̃-Iшis̃ ю-Цл

ỵц̃ú̃ú̃Г̃ ñ-ú̃k̃áṼP̃ĩs̃ ьP̃z̃ ññ̃ T̃ф̃ĩ	ỵц̃ú̃k̃ф̃s̃ ŸяĨÑz̃ ьĨAÑS̃ -ь̃ -ь̃M̃Ц̃ө̃
ỵц̃ú̃k̃ỹ ññ̃ T̃ú̃я̃ r̃s̃T̃ú̃h̃ Ỳц̃ú̃я̃w̃s̃ ь̃ú̃-̃ -ú̃ ь̃ ь̃s̃ÑĨú̃f̃is̃ ñ-ú̃ ь̃ Ỳú̃ k̃s̃ÑĨAÑ	
Цaú̃w̃w̃ ̃-ú̃л̃ ́Oú̃ ́Iú̃h̃ Ĩw̃s̃b̃áw̃	-̃Ĩú̃h̃s̃ C̃w̃k̃ф̃ú̃is̃ ь̃ц̃ÑĨk̃ Ỳj̃ỹw̃
ỵц̃ú̃ỹ ь̃ц̃ú̃M̃ ́Iẽú̃T̃ ỲB̃T̃ĩГ̃	Ĩú̃w̃w̃ Ĩú̃w̃ T̃ú̃-ь̃w̃is̃ ỲĨh̃д̃ú̃ĨГ̃
ь̃ц̃ú̃я̃ T̃ú̃-ь̃ Ỳú̃j̃ỹ s̃T̃ú̃ Ỳú̃ ь̃T̃ T̃ú̃ ь̃eĩs̃ ̃s̃áw̃ ̃ф̃ú̃ ь̃õ ь̃T̃ú̃ ь̃Ĩ Ĩú̃ ь̃w̃	
ỵц̃ú̃є̃ ь̃ц̃ú̃M̃ ̃r̃h̃Ĩú̃B̃ṽ ́Iñ̃Г̃	Ỳú̃ ь̃T̃w̃ ь̃J̃ ь̃ú̃Г̃ ̃ãГ̃ Ÿ-̃T̃M̃ ̃T̃я̃
ỵц̃IM̃ ь̃Ñz̃ T̃я̃ ь̃J̃-̃ẽis̃ Ĩw̃s̃T̃h̃ -ь̃	̃s̃Ĩú̃ ̃h̃ ̃s̃áw̃ú̃is̃ Ỳú̃ ь̃ -ь̃ Ÿ̃ф̃B̃X̃
ỵáC̃ṽ Ÿ̃B̃ú̃ ь̃r̃T̃ú̃-̃x̃õ s̃ṼĨú̃h̃w̃ ь̃T̃ĨB̃ú̃is̃ k̃ú̃ ь̃w̃z̃w̃ -ú̃ ь̃ ь̃ ỹú̃-̃ Ỳú̃ ь̃w̃	
ь̃ц̃ú̃k̃B̃ ̃ã ь̃ú̃s̃ÑĨh̃ -̃ẽ ̃Ĩú̃П̃ Ỳj̃ỹw̃	̃X̃Ĩ ь̃h̃ ̃ÕC̃ ь̃is̃ ỹ̃ ь̃h̃ - ь̃ ь̃-̃ф̃ ь̃
ỵц̃ú̃Ĩñ̃ ñ-ú̃ ь̃ ь̃ĨB̃C̃s̃ э̃W̃m̃ -w̃	Ĩp̃W̃Ĩ ь̃я̃ ̃Ĩ ь̃ú̃ ̃Ĩú̃k̃ Ỳú̃ ь̃r̃j̃á̃
^(d) ỵц̃ú̃ ь̃я̃ s̃w̃Ĩú̃M̃h̃ k̃ú̃ ̃ÑT̃h̃ Ĩw̃ ь̃	ỲB̃ú̃ ь̃w̃ Ỳs̃ú̃ú̃MS̃ ̃ã ь̃ú̃ ь̃w̃ Ĩw̃ ь̃w̃

ỹh̃ Ỳr̃T̃j̃Π̃ Γ X̃w̃T- Ĩh̃ T̃ẽф̃ Aĩs̃ ́Iñ̃-ь̃s̃ r̃Ф̃w̃ Γ ỲW̃z̃ ь̃w̃ -ь̃ ь̃is̃ İ s̃ЦAч' s̃ Ỳj̃IA-
 X̃W̃ф̃aĩs̃ ̃h̃ĩỹ ь̃W̃ы̃ 'w̃IS̃ ̃h̃ц̃ĨINS̃ ь̃ц̃'óĨB̃ -èj̃-ы̃ Ỳr̃CyIãh̃ ь̃T̃ц̃ т̃IL̃w̃ ь̃Ĩ-Г̃ ь̃j̃ц̃ k̃b̃ц̃ч̃
 тINS̃ ь̃ỹĨи-ı̃ İ s̃W̃MS̃ z̃-ы̃ Ỳ(r̃T-X̃ĩ s̃ỹĨh̃)w̃ Ỳ(ь̃ĨB̃is̃ k̃w̃z̃w̃ -w̃ÃT̃ ỹ̃-ı̃ áõ) :w̃j̃P̃ISC̃ ж̃j̃Ãф̃OS̃

.Đē б̃ .ю̃ЫĨ т̃З̃Ц̃h̃ ỲỵцaTЧ цw̃Лл ЦфЯ Γ цw̃Ĩph̃ (Đ)

.ĐčĐ-Đčč б̃ .χ̃S̃Ц̃и̃Ξs̃ (d')

(ÿXCi ŸBi)

-Ьѳis İ şçac's ħiŋi Kzŵi ʔxw̃ɣ ʔbiŋi w̃i ʔ-faBh iŵjiis ŷçatɕ çw̃l çimā
 æŵ w̃fɪt- xw̃d- ʔlŵ ŷw̃zi- ɣiɣw̃ w̃aɕçja sŵi f iŋdiŋi iŧw̃- ʔl w̃w̃i ŷŷw̃iŋos
 sŵiáŵ rçsŵi ŷw̃e-i ŷiŋiŋa sŵi iŋŋl s çθ jŵj-w̃ ŷci-iisŵ l "p̃isŵ csw̃is iŋw̃iaħ
 .ɾçw̃ja

çm-b- ŷ-ŋis ɣççfais ʔp̃hŵ ŷçatɕ çw̃l w̃ti İ şçac's ŷħ cŵtis sŵ çç Tèi
 ŷħ w̃ ʔf- iħw̃ ŷw̃oiy lħi jojèis fŵ ŷw̃çdu f ʔi-niŋ iççis¼ lŧf ʔw̃fja ʔw̃-ju
 k̃iŋs rçw̃ ŷiŋiŋi w̃i sŵTŷ iŋi iŋw̃c sil iŋ f ʔw̃biŋi ŷju j iŋis iŋŋs fŵ ŷbŧlŋi
 ʔw̃biŋi iŋf ʔw̃-ju xw̃fais ŷŋl ŷ-ŋis ɣ'ŵ Tŷ k-Ьѳis w̃w̃eis iŋçw̃ç lŧy ŷħ k̃çjaç
 iŋw̃f-maB- ' iħ æŵ t̃jmaisŵ ŷçw̃zŵh w̃w̃ iħ iŋ ŷju k̃k̃eŋis æŵ iŋç ʔw̃fçç iŋi-ŋl
 .^(D)çɾT-ŧa

ʔçç¼ Ais k̃ja-ms k̃h"bi's k̃i-ŧis rçyiaħ ŷħ Bf̃çç Tèy -lŋçis İ şçac's iħi
 ʔ ç ʔw̃-ŷ w̃jçç ʔŧiɾa k̃k̃ç žç s w̃ziç "ja -ŷi ŷk̃jaços rçw̃iŋhŵ l "bi's iŋi-çlŋçç
 ʔl ŷk̃aŋs İ şçac's xiŋ ççl'ŵ ŷ^(d)ççiaisŵ siŋaŋ's ʔ ç ŷθ æŵ ʔçw̃fçç k̃w̃ais
 [i-w̃is] :k̃diŵ iççisŵ ʔççoiŋ t̃k̃misŵ ŷ İ w̃fçç i-mçç ççiaç

ʔççūmā k̃úŋç ŷçw̃ŧŧ ðw̃w̃
 ʔççūmāis ŋe iŋ -ħiŋi ʔççūmā
 ʔççūmā ŋj ŷja ŋ-w̃ w̃yŧŧ çççç
 ʔççūmākis j ççūkis ŷw̃ūŋi w̃-ç
 ʔççūmāŋ w̃w̃ŋ -ççç ŷçis ŷçç
 ʔççūmākis çlūŋi iħ ŷçç çççç

çççç çççç k̃çç -ççç ŷçç ççç
 ʔççççç ŷççç çççç ʔçççç çççç
 i ççççç çççç ççççç ççççç
 çççççç çççççç ççççç ççççç
 -çççççç ççççç ççççç ççççç
 i çççççç ççççç ççççç ççççç

.dĚ .ioŋi ʔçç ŷçç-ççççççç (Ď)

.ĒĒ ç .ioŋi ʔçç ŷççatɕ çw̃l çç f k̃iŋis iŋ'çis (d')

^(D) Цúkèis ЎҮтò КМ-ккis :SŵlèM БнWúeł Үһ wǝłł ІАІҺцдis ЎҮтòI

ҮтWцгУ Аis щІгw_s І іДкАц ҮІОця ТаГ- іпw ҮІО цуIaïs ьIw Аis КьWьηs ҺXWды
χIи-ь йПьIтw Үцwшis йWjь CwТПw Үэцаһ ж-би Цшгw Үi-Мг щцл Йсу ҮχIи-ь -Wы
.ЦкèiІr ІWтIów ІWтЬЛ І -wǝ ҮXтiІr Кфһ ‘

В-Л Үχцфаis Һрфһ ІW-ју юьis Аis КьWьηs Һцкji Үjдһ ҺXWг щІгw_s гФw йWеф
юjЭs θs іьЗ Тèы ҮКè-èNS І ҺцQOS Кф-ьл тһ юьSŵA- ‘ ҮФis sІkèis йwТаГ- Іk’SC ҺRó
TҮ ІW-ыw ҮiЗцji ҺCІфьisw КИWьisw Ъц_s XTдһ ҺцQOS ҮфІr Іow Үв ełis Үju ҺI-NSw
XIAΠs σφi ԹXSTГ_sŵ İ W-φis Үһ K-iIЭs КeΠIS Кь-mis ҺI-Mji sшhX ҮфІr ҮҮeьisw КЛсцis
І Wıw Іó йwЦьp- ҺWju ҮsІkèis Йьг ІW-ју SŵшьIтw ҮщІгw_s іиы ІІ χцфаis
.sI-Эs

ІфWı ҮWтһ ҺTLsw іг Ъьтw ҮЙswПЬЛ Б“Г Wп-Л І ҮцаТЧ цwІл юay Тèıw
:χсцкьis wǝłwшs І sŵè- ҮχсциП КдiІдsw ҮχIи-ь wцП_sŵ Үχсцл ҮwсTLèы ҮIwш-һ Іг ІІ
[к-Ьis]

ІúwІAтW -úğ -úúájis -цWúл Тхw
Іúwпцкi ҮXIúeы юьbú’ ьWauısw
ІwІAтWúv Үújы -úĀ-ı ІúN :ŮjèM
ІúwІpMһ -úğ ҺWúһ ҺW’-ьWúıw
ІúwІpцk ˘ğ ььúıһ ьúıı ьKwúısw

^(d) ІwІeúı ььis ІAтW -ğ Үeı ıw

ІúwSŵııG wцгФúis тһ ІAтv ҮсцкьI
-úğ ььцúф’ Һфisw -цyф’ ҺWьis
КкIы џЛ Үһ wWMS -ğ ıİı :sŵeł
ІúwІpр’ ӨІpúфIь Búф’ ҮсцкьI
ŮKьúııs ІkıTğ ˘ğ ҺWıis ьв ьц’ ьь

ІúwAтWı -өІúıMı џ úNS Үһ Үjы

ӨI-jis Ј гswti wǝhX Wьjèь ІWьЛ ҮeZ ıı Тфь Ž ҮтWjгWь χсцкьis W-ју ЙCІЗ Тèi
Ека-w ІwA-óX WЗц- ҮтWсцгУ ь-мь І-áw ҮтW-ıw ІяWЯ гCсúы İ wФ-i ҮST-фь WыФяw ҮциΠsw
.IwχIèi

.Ed’ б .χсциЭs (D)

.Đd’E б .Wьь (d’)

Тя́в ḡ^(D)Н-Тis БsЦaisw̄ zЦфis БsЦais f HTAKOS KήTeis Xw̄dis ŷh ŷlW̄is/ḡiCQOS ḡXW̄Γw̄
 ḡΠ Πw̄i χsЦMdis ŷh ЙФEs Ais rC“b iDZ -W̄y ḡŷlW̄ji shhX Πw̄ χsЦk̄Bis ḡiCQOS ЙχI3
 ḡЦΛ f w̄Ц- ḡIw̄-y k̄jLl̄eis ḡXIMdis CSTAh̄sw̄ ḡIw̄Af-ḡl ḡT3 ŷh ḡчЦis ḡjy Iw̄b̄t̄ l̄Iw̄w̄
 ḡW̄Цaḡ ḡW̄i Oḡw̄ W̄T-ḡ W̄l̄aAis K̄я“фi W̄Bȳ aḡ IḡЦя IRw̄i f Tŷw̄ ḡW̄T-y W̄i ḡЦц ‘IO ΠΠhX
 .χIκ̄Ц ‘s̄w̄ K̄-W̄Tis W̄i iḡh ЦΛ=s̄ ḡW̄jis iπ Tei ḡrTb3 ḡjy IaeXw̄di ЦIeφis ‘ḡ W̄ЦW̄i Iκy

[T-ЦBis] :Iw̄-y sW̄e-y χIи-Bis -w̄w̄ K̄-ЦIdis K̄lW̄ḡis Ihi

ḡyЦúhis - úḡ C̄K̄W̄iΓ - k̄B̄Āsw̄	- ḡTúḡ v̄ ḡS̄K̄Fúhis - úḡK̄Iḡ Iḡ
- k̄ḡIúúḡ K̄úúyḡḡh W̄úúḡW̄T̄v̄	w̄W̄úhis - ḡIúP̄ v̄ - ḡIúḡ Iḡw̄
- k̄ḡW̄úḡ ḡW̄úw̄ ḡW̄úC̄ s̄ IúḡW̄ḡv̄	ḡW̄úḡ IúḡW̄ḡv̄ aḡ ḡIκ̄úB̄ ḡW̄úḡ
ḡW̄úḡk̄is w̄W̄úhis ḡIúḡ IúḡC̄C̄K̄	ḡC̄W̄aḡ ḡW̄úC̄ K̄his ḡW̄úC̄ - úḡw̄
ḡW̄úḡk̄is ḡIúḡM̄iC̄ s̄ ḡTú-3	ḡW̄úḡ W̄úḡḡ ḡS̄C̄úḡC̄ s̄ ḡW̄ ḡS̄C̄
ḡW̄úḡk̄is W̄úḡ ḡW̄úḡT̄ ḡIḡC̄M̄	r̄K̄IúḡW̄v̄ ḡe w̄ḡúis ḡIḡB̄úḡ Тя́в
ḡW̄úḡk̄is S̄F̄aḡúIḡ w̄Túḡ ḡM̄ḡ	W̄W̄úḡIḡW̄v̄ ḡT̄W̄úis ḡIḡW̄úḡ
ḡW̄úḡ ḡW̄úḡ ḡW̄úḡ ḡW̄úḡ ḡW̄úḡ	W̄úḡIḡv̄ эW̄úḡ W̄úḡḡ ḡT̄ḡúIḡ
(d') - úḡC̄ - úḡ K̄W̄C̄B̄h r̄ḡS̄T̄v̄	W̄úḡḡIḡW̄v̄ ḡW̄úḡ ḡIḡḡúḡIḡw̄

ḡW̄jȲ ḡφis CSW̄Bis ḡL̄S̄C̄w̄ ḡi-jis K̄k̄jπ Iw̄XW̄T̄ ЙχI3i Ais χIи-Bis W̄Ab̄W̄Σ J l̄é
 W̄Ab̄eI ḡφis e I-Bis Iw̄ḡI Цḡḡ ŷh ḡЯЦ- s̄SH- ‘ ḡW̄W̄Tis T̄W̄y ḡjy ḡIḡ W̄ḡḡ Π STḡóh
 ḡIḡi ḡφis CSW̄Bis T- ḡP̄mj̄ ḡW̄ ḡIḡjḡw̄ Oḡ Iw̄yЦΓ Ais ḡXS̄C̄OS ḡчX ḡjy ḡW̄hC f
 .r̄XIIḡ i-shai W̄-jy K̄-ЦINS Iw̄T-ḡ K̄B̄Z ЙXIды ḡZ̄’ Iḡ ЦyIaḡ

Ais Цдh C“ḡi shhX ЙχI3 χIḡB̄NS r̄F̄W̄y ḡK̄jL̄C̄is - e X=s̄ /ḡiCQOS ḡXW̄Γ Πw̄ IRḡ ḡi
 -eḡ ḡχIḡaAḡ“i K̄-ḡhC ḡIḡAḡ Iw̄-y ḡиeḡ ḡW̄ ḡEḡ e Цh ŷh E“фji Iḡjл Iw̄-iḡ ЦyIaḡ iΔXS

-ḡ-дúeḡ ḡ-hINS -jy T̄K̄Σ X̄S̄C̄ zC=s̄ ḡ-дeḡ ḡC̄Iḡ ḡT-ч III-шφis T̄ḡy ḡ-w̄S̄C̄ḡ ḡz̄C̄C̄is Цφaḡis f б IḡAis :Цr̄I- (D)
 .ḡḡē-ḡḡḡ б .ḡḡ'čḡē ḡḡh ḡḡḡḡ
 .ḡḡḡ б .i-ḡis (d')

ƒ sWè- YWABЦч ƒ Wì ìSŵjы ПП ŸцІг 'Ais K̄b-mis K̄bMдiLь Iŵ-ы YèAisŵ YK̄-лл K̄-Пу Iŵ-ы
ƒ Ÿay s̄= ƒrЦεϕī ' ԷԼ Iŵb̄i s̄WhXw YЦдh Ццґ ƒ İ wФц ԽЦмя s̄w a-я³⁴ :h̄iY
.⁽ᵀ⁾@HT-фBis ЙИ-ЦгФiLь K̄j-ьЛ IhI-ì Iŵ-iIP

K̄b-NS Цдh YIŵ-ы IŵЯIy 'Ais K̄b-дфiS ьI-_= s̄ ьчX Ÿjy Цдh yЦaTч ЦwЛл J Li Tèi
ŸяЦЯyы YÆ_= s̄ K̄kп Iŵj-ц e I-ьb ŸjBчw Y e цos CSŵы K̄-цINS IŵT-ь ŸMBh 'Ais χИи-Bis
.W-ы K̄-ыIфiS ŸMCw CyIaiS TB3 ƒ K̄MдiS

-w YI-wTh ST-дЯ Iŵ-ы rSŵw wЦ3w Iŵb̄i rЦфЯ e Iьы W̄jя ЙЦыi 'Ais K̄diIдis K̄bW̄ηSŵ
[к-Bis] :Iŵ-ы sWè- YχSЦиES

IúñM̄ñ ōJNS CJ-ŵñ -á Nĭδv̄ ьi ìó
IúñM̄ñ i ŵ-jis ЙИb̄k̄w Iŵф-Ф-ŵñ
IúñK̄ḡw s̄AúBI W̄b̄ ԷԼ ŸK̄цiSŵ
IúñB̄w̄ ЙИЯIa ŵл NĭSv̄ Y ŵñPI
IúñS̄X̄ñ CIúB̄ W̄uñ ȳΦúis W̄h̄ Խ-Цг
IúñK̄w̄ rIúej̄ñ ȳΦúis̄ s̄M̄úñ ьw̄
IúñK̄цiŵ s̄Túф̄ IúñW̄ Yúrj̄ Tяw̄
IúñM̄ñ T̄úñK̄I ō úñȳ Yúȳ Iúñeö
IñIb̄úñ Ŵ̄p̄úis̄ ō̄ḡv̄ ȳh̄ W̄ñ w̄T̄v̄
IñIb̄ŵñ ̄s̄C̄I Iŵb̄ a ŵñC̄iES Խ ŵñ
IúñB̄isŵ X̄Túñis̄ Ÿúñe ԷЦM̄PI W̄b̄
IúñIñC̄ CJ ú-miL̄c̄ ЙIñúK̄ñ K̄úñC̄ Iñ
IúñS̄ñ-h̄w̄ IúñIñ W̄uñ ЙIñúг̄ Խ̄f̄ais

K̄úñB̄Iñ -B̄úñ Iúñ B̄ȳúis̄ K̄ñh̄ Iñ
ԽC̄ц̄úñh̄ IúñB̄ȳñ nJ̄eúñIñ Yúñh̄
rTúñēp̄ IúñL̄K̄ Iúñ K̄p̄S̄ñúMS -áw̄
IúñT̄X̄S̄ñB̄ ȳŵúeñ IñC̄ NJ-ŵj̄is̄ w̄ññ
ōŵk̄ñ Yúñȳ IúñM̄ñ W̄ŵñ s̄S̄ñŵñ v̄ w̄
W̄úñ Ÿ̄dȳ ԷԼP̄ ⁽ᵀ⁾C̄ī w̄K̄T̄is̄ Ȳj̄ȳ ьeM̄
W̄úñs̄ñK̄ñ ̄XIúññ ȳúñh̄ ь̄d̄úññ Iúñh̄w̄
YúñC̄ K̄-ц̄ñúñ ìñ W̄uñ ŸúM̄ñ YñPI
W̄uñ Ÿ̄K̄B̄úñis̄ IúñK̄ñ w̄ññT̄is̄ W̄ȳḡ ìñḡ
Ÿ̄ИB̄úñ Túя̄ ̄s̄C̄IñúñES Ŵ̄ññ Խ ȳh̄w̄
с̄ȳúññ - úñC̄ K̄W̄úñis̄ ь̄j̄m̄ K̄Iñ s̄T̄is̄w̄
W̄úññK̄ Ÿúññ uñúñ W̄ñT̄S̄T̄úñḡ Ÿ̄ññ
K̄úñḡs̄ñ ԷԼB̄úññC̄ s̄ ȳúñh̄ ь̄K̄ñ Iúññ

.d'ĐE 6 .W̄Bȳ (Đ)

.ñC̄W̄is̄ ь̄eAB̄-i ƒ(İ XTis̄) ь̄j̄ȳ ̄θS̄ İ S̄W̄d̄is̄ īf̄iñ (İ w̄XTis̄) ìñS̄-Tis̄ ƒ İCXw̄ s̄Φeñ (d')

(D) IúíśÍŲĬ ĖĬb-ŲİS ŸmΠ W̄wäŷ ŮŲΓKŵ - úŰŴŵ ŷñ ÑŶkŴ İñ sVŒ ŷÇ-ΦŲ - ƁΠ
 KŦAb Π' Cŵ ΠΠΘ CsŶ ŷΦİS ЦиΠ=S İŵŴĐb CyIaiS İT3ŵ KŴŴŋS rΦŵ ŸŲİtī Tèi
 ÝŵŴŲIS ŵçŲIyŵ ÝsİrW̄İb W-iŵ ŸLŵŷy CyIaiS ŸŲİtī ÝİŒŴŲİ Ÿjy Wb W̄wŲŲ ŸLSŲy ÝχŒÇŵŵ
 İbŲy ŒŲŲY İŴŲİ İİbŲİy Ý(D)ŴŦèi OŁ iŷİŋS Wì Ÿhİäŵ Ý(d')Ųŷŕİŵ ÇđŦİS Łbİŵ ŵŲŦŵŵ
 .sİKİjī KŴŋS KŴŴIOS W̄bŲ W̄b Ÿz İy

С“Ь -w̃ K̃bW̃bηS rΦw̃w̃ ỸK̃JLЦiS - e X₌₌S/hiCQOS XW̃r ỹh w̃ЦPi HXW̃r -w̃ χIΠbNS rΦw̃
 IŴ-ы TЗŴы Ỹi-jφiS ъ-Ыiŵw̃ ỸχSЦиEΣ K̃φ-мiLb IŴ-ju ỹhŵ ỸsIkMIb ΘS Iw̃IL Ais ЪpW̃Ц
 CcTAhLb K̃bчXw̃ ỸΠ IL W̃bjя İSΦы ỸW̃Lw̃ f rTeAb-w̃ ỸW̃Byц W̃-iō эW̃aЦ ỸpIŕ Ih CyIaiS
 .IŴ-ы K̃hIя'S sW̃Lw̃ ỸIŴjгw̃

Ъяŵh ŷу ъае- ŷŵis Ø'Tis Тѳis Sŵ iεaAī īŵjis/ѳiQOS ҢXŴг ЙѳиИѳ SŴεŵ
 .ŵи-Л ŷh SиМЯ IŴ-ы Ÿия ŵиPi īЛŵŵ Ÿŵ_s ŷлŵis ŷh ŷцаТЧ цѵл
 : ' υΞζ : "Q~I

KIL ħiΦ ŷ-TYP YŋWYwOX əWY İWj- wA-óX OL SŵeWw N-aiš xŋCfaiš rCğ
 K-LIŋ ŷh CyIaış Tŋy Yju ıIŋış rCği İWji İWë- B-L YWw KŋŋCİOS °eışw ɔfiış
 WŴZw áw¾ sŴMA- Yw YJ-ŋ S İWjis Kİ ‘C áw İP“P ŷh Crğ- İİğ Aış K-óCış ıı“APİS
 B-L Yχ-Y iğ f iħ Kŋ-A ZCğış J-đ-w YİWŴŴw ŷwWışw ııİfiİŋ SıC-Φı -Bk-y YŸ-KOS
 ııŋış SΦŴ J LIŋ- ‘ YİCİw İ-ııI wTı-y Yáw S WŋWŋ WŋXİŋŋ Yróİŋŋ róİYTğİ Wŋy sŴMA-
 .^(d)@ŋŋ İWŴİŋ χİZ ŷŋİš

ŵŷŵhC ȩXYŵ ȩȩȩȩȩ ŵȩȩȩ ȩȩȩ Ŷ-aos ŷh ŷȩaTȩ ȩŵȩȩ cȩȩ ȩȩȩȩȩ ȩȩȩȩȩ
[ȩȩȩ] :ŵŵȩȩȩ ȩȩȩȩȩ ȩȩȩȩȩ ȩȩȩȩȩ ȩȩȩȩȩ

.d'ēē-d'ēĒ б .χσιцнѢс (Ǿ)

s“ə́uʲbʲs T-y f Elʲlʲɕʲa ʤdʲa f ʲy(T-TMʲ ʲjɲdʲiʲs) ʲjʉT-dʲa ʲjɛiʲ iʲi Tɕʲɤ s“ə́bʲs ʲbʲɤw ʲjy ʤylaiʲs i dʲl (dʲ)
 ь.ǾǾēē Ǿʲɤ

..ḐĒēḗ ḑ́ŷ ṽḥ s_w_ III w̄xI-č xIIṯ k'-Tj̄is xSTb h-ḡ ŷΦis i_bNs f (k'w̄y) w̄IT-^{dy} cyIais Yēn (D)

.DĖė б .юЫ тЗцн Ыль “Ы”s і ъя žцфis цфaiis f иwjiis (đ)

-ǝwǝ ʏh ʔiC s ʒkñ ɪv ɪfɪ
 -ǝwǝ ʔfɛ wɪkɪ ɪpɛs -ǝ ɪvɪ
 ɔwɪkɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 -ǝwǝ ʔfɛ ʏvɪ v'um -ǝvɪ ɪv
 (d) ɪvɪ ɪvɪ -ǝ ɔvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 sɪwǝ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ

Ta-w ʔXɪwɪsɪw kɪ-ɪv -ɪv- ʔfɪs J-aɪs k-ox ɪpɛs ɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 “ɪ wɪɪx ɪvɪ ɪvɪ J-aɪs ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ʔ ʔvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 .(d) ɪvɪ “ɪvɪ ɪvɪ

ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ʔfɪs ʔvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 .ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ

ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ
 .ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ

.dɪɪ ɪvɪ .i-ɪvɪ (d)

.ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ ɪvɪ

: P β"λHζ̃ ·υλ" :τλ"Oζ̃ 'ΓΓ"ιζ̃

йІЬц' S ПІ-Л СЊЬ- Уѵ ҀѵќєΔ Αіѕ К-Тиіѕ ЙІ-ГІГдіѕ Ҁју ѡГІя гЦЫѵѵ ѦІфІѕѵ СЊЗѡіѕ йѵ
 ль "п Оѵ Іћ Ѱ-ы Ю-ф- Ѱѡы ҀйѰєіѕ SФѵ І ПІ-NS Іѡ-ју ҀјѵѢ Αіѕ ЙІияІГіѕ Ҁћ іГІѵ ѡГ
 ХѰГ Тяѵ ҀЙЦыѵ йШЛѵ Ҁѕ "зѵ ѰТѵѵ ҀЦЯѵ ТПѵ ҀχІєЯѵ ПСІфЫѵ ҀΧІRѵ і-іѵ ҀХѰѵѵ
 .ПСТфАћ тзSѡћ І Ҁју ТЦєіѕ йѵЦєіѕ

ІѡГ-ѵ Ік-ы] -ГІГдіѕ іМєАіѕ¾ Ҁу КєЯІц кІѕІЦ ІІя "у К-Тиіѕ ЙІ-ГІГдіѕ гФѵ Оѵ ѵѵєѵѵ
 іМє- ' [Уѵ] ҀШзІЛ Ҁє- Ѧ йѵѵ ѵѵ ҀЛѡћ ѕІѵІы Ҁмфћ Ҁ-ЦдГфіѕ ТЛі йГ SҀѵ [уы
 ПЦєыѵ ҀКыІаіѕ ПЦєы ѰѡЫ sІкMS ПЦєы іМє- 'ѵ Ҁє І-ѵіѕ ПЦєы ѰѡЫ СЊѡЫіѕ ПЦєы
 йІмѵСІАћ іМєіѕ SЦдГфы ҀҀју аѵ Іћѵ Йѡѡѵѵ ѰѡЫ юјшOS ПЦєыѵ Ҁю-иіѕ ѰѡЫ тЫSѡіѕ
 .^(D)ⓂЦП-S ЦдГфіѕ ІІТЛі ХѰѵп -уТАЬ- йі Ҁћ б Іћ ' ПТаѵ

ѵѵѵіѕ Ҁћ Т-ТфІѵ ІѵѡГМаы ҀЙІияІГіѕ Іѡ-Сѵц Аіѕ К-Гыіѕ ѡ-єіѕ χЦфаіѕ єХСі Тяѵ
 Ђы І ЦГ S цІѵ КГТС Ҁ-уSѡѵ' S Ж-Ыіѕ ѵјП юкфіѕ І єІѵ К-ѵШѵѵѵ Іѵ ' Тіѕѵ
 І ЦЫіѕ -ѵ ЙІияІГіѕ Оѵ ткMS Ҁју сТѡS ПХТя ѕІЗЦMS ЦѵІєіѕ Тѵ іфѰѵ Ҁ-єјAS
 іку ікф- Ѱѵ І Ҁјац іѵѵ¾ :ЦМЫІѵ Ѱѡѡа- ҀФіѕѵ ҀГѵѵ ЖПІіѕ Ј-Ифіѕ ЦГ S Ҁју
 ѡєаѵ Оѵ ткҀѵ Ҁ ІЦшOSѵ эЦаOS Оѵ Іћ Тфѵ Ҁі ЦдаЄ "Л ОГІ-ІѡAS ѵ-іѵ І ЦМЫіѕ
 СІкMS І ПІ-NS Ҁ-Ц-ѵ ҀѡИу S Ҁћ йІ-ѵіѕ Ҁ-мф-ѵ ЩЦП S Ҁі юмГ-ѵ Ҁ І эЦфѵѵѵ
 .^(d)Ⓜ І ОфКАР ХІГіѕѵ χIOSѵ ҀОуѰКР ЙѰѵѵѵ ПІ-НІѵ Ҁ-ѵѵы ҀCSTз S Оу ѵІєАіѕ Ҁ-Ц-ѵ

НХѵѵ Ѱѵ sІя "Л ҀІѵ Жф- гЦфЯ χІІы ЙІияІГіѕ Оѵ ткМѵ ҀѵѵаТЧ ЦѵІл ѵѵѵ
 тћ χІєіѕ ЕѵСЧSѵ Ҁѵѵфііѕ тћ Пѵєіѕ ҀЗѵСЧS ЦѵІл І¾ :йТ-Ч ОЫЛ ТкΣ Ј Пєіѕ
 ткҀ йі ҀѵѵаТШјі Ј Иуі ! І в Раіѕ SФѵ І йІияІГіѕ йІѵѵ ЕѵСШѵ ѵ-Г ҀєІМз ' S

..лd'ččē ҀДй ҀЙѵГѵѵ-χЦкNѕ ҀКѵЦјі К-ѵѵфіѕ Ккрѵѵ ҀКѵѵѵ s "л :Кѵѵ ҀЦГІац sІ-ѵС ҀК-ГІ-К-Ыіѕ ЂЫі (D)
 .ḌēḌ б

..Й .С Ҁй .С Ҁѵѵѵз Ҁѵѵѵѵ xsc ҀѵГІѵѵ ТкΣ СѵкΣ :ѵ-ју юјуѵ гЦѵ ҀѵІЗЦMS ЦѵІєіѕ Тѵ ҀКѵ "ѵіѕ xсЦЫі (d')
 .ḌēḌ б

Ih ìlyЦЫ ŷeīw ẏ^(D)@TLŷw Ǵяw f ìšNSw ҺЦЬOS 'Ow ẏṽwēis ьфзw ьфиis Һṽя 'Ow
 IЬЛ һjaḥ¾ rTИṽ ẏṽSTЗw ьkjaṽ ẏṽЦaTЧ ЦwЛ ЙwX ẏḥ ìЦaḍ 'OL JИфis sṽш-
 ФjAB- һjY th ẏṽeīw ẏṽIф-w ǼṽA- 'OL -ЬṽḥwЦis Йṽг Iṽ-ы iḍkAṽ KыIЬЯ IṽṽXw IḥIy
 ẏ-jy ẏṽIeṽ ìṽw "Л °дiṽ IMjAḥ ẏṽi XTя IB I-зSX ҺIṽIфOS һjṽ ìФfAB-w Ǽ=s SФó
 Ǽ=s 'Ow ẏṽCIфṽisw ìšNS 'Ow ЙSCиAOS ẏḥ Iṽṽḥ rЦфЯ f ẏṽЦ һjṽI PИ-NS шṽЦп
 ẏ ìṽaṽs J-aṽs 'Ow ẏṽIЗЦisw йṽṽṽis 'Ow ẏṽṽṽisw ẏṽṽis 'Ow ẏ^(d)@XIOSw XIṽs 'Ow ẏṽFjṽs
 'Ow ẏṽ"ЬAЫ'sw KḥwIeOS 'Ow ẏṽ-jIAṽs җIЬES 'Ow ẏṽIṽisw җIeḥis 'Ow ẏṽзINsw -зIOS 'Ow
 TEṽ 'Ow ẏe ЦOSw KМдis 'Ow ẏṽ"pṽs Xṽṽis 'Ow ẏṽIeṽaṽs KМдis 'Ow ẏṽṽṽṽs Kḥṽis
 ЙSCиAṽs ЙиияIṽs һjṽ ЦыIрAṽ B-Л ẏsI-ESw тṽṽis 'Ow ẏṽI-Ьṽisw ẏṽЦfṽis 'Ow ẏṽaṽs
 .Kè-kṽis IṽA-ṽ f ẏṽ KГIES Kṽ'Tis i-ṽaṽ f

IwTгXw IṽAṽ-Iṽḥ ẏeḥ 'Aṽs¾ K-ṽ-k-ṽis Цṽṽṽis Һṽi TLṽṽ K-ṽṽṽis ЙиияIṽs Йṽṽṽ
 rФw Tṽ Iḍṽ ẏṽЦaTЧ ЦwЛ ЦyIajṽ Ц-шṽis Һṽis EIṽṽs K-Цfaṽ KṽṽIAṽs iḥIṽ f
 B-Л ẏṽЦyIaṽ ẏṽṽ Йlyṽṽ IP"П ẏḥ Ч°Ц Kè-Цṽ ẏṽЦaTṽs Iṽṽṽ K-ṽ ЙI-ṽeṽ ЙI-ṽṽṽ
 °yṽ IP"П ẏḥ ẏeḥ 'Aṽ K-Цfaṽ ẏṽ-ḥIḥ ẏy Ió °y ҺCTṽḥ Йlyṽз ẏḥ rЦфЯ f ЙФES
 Kṽṽisw Iṽṽ -yṽAṽ- IY PḶ-Цfaṽ ẏṽṽṽ f Цṽṽṽs KṽṽNS ẏḥ ẏз юjП ҺCиAOS IṽṽIṽṽ
 .K-ṽES ЦyIaṽ Ǽṽṽ ẏ^(D)@-èjAOS Iṽ-ы ì ẏṽ Kṽṽ IX IXṽṽṽ

K-ṽṽ ẏjy ẏṽfaṽ ẏṽIAṽ Iṽ-jy ṽṽ 'Aṽ K-ṽṽṽ ẏṽṽIAṽ f ẏṽЦaTЧ ЦwЛ TḶAṽs
 җ-ṽs) K-ṽṽ -ṽ K-ṽṽṽ һjṽ ẏṽṽIAOS ЙI-ṽṽṽ ẏḥ iṽṽ Һṽ Iṽṽṽ ẏṽṽṽ- ẏṽ°ṽ
 IḶṽṽ"y¾ -ы ẏA-óXw ẏзЦч ṽṽé Ø'С Tṽḥ ẏḥ Oṽṽis ẏ-ФP Ih èXCi B-Л ẏ(Cṽṽ=sṽ
 Ǽ җ-ṽs 'ẏjy ẏṽṽ-ṽ Kṽ'Tṽ IḶṽṽ iṽi K-ṽṽis K-ГIES Xṽṽṽ Kṽ"ṽ ьṽṽAṽ K-iTMS
 f K-Iч ṽṽi CIṽṽ K-iṽṽ f ẏṽṽ-ṽ җ-ṽs KḶ-я èXTṽ Ǽ Cṽṽs 'ẏṽ ẏCṽṽs KḶ-я èXTṽ
 ṽṽṽṽṽs sIḶṽṽṽ K-iṽ Xṽṽṽ ẏjy ҺXwЦз ьṽṽṽ ẏṽṽṽṽs sTMSw K-ṽṽṽ

.ḍčĚ б .ṽḌĚĚĚ- ṽḌḍčĚ ẏḌE ẏṽṽ ẏṽṽṽ Cṽṽṽṽ Tṽṽ Цṽṽṽ ẏṽṽṽ'ṽ (Ḍ)

.ḍĚ б .юṽṽ тзЦḥ ẏṽЦaTЧ ЦwЛ ЦфЯ f K-ṽṽṽ Й'ṽṽ (ḍ)

.ēḌ б .ṽṽṽ (Ḑ)

.^(D)@III-hЦAisw

ŷİİġ Ww Ih 'OŁ cSЦġw ́KÍИwWAh K-Łыġ KÍЦЛT¼ ŷy TьфAĵi ЙИияПAis ġŴw žüċ Yw
тяśw 'OŁ KÍİİeis ħWİTIS Ц-ŴдAİ Ŵ-iw üИj- cTьOśw ÝтяWAOśw ŷwSЦis 'OŁ ÝİWє- İİ J Ÿ Ihw
ÆIL ĨİİĲ Ww IO ЁİIT Æİy ġİİ Ÿĵy İkфis Wħ Tдeİśw ÝsWħüħ İħèAŁħw e WыЦħ
.^(d)@тяSwis Цħ 'i жыXw Ý-jПIS İI-jч ŷy ЁаЦ ЙİзXIFAOIS ħЦєы Ýİиы=İŁ

ÿЦаTЧ Цwİmİ ÿЦфaİS EIAİS İ Kè-kфis K-Ĥis İ İwЦİw ЙИияПAis ħЦİPİ PфьAЦ ġw
Kħİфis K-ĤjİS K-İİİS ŸΔ KЗXTİOśw ÝW-ы ĤCXSwis KияПAOS ЙИ-İİİS ЧЦİ Ÿĵy шġЦы
(CŴЫ=św ж-Ł=š)

:τηĩHζπ \$''üZζ :óπı

AİS ЙИияПAis ŷy İİ Ёаєİ ÿЦаTЧ Цwİł ЦфЯ İ -jИAİśw ġİєS K-İİT ЙİİZ
İW-jy ÿWmЦ AİS K-i'Tis Cİф=š İèċ WaiwİS İ İWjİİŁ ЦyİaİS İİфAЫS Tяw ÝWЦİ-Л İō ЖфЦ
ŷħ İKŴħ Ÿяw İġ Wĵká Ihw ÝXIWİSİw İ-jİS 'OŁ şWjİS CИAİS s“П ŷħ ЙИияПAis ħĵЦ
İ-jİы - ВMЫS ŷħ KèЫı TзSwħ İ KЦЛИЫS WAT-Ł İKġ İj ÝKГİP K-Ĥİ İ' 'Cw İİфħ
cİ-иİśw ÝKALWİSİw щWΞSİw Ýe WkшİSİw ġİєS İ-İİфħ İká WAKAyw ġCSWЫİw WAKjPŁ
-jИAİS İ-İİфħ “ħIL WÿWмыİw WяSЦAİw ġXWİŁ XIWİS žü- ħİy ж-èċ ŸĵyW Ýe“ПİSİw
.ЙЦыİSİw KИWЫSİw İħ=św Ýİİħ=św ЙWзWİSİw

щWПİw sSwİİ ŷħ WĤWя“- İħ sWєЯw Ýİ-jİS Ł “п XWдфis Цħ Ÿĵy ġSЦфaİS \$İy Tèİ
Цwİł sİKфAЫS ġw ÝŁ“PİS KŁōġ ħWġy таè- ÿфis ЙİİдİS İWыЦA- sWĵPİw ÝsWwÓS ŷħ
J-Ифis ġóWTwW KєİİNS WAKjPы ÝK-ŁыİS ЦyİaİS XSЦЫİ ŸĵИAЦ¼ (İ-jİS) Kрьİİ ÿЦаTЧ
ÝЦyİaİS İSШЛİ CТИAЦ W-ыW ÝħПİSİw KALWİSİw ħTLWİİŁ SXWфЯ İW-ы Вфь-ы ÝWььġ XSWчİ °Б-
ŷħ Wè-зW ġCИз ÿTь-ы Ý^(D)@-WAT- ' T-TЯ ġKħŁ -aZ İ-jİS SфW Йİф-WЫ İüŁ Цфа-ы

.đĐб .юИЫ TЗЦħ ÝK-İT-K-Ы Kħфİ İWjİS (Đ)

.ēĒб .ŁđččĐ ŸĐй Ýİİİİİ- ЁjяSЦł Ý İ İєjİ KЦ-TNS KЫЫOOS Ý J -C ŷ-TİS --Sİw ħЫİя TкS ÝKч“ЫS ŁWjy (d')

.ĒĐб .юИЫ TЗЦħ ŸÿЦаTЧ Цwİł ЦфЯ İ K-İİİS Й' 'TİS (Đ)

тцРдiS¼ W̄w̄ YI-“h̄s̄w̄ Xw̄Цāis̄ K̄W̄3S̄w̄h̄ f T-Лw̄is̄ W̄Л“Ы W̄W̄ы Ȳih̄=Īb̄ IeB̄k̄Āh̄ in̄
W̄w̄ō Ȳ Ī W̄ыT̄w̄ ю-èΔ W̄X̄ Ȳ Ī Īw̄-m̄Āh̄ Āis̄ K̄is̄T̄is̄ W̄w̄ō ȲCTāh̄ J̄φг īr̄ Īw̄-jū h̄m̄MĀ- Āis̄
.(d)@W̄-jū J̄j̄sh̄Āis̄w̄ Ȳi-m̄ĀB̄OS̄ KyX̄Id̄h̄ CSX̄ī ŸŌ ĪW̄tȳ ē W̄ȳ ‘ Āis̄ K̄j̄-B̄W̄is̄

ИиыS̄X̄ Ȳh̄T̄-Цы̄ K̄h̄шф̄b̄ Ÿηs̄ īr̄ Īw̄3S̄w̄h̄w̄ Ȳщ̄w̄Цp̄is̄ īr̄¼ I-TMĀh̄ h̄I-NS̄ f r̄Ib̄h̄ īгS̄w̄
s̄Φ̄is̄ īl̄è-ы̄ Ȳl̄W̄k̄PS̄ K̄m̄J̄B̄ī c̄W̄иĒs̄w̄ Ȳih̄h̄is̄is̄ ъгS̄w̄f̄ī χĪX̄‘S̄w̄ İ̄Īфd̄j̄ī л“ЫЫ‘S̄
h̄j̄j̄ īr̄ Ÿh̄w̄ Ȳw̄h̄‘ψ̄w̄ W̄ц̄Īf̄h̄ Ȳjū ЦдĀf̄-ī Ȳih̄=Īb̄ Щ̄ü-īs̄w̄ ȲK̄h̄шф̄īĪb̄ K̄h̄шP̄is̄w̄ ȲK̄ь̄=Īb̄
тц̄ыĪц̄ Ȳl̄ĪW̄is̄w̄ J̄M̄j̄ī K̄яS̄w̄ц̄ ȲK̄ΣĪB̄Āh̄w̄ K̄j̄ĪB̄Āh̄ ц̄s̄ȳ īk̄á̄ ȳцаT̄h̄is̄ w̄ц̄ h̄CĪиĀOS̄ ЙИ-Г̄ĪĪis̄
.(d')@лS̄h̄R̄‘S̄w̄ Щ̄ü-īs̄ Ÿh̄

ȲK̄B̄ĪĪis̄ Ø̄I-j̄is̄ Ÿh̄ K̄j̄-ī f̄ ю-ӣis̄w̄ й̄h̄NS̄ r̄X̄w̄ш-w̄ Щ̄ü-īs̄ K̄īL̄L̄ ȳцаT̄Ч̄ Ц̄w̄L̄L̄ ȳцаф̄
[īh̄l̄ēis̄] :W̄īōĪb̄ц̄ H̄W̄β̄w̄ W̄j̄h̄ī h̄W̄è̄b̄ W̄W̄3̄w̄ f̄ ъ-è̄ W̄Īēīw̄

ξ̄s̄c̄w̄ <u>ú</u> Ы̄ K̄ú-j̄is̄ è̄ <u>ú</u> -ц̄is̄ - <u>ú</u> ̄s̄w̄h̄	ȲB̄T̄is̄ - <u>é̄</u> ó̄b̄ W̄г̄W̄k̄is̄ h̄ӣh̄īr̄ ю- <u>ú</u> Ы̄
ξ̄s̄c̄x̄ <u>и</u> и <u>ú</u> м̄ ξ̄Īú̄k̄j̄r̄is̄ - <u>é̄</u> ð̄ӣí̄w̄	Īú̄W̄í̄ēh̄ T̄ú̄-φ̄is̄ h̄ōú̄h̄c̄ S̄w̄ s̄Īú̄ĀP̄h̄
ξ̄s̄w̄ ‘ <u>ú</u> is̄ K̄ú̄h̄ȳ N̄ī W̄ú̄m̄ĒS̄ w̄̄h̄w̄	w̄̄W̄ú̄is̄ - <u>ú̄</u> é̄ ȳц̄ú̄ӣ̄ K̄S̄T̄h̄c̄ S̄ <u>í̄J̄</u> é̄s̄h̄w̄
ξ̄Īh̄ӣú̄é̄ ȲB̄T̄is̄ K̄ĪB̄ - <u>é̄</u> <u>ī</u> -B̄h̄w̄	ĪW̄d̄ú̄- <u>é̄</u> h̄ <u>ӣ</u> W̄ú̄ĀP̄is̄ é̄h̄T̄ú̄īr̄ ж- <u>ú̄</u> ь̄-м̄
(d)ξ̄ĪB̄K̄c̄ S̄ - <u>é̄</u> r̄h̄h̄is̄ Né̄ Īh̄w̄ <u>Ÿ</u> ӣӣ	r̄X̄W̄ú̄is̄ й̄Īh̄d̄ú̄is̄ r̄ú̄īj̄l̄ s̄V̄ó̄ Ȳú̄īĀĪ

Ȳ= ‘A-w̄ χ-и- s̄χĪĀ- ŌЛ̄ W̄W̄ы̄ Ȳh̄īNS̄ ī-j̄is̄ K̄k̄j̄p̄ f̄ б̄ W̄г̄W̄OS̄ h̄ӣĪīL̄ W̄ь̄ы̄ īd̄h̄
ȲK̄īш̄ú̄T̄OS̄ Ø̄Iȳ л̄è̄OS̄ т-ы̄X̄ ŌīNS̄ ĪĀj̄r̄ f̄ W̄Īēīw̄ Ȳw̄è̄-ц̄л̄ J̄w̄Φ̄-w̄ W̄ь̄é̄ Щ̄ü-īs̄ W̄b̄j̄ш- ŌЛ̄w̄
Īr̄X̄ӣц̄ Й̄h̄d̄is̄ T̄tȳ J̄-ш-w̄ Ȳ Ī ц̄M̄h̄is̄w̄ °̄is̄ Й̄í̄k̄j̄p̄ f̄ й̄w̄ц̄ӣf̄is̄ W̄b̄ ȳTĀW̄- ī-īC̄ h̄ӣĪis̄¼ úы̄
Ÿ̄j̄ф̄3̄ юы̄= S̄ f̄ W̄Āӣēh̄ W̄j̄ȳw̄ W̄ц̄T̄Īы̄w̄ h̄ӣĪis̄ s̄ĪK̄ӣы̄ ȲW̄j̄k̄r̄̄w̄ юы̄= S̄ f̄ т-a- X̄W̄T̄is̄w̄ χĪ-ӣis̄
-ȳW̄3̄ W̄OS̄ s̄CĪf̄OS̄ Īİ̄w̄ ȲχĪ-ӣis̄w̄ X̄W̄T̄is̄ s̄XT̄d̄h̄ Īİ̄ s̄V̄ó̄ K̄b̄d̄is̄w̄ h̄ӣĪīы̄ Ȳw̄b̄ W̄b̄āĀ- ц̄ȳĪāis̄
.(d)@л̄ó̄ĪāĀis̄w̄ л̄ “p̄is̄ ī-я̄с̄ц̄ȳ W̄tȳ “-ш-ï̄ h̄w̄è̄-ц̄л̄ f̄ Īk̄ó̄ ȳTĀW̄- ȳΦ̄is̄ s̄ó̄Īāis̄w̄ īh̄ ‘ī

.ð̄Đ̄ б̄ .ю̄ӣы̄ т̄3̄ц̄h̄ Ȳih̄=S̄w̄ s̄ó̄Īāis̄ (ð̄)

.Ē̄Đ̄ б̄ .ю̄ӣы̄ т̄3̄ц̄h̄ ȲȳцаT̄Ч̄ Ц̄w̄L̄L̄ ц̄ф̄я̄ f̄ K̄-í̄Īis̄ Й̄ ‘ ‘T̄is̄ (d̄)

.d̄Đ̄Ē̄ б̄ .ī-īis̄ (ð̄)

ě̄č̄ б̄ .ю̄ӣы̄ т̄3̄ц̄h̄ ȲȳцаT̄Ч̄ Ц̄w̄L̄L̄ ц̄ф̄я̄ f̄ K̄-í̄Īis̄ Й̄ ‘ ‘T̄is̄ (đ̄)

WjKá IO PЦиП S йWjilь WмьЦ- Ih STдг rТИы Yж-ь S Tch ЦПψ IϕWī ih S -мф-ó
 HI-NS Bфь- yФis xIOиь x“Ah‘sw YK-XSЦKABI‘sw KsWдEsw YxIKTisw TEs Й‘‘C yñ
 f йПскл‘sw Kf-εBis Bфь-ó YKJISЦisw xWTPisw йlh Sw л“Bis æó шщЦ- Wϕi IKr YIwCTYw
 [к-Bis] :^(D)Bytis

цúпп Wúñ - úééw xIúññ -ьг	Йс‘h Mx IñCTis yñ YyúB Ihw
жтúг Wúфтху yúñ žдúá éw ßw	гтфèá Nь-i yky IñIeMis yWЦñ
цкфis éBISWis IñsTñ -é wWmms YpT	óTúIeñ -é sT-óB MIAmis NI IB
^(d) цúкдis Iúvñis xIñwó Wñ NI Im	áñ yñ rWВЦñ Ih C pñIé MñPisw

YHI-NS f CyIaïs ъяWO K-BY‘S Й‘‘Tis HyT-i xI3 ЦиП S йWjilь ih S κX йó
 °дilь П-фаBñ YIeTñeñ f STj3 I-Wя ip Wϕi ‘ó JyIAOSw XSTr S yñ Yèj- Ih щцг Yjфы
 iφiñ Yñ-jBaisw IzЦis yñ Цкдis J-лñ sЦ иñ hñY KI-ац YцIeы YCTIAOS -NS ih Sw
 ‘ ИдПw YSCTIAñ t‘hñ hññ CyIaïs йó -лW- Ih йWjis SФó ih S цфдi¼ CyIaïs XI-APIS
 J-лñ Wñ Hÿ YñCSX‘sw Kñшфilь I-hЦ Y° дilь sЦwCшñ “hñ YIwCSCWYisw лI- S TWBy WñиЦ
 yу ЦиП S йWjis Иñ ъаε- иñ yεñw YWPIñw WPI-л ю-Цл ‘h rXWwч Ж-Xiñ Цкдis
 yФis -Byis xWTPisw Y-jPSTis л“Bis yу BMñ- CyIaïs иñ Wñ ъаAb ЦПψ sWñTñ
 .^(D)@-jPSC yWtфñ zsy wñ Y-3XIP yCñ JBy YÆ S wñ щö-is Wñ BIAф- IhTty rTeñ-
 :α“γEζπ ·“ГΠζ :“Oζ”O

yñ rTч th Ió κψц-ó YWñWл yñ th йIь‘S IRWε- Aïs ЙIя“фis iϕi yñ KлПдOS
 YxIьдisw TCWOS Yju Kя“фis rФw лWèцw YK-yIKAZ‘sw K-цIь‘S WPI-л WϕWíXla- y-Фis
 Yju K-лñ CW3Wis SФw f HI-NS Kф-л yéiñ Yб “П’sw sФhisw xIyWisw YKhIbAisw Kññsw
 Yjфы Y e I-Bisw ЦWmis iDZ Aïs KлПдOS щIыi Yju KkIя ЙIя“фis iг T-жы YжяITais
 TwсTфisw эIeais Kя“y -w YIWTñ HjpOS JμIMS iDZ wЦPi Kя“y öaП hñY yñ ж-ètis

.ÉĐб .юиы тЗцñ YK-T-K-ы Kфi йWjis (D)

.ĒĒĐб .xЦиEс (d)

.dĐčб .юиы тЗцñ YyцаTч цwл цфя f K-Tñis Й‘‘Tis (Đ)

WjE 'w ÝcSTESw ЦeOSw İФeİsw ÝK-İYWİsw эЫİsw ÝТЫNSw TèNS ЩИЫİ Yjy KÍÍIeİs
 IRİ İKÍ ÝXЩИİsw XЩЫİs f WII-Л WİWfXİa- ý-Фİs Xİ-ыw=s İİMГ=s ýh İЫџ ŷi HI-Л
 .HWTч ю-Цл f WY=s eWaiİ İWYXIII- ý-Фİs 'OдџаOS XSTy=s ýh hİФÍ WjE '
 ÝİSWП's KWMГ sТф- I-ITİs XwЦЫ ýh¾ X-Я Т-жЫ ÝTWAИów HI-NS Kjh -w KWMдİİЫ
 ýh WфIX sSSH- ' ýh XwЦЫİs HIaЫ I-ITİs İwİ áwİ İwW Ý I' HWTy Tфİİs sТф- İW-ы Hч 'w
 .^(D)WİWЦB-w HwЦB- KyIΘ HWTİ rTly sSSH- 'w ÝSXWksh 'ONİдİİs ýh WİIЯTГİw ÝWİSWПİ

ÝTдЦ wİ ъjeЦ İwC ЩИİs KİIE ÝK-Wby K-yİKAZS K-дРЯ Wф-ЫЫ ŷЦaTЧ ЦwЛw
 İİ K-Цfaİs WAbWWhw K-yİKAZ's WЦЯ“y HЦeİ İİÍw ÝHwфh Cwİs İIя“y H-eЦw TИİs JΔ
 XITİs f SΔ rЦфЯ xIdы ÝXİ-ыw=s İİMГ=s İяw ÝXSTy=s İWb-ШOS İİMГ=s WİWЛ ЦÍГ
 J Гw ÝK-W-ITİs ÁIdOSw Ъ-Шİs ЦwIph ýy HT-фİİs K-Ыİs KясТдİİsw KWMдİİs İIя“y Yjy
 .XSTİ=s XSTy=s 'OyCIPOS İİMГ=s hCİwİ f IyY' XIIW WИч ЫIЗ
 Yjy WыЦфЦ f TИГ XwC CyIaİs İWTh Sly 'Aİs Kфдİİs K-İIOSw K-Мдİİs щwЦрjİ İİÍw
 f Kjdh=s cWxİ İЦзw ÝWİ İWфİs T- Thw ÝWATΣ f Wфh Ъяw ýФİs -èèNS JЛIdİİs
 [ЦЫSWİs] :HWPİ=s KWMдİİs K-SX -w K-hİЫ K-SX ÝΔ ÝXİЫWİsw sФİİs

ё-újeİs ѳИúЯ ýh ЁSИ IPIЯЃ	-ёWúI eWúMÁ ЫV'pİsw HИИИИ
ЦTúeİs ёWújİ TúWфİs İWдúİ	'OúKÁ ýúh -ЩЦB ЁİKз İИИ
ё-ёúİİs ýúh ё-ёNIГ ЁЦЯИ	İЫúГ Wú-é ýФúİs İúES ýh
ё-ёђúİİsw Ýúİİİİs TIúЫISWTh	rTúİ ýúhW 'úİİÁ -úİ İПW
ё-úфİİs İúİ -úİ Wыдİs OJ фİ	İİİúГ -úİ İúİГ Ъ-Г ЦГФİ
ё-úЫİWİs WúBWİs -é CwЦİs İwW	ЊKúЯ İú-é İh SVG ŊИY İİW

ÝĐИ ÝИİúTh-İWTh ÝЫШЛİ ýİs XSC ÝТЬeOS ýİ Θs Thy :K-Щфİs áw WΘЩİ ÝYTTİs щWБj-Ыs ИТ-Ы ÝKThCw Kj-jr (Đ)
 .ĐĐč-ĐčÈ Б .ЉđččÈ -wĐđđē

ÝKáSTдiśw K̄Mдiś Tèfi Iḥw ip W̄ti 'ó CŴMMSw ḤW̄MS ŷh rIя' IY ḥC̄iś Ȳjḥ
 ŷh BḥIOS K̄дiśw KhIBAiṭ K̄e-mEśw ÝK̄IBNiṭ K̄e-Biś iḤè-ÝK̄-Ḥaiś siдEś ж-ḷ W̄K̄EΔ
 ÝT̄iś ŷh ḤXIBI'S IḤ-ы IIIḤ Ais ъяSWOS f "Л Iκ̄iSC TES iḥúḥ Ais K̄jIḤAOS Ýw̄C̄iś¾
 f III ŷBNs T̄B̄Ais ЩIBi Ȳju T̄iś χImPi ŷy Чw̄IIAis ŷh cW̄ḥ ŷḤaT̄iś T̄Iy KhIBAiśw
 iḡ T-ḥ ḤḤ-ḤBiś -èḥ ÝŶW̄zW̄is T-TЯ W̄IMGi ṭh W̄jḤIḥ f W̄W̄y Ý^(D)@IwTḡIehw IwI-SW̄ḥ
 W̄iw "Л Cw̄is Ȳju oḤIá ÝIIIΘ XT̄e-w K̄áSTдiśw K̄Mдiś W̄bḡ в ш- Iḥ iḡ ŷy Tḥiś
 .ḤC̄eḤiśw CŴMMIṭ iḤW̄я

T̄eNSw T̄BNsw Ḥaiś W̄i Ḥki- ŷh eḤW̄y ÝTES W̄i ḤW̄T̄KA- IḤIMGi ḤIBḥ, i Ḥi Iκ̄ḡw
 -ḡ ÝIIḤji W̄è-Ḥ f i-яC̄ḥis ти-w ÝḤḤAisw ḤW̄eBiś W̄i EK̄A-w ÝχT̄ḥiśw eḤaiś iḤi ŷh
 :W̄Ḥ-Л f S̄Iḡ ḤḤaT̄Ḥ ḤW̄L ḤW̄Ḥ S̄Iy T̄яw ÝW̄Iḥḥ ḤM̄áw W̄AḥḤy K̄Ḥ-w Ýid- '
 [ihleis]

-ḤIḤIúK̄e W̄úIṭSW̄ḥ ḤW̄K̄v IúIḥy

-ḤḤIḥy Ḥi W̄MES -ḤḤI ' IO-ḤW̄I

ḤS̄W̄úMS ŷúy ḤT̄ḡ SW̄IḤIṭ Ḥè

-ḤḤIúḥ ḤIúM̄is χV'Яḥ ḤḤW̄Ḥ

-ḤS̄W̄úIz̄ w̄ḤIḥ v' ÝúḤI Ḥ-ḤḤ

ḤW̄IḥIḥ C̄W̄eNS Oḥ -Ḥ IO-ḤW̄

-ḤIḥM̄ ḤḤIḥis K̄IḥW̄ ḤIḥM̄

-ḤḤIḥIḥ ḤḤ-Ḥ IḤIḤḤ IO-ḤW̄

^(d)-ḤIḥM̄ ḤIḥḡw ḤIḥḤis ḤW̄я

S̄T̄úḤIḥ ḤC̄W̄W̄z̄ ŷy ḤḤIḥIḥ S̄V̄eM

T̄BNs ḤW̄Ikyi ŷ-Ḥiś ḤḤiwi ŷh C̄IeL_sw ÝS̄wT̄ḥis ŷh T̄eī W̄Ḥ-Л f ḤyIaiś e ḤḤḥ
 ŷy rTḡ ḤW̄iW̄Iáw Ḥaiś W̄i ḤW̄T-Ḥ- S̄wXIды ÝḤW̄-ju III-K̄A- Ḥi ḤW̄T̄iḥ ḤW̄T-Ḥ- "ы ÝT̄eNSw
 ÝḤḤḤis ŷy W̄eJA IḤw ÝḤeIwIḥ Ḥy т̄ḤXsw ÝḤP ḤBaj- AE W̄eīw ÝW̄Iḥḥw ḤS̄ḤḤ xW̄jḥ
 T̄BNs CS̄W̄y Ḥ_ PrḤḤIḥ IḤ-ió id- Ḥi w̄T̄ḥi ŷeḡ ' K̄-Iy K̄ḤḤḤ W̄IdP J-mḥ Ḥjḥ "Л
 T̄eḥ ḤḤaT̄Ḥ ḤW̄L IḤi ÝCS̄W̄Biśw K̄k̄jriś T̄Ḥ w̄Ḥ- "ы ÝḤB̄Lw i-Θ iḡ ŷy W̄T-y -ḤḤ-
 Ḥ_ Ḥki- ' ÝT̄eīś W̄j̄eḥ ḤW̄Ḥ-w Iḥ-Θ ḤW̄Ḥá ḤḤIḥji J NS T-TЯ¾ J j̄eīś -èḥ EḤy

.ḌḌḤ Ḥ .ḤḤIḥ T̄zḤ ḤḤaT̄Ḥ ḤW̄L ḤḤ f ḤW̄Iḥ (Ḍ)

.ḌḌḤ-ḌḌḤ Ḥ .i-Ḥis (Ḍ')

‘ ٥ T3W- ‘ KhIbAis yḥ cWḥ SΦwḥ YWTSYti yḥ SḡIḡ Wīw “Л YχSTy wī K-wSЦḡ HŴTh TЛISw
xIbдиsḡ -Bŵis WkBiis yḥ K-ily KЗXC aḡ YфыЦw YIwЦyIaḥ YЛ Ais HThciis ЩWbḡis f
.(D)® -ЛwЦis

YKasḡ KḡMḡ wī ywЦwP- y-Phiis Oḡ-SHOS İIMḡ_s yḥ yḡaTḡ ЦwЛ Sly Ikḡ
TЛi KḡMḡ f cTḡ OЛ KḡCIaIs HXSЦḡ эсуw YχIишBiis TèNS HŴjPISwC f ywЦки-w
[K-Bŵis] : fWḡis J Лдиsḡ H-KNS ю-Tдиs İ Wḡ f yWbPA- yY YOḡjèAOSḡ OèBḡOS

ḡIúMḡT ēIaḡC -ḡ ēWḡis nJ ḡPIḡw	ḡSḡúMḡ ḡWúis yḡ İSCWúki cC
ḡIMḡH Cŵḡis ḡiḡw ḡN Wḡis yḡḡḡ	wúḡBIMḡ ḡḡ -úḡḡ v ḡNúyḡ
ḡIúúMḡ WḡT IŵeMiḡ ḡḡC Iḡ	Kḡúḡi sv Yḡḡ Iḡḡ ḡBḡWḡis yḡḡḡ
ḡIúúMḡ ЩḡúMḡ Wḡ-yḡIúú -ḡw	IkḡúMḡ ēIúḡḡ Yúḡ K-CŵBḡw
ḡSḡCḡ YḡaúMḡ Wḡ Sŵeḡis HŴWḡW	KúúēKḡ yḡWúúḡ ḡḡ-ḡBḡúúḡw
ḡSḡúMḡ Cŵḡis -ḡ Wḡ Bḡḡ ḡWḡSḡ	wúḡSḡWḡ yúḡ WḡCḡw ḡḡciis Yèjḡ
ḡBúḡḡw ḡSḡúMḡ CŵMS nJ CḡMḡ	YḡḡḡSḡ Cḡḡḡis WḡWḡ Bḡḡ sv Yḡḡḡ
(d)ḡḡIúḡḡC_s y-i v i yḡḡḡ İIḡ	ḡBḡḡ -úḡ ḡWḡḡ uḡ ḡ-Cŵḡ SŵBḡ

YŴyIbḡ Wḡḡḡ ēЦЯ f тяwḡ YcCIPOS J Лдиsḡ ḡSHOS ю-Tдиs ḡiḡḡ cTḡS Tèi
f ЦyIaIs yḡḡ yḡḡ Yḡḡ K-Δ Ais щwЦpiisḡ WAZIL JBL yḡjA-w JjèA- xIḡCNIḡ Wḡḡ
İḡḡCḡ yḡḡ YḡWjḡiḡ yḡḡ_s yḡḡḡ Цwḡḡ YḡCḡSḡWḡ sŵeḡis yḡḡḡ Wḡ wTḡi YKḡḡḡ Tḡ
yḡ Wḡḡ EḡIBḡ İTḡḡ YḡḡSḡWḡ Kḡḡḡ Цwḡḡ Yḡḡḡ-yḡ yḡ Цḡḡ YsINS эIзw TES JḡIMḡ
İSḡSTḡis yḡ Sḡз TЯi I K-STḡis İSCWOSḡ yḡ cWḡis SΦwḡ YχIḡMḡw xIишḡ TèL
ḡjḡ yḡē YḡēI-ySTḡ yḡ Kḡ-Nḡw XΦNS Φḡi Iḡḡḡ JЗWAB- HḡWḡḡis Xḡḡ_s yḡ ḡHḡḡḡḡis
ḡAjḡḡ f Kḡjḡ IwXwЦЯ ḡ-ḡḡḡ wī YēЦḡy f ḡḡḡḡḡ ēЦḡ- f ḡjḡḡḡ Aḡḡḡ Hḡḡḡḡis

.Ḍēd’ḡ .юḡḡ TЗЦḡ Yḡḡy e Xi yḡ xḡḡḡ (Ḍ)

.Ḍd’ḡḡ .i-iis (d’)

KèL“^{AOS} e sLh₌₌ sW YWAZwCw W-TiSw Tèy yñ WPI-L f CyIaİs Ió Çh Aİs şwÇpiS İw
 WuyÇΓ f KΓIES WÄ-óX y-WēÇ áó İCİw YWÄ-Byp Yju ÇΓ₌₌ TıΓ İΠ İİΓ YW-jy ŸφİAÇ Aİs
 Ä₌₌ XIÇ Oİ YχIaİs İhİw e ÇOS Şü- Oİ Yχİİēİİ İZÇİSw Tèİs Äİ Oİ YİWOSw İI-NS Oİ
 YK-óÇİs ħjÇ áó rCIä Y-Byp İŞFuy žSY cÇΓ f ħjÇw rFw Oİ Əİφy YK-yİφİs ÇÇw
 yu WÿaWÇw Tÿİjİ İYÇİs KÿXİB İWē- yTBZ -BL İWñ :İIyWÇ WÄBjy f İWIOİy
 JİēÄİ İæŞİw İI-NS tAh TèÇ Oİ İŞfjİ sy“h İWē- yWİfñ -Byp İWñw YKΓÇNS
 .İkiİSw ŞİBL’S İŞFy yñ K-ÇABİ W-İw ŸİjAy YcİZw₌₌ sW İWkİSw İŞİL₌₌
 yñ Wİ k-á IO YİhwC İŞİNSw İjēİSw şWPrjİ ŞXTdñ WÄWÇİ -ē-ēNS İWOS İİΓ Tēİ
 İh İēİ İKİφİs İWMS KİIN ŞİHX İİΓ yFİs ÇWİ₌₌ İWjİİİ rÇΓY KÇXS Şİ rχİΠw e Wkç
 ÇΠş İWİ İWkİjİ İWē- Tÿ CyIaİs ÇrÇ f yēİw Yχ-Y W-y WÇÄ “y YXIđ₌₌ yu ÇABİ
 [ţ-ÿES] : e WkşİSw İ“rİs ŞFw İēİ İK-ēÇ

sCİKİuİs İuİ-Ğ İÇİjİ İWTeİSw	sCŞWİuİs İWİuİw İwİ İWİİİ İĞ
sCİūİΓ ₌₌ s Wūφİw Ÿūñ İñūİİm	Ÿ-ūāy İWūwW İWİİİİİ İWİΓō İĞ
sCİūİWİ İİūİİNS İWİ İūİİİİm	wCkūİm İİİūİ-Ÿ Tÿ İWİİİs İVwİ
sCİūİWİ ₌₌ sW İİİūİİİ ₌₌ s İCİw Ÿ-ūİİİİİ Yūİİİİ İWūİİİs İŞİūİñ -ūİĞ	
sCİūİKİyW Kūφİİİ İWkūİİ İİūİΓ İūİKΓ sŞİūİİ v Cİ Çūİİİs İİđūİ-m	
sCŞWİuİs İWūİİİİİ -āūİİs -Ğ	Yūēİİİ İİūİİNSw İWūİİs İWİİİ

(D) sCŞİūİİİs İūİ-İİ Ÿūūİİİ s Ÿ İJ ŸūİWİİ v İCİWİūİİs İİ İūİİ-Çİw

WIX- İđ-y ħjos Tèy f CyIaİs İİΓİ yFİs İy-İSw İŞİNS ÇWİ yñ İÇÇİs Yjφy
 rTBZ WİWX ŸÿXİy İwİ T-Waİs İ₌₌ ħİYw YχİēİSw e İ-İİs İWİ İWOS Ymyİ Wİİ ‘ō -θS
 İI-İİ sWä-φ- İİ İŞTWajİ θS ykz Tèy YχİđİSw ÇWmİİ Kē-jñ WÇΠİ İI-İİ K-İİ YēW İRİ ‘ō
 T-Waİs İI-İİ İWēÇ TyWİs ŞFw İw YİŞİL ‘w XTΓ WİWä- ‘ yFİs İ-ēOS İ-φİs yñ KİÇΓ
 Jjēİ İŞİy İryİ ŞFw İw YχİİES İİ e Wkİİs yñ χ-Y İW-y İ-İ YK-jZ KMSw WÇΠ₌₌

.ЦуIaĩs

ÝrTfhw̃ İWOS i_{by} -пcos тI-л Kф-мi ъЫЖ ÝOфis f e I-ñisw̃ CSW̃Bis O_b тKMS f w̃
 -л W̃W_{by} K_{by}eiw̃ K̃k̃jri_{by} İW̃bjw̃ Ais l̃w̃k̃pisw̃ Xw̃caĩ_{by} K̃e-jos тI-NS rФw̃ ỹh iLX ñw̃w̃ W̃W_{by}
 .χIδĩsw̃ χIèĩsw̃ ЦW̃m̃s тI-л f юjΔ K̃-яI_b W̃JLw̃Xw̃ Ý J -m̃is rЦrФ_b
 W̃hjèi İp̃W̃jbiw̃ χ_{SHY} ж-_b s̃ ñW̃jis K̃-шhX ỹh ФES Wi ю-тг Tè_b İWOS W̃фи_{by} OЛw̃
 [ъ-ьES] :l̃W̃jεOS

ḡİñúèiI_b Iú_bñis s̃m̃h̃ İW̃r̃I_b ók-ú_b ñc̃XIú_bm̃h̃ -ḡ İW̃k̃is W̃b̃
 ḡIṽèñis İq̃ñt̃ú_b Iú_bñs̃K̃c̃i Oú_b w̃ks̃w̃ú_b ỹèi_{w̃} W̃дp̃я İW̃л İh̃
 ḡṽ‘ú_bis c̃w̃ñr̃ ỹh c̃w̃ñES тIỹX r̃Iú_bññ W̃ññ İñIññ̃c̃ s̃ ḡIññ̃c̃w̃
 (ḡ)ḡIú_bñ̃ ỹú_b W̃ñk̃ú_b - ú_b Iú_bññ̃ ñb̃ỹú_bis W̃ú_b Ю-ú_bññ̃ İk̃_b W̃ñññ̃ ñr̃
 ỹèis ñW̃i áw̃ тXIAw̃ W̃-_{by} s̃w̃ s̃ Eфos ÝO-İf̃h̃ Ýju K̃i‘T̃ji ж-_b s̃ ñW̃jis тпw̃ Tè_b
 -Oк̃jBos T̃iỹij ỹèj̃ İp̃W̃i ж-_b s̃ XI-APIS f w̃ Ýr̃°я f c̃CW̃-i Ÿ-OS тB3 W̃-_{by} тj- ùФis
 ñ-ф̃is тI-л Ýju W̃iW̃дл ØIAi_bw̃ Ý İ W̃ñФisw̃ I-Im̃ES ỹh r̃IW̃m̃ñw̃ Ÿ-OS χIèc̃ f ðóIỹc̃
 Ýr̃Цr̃ñw̃ r̃Цr̃ỹ J -лw̃ Ýw̃è-тг тц-ц̃ы χIγw̃ χIèr̃w̃ ЦW̃л áw̃ W̃b̃ шhX s̃Iñis Eфosw̃ ÝχIδĩsw̃
 .r̃Цr̃i χIèr̃w̃ W̃bjя χIδĩr̃ ÝK̃яцañ K̃-ыIγ K̃èp̃Iw̃ тI-л Ю-ф- ñi W̃i Eк̃A- W̃W_{by}
 W̃w̃w̃ Ý -b̃ỹis İWOS Ýюjя w̃i щW̃п ñw̃c̃ ЦyIaĩs W̃-iw̃ Ýфb̃- ip̃ ùФis цп-s̃ İWOS İh̃i
 ÝK̃-b̃ỹis c̃I3w̃ s̃w̃ l̃‘-s̃ ỹh б “P̃ji İbjл ЦyIaĩs W̃-iw̃ üИj- B-л Ý‘İc̃p̃ Ýb̃яi_{w̃} İфяw̃ TЯi
 T̃r̃öAb̃¾ İWOS s̃Фп χW̃Иj̃is ñW̃e-w̃ ÝW̃ñ̃“-w̃w̃ W̃ñs̃Фỹ ỹh T-ш- İY ÝT-ц- İk̃r̃ W̃i юèMA- ‘ W̃Ièi_{w̃}
 χIèai_{by} XW̃faĩs İW̃-_{by} ñяI_bA-w̃ İW̃-ju χIñèis W̃Ièñ̃ ‘ тTЛw̃ Ю-ф- W̃ñi :İP̃w̃i Ýiñs̃W̃ỹ K̃r̃“T̃
 ÝI-jP̃IS İys̃Цr̃w̃ İr̃s̃cỹ W̃-Ti T̃iW̃ñ̃ Ais ш3W̃NSw̃ i-яc̃Цфi_{by} ñr̃s̃T̃is W̃ñs̃Tm̃r̃s̃ :İW̃-цIw̃ ÝçW̃фisw̃
 Ýw̃i тл ‘ “ñi W̃-Ti T̃iW̃ñ̃- Ÿяóh̃ r̃s̃w̃ XId̃Ap̃s̃ W̃w̃ ès̃Цфis̃ s̃Фw̃ f c̃W̃aIos r̃XIд̃Ap̃s̃ ñi :İW̃ñiP̃w̃
 iñs̃W̃фis̃ r̃Фw̃ iфi_{w̃} ÝIк̃iñis χIèЯ тц̃e_{by} W̃M̃ñ̃ -eĩ İWOS iПTA- İw̃w̃ ÝюèMA- ñi ỹèñ̃ ‘w̃

ŷh Iи-ы йlг i ъ ЎH-NS Xlкч ŷh щŵES wяwъ- Ьфз¾ ŷе- Ё Йwos 'HZ иі Іkг
 ьПwЛ Ih sŵwцє- иі wфh йwдъj- ' ЎOIdh ЁIy f э“мц' s áó IóIMгü ъ тыTц 'Ais k-w-NS
 иwушúг-ы Іє-Я ùwІbц ' ьwTч Iwкwъ- Іkг H-NS иі йwTы Ўw ъ йwè-и-w щцis ЁIy ŷh
 .^(D)®Tгwъ CIWЗ ŷh kLISцis J jл áó
 ЎCWЗwis Iw-jy ъwè- Ais ЙИияITAOs 'O ъ IhjèAh wцI-Л ùцаTч цwЛл ЭIy sфєw
 .И' 'Tis ŷh ж-ь ъуsTъó ьуCw ЎwЪЛ Tяwі ùфis CWяwis ЎцIєы

:·υζῒΩύλό~ ·υλῒζ~ :ΓζῒΟζ~ ΓΓῒιζ~

κῒΓῒЯ Γ Цῒрц Ais K-jΠSTisw K-3XIE3 ЙῒΓῒDOS ῡh KbjAT йIQ= KыИАЫS sIфy~'s zü-
ῡh IwTч áó YhWafisw Á__sw Yюjèisw йшNsw YщWΞsw J ишisw YтЦeisw J NIГ YcyIaOS
hῒY ῡy °φAi IWфyTцw YK-цIбy's ЙSφis iΠSC XWfaisw TNS Tц Ais KΓ-IaOS CyIaOS
.KbjAPOS Ie° IфyцIb

YKыIbNS KъwCOS щWbῒis T-ыIЛῒw CyIah W-jy TефΓц sIфy~'s Tщцh Цfais йIГ IOw
s“Π ῡh тясWis ῡy CyIaïs °φ- Yó BΠ ЦыIaBOS Ww iῒ YIWῒy Tфfais TSCi Ww IKῒSC йIГ
.Ih-εГ Ih-шЛ ῒi йIГ IшцI Ihwсч IRWῒw IWa-φ- Ais TI-NS cWц T-TΔ Γ ηεMац Ais Wц° Iфyбs
Wi BTáw WjΠSC ῡh XWд-ы Ih бTЛз4uí K-цI-NS WъясWῒh Γ eЦfa- IKῒ-Л CyIaïIы
сцIб-ы Yцfais Tч sIфy~'s Sφw ῡh б “Pji Kj-Ыῒ Tῒ “ы YK-Ьyῒw K-3WῒW-Ы ЙῒΓῒщ
Y Γ ῒЦмиh WbЯ WjфΓ sIфy~'s ῡh KiЛ Γ Wwῒ YWῒ Tά Ih JAc-i WяSXwῒw Wkja áó
Wbьц iTWáы YWῒy °φц ЙI-ῒi iεЯ Γ WЗЦP-ы Y Γ сцфЯ ῒсцмз°s hῒY ῡh ηpГ-w юГ-ы
этдиῒb тцпсч K-μST3w K-iIфyбs KῒMЯ JεЫ йi Tфb Y^(D)@WjΠSC TхWдῒs hῒц ῒεbῒw
.ῒΦῒis TNSw Y-ьIфῒis

iды-° йWji -3WῒWε-Ыs TῒAis34 Kбгῒ K-ῒы K-iIΘ Kk-я ῡh йWjis Wjkά IO KI-Aцw
iφῒw Y-3WῒWε-Ыs TῒAis Yju Wá-iWkaῒ OIkMS TῒAis yWmГ- Yó YIejmh OIkMS rΓῒц ῡy
йKῒWῒh й“hly Iῒw YOIkMS cWзWOIb XWfais T-TΔ Γ йKῒWῒh й“hly sIфy~'s W Цдῒis
.K-цI-NS йWшиis ῡy KΓΠῒis K-bjЫs Й° Iфy~'s iεi Y^(d)@K-Ьyῒis KMIφOS Γ ῒIWЫ's Γ
yЦдῒis rCw3w ῡy йWjis KῒSCῒb zSφis тяWOS ῒWè- йi -wTῒis34 yky hῒY Yjyw
i r__s Γ йWjis йi hῒY YIe° IεЯw IWYusWῒw ЙSφῒb Kjг Цдῒi йWjis Kд-i Y-yWзWOS
áó K-yWзWOS Eῒis ηз Γ OIщ K-ε-AῒhwЦis юmῒh Γ ЙSφis йi T-ῒ YῒSφis hῒц EIAц Ww

Y-φhIúMS ῒIúIeji Kúд-TNS K-ηCIf__s YT I i йK-jы K-му YῒЦfais в ῒisw sφCèis Tфfais Oῒ K-iIфy~'s Kшis (D)
.DĒd б .ῒd'ččĒ YDй Yцдh-тцwῒeis
.ῒd'ččĒ YDй Yцúмя YБсцúAisw йWῒыisw KыIeдῒs Tхsчw YйwXIA T3ῒh YB-TNS zЦῒis Цfais Γ йWjis ЙI-г (d')
.DĒ б

Кф-л ьһ ̣шИА- ‘ sχшЗ ІwјfИAi К-цФіS ЙІ-мфOS ьз І “Л ŌІшw ́Ykè-ky К-ХwфЯ ‘Еь
К-Ьы К-цсу ЙІ-wАьh ́Yju Іəцсу ́Yмфh wьгw І ьwјis і-а ̀уФіS χ-aіS ́YК-Ьыis ьІьц ‘S
.(d)@цyIaіS Ъы І lèky ццгi

AіS ЙSФіS ХwиN T-гwц wьЫ Ъ-і wьы -Ыєфц ‘S йIaіS SФw ьi І ¼ J-X ‘w
́Yju К-цфаіS ЙSФіS і І ́Yju ьwјis w-ы ікф- ̀уФіS wMіS ́Yju ́Y І йIaіS SФo лwєц
ћwя ьһ T-шB ҺXwдiS Ои- ̀уФіS ́YК-цфаіS ҺXwдiS І sWјis sІфц ‘S К-ЫІьЛ °у ХwиNS
.(d)@ш-ҺцAіSw і-іTаіSw ц-wдajі

тЫл Йсу Кшi Іwьгwь К-іфьц ‘S К-ћis ́Yju BМOS SФw І ПhIКаwS ŌJ дI-Ы SФi
іфiв ́Y“фьh wцwг KiЛI -wь КгП цwцп І ьєiв ́YцiфiS ҺjeAOS ́Yy XTдц ́Y б П
́Yцi-ьiв rXwмы Oь İ ІьI-¼ wіфьs Йwг ткь- Cіє- ̀уцагч цwл цфЯ ́Yju тjмOS
.(d)@Йсхц ІзIч сцггw ́Yћхц ісiв sгсх ьwє-ы ́Yцi-л Йьмфh s“П wь EwKa- wьw

Ўwцц B-л ́YгцфЯ wь цьмгS ̀уФіS ьwјiь Sгг ІццyIя Й‘Іфьs Ўмцxs Tяw
Кьлг -w KyтьOS ЙSФіы ́Yтh Slyw Іwа-ly AіS цwцpіS Jьi wц ‘Іфьsв rцyIaһ
.К-ХwфaіS KiINS ́Yju wлièЫw ́Yйwјis XI-апS І ҺT-лwіS XI-єS

KyWTAOS I-иєis ьһ KywкP TФ Kг-ИaOS wц ‘Іфьs χsXw İ Іьы sw тьswTіS Ъкјaц Oлw
Kh ̣ь KmьццOS I-иєiг ́Yw-ju Іwгцц Һwяw Іwа-ywц Jьi ́YҺсгфаһ Й‘Іфьs w-ы ЙхIгi AіS
.К-цФіS I-иєiSw ́YК-цЫ s I-иєiSw ́YК-глwіS I-иєiSw ́YК-ьцфiSw К-һ “Ы ‘S

:·v“ІΩζπ ·υιύMĩ~ ·ιψ~ “v”Σβ :όπτ

sSwл s İ сцмзsw ́YKkјpOS К-ЫI-Ыis цwцpіS ьһ Kјθ¼ ̀уцагч цwл цгIy Tèi
К-ОiфiS İ цNS ЎцIг B-л ́YиNSw йьл ‘sw цц-іS ьһ KiIi χсцфаіS ьһ rггг wAIгi AіS
.(d)@Omьjы К-ия Ž ьһw ́YК-цIіS

.d'd'б .юмы тзцһ ́YB-TNS зцфiS цфаіS І ьwјis ЙI-г (D)

.d'ĐE'б .юмы тзцһ ́YК-гI-к-Ы Kьfi ьwјis (d')

.ēd'б .юмы тзцһ ́Yуцагч цwл цфЯ І К-гIцis Й‘ ‘Tis (D)

.Đēd'б .wьы (đ)

OkjBosw İ Çfıs O-XİÇ Çğ Ė Yó ÝK-ŁÇfıs K-h“Ы’S I-Иєіs ЧÇіw һwі ŷh Тфл Aіs
ЩТєіsW ‘OmBjы WjAΔ IO ÝЩТєіs KтΣ ŷh Ý‘TЗ Цдгiw ÝтTh sWłiW ÝтWБя ТЯі KтMB
ÝOь-Цaіs ‘OhЦNS BіlГw ÝOAJєіs æwі Wwы ÝњBh іг йsTЗw f KгП Kłeh ŷh ST-TΔ
.χIkBis æó e X_s KłsWłw ÝχI-ŁÇ_s ÝèAjhw

iыЛ O-XIai “ИЫ һwЦфЯ Sŵkrł-i Xŵдfıs Çh Ýjy χSЦfaіs Цyлаh ‘OmBjы ŸПti
KywXw ÝsWєіs эТдŁ ŵkrph f һwЦфЯ һБЦы ÝKk-i_s ЙIyсЦдiсw ÝK-iTAAOS ЙПєгiŁŁ
.БNS ПXSЦЛw ÝχSC_s

ŷy БТА Yó ÝгЦфЯ f IhIkAwS Iw‘wіw ‘OmBjы K-ия th ÷ЦaГЧ ЦwЛ iуIы Тяw
Ýjy ‘OmBсIOS ŷ-TwIOs sImŁŁŁ ПCІЯ’S W‘OєЗ“is K-ияw ÝOmBjы һ-БєЦw XŵbjŁ Tyw
.һWAhSЦгW һWA-ЦЛw һWЗXіw һWГ-C ŷy йWMyГ-w йWфыST- ÝЦWmіsW KыSTєіs e Xi wЦЧ
WATfi J Γw¼ Wi WиыX ŷjyŷy ÝWБы Ýjy ЦÇ_s цiŁŁ ‘OmBjы һ-БєЦ XSCєi йгW
XIкфAЫ’S İ ЦyYi KłWєS ÝjyW Ýŷ-TafOS CWŴ-is ÝjyW Ýж-шBis һ-БєAis XSCя Ýjy w°єіs
Й“BіsW sIOIŁ IwWThіw i-гсЦыŁ Sŵ I ŷ-фis ŷ-ЦкфAŁOS ÝjyW Ý e X_s f һП SŵTeh ŷ-фis
ŷh e X_s JjBŁ SŵhIяw Ý^(D)@K-Xфis i ПгєiŁŁ KłwЦfji SŵłWіw ÝK-пW-Wдis SŵTиAJisW ÝCIAфisW
[Б-БєS] :W-Цг ЦыЫ χSTAYs f сЦБя IwχПŁŁ SŵсЦЛw ÝTŵjwі

KSC Kúú úłwłfji ‘OmBúú úgłw KÍúÁĆ i-łúji Će KÇ_s -Ė ПБ-ŷ
KIúŴŴ IúŴŴy CŵúŴAis ħv‘úBw ESC CŵúłŁv һ-Łúłєis KSCúıяw
SŵKIúЫ ŷú-ŷ ŵKŵIúMП -úłєh sŵPIúłw ħTúя ŷúh sŵúis SŵúBŁW
KIúłŁ ЙIúŁєis -úł ŷ-гis IŴŵ -ŁŵłŁ v IŁŵŁSŵł IŵWєaŵłŁ
KSCŵŵŴI IŵłŁŵł Łŵŵŵŵis ПŴaŵá ƏTúĖ ŁIúŁŁ ħIŁŁTILŁ SŵhŁŁSŵ
^(d)KIúŁŁ ŁЦдúłisW ЙIúKkis Łđúw sŵúis WúłwŁ IŴúŁKŷ ŷh ЦфЯ іг

ÝЦгIMS XSCєis сП ŁIAis WиыX Ýjy WГТ-дя WŁ KAAыs ŷфis -Ыis s“П ŷh Цyлаis Тгú-

.d’èè б .юЫы тЗЦh ÝCєAis ‘OŁ ÷ЦaГЧ ЦwЛ (D)

.ĐčĖ б .i-łis (d’)

юNS ĪIMГi ѠЦЛIaħ f ѠП юЛ 'w YKlwЦфis e Xi f y-ТафOS CwW-jī lèh ' Wtīw
.hWèL

T-ТЯ XScèis χIИy Y^(D)@WBy ѠWjī IjyI CWЫ_s¼ ѠWcī CWЫ_Iy XScèis SФw ѠWj-w
'w CSWЫisw Kkjpīs i-ш- 'w YχSTaySw XW3w ЦWяw Y JjЫw Ѡп yħ W-y IO PKkjpīs CWЫis
эIaħIy 'w XIWtis эЦa- yīw YWГI-3w rXWTy XIWtis эЦa-i YhWj-ЛЦw CWW-is χ“3w
Y eX_sw y-Tis yу cIyTis f şIyAisw Yy-ТафOS OгIшis W3w f щWяWisw YщW-Ыis
ь“Ыis Ѡф-i WTeцw rЦWмь ж-ь_s iaw Y J-çeis CSWЫis Kkjp swщ ѠWCЦЛ ѠA- OЛw
.ih_sw

cWMS ѠWЫIè- y-Фis YHw-aīsw χIЫisw sIь_s yħ YIk-POS f Oç3“is sIN AèA-w
[ihçis] : e ЦOS ѠWYXId-w

sIwAφisw a wšXç s wš ѠIwèh CSч ywħ юwA Ѡw
sv' úeisw túBwjis ywħ ѠwúwTчA Ѡscúy ѠwA
sIwAφis IwWç Ѡж-wš ç' wЯç YwA ѠwA ѠwB
sv' Búis wújП Iwúkis Kscúг s ѠwAúЯ Yúy
(d) sWúhis - ú a úA ѠwúPkis KúMç ѠwúKçA

e ЦOS Й' 'Tь -a-¾ yФis Цг_Iy IRWj-w YχIèaīsw Щóhis sЛ ЦyIaīs ѠЩ-
XScыгs ѠWwIыя Yjyw Y ĪWMaīs ѠWwW3w Yjy wTь- ѠWç3“is χ' úWy YhTis lèBīs
y-Фis Oç3“is KīL Ió -ЛWц K-ГXГ K-óX Yjy sT- IY ps“Ыis e ЦO шX WwW YIWOS
YχScφis Cцw cWMS Щóy SWyФy YHI-Mjī Ijлw IWOS yħ Iцw SцCaы Y ĪwЦNS ѠWчRī
SYw (ѠAηs IWOS) K-TšшЛ ѠXWг f I-yTAb ѠWwIыя Yjy Wццдь Iwj- yФis e ЦOS Aīw
. (D)@sINS rФw Yjy Ѡó тзWīs ЦKABIS

KhīImOS IWг_s YфyXs K-щфis Kh_s Ió Iцh Aīs Iyщдisw БТЛ_s ѠиП f w

.d'ĐĚ б .юЫI тЗЦħ YhWjisw Kujis (D)

.Đēđ б .i-tis (d')

.d'ĐĎ-d'Đč б .юЫI тЗЦħ YyCaTч ЦwЛ цфя f K-Tšшs Й' 'Tis (Đ)

ΚΛΨῖς ὕψυ ρΤφῖ Ih ὕΦῖς Ὁεος ψφῖς ὕττιΕς Κ-Τῖς ὡς ἡCIφῖς³⁴ ἰῶ-ы и ῥΚ-ἡCIφῖς ἡΤΛῖ³⁵
 áó χΙφῖ ρ ὕῖh TAZ ρCῶΤΛ ῶΤῖ ρΤῖῖ áó ζCIφῖς CIρῖ- ῶῶ- ὕΚΛΨῖ ἰῶΤφῖ Ih Ἀῖς ῶ° εῖς
 .^(D)ⓧXCIPΠς κ-ης áó CIφῖς Ж-jΕς ὕῖw ὕῶCΨῖ

ῶIy CIδῖh f ἰCIφῖς ēῶῖh τKAZῶ ὕ(Κ-ἡCIφῖς ΚφῖhIMS) χIαῖῖ CIῖaῖς ὕΛ' ὉΛῶ
 ῖῶCυIaῖh xTчCῶ ὕῖWaj-Πῖ JySC IOIΛ ὕΦῖς ῖjNS f ἡῖaῖῖ χCφaῖς J ῶ ῖDĒĒđ
 CI-CΔ Ὁῶw ἰῶῖ-ῖ ῖῶmῖXῶ ὕΚ-ἡCIφῖς ἡΤΛῖ³⁶ ю-ēMaῖ ἰκφaῖ IRῖ áó ж-Cφῖς ἰῖ³⁷ ῖó XIΛῶ³⁴
 .^(d')ⓧῖW-Cκφaῖh ὕῖh ἰCIφῖς ὕIεῖῶ f sῶ³⁸ ὕ ἰῖhῖς ἰῖῖaῖ IRῖw ὕKῖdAῖh ῶῖ KJAΣ e Xi ἰῖ

ὕsIῖh-s ῖpῖyῖ Κ-ἡCIφῖς ΚφῖhIMS ὕjy ῶTey ὕ-Φῖς χCφaῖς ῖῖaῖ TΛῖ ὕCaTЧ CIῶIῶ

[ihCῖς] : ῖ ῖCIaOS ῶTφῖς J ῶCIῖw ὕKῖhCῖς ῖῖῖῖ Tῶς áó ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ f ῶῖXῶ

ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

ῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖ CIῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖ-ῖῖῖῖ

ῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ

ῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ-ῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

ῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ-ῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ

ῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ-ῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ

ῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖ CIῖῖῖ - ῖῖ ῖῖῖῖ - ῖ ῖῖ-ῖῖῖ

^(D)ῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ὕCIῖῖῖ - ῖῖῖ

ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ-ῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖῖ - ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ : ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖῖ - ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖ ὕῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ὕῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖῖ - ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ - ῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖ ὕῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ - ῖῖ - ῖῖ

ῖDĒĒē-ῖDĒĒē ὕῖῖ ὕῖῖῖῖ ὕXCIῖῖ ῖXC ὕOῖῖ O-я ὕCῖῖ ὕK-Cῖῖῖῖ Κ-ἡCIφῖς ΚejKOS f ῖK-ῖ³⁹ ῖKῖCNS (D)

.DĒD ῖ

.DĒD-DĒd' ῖ .ῖῖῖῖ (d')

.Dčd'-DčD ῖ .ῖῖῖῖ (D)

йWjяs цyIaиs циMABиs Tяw'YXI-Tji' I' cцПw' k-лцфis kh' i' ъфз kяцyиs'w' k'ишииis -ы
XwфЯ юкф-i' yTwaяцy' Oл k-лцфis kh' s sin rц-вдц f' y' (I' cцmиs) kpyi' s' "П y'h cwyи s
T-a-w' ye' "Пw' иswTиs'w' sфis y'h w-iw' swoby' yфis нjpos' Tдos y'h щwEsw' loIaиs
aow' XIшдis'w' sфis cswы y'h h'w3цe' yфis T-лwиs i-hиs -wy' y'hweis iдz' Aиs TлTлwиlь
h'w-Tw-w' y' I' цфis xIл x-и- флйи lьw'Я k-лцфis kфhиms xIaфw' иIeы' yXIPыis'w' kфTos'w' Tшфis
.khsцeиs'w' k-цns' aow'

:·yлTпz~ "y"Σy~ : "yλ"O

ςIыis'w' б "П' sw' x' wиs'w' JNS' Yjy' k'k'я' y'ke-гw' kя' "y' wTлwи' yцaTч' цwл' kцц
f' k-лwиs' i-иeиs' чцй' rцфЯ f' swицw' yw'jTииw' rCIPw' Hшis'w' yw'гy' cыTиs'w' w'hTп f'
h-jфaг' ye-зw' ишл' w'i' y'k'лцy'w' I3IwABs' Ihw' yTwf'h' iфyг-i' wпsT3w' y'гцл' Aиs'w' yгцду
.iд-ы h'jos' Tиw'w' ysw'цABis' щIaг'sw' y'иITиis'

k-yIka3's' Tцpгis' Jhь' бжyцis'w' sw'hèis' Oл' тyиs'w' sT3' Tицos' h-jфц' k-иeи' иIг'
h-jфц' iг' иiw' yw'циьчx' k-h'jцw' i3цis' xswwi' khTEw' y'hji' y'ejп' IRiw' y'hicос' aow' kгIEs34
-wy' y'h-jфis' f' Tицos' юi' haeTяпB' k-h'jиs' Tцpгis' rфw' ж-wèai' xсцфaиs' XIды' y'(d)@п' Tьh
цmaиs' sфw' иIг' syeы' y'aew' s' h'wABIXThw' h'whiw' ysi3цis' yдл' -ww' yTKaO's' bди34
ITч' iь' yswkEsw' cwkms'w' цпwиs' s' "п f' h'wlyXw' k'iwms' Yjy' sIьl s' YhX' "wI3
.(d)@Iw-ы' Tп' ' x' "Я' k'jwI3' xIфθ' kh' s

BTNS' sфo' swTшц' y'иITиis' h-jфaь' kгIEs' цxсTos' y'caпw' h-jфis' f' Tицos' юл' y'hгo' IOw'
Aиs' kк-pфis' TwmEс' rфo' yцaTч' цwл' cIяyы' yT--oAиs'w' TcIя' Iь' wфh' swjyIьw' yTиeиs'
[ъ-ьEс] : iи s' wX' IwTieцxsw' c' "иis' xITь f' h'wьц

σIúkái yции' xwmbis' Oи' ne Im' sжwúп' Kúkiv' xIúkEс' xсkв' y'h
sжwúeи' eиúNS' Yúw' wTúwv' eцaúkis' áúh' s' -úг' xсhúwиs' xсцфI' -г'
sжwúл' TúcsцEс' yúh' IwTиis' -г' yúь' иis'x' úkis' -г' пcяиhиis'w'

.DĒD б .юлы тзцh' yk-cwфьis' k-лцфis' kejkos' f' k-л s' k'цns' (D)

.d'ēd б .wьь (d')

Ἡσίοφιός Κιωνῆς ΒΤΝS τῇ Κυλαῖς ιγυῖς ΚεјќОS - зSxi ι σωΰαῖς τὰ αἰγῶ Ὀλῶ
:ἩΤὲαῖς - αἰῖς ὨX Ὑῶτῶ O-XI ι K-yῶς Kјeι ὕη ψλααῖς S σφῶ ὨTM-ι IO Ὑῖηιι
[i ηῖς]

ԹՓԷՒԻԹ ԻԼԻԱՔԻՆ Յ՝ԿԻՄԻՂ - Ճ
 ԱՒԸՏ Ս ԱՒԿՆՅ ԻՖԷՒՆ ԻԴՄԱՆ ՔԾ
 Ը-ԱՒՄՏ ԻՏԻԱՍԻ ԿԵՒԿՅԻՏ ԸՃԻԱՆ
 ԱՃՆԱՆՏ ԱՒՐԺԻ Զ-ԸՆԱՌ ԿՅՓԱՆ
 ԶՄՔԸԱՆՏ ՆՏՆԱՐՎՈՎ ԻՆԿԻՏ ՆՈՐԻՆՅ
 ԸՄՈՒՆԻՏ ԸՄԻՏԻ ՄՈՆ ՆՈՐՄ ՄԻՆ Ի ՄՈՐ
 ԶՄԴԱՆԻ ԻՓԱՄԱՆ ԿԻԱՆՏ ՆՔԱՆԻՆ

Ā ū Ī Ħ ĨS K ū y ħ Ķ Ķ Ħ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ
 Ĩ Ĩ ĨS Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ
 Ĩ ū Ĩ ĨS Ĩ Ĩ ĨS Ĩ Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ - Ĩ
 Ĩ - Ĩ ĨS Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS
 Ĩ Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS
 Ĩ ū ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS
 Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS
 Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS Ĩ ĨS

$$\cdot \dot{d}E\ddot{E} \text{ } \text{ } \cdot i\text{-}\dot{f}i\ddot{s} \text{ } (\ddot{D})$$

.ěĚ-ěďб .юы тЗцћ ýûцатч цѡл цфя f k-g'p'is й' 't's (d')

(D) XWúñ iúŕ xIúŵñ W̄Beñ K̄ŴŴñ W̄úñ ŷúéi K̄úñfj̄m̄is K̄ŵúñB̄iv

W̄-ju юлѹ ŷŴis T̄heis щlaŕ' s SŴñ K̄Ŵ-m̄i K̄-M-зW̄ñ K̄-ŵi T̄XW̄ŕ CyIaïs T̄è-
K̄-jky ъац 'OŁw ŷ e X̄ s ЙIèłł f İ S̄Ŵaił K̄mjAT T̄Cİh W̄ŵy ŷ(CŵŴl s J w̄Ŵis) ŷK̄B̄h
IŴAŁłŷ ŷŴŵñ (sŵŴAis) K̄Ŵ-h T̄Cİh æŵ sŴMA- K̄ŕIP J -İç̄i s "П ŷh Ц-ЦeAisŵ K̄-ьдAis
IŴAŁ-яŵ İRŵiŵ T̄CIOS rŴñ K̄Ŵ-łł İI-łł CŵŴl sŵ Cyŕ s İŵj̄ił CyIaïs ŷç̄i T̄яŵ ŷ J w̄Ŵis K̄-я
İ S̄Ŵaił K̄mjAT e X̄ s ЙIèłł f K̄Ŵİŕ łIP T̄Cİh İŵeç 'OŁ -ŵy ŷŕTŴŵñ Ц-ЦeAis iŷя
(Xİeïs) CŵŴl s İŵj̄is æŵ sŴMAц K̄-ьдAis TŴł İK̄Ŵ-ł ŷ(°Ais) Cyŕ s İ S̄Ŵais İŵi IŴ-ju J j̄sh-
İ-ł f CŵŴl sŵ Cyŕ s İİŵj̄is Cyİİç T̄яŵ ŷK̄İm̄is EIç ' łTPAŁç K̄B̄-ŷ T̄Cİh İŴ-mŴ- ŷŴis
.T̄ŵis T̄Eł ŷłŵis ŷju CŵŴAŁ Ais ŷT̄CIOS rŴP K̄Ŵ-k̄is K̄k̄-èis

h̄jos CIŵaAŁs İŵŴłŵ İoİ İŵçŕiŵ ŷCyIaïs İSTZŵ f S̄Ŵç̄i K̄Ŵłŵis İ-İİeïs T̄яİ ŷŴİŕŵ
Ŵłŵł ъаŵ- ŷŴis ŷCİIaïs ŷŵèis T̄İèj̄i İŴİSX 'İh ŵ-ŵ ç- İİŕ ŷŵ ł-Ŵ İX- İд-ŵ
žCy T̄İя iİŵİ S̄Ŵç "Ł ŷŵAłł ŵAŁłŵ ŵŴŴя ŵŴłŵy ŷK̄-łçŴisŵ K̄-h "ŷ' s ŵAłł ŷŷ K̄ŴŴ-ŵ
K̄hS̄Ŵŕŵ T̄ŵя ièł łяŵŵ ŷ(Ŵm̄B̄j) ŵ°eïs 'Ŵk̄jBOS K̄-İя f çXİł XŵT̄ł łя B-Ł ŷŷj̄B̄h
ŵŴ İİeŷ ŷŵİ-Ач' T̄T-eł Йİçłŵ ŷT̄eïs Ц-ЦΔ ŷju ŷK̄ŕŵ ŷŴİm̄is K̄Ŵ-Iŵd̄is ŵZŵ f
K̄-CŵŴŷis C"ŵis çİŴİ İŵ T̄İŵŵ ŷK̄-łçŴisŵ K̄-h "ŷ' s K̄h s İŵ ŷŴçž K̄B̄-dh ŷŕŷİ rCIŵaAŁs
ŵł ŷŴİяŵ ŷŷŴaisŵ K̄hS̄Ŵeïsŵ ŴŴŴis f ŷΛ s Eŷŵk̄İs ŷj̄d̄h K̄-Cİ-я K̄-дРЯ iİŵİ ŷŵT̄eŷİ
..ł-я T̄P

ŷŷ-ŴİNS ÆŵAOS rXW̄Ŵяŵ ŵİŴŴŷ B- İS̄Ŵç ŷçATç Цŵłł İSTZŵ İj̄MS Jm̄ES SŴñ XİŴİ

[ł-ьES] :ЙI-з İOS ŵhI-İ ŷju çIeİsŵ ŷT̄-èŷis ЦŴŵ T̄ŴAis s"П ŷh

IúŴŴŕ İIúK̄k̄is K̄Ŵúя ŷŴúji

IúŴŵm̄ N̄İ IúŴñ T̄úя Čİ ŴŴis aİŴŴ

IŵŴŴ çŴ ŵŕ İŵŴk̄İŵł İ ŵŴŵ

ŷúéiŵ ŵŴd̄úŴ ŷúŷ XŴŴis T̄ŴŴ

İŴŴŴđúis İŴŴk̄is ŵŴŴ ŷŷŴŵñ T̄я

N̄ŴŴúя K̄B̄ú-çŷis İñ IúŴŴ-çŴŴ

IúŴŴ İŵúŷ ŷúŷ çS̄Ŵúeïs İç ŵİ

ŵŴŴŵk̄is İŴŴŴk̄ v' ŵŴŴŴŴŴŴ

ЪЯWOS SФw̄ χSЧw̄w̄ ȲaAБOS Iw̄Цi Ȳju ȲjΠCw̄¼ K-jèy KΓW̄jъ Ȳb-гi B-Л ȲIaeIw̄ Z̄ ȳh̄w̄
ȳh ж-ъb h̄iY s“П ȳh Iw̄-ΠC-w̄ W̄h̄i тЯw̄ XW̄д-w̄ ȲW̄-ju KiINS тЯw̄ ЦyIaïs XW̄д- J φдiS

[i-W̄miS] :^(D)@ièφiS KILw̄ TъiS J-Π

Ц̄úBI - C̄иúhя - úḠ ъv̄ Ĉ-S Iw̄t̄C̄iŵ

Ц̄úC̄i v̄ w̄ ðW̄eý v̄ -h̄o C̄h-ñIŵT

Ц̄k̄φiS Iw̄Ḡ w̄W̄m̄w̄ - C̄ЦyI Iw̄Ḡ Ȳaφw̄w̄

- C̄ЯIaI ȳC̄ȳ IИA-S W̄Ḡ ИiЦ̄я

Ц̄úM̄iS W̄úw̄ C̄Sb̄я Iw̄-K̄w̄w̄ T̄ES Ȳȳȳ

Ц̄C̄IM̄BI OР̄b̄iS r̄h̄iS - ðȳeñ ȳk̄m̄

К̄T̄ц̄úiS IúW̄Ḡ ȳw̄T̄á C̄Iñh̄ ИS̄K̄W̄w̄w̄

ȲúȲC̄S Iw̄Иb̄w̄á X̄Iñ ȳh̄ Ōr̄S̄X̄iS

^(d)Ц̄úC̄EiS Ц̄úC̄I Iñ Ōk̄iS ðv̄“b̄iS v̄ W̄w̄w̄

ȲúeȲIñ“ñ ъW̄K̄C̄IIM̄ -h̄o C̄h-ñIŵT

iφȲ ȳφiS HXIdiS ĀE_L̄b̄ ЖЗ̄üĀC̄ Ȳъ-Iȳ ȳXW̄φЯ sIφb̄S KiLI ЦyIaïs Ȳju Цm-ьЦ
ȲSCTb̄ W̄яШh̄ ȳφiS cC̄ц̄дiS SФw̄ I Шr̄ЦĀC̄ ЦyIaïs H̄Ib̄Iühw̄ ȲC̄h̄ Iİ“Лi ȳ-Ц̄h̄i¼ cXIд- W̄p̄STZw̄
эШZ ĀiS K̄-ε̄BOS Iw̄AΓw̄i I ȳφe Iw̄SЦ- ĀiS W̄h̄= χ-Я ikȳ т-мAb̄- ‘ ȳ-T-iS щ̄WĀeñ W̄jφZw̄
.^(D)@ièφiSw̄ J jèiS

I K̄b̄WĀjOSw̄ K̄h̄Цm̄iOS K̄-XW̄φaïs KiINS ièç I (XIiS) ЦЯIb̄OS Tч ЦI_S ñW̄j̄iS ъIя Tяw̄
XW̄ц W̄b̄-W̄jъ sIm-i I-IΓNS I İ W̄b̄aOS ю-ЦNS Tаh̄w̄ ȲΠT̄W̄LI Iñ iΓ̄ эЦΔ ĀiS ЦyIaïs ñSTZw̄
“ы ȲT̄INSw̄ ю-иiSw̄ H̄Цb̄NSw̄ H̄P̄S K̄k̄jp I кb̄PA- ЦyIaïs èЦA-w̄ ȲW̄b̄ J w̄Ф-w̄ W̄-aφ-ы ЦдiS
.Цh̄= ȳTAW̄- ‘w̄ I-iX w̄Ц-

Oφh̄ TΠw̄ K̄T̄BL T̄w̄Tя W̄i ñIΓ̄ ȳφiS Ȳ-èΓiS -èAis T̄b̄IφiS T̄w̄S̄H̄iS r̄T̄iS̄W̄i r̄T̄eы h̄iY “Ц
:W̄b̄ȳ C̄p̄S̄W̄Z I W̄T̄h̄ T̄яw̄ W̄j-ЛЦi ñIeы ȲI-SЧЦiSw̄ İ W̄m̄ES ъIñi C̄W̄K̄дiSw̄ T̄jИAïs Ȳju
[ъ-ъES]

IúſS̄w̄w̄ r̄S̄C̄úŵ - úḠ K̄Iñ̄ ñv̄ T̄φſ̄

IúſS̄C̄C̄h̄ K̄-b̄úb̄iS r̄C̄úŵ h̄я T̄úφſ̄ h̄v̄

IſS̄φúñ S̄C̄C̄úŵ r̄ñi S̄C̄C̄úŵiS sIM̄M̄iS̄w̄

S̄h̄iúſ̄ K̄úſ̄ŵm̄ W̄úſ̄ĪK̄d̄Z h̄úſ̄

.ēē б .юы тЗЦh̄ ȲȳЦaTч Цw̄Iл ЦфЯ I Цw̄Iph̄ (D)

.dēē б .i-ſis (d')

.ēĒ-ēē б .юы тЗЦh̄ ȲȳЦaTч Цw̄Iл ЦфЯ I Цw̄Iph̄ (D)

I-ΠΛώ ηΨλσΨυ ΑΙφh εΤΓώ κϋIhυb ηЗЦА-ώ ΨΙσΨfīs ρΦώ ψυ ЦПψ ‘Тbω ηαεσΨfī
 .^(D)@ηΨXώTΓ

Γ Η-ΝIη IзЦfīs ηTy¾ Γ O-БϋIhωЦfīs wTī IωXITψώ K-БϋIhωЦfīs K-μσΦfīs ΑΙφh ΨjИAЦώ
 Γ ηΨBьπfī Ψju J iIηfīs ηШNσ Γώ ΨБСТЛfī ψh Wη Жф- Ihω ηΨOIy ηIη юjèfīs Γώ ΨηWЦду
 Tψy K-Бьfīs wΨèfīs ηЧσΨЦ ηTy ψh KεЯЦ sINσ ρΦώΨ ΨIηBЫ Wī σWΤΨ ηfī ηωC ΨsIЛ iΓ
 Iη iΓ Ψju Kkèfīs áó IφC ηΨφC IϋI-шл ηΨBьπfī ΨσΦ ηΨ-jy XΨφaīσ Ψшл ψ-Φfīs χ‘úw
 .^(d)@ΓT-ТΔ ηΨφ-мАБ- ‘ Iη áó тjмAīσΨ ΨCΨ3Ψh Wη

в èfīη XΨφaīσ¾ ж-ΨφЦ Γ Wηh KíwIΣ ρЦфЯ Γ ψЦaТЧ ЦwЛ K-μσΨ ИЧЦΨ Tяw
 ψh áw_s ИI-σTηfīs áó XΨφaīσ σΦw тЗЦ-ώ Ψ Γ шИфīη XΨφЯ Wη ψΦfīs ψTЪMσ ηφiīη
 т-мАБ- ‘ XΨφЯ Wηw Ψ в èfīη XΨφaīσ TíWЦ ‘Aīσ -w İ W-φfīsΨ шИфīη Ψ-Бьfīs ψ-Wεaīσ
 [щЦφAīη ηΨè-úy] Ψ Γ ηЦм-БfīsΨ εΨBаfīsΨ ηΨèfīs Γ K-Ыηfī ηCσXèη тAкA- ηIηφó iΓ WηTΓ
 ψh Kj-Wmīσ ηIϋIφσs iφbω ΨK-yIκA3‘S WAbЦГ s“Π ψh K-Wиφfīs WЦ-Iεhów WЦьΓ Ψju
 Ψ^(D)@WΨ3σΨЦ ‘Aīσ ИηWφдfīs i-iΦAb -φ-ηmīσ Wηфз ЧwIΓ Γ WηTη XΨjηA- в èfīη XΨφaīσ
 .εΨBаfīs ю-èΔw в èfīs XΨφЯ K-мшAī ΨσΦfīs Γ ш-KAīσΨ ΨηWèfīs ψлσΨh XIΨпów TκjAb ηIΨw
 iεaη ИЦΨп ‘Aīσ ηΨjīσ ηTèy s“Π ψh ψЦaТЧ ЦwЛ wTī ИΨзWη K-μσΦfīs ΨjИAЦ
 шIφ- ЦyIaīσ ηIΓ Tèy ΨW-ы KφBισΨ KЛIηh (ж-η_sΨ CΨBι_s) ηIϋWjīσ iAJIσΨ ΨρЦфЯ Γ TηΓ
 XΨφЯ Γ ηΨjīσ σΦw J ηBЦw ΨKíΓσTfīs ηCЦKБfīs ηЦaηfīs İMΓfī ψh Wη Yó ΨWηWī ηTèy ψh
 Ψju σCī T-ίw ΨwЦΠfī J μσΨ3 Γ Wи-ΨφЦ KíwIΣ áó IκíσC ΨφБ- Wjф3 IY ρ в èfīη ЦyIaīσ
 ψЦaТЧ ЦwЛ Iη¾ :БfīOΨw iыIησ Γ IwCCЦ- ηIΓ ‘Aīσ ηTΨaīσ WAtWèh wWЫ ηIΨ
 ηCЦ I ρTíдЯ σЦфЯ sΨèЦ ΨχIη-η Iη-Γ TηjЦ ΨησCΨЫ ηMьfīs ψh KηWíΓ Hy i-я IB шΨЦφσs
 ηчfī Ψay Iκíγ ηIηΨjī ηчfī ηíw J Mjī ηчfī ηfī χIη-ηfīs ψTíдЯ ψкы ΨηCЦьΓw ηCЦиΠw

.đĐ б .Wьь (Đ)

.đĚ б .юьы тЗЦh ΨK-ε-ΑϋIhωЦfīs (d’)

ΨK-η“úy‘S CΨφЫ ψη TκΣ ηIη‘S KφhI3 ΨTAb3Iη KιBIX ΨηWBNσ ηCЦьy ΨψЦaТЧ ЦwЛ ЦфЯ Γ K-φ-ηmīσ Kε-ηfīs (Đ)

.ĐđĐ б .wĐđĐđ ΨK-CΨφЫσ K-μЦφfīs Kεjκσs

.^(D)@i-ŵmĩs ÷XSŵah f χlyŵĩsŵ J Mjĩ

[iħleĩs] : (Ю-уöЫ) Ẁṭṭ-дґя́ K-ṭŵĩ ґXŵḍ Լ K-ṭSṭĩs Iŵ-ы ТЫИАҗ Aĩs ґṬIḍeĩs iΘĩ ẏhŵ
 ḡSḡŵúúЫ́ Kúúj-ґḡ ʁóúú-ḡḡĩs - úúḡSḡ
 ḡSḡḡ iґиúм ḡIúúKjṛĩs - úúḡ ḡúúИḡŵ
 ḡSḡḡ úúĩs Kúúґḡŵ Nĭ ŵúúmḡS Ẁḡúúŵ
 ḡIиúú YḂṬúúĩs KÍúḂ - úúḡ i-Ḃúúŵ
 ḡIúúḂKḡS - úúḡ ґḡḡúúĩs Né Iúŵŵ ẏŴИґ
 -ḡIúúKjṛ Yḡŵúúĩs ẏŴmúúЫ́ IúúKḡṬ
^(D)- úúḡSŵŵ ẏŴúŵm ^(d')- úúḡKŵŵ v ґḂŵŵ Iґ
 XIŵṭŵŵ YḂŵЫ́S ÷ŵjĩs ẏŵ K-ḂjBĩs Kĩ ґTĩs ḡṭṭḡŵ ŵAĩŵIΣŵ YŵṭSṭḡ ḡŷIaĩs ḡSṬAŷS oMjṭ
 f ґИḡĩs ю-ḡḡ cŵḡЫ́ f ИґЫ́ ÷Iḡ (χIúúKjṛĩs) ḡŵЫ́S i-jĩs ÷ŵjы́ Yŵĩ K-Иґŷ ґ J ґSŵḡMS
 IO i-jĩs ḡSŵЫ́ ґŴĩŵ Yŵḍ-ḍŵŵ ŵи-ḡŵ s“П ẏħ ḡṬИBĩs ŵṬI-зŵ ґXŵṭ İIeḂṭŵŵ χIúúBĩs
 ŵḡ ḡḡḡḍ- ḡṭĩs ẏḡSṬĩs ÷ŵjĩs ẏħ ґḂḡĩs Yḡŷŵ ḡŷIaĩs ḡSṭḡŵ Yŵe-ḡḡŵ ґИḡĩs sIΘ ḡŵṭ
 Ḃŷĩs J ḡSŵŷA ẏŵ ṭṭḡĩs iḡ ґṬI-ḡḡ K-eḡ χIи-ḡ ḡSŵŵ YḡAḡah IḂŵX ḡjḡḡ ŵṭĩ ґŵ ґṬj3
 Yḡeχḡḡŵ Iŵḡŵḡŵ ИSṭĩs ŵŷḡ ḡeḡ- Iḡ iḡŵ YḡṬ-шзŵ ḡŷŵ ḂḂḂŵ ṭeḂ ẏħ YḡḡAḡĩs
 ḡŵIṛĩs ÷ŵjĩs ẏŵ ŵḡ ж-ḡAḂ-i ґŵṭSŵ f ẏħleĩs e I-ḡĩsŵ эḡŷA ґS ḡIḡḡ ḡSḡḡḡ f ṭŵAŷŵŵ
 .K-Ḃŷĩs ґṬeḡḡḡ Xŵḡaĩs ґṬṬḂ ẏħ Ḃ-ḂṬAḡĩ

ẏħ ŵḡḡṬ Iúúḡḡḡ ḡŷIaĩs ИSŷ Yḡŷŵ ÷ŵjĩs ґṬeŷ ṭŷŵ ẏħ -yIúú3 ґS ḡḡḡĩs ḂyI3 Ṭŷŵ
 K-yIúú3ŵ K-ṭŵĩ эXSŵы́ IŵṬ-Ḃŵ ṭI-Ḃ ÷Iḡ Yḡ YḡSŵŵĩs ю-ḡḡ ẏŵ ŵAḂŵḡMB йИḡX ґḂ ḡKjḂ ю-eΔ
 .йИḡX ґS Sṭŵ iḂB Kúúḡ ґ

YḂŵŵ ю-иĩs ḡŷIaḂ ḂḂḂ Ю-ИAы́ Yŵṭŵĩ ẏħ ґŵиḡḡ K-ḡṬṬĩ e ḡḡA- ÷Iḡ ŵṭĩ Iúúḡ

ḂḡIúṭ ṭú- ẏħ K-ḡḡAĩs KúúṬĩs ґḡḡI3 ŵ-ы sIḡ Y e I-ḡĩs f ґḡŷŵ ŵĩ ṭṭḡḡ iḂḂ f ḡŷIaḡĩ Xŵḍḡ ṭmḡḡ ẏħ ṭ'eḡ (Ḍ)
 .ŵḌḡḡE ḂIy ΘS ŵ IX ш-ḡḡĩs Ṭŷŵ ẏḂ Ṭŵы ḡjṭOS OḂ-ḡAĩs Oḡḡḡḡ
 .EḡOSŵ ÷ḡŵĩs Ḃ-eḂḂ- ḡṭḡḡŵ Y(ḡe ґ) ḡjṭŷṭ ΘSŵ İSŵḍĩs iḡṭ (d')
 .dḌE Ḃ .i-ḡĩs (Ḍ)

IW-ы e Цфц Ais ъяswos TЛi f sWè- YW-ы T- Wi Ъ-іw rXI-APIS yh ye- Áw W-jy e Ца Цh__
[ъ-ьES] :@!ß...ş Wjß HцTy Ais áw¼ :wY 'i

сW шИИ v' k штY &I шkIL n- шw	úúBw kMúH cSWPis nJ-фv
т-аún wv Yúnú Iúh &цkis Ikpó	t'-úwv ne IúúABis тúмцv' w v'
сWx &иúú Ю-úИ y&тдм	-сWúny cSWPúis -úú иIг svEm
(d)тú-тh úúúNS Yúyú isгw	т-аún &Iúúúúúú úMjç -wv

K-ЫYó тцрц лTè-w YKírfstis тцаhIs iIMг= kьMÓs K-yIkAZ's тцрtis K-мдAb лWè-
IQwó YIсФis Kк-я wь шццц IыI-èh Ъ-і TЫИji цwIрis иWjis иi -wv Y'Tyw ИИдwó ццгi
KфkBis xIèwv iфbis J-л yh иIб's rT-a- Ihw YюjEsw Ywцis e I-л Ww -è-èNS шц-èos
.ш-шy Ywцis ж-и TJMS cWbIi yh hгw Yи-iy Ywцis cWbIi TJMS ж-и yh hьы Yшцаisw
Эшцis лч' B-л YúWjeis iaьis e цб wAbIг¼ yh KфIAAOS e шцh'i иIг kIг
áw kыIзó YK-ф-ьmIs K-jeis K-пwь K-yIдis K-jeis лWèAi лIрцл YbaABOS áw iIwФisw
WA-ьы Yyу Tгг Tгц Y(d)YbaABOS ццi Yyу iПсw wIгi yФis "дфisw -ьis wзцh
[ъ-ьES] :Kь-сeis WA-цsy f эцшAb- Wjф3 IY

сI Iúúúúw kúyWv yh -úyö Ih	y&тY Ÿv iA шцbYic's т-гv iA
-úúúú &Ièaúis -á nI sv иv тфb	yсWúBw úúúúúú úúúú тejm
сI сФúy yúh шwь сь-иИ -á	Iúúúúúú -úkrфh &тúis viгv
сI Iúúúú -фhтúh úwь Iwúv	-úúúú Yшúúúú Kúúúú Iwúv
сI Iúúúúú ú úyPкó -úúúúúú	wúúúúú -úúúúúú lWkúis YчIиúú
сI шúúúú сI шúúúú Yúú -á Yúúúú	-úúúúúú cWúúúúúú úúúúúú иv тфb
сI Iúúúúúú ж-á Итem тх иv тфb	yсSWúúúúúú cWúúúúúú т-úyúú wúúúúúú
-сWúúúúúú Iwúúúúúú Ÿúúúúúú Ииeú	-úúúúúú nI &тúúúúúú Ÿkúúúúúú иv тфb

.ēēĐб .Wьы (Đ)

.Đēđб .юыы тзцh Yyцатч цwл цфя f K-тцis И' 'tis (d')

الخاتمة

KJLX XIKч Пип иї Тфл ПїЛЛХ кМїі KЫSXTis rФw f шlMOS K-IR áó Пjгw и-S
 .yцaTч ЦwЛл ЦфЯ Іó ŷ-шщ Ais YиSŷi S e I-X f K-ly K-iIΘ K-ri-k-yl
 шXTis f Цфaiлль WАя“yу иWjis W-ы ŸзCy yФis T-WkAis yh Ia“мцs K-STWis Ÿлr
 .yTeis

.(yцaTч ЦwЛл ЦфЯ f иSŷi S нИфh) sŷ S idys swlП ž
 .(-MmBis wWABOS f rXswCiw иWjis) sЦis idys шXCw
 .(Kè-kfis K-lyis wWABh f rXswCiw иWjis) KЫSXTb Bилis idys в AПS IKl-b
 :Iŷth жrIAis yh KjΘ áó KЫSXTis Ÿjг Wц Тяw
 иWji WhSTRABIS иlr yó Plè-ky ІóгSXCó І-пWц иlr иWji yцaTч ЦwЛл ь-пWц иї -
 .иWjis hıy Іwфh юsŷWA- YKl-фh K-XWфЯ Kил ŷy нr- ЦПш иwC
 ŷy Wщ- Іh Yju (XщиE)w Y(i-ris) ІayWkP ЙWALIS yó ииWjiл yцaTч ЦwЛл ьIKAwS -
 .ЦЯлh Тч Тдe Іŷth Цrї ŷy “иы YЦЯлh s Wi тз Wh KIKфXı
 f ЦЯлOS Тч s Wjis нИфOS Йцrї YKзІны K-цWı TClh ŸjeЯ KыjAPOS ІwЦwIpb Kф-нmıs иї -
 .ЦyIais EІAc
 Цьrŷ ІWаниялh f Іŷth EwЦPji B-дNS W-фyW YrЦфЯ Yju K-wsCWbıs Kyшúis иI-мл -
 .ж-л ь ІeTЛ
 KияПAOS rЦyIah ŷy Tфajı K-ri-k-ыs иWjis Kял yh TClABı’s áó ЦyIais Yфı -
 .Kl-ПAOSw

Ÿ-bis f -рyjis ьИИьч sŷ юsŷWAis юjП f нWbı yó Yıylyw ш-Y XWил иWji иlr -
 иWjis юjмцs B-Л Yн-ьeııŷ YXTдis Yju шИфis CXw YщПmsw XScEis f idz Yyцфais
 Іhw YП s Wjis ь-пWAis áó ЦyIais Йлфjмц th ьx“A- sCцyлw Tш-h EфOS JBe-i ІW-ы
 .Іw-ıó Tдя Ais K-цeыs K-óцis Kф-л th ŸKиьцs ь-ылı yh W-ju yWmц
 Oь Іh ЦyIais J-ııbı ŸWjц B-Л YıySTbó Іфл ЙфПı K-ь-rцais Eнıл иWjis Kя“y иї -
 yh П-фh ІмΩ e Ць- yФis yXWфais ьяwOS ьTé ІB YщфЛw YПwцw TTeцw YИıais

. J -iЫ _S

W'iфьфS тХПГ'óW Ý-èjAOS áó гЦуIaħ ièç f ló ЦуIaïs йИфАЫS К-Г'А'ó тWя йWj'i йи -
 .W'цIфIфħ ЦуIaïs ëXIAA'i W'Б-ЫЛЛ'íW

IW'a-ф- A'is K'iINS iдh' йИГ' ЦПψ Ýju йW'i K'hjшшы ÝЦуIaïs тИ-Л IW'-ju Ў'Б'еффS тшцIħ йWj'iS -
 .K-i' T'is гCиф'б'б йWj'iS IW'jдh'w ÝЦуIaïs

йW'е-ы ÝЦуIaïs Йсу f ъЛСЩц A'is ЦуIaOS K-yW't'i K-ф-л K'ЫИАЫS ş Wj'is XW'иNS йИГ' -
 .Tь'is K-j'Б'w K-w'цA'is K'iWIS f Й'k'je'и'ь ъЫц'is ŷh şжшз йWj'i'и'ь гI'ф'ц

: -j- I'k'Г' -W'ы K'ДЛП'и'is ló - г W'ц A'is ЙИ-г W'a'is чцI'ь I'h'i

W'а'ьцГ тh щW'яW'is -yTA'Б- ц-шч EIA'w'w' Ýтф'ы K-ЦуIЯ wY ÷цаТЧ цW'л ЦуIaïs йи -
 A'is ЙIyW'з WOI'ь e I-ы 'Oфħ гцфа'ы ÝK-Ц'е'б'ф'is Iw'I-т'П х'ИАЫ' ю-к'у'w тЫS'w iеа'ь
 .BM'is'w K'ЫSXT'is -yTA'Бц

Æ K-Г'ч тCиħ iдZ yó Ý÷цаТЧ цW'л T'ly тЦЯИ'шOS T'ч йS'W'i _и'ь ъае K'j'è'Б'ħ K'ЫSXC K'hIя'ó -
 .Iw'CIф'и' т-Θ гI'е'АЫ' ÝI'W-ы K'iЛ' 'S K'ЫSXT'is гФ'w K'ф-л K'К'Б'ц

AyW'k'Ó йи'е'ы ÝK-ц'ф'Я ЙIyW'k'P f гXSTГ'ó'w гц'ф'Я тΘ ŷh ЦуIaïs W'ь л'я I'h sI'k'е'АЫS -
 ÷W'Δ K'д'и'Г K'yW'k'P XSTГ'ó Ýju I'hчIy йИГ'w ÝW'-T- Ýju XW't'is I-цц йи (хSцИ'ΞS)w Ý(i-Г'is)
 йи i'hö'ы ÝW'j'w'h' Æ XT'è'is ŷe'íw Ý(чX _S) K'yW'k'P IW'a-k'Б'w' йИт'и' f W'крц ÷Ф'is гц'ф'Я
 .KyW'k'ÓS гФ'w XSTГ'е'ь ЦуIaïs н'jЛ юе'а

йW'ф'is гTЛ'w W'т'к'ы ÝW'-i'ó W'ьг'и' I'h áó i'k'ф'is SФ'w f Ў'е'ы'w Тя йW'г'и' йи θS sÜb'i' Ýш'и'П'и'
 .ЙИНИд'is ъац W'a'k'ф'и'ь ÷Ф'is θ T'k'NS'w Ýю-ы W'a'is'w

Xĩ~Iıζ̃π IH̃Πıζ̃ ΛIoı

:IH̃Πıζ̃

.ṬCeĩs ı̣ψC̣eĩs -Đ

ÝK-CŵφḄıs Ḳ-ŁC̣φĩs ḲejḳOS ÝḥṬZ ÝKḥIae İIyẈ̂ṃḥ ÝûC̣aṬç C̣ẉḶł :χ̣ṢC̣ı̣ẸS KyẈ̂ḳP -d'
 .ŁĐĖĕď'-ẉĐđčď' ÝĎḥ

ÝK-CŵφḄıs Ḳ-ŁC̣φĩs ḲejḳOS ÝḥṬZ ÝKḥIae İIyẈ̂ṃḥ ÝûC̣aṬç C̣ẉḶł :ı̣-Ị̇ıs KyẈ̂ḳP -Đ
 .ŁĐĖĕďđ'-ẉĐđčđ' ÝĎḥ

:Xĩ~Iıζ̃

Ýḥ-С ÝŁ-С ÝC̣aỊj̣i ḲŁC̣ı̣ X̣ṢC̣ Ýı̣ḥỊ̇ṛ Ł̣ı̣đu :C̣φ̣aĩs Ṭẹıẉ -ZẈ̂ıẈ̂-ḳ-Ḅıs ṛỊ̇Γ̣'s -Đ
 .Łđ'ččĐ

ḥ-д̣eĩs ŷC̣ı̣ İIyẈ̂ṃḥ Ýḥj-Ẉ̂Ḅıs Ṭı̣ :-ç“Ḅısẉ̂ ŷṬẹỊ̇ıs İỊ̇ṬṢı̣C̣ı̣ Ị̇ ḤḄıs ṛỊ̇Γ̣'s -d'
 .ẉĐđĐẸ̇ ÝĎḥ ÝḥṬ-C̣ı̣ ÝẒC̣=̣s

.ŁĐĖĕĐ-ẉĐđčĐ ÝĐĖ ÝḥṬZ ÝḲZẈ̂Π Cẉ̂д̣ẹOS Ṭḥy C̣ı̣ı̣ı̣ıs :Ḳ-Ị̇-Ị̇Γ̣'s -Đ

.ŁĐĖĕĖ-ẉĐđčĖ ÝĐĖ ÝḥṬZ ÝḲZẈ̂Π Cẉ̂д̣ẹOS Ṭḥy C̣ı̣ı̣ı̣ıs :Ḳ-Ị̇-Ị̇Γ̣'s -đ

X̣ṢC̣ ÝC̣ı̣Ị̇ı̣ı̣ ṬḲΣ CẈ̂ḲΣ :ẉ̂-jy юjyẉ̂ ṛı̣C̣ı̣ Ỵ́ı̣Ị̇ẒC̣ı̣ṂS C̣ẉỊẹıs Ṭḥy :Ḳç“Ḅıs X̣ṢC̣ı̣ı̣ı̣ -Ẹ̇
 .Ị̇ .C̣ Ýḥ .C̣ ÝḥṬZ Ỵ́ı̣ṬOS

ÝḲΘ̣C̣ı̣j̣i Ḳ-ŁC̣φĩs Ḳḳp̣ı̣OS ÝḲḄẉẉ̂ s“ł :ḲΘ̣C̣ı̣ ŷC̣ı̣ı̣Ṭı̣ı̣ạı̣ ṣı̣-ı̣ı̣ṢC̣ :Ḳ-Ị̇ı̣-ḳ-Ḅıs ṬḄı̣ı̣ -ẹ̄
 .Łđ'ččĕ ÝĎḥ ÝỊ̇ẉ̂ı̣Ł-χ̣ṢC̣ı̣ḲṆS

-ḥC̣ẉỊẹıs ÝẒC̣ı̣ı̣ı̣ C̣ı̣ẹḄıs X̣ṢC̣ Ýı̣ı̣Ł ŷḄŁ :Ḳ-ı̣ı̣C̣ẹıs Ḳç“Ḅıs Ị̇ Ị̇ı̣ı̣ı̣ı̣'s Ị̇ Ẉ̂j̣ı̣ı̣ı̣ -Ẹ̇
 .ŁĐĖĖĕ-ẉĐđĐĕ Ýḥ-С ŷC̣ı̣đ̣ḥ

ÝḲ-ŁC̣φĩs əı̣ı̣—Ṣ X̣ṢC̣ Ýı̣ı̣Ḳ-j̣ı̣ı̣ θ̣Ṣ Ḳı̣ı̣ :Ḳ-ẹ̄-ı̣ı̣ı̣ı̣ Ḳı̣ı̣ṢX̣C̣ẉ̂ ŷC̣ı̣ı̣ı̣ ịı̣Ṭḥ Ḳ-Ẉ̂j̣ı̣ı̣ı̣=̣s -ẹ̄

.ľďččě-ŵďďďě ýďň ýћцѡієіѕ

ýћт-цѡ-њ-дєіѕ ýтќаЉѕ χѕтгї xsc ý j-mіѕ т-у :ѕψцєіѕ χѕс=ѕѡ ќ-ŵшјіѕ йѕѡг=ѕ -Ď

.ľďččď-ŵďďďĚ ýďň

ýďň ýюаћс ýќуІѡјі ѡІаіѕ xsc ý-зІОѕ тѡІу :ќ-ѡцѣіѕ І йѕѡі=ѕ нІѡіі -ďč

.ľďččč-ŵďďďď

.ľďčďč ýďň ýñІћі-йѡІѡ ýѕІ-єѕ xsc ýщѡ-цІл Іа-х :ñŵјіѕ ѡѡѡ -ďď

ýñІќѡŵі-цаІјі ќ-ОІѣіѕ ќ-цдОѕ ќѓцаіѕ ý jмОѕ тѡу тќΣ :ќ-ŵŵјІ=ѕ ќч“ѡіѕ -ďď'

.ľďĎĎď ýďň ýцдћ

ќѡаєћ ýñѡхІѡ тќΣ ѡ“ѡіѕ тѡу :ю-èΔ ýоІІІМѕ ñІќІу з= :О-ѡаіѕѡ ñІ-ѡіѕ -ďď

.ľďĎĎě-ŵďďďě ýĚň ýћцѡієіѕ ý-ФІєѕ

ñŵѡіѕѡ ќыІєđіѕ ћхѕчѡ ýñѡхІя тзІћ :В-тнѕ зцѣіѕ цѣаіѕ І ñŵјіѕ йІ-јг -ďď

.ľďččě ýďň ýцмя ýБѕцаіѕѡ

-ñќу ýт-чѡаіѕѡ цаІјі ќыцѣОѕ чѡѓѓ ýѡ-mјіѕ тѡу сіќу :-ч“ѡіѕ ĩ Імєѕ і-јΔ -ďĎ

.ľďčďď-ŵďďďĎĎ ýďň ýñсх=ѕ

ýďň ýхІи-ѡіѕ хѕтїѕ ýзцѣіѕ Ієđіѕ шѓцОѕ ýйІаѡћ тќΣ :ýцѣаіѕ ĩ Імєѕ і-јΔ -ďĎ

.ľďĎĎĎ

ĩ Іаєіѕ сІΔѕ йѕхѡаћћ ýє Іццћ ћјОѕ тѡу :ýцѣаіѕ ĩ Імрјі -ѓІ-ќ-Біѕ і-јмаіѕ -ďĎ

.ľďččĎ ýюаћс ý ĩ цѣіѕ

ýďň ý ĩ цшОѕ-хІи-ѡіѕ хѕтїѕ ýзцѣіѕ Ієđіѕ шѓцОѕ ý-ћѕФміѕ θѕ тѡу :в ģіѕ К-цац -ďĎ

.ľďččĎ

КѡАѢѢ ѢЦГІЯ СѢКΣ Ѡ-ју юјуѡ гЦя ЫІЗЦМС ЦѡІѢіS Тѡу :ЧИУу'S іГ'С -ӘČ
.ИC ЫѢ-С ЫѢЦѡІѢіS Ы-ФІES

КѡѢѢѢ ѢЦГІЯ ТКΣ СѢКΣ :Ѡ-ју юјуѡ гЦя ЫІЗЦМС ЦѡІѢіS Тѡу :ЧИУу'S іГ'С -ӘĐ
.ѢĐÈÈĐ'-ѠĐđĐĐ ЫĐѢ ѢЦдѢ ЫЅTOS

-ѠĐđĐÈ ЫÈѢ ѢѢЦѡІѢіS ЫКѡѡ КѡАѢѢ ЫЫѢѢѢ ѢѢі ТКΣ :J-ГІЦАіS Ы' 'С -Әđ'
.Ѣđ'čĐđ

ЫЅЦѡіS ХІаАу'S КѢѢѢѢ Ѣ-уЫЦіS К-ѢSX :ѢЦаТЧ ЦѡІл ЦѡЯ Г К-ГІГіS Ы' 'ТіS -ӘĐ
.Ѣđ'čĐÈ-ѠĐđĐÈ ЫĐѢ ЫѢГѢі-ЫѡТѢ

ХSТіS ЫЅЦѡіS ГІѢіS ШГЦOS Ы-уЧІѢіS ТѡѢѡ -j-ѡЦіS ѢѢѢѢ :ЅC=S ТяГіS і-іC -Әđ
.Ѣđ'ččđ' ЫĐѢ Ы І ЦѡOS-ХІѢѢіS

ЫđѢ ѢѢЦѡІѢіS ЫѢХІѡOS ХSC ЫѢ-ѡѢЦѡ і ѢѢіS ѢѢі ТКΣ :ю-èΔ :ЅІ-ѢѢіS КѢѢГіS ѢѢѢ-С -ӘÈ
.Ы-С

-С ЫѢ-С ЫѢЦѡІѢіS ЫЦаГіSѡ КуѢѢјі ЦдѢ КіѢ ЫS“ѡ -К-Гч ТКΣ :К-є-АѢГѡЦіS -Әē
.Ы

ЫĐѢ ЫѢГѢі ЫѢѡТѢ ЫК-КјѢіS ЈаєіS ХSC Ы-ЗѢES ѢГѢ ѢѢ :КЛДѢіS ЦѢ -ӘĖ
.ѢĐÈĖđ'

ЫТ-ЧѡѢіSѡ ЦаГіі XSѢNS ХSC ЫCSЦѢГѢ ТѡѢ :ІѢİ-ѢѢѢѢ ІѡК-ѡІѢѢ ЫІ-ГІ-К-БіS -ӘĖ
.Ѣđ'čĐđ' ЫĐѢ ЫК-яУ“іS-К-ХѢѢ

ЫЅЦѡіS ІІаєіS ХSC ЫANS ЦдѢ ІЛ :ю-èΔ :іѢѢіS ѢТѡ ѢѢ ККèју ѢѢѢ-С ЫЦЯ -ӘÈ
.ѢĐÈÈĐ-ѠĐđĐđ ЫĐѢ ЫѢѡТѢ

ЫѢѢ ЫѢCX=S-ѢКу ЫТІѢOS ХSC Ыі-јП СѢКΣ ѢѢ-ѡѢЦѡ :B-TNS ЅЦѡіS ЦѡаіS -đč

..łďčĎď-wĎďĎĒ

ĶĶ-TOS ÝŹC=S ẄXWŦOS ĶĶ-TOS ŷCĬŧ ŷŷŵSŬMES T-ŧis TĶΣ :Ŭèŷy e Xi ŷh χSŬŧŧ -ďĎ
..łďčĎĒ-wĎďĎē Ýďŷ ŷẄXWŦOS

..łďčĎĎ ŷİŵŦŬ-ST-ŧ ŷĶ-Ŭŧŧis ĶĶEOS ŷŶŴİŧis -jy TĶΣ :ŦŷİŶAİS ẄŴŷŧ -ďď

XŴAŬh ĶĶŬŶ :Ķ-Ŷ Ķ-yŴz Ŵh ĶŶSXC ŷŬaŧŧ ŬŬŬ TŶy Ķ-ŬŧaİS ẄXŴŧis -ďĎ
..ŵĎďďď ŷŷ-Ŭ ŷĶŶŬEOS Ķeh ÝŹC=S ŧİèŧis Ķeh ŷCĬŧ ŷŷŬŧŶOS

ŷŷ-Ŭ ŷĶ-Ŭŧŧis Ķ-Ŭŧŧis ĶejĶOS ŷŶŧAOS ĶĶeh ŷŶŶİŴ- sİhŷ :İ ŴjŶ=S Ẅjy -ďď
..ŵĎďĎď

ŷďŷ ŷŶŬŶèis ŷŧ-ŬŶaİSŷ ŬaŶjİ XİAPOS ĶŶŬŶh ŷŬŶŷ ŶŴ-Ŭ :ŧ-ŦŶis Ẅjy -ďĒ
..ŵĎĒĒē-wĎďĎĒē

..İ-Ŭ ŷŷ-Ŭ ŷŶİŦŶİ-İŵŦŬ ŷĶ-Ŭŧŧis ĶİŶŶis XSC ŷŶAŷ ŶŶŶŧis ŦŶy :ŧ-ŦŶis Ẅjy -ďē

..ŵĎĒēď ŷďĒ ŷİ-İİM-ŵ-Ŵŧ“h ŷŶŷŶŶC XSC ŷŶŶy EŬŷ :ŷŶis ŬŶŶy Ẅjy -ďĒ

-ŦŶŶŬŬ ŷİ İ İaejİ ĶŬ-TNS ĶŶŶŶOS ŷJ-Ŭ ŷŶis --Σŷ ŷŶŶİŶ TĶΣ :ĶŶ“Ŷis ŶŴjy -ďē
..łďččĎ ŷĎŷ ŷŶİŦŶİ

ŷŶŶis :Ŷ-èΔ ŷŶŶŶis Ŷ-ŶX ŷŶ ŷŶNS :ŶŶŶŶ ŬŧaİS ĶyİŶ ŧ ŶŶŶis -ďĒ
..łďččč-wĎďďč ŷĎŷ ŷŬďh ŷŶŶŶèİŬ -ŶİES ĶĶeh ŷŶ“ŧŶ ŧŶŶŶis ŦŶy

ŷŶŶŶh ĶĶeh ŷŶ-ŶŶ ŧİİ sĶŶ :ŬŶh ŧİİ ŬŧŶ ŧ ŶŶis cŶŶŶ'S ŬŶŶy -Ēč
..ŵĎĒĒē ŷĎŷ ŷŬďh-ŶŶŶis

ĶyŶmjİ ŷŶis χ“y ĶŶŶŶh ŷİİMNS i-Ŷ TĶΣ :ŶŶŶis ŬŧaİS ŧ ŷŶŶis -ĒĎ
..łďččĎ ŷĎŷ ŷŶaŶŶ ŷŧ-ŬŶaİSŷ

Обл- :ю-èΔ Ý“iIфiS ТкΣ ýĭ ħjos Ты XWдIĥ Wbi :K-лIфiS XСIыIiW KшjiS Wèy -Ēd’
 .лd’ččč-wDđd’č Ýd’й ÝЙwIĭ-ST-г ÝK-цдфiS KĥAεOS ÝžW- S

.лDĚĚě ÝD’й ÝЙwIĭ ÝKф-jmīS XSC Ý-aлCл EXWЗ ю-èΔ Ýiш-w :sIkMS ħцey -ĒĐ

Ý-Mĭг S -л“г Iĥ :KΘцц ÝI-iWġ лIwSцч :-ySTĭ’S XWφaiśw ýyis -Ēđ
 .лDĚěĐ ÝюaĥC Ý-ĥWèiS CИЯX’św KыIèIiS ħXSчw ЙSXWaĥ

ÝцiSшms Ýц-WIaiS XSC Ýiгśw лIду :K-I-k-ы ЙИыSXC ýцφaiS İImES i-jΔ I -ĒĒ
 .лd’čDĐ ÝD’й

ÝXИи-ĥiS XSTiS Ýт-чWaiśw цаIji KыIèIiS XSC ÝЙIaĥ ТкΣ :TTeiS цφaiS χI-k-ы I -Ēē
 .лDĚěĒ-wDđčĒ

ÝİIaεji KĥIфiS K-цдOS Kε-пS Ýĥ-wSцw T-kNS Ты :İцфiS TIу ñSWi S щWĥIя -ĒĚ
 .лDĚěĒ

KЫЫóĥ Ý-Зцmĥ ñыцy :ю-èΔw ЙЦЯ ÝшAфOS ýĭ θS Ты щIфiS Wbi :т-TĥiS İIaġ -Ēě
 .лd’čDd’-wDđĐĐ ÝD’й ÝиIĥi-ЙwIĭ ÝK-ыIèIiS J AεiS

ÝĐй ÝĥцwIèiS Ý-ΦIεS KĥAεĥ ÝñwXIw л“BiS Ты :ЙЦЯw ю-èΔ Ýw-Wĭ-ы :İIaεiS -ĒĒ
 .лDĚěě-wDđčě

XIЗ ъЫIèiS Wbi :i-wüAiS rWЗw I i-wIя S ñW-yw i-шúIaiS юIèI ýy щIaεiS -ēč
 .иIĥi-ЙwIĭ ÝKыцфOS XSC Ý-ĥчXSŵES ýцаTшiS θS

ýſ XSC ÝтьèOS ýĭ θS Ты :K-лIфiS æw WΘцц ÝÿTIπS щWĭj-ыS лT-л :KĥCw Kј-jġ -ēĐ
 .лd’ččĒ-wDđd’ē ÝD’й ÝиIĥi-ЙwIĭ Ýлшл

.Й-с Ýй-с ÝЙwIĭ ÝXCIG XSC ÝXWpĥ ýſ :İцфiS ñIЫi -ēd’

-wǾdd'Ē ýđŷ ýꞥđĥ ýĶ-ŷwTis éwꞥaïs kḡAeĥ ýĶ-ḡꞥḡis kḡjīs tĶP :k-ḡŷwīs ḡŷŷŷOS -Ĕđ
..ḡđččđ

ýŷXwꞥꞥw'aïs ъ-mī XIǧCI- :ꞥꞥ ŷḡ XIaḡ ꞥꝼЯ f k-ḡŷjḡlī ḡXꝼꝼЯ k-ꝼꝼaïs K-ꝼŷŷOS -ĔĒ
..ḡđčđđ' ýĐŷ ýI-Xwḡŷ-юaĥC ýꝼaǧisw kŷŷḡjī ḡŷŷŷŷ XSC

ýĶ-kjḡis JAeīs XSC ýXwꝼXꝼ ъ-ꝼꝼ :ŷ-jy юjyḡ ŷmḡз ý-ǧŷeḡis :ḡŷjḡis ŷŷŷŷ -Ĕē
..ḡĔĔēĐ-wǾđđčĐ ýĐŷ ýŷŷŷŷ-ŷŷŷŷ

χI-k-ḡis īŷǧ ŷǧз ýꝼꝼꝼ ъŷŷŷ- :zꝼꝼ в ḡis ḡXꝼꝼЯ f k-ǧI-k-ḡis kḡŷŷeOS -ĔĔ
ꝼŷ-ꝼ tĶΣ kḡḡIз ŷŷXw'aĥ ý(swꝼꝼ ḡŷŷŷŷ ýeAjOS ŷꝼꝼꝼꝼ) zꝼꝼꝼ в ḡisw
..ḡđččč ýŷꝼeḡŷ

ýŷCwḡŷis īꝼꝼꝼ -ŷꝼǧ ýŷŷŷŷŷ ýĶjḡŷ :ýꝼaTꝼ ꝼŷŷ ꝼꝼЯ f ḡŷŷOS -Ĕĕ
..ḡđčđē-wǾđđĔĔ ý eI-ꝼis

ŷŷŷŷŷ ýimḡis kḡ-зw :ю-eΔ ýꝼꝼkḡis -jy ŷḡ ŌḡNS θS ḡŷ ŷŷi :tĶjOS -ĔĔ
-wǾĐĔĔē ýŷ-C ýюaĥC ýŷŷŷ ŷḡ T-ꝼ kḡŷmḡ ýюaĥTḡ k-ḡꝼḡis kḡjīs tĶP
..ḡĔĔĔē

ýŷŷŷŷ ýŷŷŷŷ kḡŷ XSC ýǧó“ḡꝼw sŷꝼꝼ ю-ŷЯ tĶΣ :ḡꝼŷ-OS k-ḡꝼḡis kŷŷŷŷŷOS -ēč
..ḡĔĔēē ýĐŷ

JAeīs XSC ý-зŷP ḡḡŷOS ḡŷ tĶΣ :ю-jꝼw ю-eΔ ýꝼꝼz ŷḡ kḡŷŷ :ꝼaïs Tēꝼ -ēĐ
..ŷ-C ýŷ-C ýŷŷŷŷ-ŷŷŷŷ ýĶ-kjḡis

:·uŷi“īz ḡŷMIz

Ю-wXC Cwḡŷ (I-Tŷŷeīs f ḡŷŷŷŷ īꝼa- ḡŷŷŷŷ) ḡŷŷŷŷ f XꝼŷeAīs J-ŷŷŷŷ -Đ
k-Xwḡŷ ýĶŷŷŷ kḡḡIз ýŷŷŷŷ kḡŷŷŷ ý-ŷwXꝼ -jy Xꝼŷŷŷ ḡŷ :k-ḡŷjḡlī kḡŷŷŷ
..ḡđčđđ'-wǾđđĐ ýꝼŷŷŷŷŷ

:E''uIπHζπ 'Eúĩιζ

ÝK-ыIèḏis iд-ыis XSC Ýēčc Ýiд-ыis Kjp ÝiыWḡ ьыIḡ- :K-CWḡBis ýh J-Ci -Ḍ
 .ḌĎĎēd' Ýi-цḡi- wḌḏčd' Ýḡцп-ſ wCIΘ ÝK-CWḡBis

ÝÈE ÝÈЩ Ýḡ “я”ſ Kjp Ý-ь-èis ýXWḡ ýCW I :Ió -jwIMS щIЬЛów ñSḡiſſ -d'
 .ḌĎĎēĎE Ýḡщцḡis

K-ḡ“ы”ſ KḡhIMS Kjp ÝsIΘ TκΣ XT-Л :ḡцгIḡos ý-Tis шу цфЯ f ñSḡiſſ cIè-ó -Ḑ
 .Ḍd'čḌd' ýц-I' Ýḡщч Ýd'čЖḡ ÝḌc ÝK-цIьч'ſ БWḡMḡji

wTḡ : (I3YḡQ žI-ḡis Tl'y XSIçAis K-ḡ) ḡцгIḡos ḡT-дèis f -jPISTis cIè-'ſ -ḑ
 .Ḍd'čḌd' ÝI-XWḡI ÝḐčЖḡ Ýd'-Ḍc ÝюaḡC KḡhI3 Kjp ÝýwIḡMḡ

ÝæI-C KḡhI3 Kjp ÝT-I щIḡy θщцдч :ÁIèos ш-шḡis Tḡy цфЯ f WлIḡów XSIçAis -Ď
 .Ḍd'čḌĎE Ýḡщцḡis ÝēĎc

ýCIḡḡ -3IL -ΛIя “-i :Ō'Tis cWḡAis s“п ýh žцḡis цфаḡis f şWjḡis sIκMS -ē
 ÝK-ḡ“ы”ſ CSчḡ KḡhI3 ÝḐщ ÝĎc ÝцгIḡos İCſ ÑIыISXC K-jды ÝýMAY ýTḡḡḡ
 .wḌḏḑd' Ýæwſſ wCIΘ Ýñщц-ó

ÝĎЖḡ Ýd'c ÝsWḡды Kjp ÝİI-C oыЛI TκΣ :K-ḡḡis ḡT-дèis f ñWjḡis ÑI-иIΘ -Ď
 .ḌĎĎēĎE Ýi-цḡiḌ ÝİIæji KḡhIḡis K-цдos Kε-πs

ÏsχI3ó Ýýw“ḡ sWḡIXw CIḡḡ K-зцḡ :ýwIκBis Ýá цфЯ f ñSḡiſſ Ñ'‘C -ē
 Ýsḡſſ ñWḡIḡ Ýñщц-ó ÝK-ḡ“ы”ſ CSчḡ KḡhI3 Ýēc Ýd'щ Ý(KκεΣ K-jды) K-Tèḡ
 .Ḍd'čḌd'

-Ďc ÝJæis ÁIy Kjp ÝT-TMS Tiπ :цгIḡos ýCWḡBis цфаḡis f ñWjḡis χI-κ-ы -Ď
 .d'ččē w-IḡḌ ÝK-CWḡBis Ýḡ-èḡ XSC Ýd'Ď Жḡ Ýē

ΕΨΣπιζ ΛΙοί

Đ	.....	ΚίΥΙЦіs ҢЧІЗó
đ	.....	ЌЦфiЛb КiΥΙЦіs в Рҗh
Ē	.....	χsTwó
ē	.....	:K̄hTèOS
ĎĎ	.....	ÿTèĭs ЦХТis Ғ Цфaİśw ñŴjİs :T-ŴK̄Aİs
ĎĒ	.....	:ÿЦaTЧ ЦwЛл ЦфЯ Ғ ñSŴi_s ЪИфh :sŵ_s і дyİs
Ďē	.....	iПTh
Ďě	.....	:ҢЦЯИhOS ñSŴi_s :sŵ_s ВМhOS
đč	.....	ЦиП_s :i' wī
đē	.....	ж-b_s :Iq̄ПГ
ĐĐ	.....	CŴЫ_s :Iq̄ПГ
ĐĒ	.....	Ц I_s :IфbSX
đĐ	.....	-ИЬhŴis :IḡhПГ
đĒ	.....	эХЧ_s :IḡCЫI
đě	.....	ÿCXŴis :IфЫI
ĒĎ	.....	ЦьГ_s :IḡhПГ
ĒĒ	.....	:ҢЦЯИhOS Тч ñSŴi_s :sҒIḡis ВМhOS
ĒĒ	.....	e I-his Ғ CXw Ih :i' wī
ēĒ	.....	CŴЫis Ғ CXw Ih :I-ПГ
ĚĚ	.....	ҢЦK̄NS Ғ CXw Ih :Iq̄ПГ
ěĐ	.....	ҢЦиES Ғ CXw Ih :IфbSX
Ěč	.....	ҢЦьдis Ғ CXw Ih :IḡhПГ
Ěđ	.....	(ҢЦK̄Bis) e I-hisw CŴЫis Oḡ CXw Ih :IḡCЫI

Ėđ	: -MmBĩs wŵAŁOS ƒ rXSwCiw Ƴŵjĩs :šIŁĩs i dŵĩs
ĖĒ	:žŵđĩs wŵAŁOS :sŵ=s BmŁOS
Ėē	XSIŁAĩs :‘wĩ
ĖĚ	(ŵIŁNs) Ƴŵđĩs XSIŁIŁ -Ď
ĎčĎ	nŁĩ=s XSIŁIŁ -d’
Ďčđ	ƳjƳMS XSIŁIŁ -Đ
ĎčĚ	T’Iđeĩs XSIŁIŁ -đ
ĎčĖ	ŵIŁMS :I-ŁIŁ
ĎĎč	ŁAĩs ŵIŁMS -Ď
ĎĎĎ	ŁAĩs TŁ ŵIŁMS -d’
ĎĎđ	XIđĩs Ƴjy ŵIŁĩs CX :IŁIŁ
ĎĎĚ	Ł-BēAĩs :IŁŁX
Ďđđ	:’’-ŕIŁAĩs wŵAŁOS :šIŁĩs BmŁOS
ĎđĐ	ƳŁAĩ‘s :‘wĩ
ĎđĒ	ŵIŁĩs Ƴ‘ŴŁ -Ď
ĎđĖ	sIŁĩ=s Ƴ‘ŴŁ -d’
ĎĐđ	TŁAĩsŵ TŁeAĩs :I-ŁIŁ
ĎĐđ	(ĩTŁŁOS) Ŵ-ĩŵ TŁŁOS Ƴjy (°EŁ) TŁŁOS TŁeŁ -Ď
ĎĐē	ŴŁ sŴŁŁOS TŁeŁ -d’
ĎĐĚ	XŵIŁŴŁ XIMS TŁeŁ -Đ
ĎĐĖ	ŵIŁNs :IŁIŁ
ĎĐĖ	(ĩTŁŁOS) Ƴ-Ł‘s ƳjƳMS ƒ Ŵ-ĩŵ TŁŁOS ŵIŁŁ -Ď
Ďđč	TŁŁOS ŵIŁŁ -d’
ĎđĎ	ŴŁ sŴŁŁOS ŵIŁŁ -Đ
Ďđđ	ŵIŁIŁŵ ƳŵC=s ŵIŁŁ -đ

ǦǦĒ.....	:Kè-kpīs K-ŋīs w̄wAĒh f rXSwCiw ñw̄jīs :Bīlīs i d̄yīs
ǦǦĒ.....	:K-i 'Tīs K-ŋīs :s̄w̄ S BMŋOS
ǦǦĒ.....	Ī s̄lAq 's/K̄l̄l̄mīs :t̄ w̄i
ǦĒđ.....	K̄f-bmīs :Īm̄l̄
ǦĒĒ.....	ŋīl̄OS :Īm̄l̄
ǦēĎ.....	J-aīs :Īf̄sX
ǦēĐ.....	:жяl̄l̄īs K-ŋ̄ :s̄l̄l̄s BMŋOS
ǦēĒ.....	-jĪl̄l̄s̄ χ̄l̄ēS : 'w̄i
Ǧēē.....	χ̄l̄z̄l̄s̄ w̄ ñw̄t̄ēīs :I-ŋ̄l̄
ǦĒĎ.....	ēl̄ēāīs̄ K̄m̄d̄īs :Īl̄l̄
ǦĒē.....	χ̄l̄l̄s̄ w̄ χ̄l̄ēīs :Īf̄sX
Ǧēđ.....	:K-iĪf̄ȳ 's K-ŋīs :Bīlīs BMŋOS
ǦēĐ.....	K̄-l̄l̄f̄īs̄ K-h̄ "l̄ 's K̄h̄ S I-Īl̄ : 'w̄i
ǦēĒ.....	K̄-l̄l̄w̄īs I-Īl̄ēīs :I-ŋ̄l̄
ǦĒč.....	K̄-l̄l̄ S I-Īl̄ēīs :Īl̄l̄
ǦĒĐ.....	K̄-l̄l̄f̄īs I-Īl̄ēīs :Īf̄sX
ǦĒē.....	K̄l̄ēS
đčč.....	:K̄l̄l̄l̄j̄i K-ŋīs ŋ̄χ̄l̄w̄īs
đčĎ.....	ŋ̄l̄l̄—S ŋ̄l̄l̄w̄ȳ
đčđ.....	:t̄z̄l̄l̄s̄ w̄ XCl̄d̄OS ŋ̄l̄l̄w̄ȳ
đčđ.....	XCl̄d̄OS
đčđ.....	t̄z̄l̄l̄s̄
đčĒ.....	K̄-f̄h̄l̄m̄s īŋ̄l̄l̄s̄
đĎĎ.....	ŋ̄l̄l̄-X̄w̄T̄īs̄ w̄ ñ "ŌS

d'DĐ..... ЙIyŵ 3 ŵos ЩЦŵЫ

d'DĚ..... ŷШ-jΦ' Ъ k'ЫЩiŝ в Pjh

Abstract in Arabic

Thesis title : The Color in Taher Zamakhshari poems

Researcher name: Moznah Bnt Mohammad Al-Boti

This thesis deals with the feature of color in the poetry of Taher Zamakhshari, in accordance with the Simiyya methodology which cares for studying the signs and researching for their significance and meanings and showing their beauty for the reason of showing both of their superficial and deep meaning via applied studies to two collected poems (the Nile and the Green).

In the foreword, I talked about the color and its relationship to the poetry in the critical studies. In chapter one, I talked about the glossary of colors in the poetry of Taher Zamakhshari, concentrating on their employment and significance. I classified them into direct colors such as "green, white, black, red, violet, blue, rose and yellow) and indirect colors, a color meaning is conveyed in their significance. I listed their color meanings as follows: (green color examples, yellow color examples, brown color examples).

In chapter two, I talked about color and its roles in the superficial level throughout studying the sound level in which I studied closely some vocal cases such as repetition , homonym , musical repletion of words or sounds at the beginning and the end and the structural level in which I gathered some structural cases such as calling , bringing some words forward or backward or to be deleted. Finally , in chapter three , I talked about the color and its roles in the deep structuralism.

Firstly , I talked about the deep semantic structure of colors throughout discussing a number of semantic fields such as " alienation and travelling abroad", " the field of nature", " the field of woman" and the field of old age. I studied the structure of contradiction he used via a number of contradicted dual issues such as " being prominent or clear" , " desperate and hope" , " friendship and enmity", and " eternity and dying out". I showed, later, the emotional structure throughout talking about the most prominent issues that moved and touched the color in the eyes of Taher Zamakhshari such as the issues of the Arab and Islamic nation , the national issues and cases, family cases and his personal cases. I concluded with conclusion and recommendations.